
叶兴阳
双语音标有声读物
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 6 个章节

1. 奇努克语词典，(dictionary Of The Chinook Jargon, Or,) 000001
2. 奇努克语词典，(dictionary Of The Chinook Jargon, Or,) 000002
3. 奇努克语词典，(dictionary Of The Chinook Jargon, Or,) 000003
4. 奇努克语词典，(dictionary Of The Chinook Jargon, Or,) 000004
5. 奇努克语词典，(dictionary Of The Chinook Jargon, Or,) 000005
6. 奇努克语词典，(dictionary Of The Chinook Jargon, Or,) 000006

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

奇努克语词典，(Dictionary of the Chinook Jargon, or,)

[prəˈdjuːst] [baɪ][ˈdeɪvɪd][ˈstɑːrnər] , [ˈrɪtʃəd] [ˈpreəri] [ænd; ənd][ðə; ði][ˌɒnˈlaɪn][dɪˈstrɪbjuːtɪd; ˈdɪstrɪbjuːtɪd]
Produced by David Starner , Richard Prairie and the Online Distributed
生产 经过 大卫 斯塔纳 , 理查德 草原 和 这 在线的 分布式

由大卫·斯塔纳、理查德·普雷里和在线发行公司制作

[ˈpruːfriːdɪŋ] [tiːm] .
Proofreading Team .
校对 团队 .

校对团队。

[ˈʃeɪz]
SHEA'S
乳木果

谢伊的

[ˈlaɪbrəri] [ɒv; əv] [əˈmerɪkən] [lɪŋˈgwɪstɪks] .
LIBRARY OF AMERICAN LINGUISTICS .
图书馆 的 美国人 语言学 .

美国语言学图书馆。

[ˌɛksˌaɪˈaɪ] .
XII .
十二 .

十二、

[ˈdɪkʃən(ə)ri]
DICTIONARY
字典

字典

[ɒv; əv][ðə; ði]
OF THE
的 这

的

[tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk][ˈdʒɑːgən] ,
CHINOOK JARGON ,
奇努克 行话 ,

奇努克语

[ɔː(r)] ,
OR ,
或者 ,

或者，

[treɪd] [ˈlæŋgwɪdʒ] [ɒv; əv] [ˈɒrəgən] .
TRADE LANGUAGE OF OREGON .
贸易 语言 的 俄勒冈州 .

俄勒冈州的贸易语言。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] [gɪbz] .
BY GEORGE GIBBS .
经过 乔治 吉布斯 .

作者：乔治·吉布斯。

[njuː] [jɔːk] :
NEW YORK :
新的 约克 :

纽约：

[ˈkræmɒɪzɪ] [pres] . - .
CRAMOISY PRESS . 1863 .
克拉莫西 按 . - .

克拉莫西出版社，1863年。

[ˈprefəs] .
PREFACE .
前言 .

前言。

[sʌm; səm] [jˈiəz] [əˈɡəʊ][ðə; ði][smɪθˈsəʊni.ən][ˌɪnstɪˈtjuːʃ(ə)n] [ˈprɪntɪd] [ə; eɪ] [smɔːl] [vəˈkæbjələri; vəʊˈkæbjələri]
Some years ago the Smithsonian Institution printed a small vocabulary
一些 年 前 这 史密森尼 机构 打印 一个 小的 词汇
[ɒv; əv][ðə; ði][tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk][ˈdʒɑːɡən] ,
of the Chinook Jargon ,
的 这 奇努克 行话 ,

几年前，史密森学会印刷了一本奇努克语小词汇表。

[ˈfɜːnɪʃt] [baɪ][ˈdɑːktər; draɪv] . [biː] . [ɑː(r)] . [ˈmɪtʃəl] , [ɒv; əv][ðə; ði][juː] . [es] . [ˈneɪvi] , [ænd; ənd]
furnished by Dr . B . R . Mitchell , of the U . S . Navy , and
提供 经过 博士 . B . 拉 . 米切尔 , 的 这 U . S . 海军 , 和
[prɪˈpeəd] , [æz; əz][wiː; wi] [ˈɑːftəwədz] [ˈlɜːnɪd] ,
prepared , as we afterwards learned ,
准备 , 作为 我们 然后 学习 ,

据我们后来了解，该药物由美国海军的BR Mitchell博士提供，并已配制完成。

[baɪ][ˈmɪstə(r)] . [ˈlaɪənɪt] , [ə; eɪ] [ˈkæθlɪk] [priːst] , [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [əʊn] [juːz] [waɪl] [ˈstʌdiɪŋ] [ðə; ði]
by Mr . Lionnet , a Catholic priest , for his own use while studying the
经过 先生 . 狮子网 , 一个 天主教 牧师 , 为了 他的 自己的 使用 尽管 学习 这
[ˈlæŋɡwɪdʒ] [æt; ət][tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] [pɔɪnt] .
language at Chinook Point .
语言 在 奇努克 观点 .

由天主教神父利昂内特先生编写，供他在奇努克角学习语言时使用。

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [səbˈmɪtɪd] [baɪ][ðə; ði][ˌɪnstɪˈtjuːʃ(ə)n] , [fɔː(r); fə(r)] [rɪˈvɪʒ(ə)n] [ænd; ənd][ˌprepəˈreɪʃ(ə)n]
It was submitted by the Institution , for revision and preparation
它 曾是 提交 经过 这 机构 , 为了 修订 和 准备
[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [pres] ,
for the press ,
为了 这 按 ,

该报告由该机构提交，用于修订和准备出版。

[tuː; tə][ðə; ði] [leɪt] [prəˈfesə(r)] [ˈdʌbljuː] . [ˈdʌbljuː] . [ˈtɜːnə(r)] .
to the late Professor W . W . Turner .
到 这 晚的 教授 W . W . 车工 .

谨以此纪念已故的W.W. Turner教授。

[ɔːlˈðəʊ] [ˌaɪ ˈtiː] [rɪˈsiːvd] [ðə; ði][ˈkrɪtɪk(ə)l][ɪɡˌzæmɪˈneɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ðæt] [dɪˈstɪŋɡwɪʃt] [fɪˈlɒlədʒɪst] ,
Although it received the critical examination of that distinguished philologist ,
虽然 它 已收到 这 批判的 考试 的 那 杰出的 语言学家 ,

尽管它受到了那位杰出语言学家的严格审查，

[ænd; ənd][wɒz; wəz][ɒv; əv][juːz][ɪn] [daɪˈrektɪŋ] [əˈtenʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈlæŋɡwɪdʒ] ,
and was of use in directing attention to the language ,
和 曾是 的 使用 在 导演 注意力 到 这 语言 ,

而且有助于将注意力集中到语言上，

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [dɪˈfɪʃ(ə)nt] [ɪn][ðə; ði][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜːdz] [ɪn][juːz] ,
it was deficient in the number of words in use ,
它 曾是 不足 在 这 数字 的 字 在 使用 ,

它使用的词汇量不足。

[kənˈteɪnd] [ˈmeni] [wɪtʃ] [dɪd][nɒt] [ˈprɒpəli] [bɪˈlɒŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ˈdʒɑːɡən] ,
contained many which did not properly belong to the Jargon ,
包含 许多 哪个 做过 不是 适当地 属于 到 这 行话 ,

其中包含许多不属于行话范畴的内容，

[ænd; ənd][dɪd][nɒt] [ɡɪv] [ðə; ði] [ˈsɔːsɪz] [frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ðə; ði] [wɜːdz] [wɜː(r); wə(r)] [dɪˈraɪvd] .
and did not give the sources from which the words were derived .
和 做过 不是 给 这 来源 从 哪个 这 字 是 衍生的 .

并且没有给出这些词语的出处。

[ˈmɪstə(r)] . [heɪl] [hæd; həd] [ˈpriːviəsli] [ˈɡɪv(ə)n][ə; eɪ][vəˈkæbjələri; vəʊˈkæbjələri][ænd; ənd] [əˈkaʊnt] [ɒv; əv]
Mr . Hale had previously given a vocabulary and account of
先生 . 黑尔 有 之前 给定 一个 词汇 和 帐户 的
[ðɪs] [ˈdʒɑːɡən][ɪn][hɪz; ɪz] " [eθˈnɒɡrəfi] [ɒv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ɪkˈsplɔːrɪŋ] [ˌekspəˈdɪʃ(ə)n] ,
this Jargon in his " Ethnography of the United States Exploring Expedition ,
这 行话 在 他的 " 民族志 的 这 团结的 各州 探索 远征 ,

黑尔先生此前曾在他的《美国探险队民族志》中对这种术语进行了词汇和描述。

" [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [ˈnəʊtɪst] [baɪ][ˈmɪstə(r)] . [ˈɡælətɪn] [ɪn][ðə; ði] [trænˈzækʃnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [əˈmerɪkən]
" which was noticed by Mr . Gallatin in the Transactions of the American
" 哪个 曾是 注意到 经过 先生 . 加拉廷 在 这 交易 的 这 美国人
[ˌeθnəˈlɒdʒɪkl] [səˈsaɪəti] , [vɒl] .
Ethnological Society , vol .
民族学 社会 , 卷 .

"这一点在《美国民族学会会刊》第 1 卷中得到了加拉廷先生的关注。

[ˌaɪ ˈaɪ] .
ii .
二、 .

二、

[hiː; hi] , [haʊˈevə(r)] , [fel] [ˈɪntuː][sʌm; səm][ˈerə(r)z][ɪn][hɪz; ɪz][ˌderɪˈveɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːdz] ,
He , however , fell into some errors in his derivation of the words ,
他 , 然而 , 跌倒 进入 一些 错误 在 他的 推导 的 这 字 ,

然而，他在推导这些词语时出现了一些错误，

[ˈtʃiːfli] [frɒm; frəm] [ɪɡˈnɔːrɪŋ] [ðə; ði] [ˈelɪmənt] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈdʒɑːɡən] ,
chiefly from ignoring the Chihalis element of the Jargon ,
主要 从 忽略 这 奇哈利斯 元素 的 这 行话 ,

主要原因是忽略了行话中的奇哈利斯语成分，

[ænd; ənd][ðə; ði][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜːdz] [ˈɡɪv(ə)n][baɪ][hɪm] [əˈmaunt] [ˈəʊnli][tuː; tə][əˈbaʊt] [tuː] [ˈhʌndrəd]
and the number of words given by him amounted only to about two hundred
和 这 数字 的 字 给定 经过 他 金额 仅有的 到 关于 二 百
[ænd; ənd] [ˈfɪfti] .
and fifty .
和 五十 .

他给出的字数只有大约二百五十个。

[ə; eɪ] [ˈkɒpi] [ɒv; əv][ˈmɪstə(r)] . - [vəˈkæbjələri; vəʊˈkæbjələri] [ˈhævɪŋ] [biːn] [sent] [tuː; tə][ˌem ˈiː] ,
A copy of Mr . Lionnet's vocabulary having been sent to me ,
一个 复制 的 先生 . - 词汇 拥有 到过 发送 到 我 ,

我收到了一份利奥内特先生的词汇表副本，

[wɪð] [ə; eɪ] [rɪˈkwest] [tuː; tə] [meɪk] [sʌtʃ] [kəˈrekʃnz] [æz; əz][ˌaɪ ˈtiː] [mait] [rɪˈkwaɪə(r)] ,
with a request to make such corrections as it might require ,
和 一个 要求 到 制作 这样的 更正 作为 它 可能 要求 ,

并要求进行必要的更正，

[ai] [kən'kluːdɪd] [nɒt] ['mɪəli] [tuː; tə] [kə'leɪt] [ðə; ði] [wɜːdz] [kən'teɪnd] [ɪn] [ðɪs] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['prɪntɪd]
I concluded not merely to collate the words contained in this and other printed
我 结束 不是 仅仅 到 整理 这 字 包含 在 这 和 其他 打印
[ænd; ənd] ['mænjuskrɪpt] [və'kæbjuləriz] ,
and manuscript vocabularies ,
和 手稿 词汇 ,

我最终决定不仅要收集这本以及其他印刷版和手稿版词汇表中的词语，

[bʌt; bət] [tuː; tə] [ˌæsə'teɪn] , [səʊ] [fɑː(r)] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] , [ðə; ði] ['læŋgwɪdʒ] [wɪtʃ] [hæd; həd] [kən'trɪbjuːtɪd]
but to ascertain , so far as possible , the languages which had contributed
但 到 探明 , 所以 远的 作为 可能的 , 这 语言 哪个 有 贡献
[tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] ,
to it ,
到 它 ,

但要尽可能地确定哪些语言对它有所贡献，

[wɪð] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] ['ɪndiən] [wɜːdz] .
with the original Indian words .
和 这 原来的 印度 字 .

用的是印度原文。

[ðɪs] [hæd; həd] [bɪ'kʌm] [ðə; ði] [mɔː(r)] [ɪm'pɔːt(ə)nt] ,
This had become the more important ,
这 有 变得 这 更多的 重要的 ,

这件事变得更加重要了。

[æz; əz] [ɪts] [ɪk'stendɪd] [juːz] [baɪ] ['dɪfrənt] [traɪbz] [hæd; həd] [led] [tuː; tə] [ˌeθnə'lɒdʒɪkl] ['erə(r)z] [ɪn] [ðə; ði]
as its extended use by different tribes had led to ethnological errors in the
作为 它是 扩展 使用 经过 不同的 部落 有 引领 到 民族学 错误 在 这
['klɑːsɪŋ] [tə'geðə(r)] [ɒv; əv] [ɪ'senʃəli] [dɪ'stɪŋkt] ['fæmɪlɪz] .
classing together of essentially distinct families .
分类 一起 的 本质上 清楚的 家庭 .

由于不同部落的广泛使用，导致将本质上不同的家族归为一类，从而造成了民族学上的错误。

['dɑːktər; draɪv] . ['skaʊlər] ,
Dr . Scouler ,
博士 . 斯库勒 ,

斯库勒博士

[huːz] [və'kæbjuləriz] [wɜː(r); wə(r)] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['ɜːliɪst] ['beɪsiːz] [ɒv; əv] [kəm'pærɪs(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði]
whose vocabularies were among the earliest bases of comparison of the
谁 词汇 是 之中 这 最早 基地 的 比较 的 这
['læŋgwɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌnɔːθ'west] [kəʊst] ,
languages of the northwest coast ,
语言 的 这 西北 海岸 ,

其词汇是西北海岸语言最早进行比较的基础之一，

[ə'sjuːmd] [ə; eɪ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [wɜːdz] , [wɪtʃ] [hiː; hi] [faʊnd] [ˌɪndɪ'skrɪmɪnətli] [ɪm'plɔɪd] [baɪ] [ðə; ði]
assumed a number of words , which he found indiscriminately employed by the
假定 一个 数字 的 字 , 哪个 他 成立 不加区分地 受雇 经过 这
[ɒv; əv] [væn'kuːvə(r)] ['aɪlənd] ,
Nootkans of Vancouver Island ,
努特坎人 的 温哥华 岛 ,

他假定了一些词语，这些词语被温哥华岛的努特坎人随意使用。

[ðə; ði] [tʃi'nuk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kə'lʌmbiə] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌɪntə'miːdiət] [traɪbz] , [tuː; tə] [bɪ'lɒŋ] [ə'laɪk]
the Chinooks of the Columbia , and the intermediate tribes , to belong alike
这 奇努克 的 这 哥伦比亚 , 和 这 中间的 部落 , 到 属于 同样
[tuː; tə] [ðeə(r)] ['sevrəl] ['læŋgwɪdʒ] ,
to their several languages ,
到 他们的 一些 语言 ,

哥伦比亚河沿岸的奇努克人及其周边部落，都属于他们各自的语言群体。

[ænd; ənd] [ɪɡ'zɪbɪt] [ə'nælədʒiz] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm] [ə'kɔːdɪŋli] . [[ə; eɪ]] [ɒn] [ðɪs] [aɪ'dɪə] , [ə'mʌŋ]
and exhibit analogies between them accordingly . [A] On this idea , among
和 展览 类比 之间 他们 因此 . [一个] 在 这 主意 , 之中
['ʌðə(r)] [pɔɪnts] [ɒv; əv] ['fænsid] [rɪ'zembləns] ,
other points of fancied resemblance ,
其他 积分 的 幻想 相似 ,

并据此展示它们之间的相似之处。[A] 基于这一观点，以及其他一些臆想的相似之处，

[hiː; hi] ['faʊndɪd] [hɪz; ɪz]['fæməli][ɒv; əv] ['nuːtkə] - [kə'lʌmbɪən] , — [wʌn] [wɪtʃ] [hæz; həz] [biːn] [ə'dɒptɪd]
he founded his family of Nootka - Columbians , — one which has been adopted
他 创立 他的 家庭 的 努特卡 - 哥伦比亚人 , — 一 哪个 有 到过 已采用
[baɪ][ˌdiː'ɑːr"es] .
by Drs .
经过 医生们 .

他创立了自己的努特卡-哥伦比亚人家族——一个被博士们收养的家族。

['prɪtʃərd] [ænd; ənd] ['leɪθəm] , [ænd; ənd][hæz; həz] [kɔːzd] ['veri] [ɡreɪt] [ˌmɪskən'sepʃ(ə)n] .
Pritchard and Latham , and has caused very great misconception .
普里查德 和 拉瑟姆 , 和 有 导致 非常 伟大的 误解 .

Pritchard 和 Latham 的理论造成了很大的误解。

[nɒt] ['əʊnli][ɑː(r); ə(r)] [ðəʊz] ['læŋɡwɪdʒ] [ɪn'taɪəli] [dɪ'stɪŋkt] ,
Not only are those languages entirely distinct ,
不是 仅有的 是 那些 语言 完全 清楚的 ,

这些语言不仅完全不同，

[bʌt; bət][ðə; ði] ['dɪfə(r)] ['ɡreɪtli] [ɪn] ['fɪzɪk(ə)l] [ænd; ənd]['ment(ə)l] [ˌkærəktə'rɪstɪks] [frɒm; frəm]
but the Nootkans differ greatly in physical and mental characteristics from
但 这 努特坎人 不同 非常 在 身体的 和 精神的 特征 从
[ðə; ði]['lætə(r)] .
the latter .
这 后者 .

但努特坎人在生理和心理特征上与后者有很大不同。

[ðə; ði][ə'nælədʒiz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)] ['neɪtɪv] [kən'trɪbjʊtər] [tuː; tə]
The analogies between the Chinook and the other native contributors to
这 类比 之间 这 奇努克 和 这 其他 本国的 贡献者 到
[ðə; ði]['dʒɑːɡən][ɑː(r); ə(r)]['ɡɪv(ə)n][ˌhɪər'ɑːftə(r)] .
the Jargon are given hereafter .
这 行话 是 给定 此后 .

下面给出奇努克语与其他对《雅尔贡语》做出贡献的本土语言之间的类比。

[['fʊtnəʊt] [ə; eɪ] : ['dʒɜːn(ə)l] ['rɔɪəl] [ˌdʒiːə'ɡræfɪk(ə)l][sə'saɪəti][ɒv; əv] ['lʌndən] , [vɒl] .
[Footnote A : Journal Royal Geographical Society of London , vol .
[脚注 一个 : 杂志 皇家 地理 社会 的 伦敦 , 卷 .

[脚注 A：伦敦皇家地理学会会刊，第 1 卷，第 1 期，第 1-10 页]

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; ɡzaɪ] . , - .]
xi . , 1841 .]
十一 . , - .]

1841年11月。

[ðə; ði]['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv] [ðɪs] ['dʒɑːɡən] , [ə; eɪ] [kən'venʃən(ə)l] ['læŋɡwɪdʒ]['sɪmələ(r)][tuː; tə][ðə; ði]['lɪŋɡwə]
The origin of this Jargon , a conventional language similar to the Lingua
这 起源 的 这 行话 , 一个 传统的 语言 相似的 到 这 语言
['fræŋkə][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmedɪtə'reɪniən] ,
Franca of the Mediterranean ,
弗兰卡 的 这 地中海 ,

这种行话起源于一种类似于地中海通用语的约定俗成的语言。

[ðə; ði]['ni:grəʊ] - ['ɪŋglɪʃ] - [dʌtʃ] [ɒv; əv][ˌsʊərə'næm] , [ðə; ði] ['pɪdʒɪn] ['ɪŋglɪʃ] [ɒv; əv]['tʃaɪnə] , [ænd; ənd]
the Negro - English - Dutch of Surinam , the Pigeon English of China , and
这 黑人 - 英语 - 荷兰语 的 苏里南 , 这 鸽子 英语 的 中国 , 和

['sevrəl] ['ʌðə(r)] [mɪkst] [tʌŋz] ,
several other mixed tongues ,
一些 其他 混合 舌头 ,

苏里南的黑人英语-荷兰语混合语、中国的鸽子英语以及其他几种混合语，

[deɪts] [bæk] [tu:; tə][ðə; ði][fɜ:(r)] - [ɒv; əv][ðə; ði][lɑ:st] ['sentʃəri] .
dates back to the fur droguers of the last century .
日期 后退 到 这 毛皮 - 的 这 最后的 世纪 .

可以追溯到上个世纪的毛皮捕猎者。

[ðəʊz] ['mærɪnəz] [hu:z] ['entəpraɪz] [ɪn][ðə; ði] [ˌfɪf'ti:n] [j'iəz] [prɪ'si:dɪŋ] - ,
Those mariners whose enterprise in the fifteen years preceding 1800 ,
那些 水手们 谁 企业 在 这 十五 年 前 - ,

那些在1800年之前的十五年间积极进取的航海家们，

[ɪk'splɔ:rd] [ðə; ði] ['intrikəsiz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌnɔ:θ'west] [kəʊst] [ɒv; əv] [ə'merɪkə] , [pɪkt] [ʌp] [æt; ət][ðeə(r)]
explored the intricacies of the northwest coast of America , picked up at their
探索 这 错综复杂 的 这 西北 海岸 的 美国 , 挑选 向上 在 他们的

['dʒen(ə)rəl]['rɒndɪvu:; 'rɒndeɪvu:] ,
general rendezvous ,
一般的 会合 ,

他们探索了美国西北海岸的复杂地形，并在他们的例行会合点接上了他们。

['nu:tkə] [saʊnd] , ['veəriəs] ['neɪtɪv] [wɜ:dz] ['ju:sf(ə)l][ɪn]['bɑ:tə(r)] , [ænd; ənd] [ðens] [tʊænspl'æntɪd]
Nootka Sound , various native words useful in barter , and thence transplanted
努特卡 声音 , 各种各样的 本国的 字 有用 在 物物交换 , 和 因此 移植

[ðem; ðəm] , [wɪð] [ə'dɪʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ,
them , with additions from the English ,
他们 , 和 新增内容 从 这 英语 ,

努特卡语发音，各种用于物物交换的本土词汇，然后移植过来，并添加了一些英语词汇。

[tu:; tə][ðə; ði] [ʃɔ:z] [ɒv; əv] ['ɒrəgən] .
to the shores of Oregon .
到 这 海岸 的 俄勒冈州 .

前往俄勒冈海岸。

['i:v(ə)n][bɪ'fɔ:(r)][ðeə(r)] [deɪ] , [ðə; ði] ['kəʊstɪŋ] [treɪd] [ænd; ənd] ['wɔ:laɪk] [ekspɪ'dɪʃnz] [ɒv; əv][ðə; ði]
Even before their day , the coasting trade and warlike expeditions of the
甚至 前 他们的 天 , 这 滑行 贸易 和 好战 探险 的 这

['nɔ:ðən] [traɪbz] ,
northern tribes ,
北方 部落 ,

甚至在他们之前，北方部落的沿海贸易和战争远征就已经开始了。

[ðəm'selvz] [ə; eɪ] [si:] - [f'eəɪŋ] [reɪs] , [hæd; həd]['əʊpənd] [ʌp][ə; eɪ]['pɑ:ʃ(ə)l] [ˌʌndə'stændɪŋ] [ɒv; əv] [i:tʃ]
themselves a sea - faring race , had opened up a partial understanding of each
他们自己 一个 海 - 航道 种族 , 有 打开 向上 一个 部分的 理解 的 每个

['ʌðərz] [spi:tʃ] ;
other's speech ;
其他的 演讲 ;

他们本身就是航海民族，彼此之间已经能够部分理解对方的语言；

[fɔ:(r); fə(r)] [wen] , [ɪn] - , [væn'ku:vərz] ['ɒfɪsəz] ['vɪzɪtɪd] [greɪz] ['hɑ:bə(r)] , [ðeɪ] [faʊnd] [ðæt] [ðə; ði]
for when , in 1792 , Vancouver's officers visited Gray's Harbor , they found that the
为了 什么时候 , 在 - , 温哥华的 警官 到访 格雷的 港口 , 他们 成立 那 这

['neɪtɪvz] ,
natives ,
本地人 ,

1792年，温哥华的官员访问格雷港时，发现当地土著居民

[ðəʊ] ['spiːkɪŋ] [ə; eɪ] ['dɪfrənt] ['læŋgwɪdʒ] , [ˌʌndə'stʊd] ['meni] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['nuːtkə] .
though speaking a different language , understood many words of the Nootka .
尽管 请讲 一个 不同的 语言 , 理解 许多 字 的 这 努特卡 .

虽然说的是不同的语言，但我听懂了努特卡语中的很多词。

[ɒn] [ðə; ði] [ə'raɪv(ə)l] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ænd; ənd] [klɑːk] [æt; ət] [ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kə'lʌmbiə] ,
On the arrival of Lewis and Clarke at the mouth of the Columbia ,
在 这 到达 的 刘易斯 和 克拉克 在 这 嘴 的 这 哥伦比亚 ,

刘易斯和克拉克抵达哥伦比亚河口时，

[ɪn] - , [ðə; ði] [njuː] ['læŋgwɪdʒ] , [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['sentənsɪz] ['gɪv(ə)n] [baɪ] [ðem; ðəm] , [hæd; həd]
in 1806 , the new language , from the sentences given by them , had
在 - , 这 新的 语言 , 从 这 句子 给定 经过 他们 , 有
['evɪdəntli] [ə'teɪnd] [sʌm; səm] [fɔːm] .
evidently attained some form .
显然 已达到 一些 形式 .

1806年，从他们给出的句子来看，这种新语言显然已经形成了一种形式。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [wɪð] [ðə; ði] [ə'raɪv(ə)l] [ɒv; əv] ['æs.tərz] ['pɑːti] , [haʊ'evə(r)] , [ðæt] [ðə; ði] ['dʒɑːgən] [rɪ'siːvd]
It was with the arrival of Astor's party , however , that the Jargon received
它 曾是 和 这 到达 的 阿斯特的 派对 , 然而 , 那 这 行话 已收到
[ɪts] ['prɪnsəp(ə)l] ['ɪmpʌls] .
its principal impulse .
它是 主要的 冲动 .

然而，正是阿斯特一行人的到来，才真正推动了《行话》的发展。

['meni] [mɔː(r)] [wɜːdz] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [wɜː(r); wə(r)] [ðen] [brɔːt] [ɪn] , [ænd; ənd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [fɜːst]
Many more words of English were then brought in , and for the first
许多 更多的 字 的 英语 是 然后 带来 在 , 和 为了 这 第一的
[taɪm] [ðə; ði] [frentʃ] ,
time the French ,
时间 这 法语 ,

随后又引入了更多英语词汇，法语词汇也首次……

[ɔː(r)] ['rɑːðə(r)] [ðə; ði] [kə'neɪdiən] [ænd; ənd] [mɪ'zʊəri] ['pætwɑː] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frentʃ] , [wɒz; wəz] [ˌɪntrə'djuːst] .
or rather the Canadian and Missouri patois of the French , was introduced .
或者 相当 这 加拿大 和 密苏里州 方言 的 这 法语 , 曾是 介绍 .

或者更确切地说，是法国人的加拿大和密苏里方言被引入了。

[ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)l] [siːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kʌmpəni] ['biːɪŋ] [æt; ət] [ə'stɔːriə] ,
The principal seat of the company being at Astoria ,
这 主要的 座位 的 这 公司 存在 在 阿斯托利亚 ,

公司总部设在阿斯托利亚。

[nɒt] ['əʊnli] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ə'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [wɜːdz] [wɒz; wəz] [meɪd] ,
not only a large addition of Chinook words was made ,
不是 仅有的 一个 大的 添加 的 奇努克 字 曾是 制成 ,

不仅增加了大量的奇努克语词汇，

[bʌt; bət] [ə; eɪ] [kən'sɪdərəb(ə)l] ['nʌmbə(r)] [wɒz; wəz] ['teɪkən] [frɒm; frəm] [ðə; ði] , [huː] [ɪ'miːdiətli]
but a considerable number was taken from the Chihalis , who immediately
但 一个 大量 数字 曾是 已采取 从 这 奇哈利斯 , WHO 立即地
['bɔːdəd] [ðæt] [traɪb] [ɒn] [ðə; ði] [nɔːθ] ,
bordered that tribe on the north ,
带边框 那 部落 在 这 北 ,

但其中相当一部分人是从与该部落北部接壤的奇哈利人那里掳走的。

— [iːtʃ] ['əʊnɪŋ] [ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ʃoʊlˌwɔːtər] [beɪ] .
— each owning a portion of Shoalwater Bay .
— 每个 拥有 一个 部分 的 浅水区 湾 .

—各自拥有肖尔沃特湾的一部分。

[ðə; ði] [wɜːdz] [ə'dɒptɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['sevrəl] ['læŋgwɪdʒ] [wɜː(r); wə(r)] , ['nætʃ(ə)rəli] [ɪ'nʌf] , [ðəʊz]
The words adopted from the several languages were , naturally enough , those
这 字 已采用 从 这 一些 语言 是 , 自然 足够的 , 那些

[məʊst] ['iːzəli] ['ʌtə] [baɪ][ɔːl] ,
most easily uttered by all ,
最多 容易地 说出 经过 全部 ,

从各种语言中借鉴的词汇，自然是那些最容易被所有人发音的词汇。

[ɪk'sept] , [ɒv; əv] [kɔːs] , [ðæt] ['ɒbdʒɪkts] [njuː] [tuː; tə][ðə; ði] ['neɪtɪvz] [faʊnd] [ðeə(r)] [nems] [ɪn] [frentʃ]
except , of course , that objects new to the natives found their names in French
除了 , 的 课程 , 那 对象 新的 到 这 本地人 成立 他们的 姓名 在 法语

[ɔː(r)] ['ɪŋglɪʃ] ,
or English ,
或者 英语 ,

当然，对于当地人来说不熟悉的物品来说，它们的名称通常是法语或英语。

[ænd; ənd] [sʌtʃ] [ˌmɑːdəfə'keɪʃənz][wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [ɪn] [prəˌnʌnsi'eɪʃ(ə)n] [æz; əz]['suːtɪd; 'sjuːtɪd] [tʌŋz]
and such modifications were made in pronunciation as suited tongues
和 这样的 修改 是 制成 在 发音 作为 适合 舌头

[ə'kʌstəmd] [tuː; tə] ['dɪfrənt] [saʊndz] .
accustomed to different sounds .
习惯 到 不同的 声音 .

发音上也做了相应的调整，因为不同的舌头习惯于不同的发音。

[ðʌs] [ðə; ði] ['gʌtərəl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪndiənz] [wɜː(r); wə(r)] ['sɔfənd] [ɔː(r)] [drɒpt] ;
Thus the gutturals of the Indians were softened or dropped ;
因此 这 喉音 的 这 印度人 是 软化 或者 掉落 ;

因此，印第安人的喉音变得柔和或消失了；

[ænd; ənd][ðə; ði][ef][ænd; ənd][ɑː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd] [frentʃ] , [tuː; tə][ðem; ðəm]
and the f and r of the English and French , to them
和 这 f 和 r 的 这 英语 和 法语 , 到 他们

[ˌʌnprə'naʊnsəbl] ,
unpronounceable ,
无法发音 ,

而英语和法语中的f和r，对他们来说却是无法发音的。

[wɜː(r); wə(r)] ['mɒdɪfaɪd] ['ɪntuː][piː][ænd; ənd][el] . [grə'mætɪkl] [fɔːmz] [wɜː(r); wə(r)] [rɪ'djuːst] [tuː; tə][ðeə(r)]
were modified into p and l . Grammatical forms were reduced to their
是 修改的 进入 p 和 我 . 语法 表格 是 减少 到 他们的

['sɪmplɪst] [ɪk'spreʃ(ə)n] ,
simplest expression ,
最简单的 表达 ,

被简化为 p 和 l。语法形式被简化为最简单的表达方式。

[ænd; ənd] [ˌverɪ'eʃən] [ɪn] [muːd] [ænd; ənd] [tens] [kən'veɪd] ['əʊnli][baɪ] ['ædvərb] [ɔː(r)][baɪ][ðə; ði]['kɒntekst]
and variations in mood and tense conveyed only by adverbs or by the context
和 变体 在 情绪 和 紧张 传递 仅有的 经过 副词 或者 经过 这 语境

.
.
.

语气和时态的变化只能通过副词或上下文来表达。

[ðə; ði] ['læŋgwɪdʒ] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [ə'dɪʃən] , [ænd; ənd] [ə'sjuːmd] [ə; eɪ][mɔː(r)] [dɪ'stɪŋkt]
The language continued to receive additions , and assumed a more distinct
这 语言 持续 到 收到 新增内容 , 和 假定 一个 更多的 清楚的

[ænd; ənd]['set(ə)ld] ['miːnɪŋ] ,
and settled meaning ,
和 定居 意义 ,

该语言不断吸收新词汇，并逐渐形成了更加清晰和稳定的含义。

['ʌndə(r)][ðə; ði] [ˌnɔːθ'west] [ænd; ənd] ['hʌdsənz] [beɪ] ['kʌmpəniz] , [huː] [sək'siːdɪd] ['æs.tərz] ['pɑːti] ,
under the Northwest and Hudson's Bay companies , who succeeded Astor's party ,
在下面 这 西北 和 哈德逊的 湾 公司 , WHO 成功了 阿斯特的 派对 ,

在继承了阿斯特党派的西北公司和哈德逊湾公司的领导下，

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [θruː] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['setləz] [ɪn] ['ɒrəgən] .
as well as through the American settlers in Oregon .
作为 出色地 作为 通过 这 美国人 定居者 在 俄勒冈州 .

以及通过俄勒冈州的美国定居者。

[ɪts] [əd'vɑːntɪdʒ] [wɒz; wəz] [suːn] [pə'siːvd] [baɪ][ðə; ði] ['ɪndiənz] ,
Its advantage was soon perceived by the Indians ,
它是 优势 曾是 很快 感知 经过 这 印度人 ,

印第安人很快意识到了它的优势。

[ænd; ənd][ðə; ði]['dʒɑːgən] [bɪ'keɪm] [tuː; tə][sʌm; səm][ɪk'stent][ə; eɪ] [miːnz] [ɒv; əv] [kəˌmjuːnɪ'keɪʃ(ə)n]
and the Jargon became to some extent a means of communication
和 这 行话 成为 到 一些 程度 一个 方法 的 沟通
[bɪ'twiːn] ['neɪtɪvz] [ɒv; əv] ['dɪfrənt] [spiːtʃ] ,
between natives of different speech ,
之间 本地人 的 不同的 演讲 ,

行话在某种程度上成为了不同语言母语者之间的一种交流工具。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm][ænd; ənd][ðə; ði] ['waɪts] .
as well as between them and the whites .
作为 出色地 作为 之间 他们 和 这 白人 .

以及他们与白人之间的关系。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['iːv(ə)n] [juːst] [æz; əz] [sʌtʃ] [bɪ'twiːn] [ə'mɛrɪkənz] [ænd; ənd] [kə'neɪdiənz] .
It was even used as such between Americans and Canadians .
它 曾是 甚至 用过的 作为 这样的 之间 美国人 和 加拿大人 .

甚至美国人和加拿大人之间也曾这样使用过它。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æt; ət][fɜːst][məʊst][ɪn] [vəʊg] [ə'pɒn][ðə; ði]['ləʊə(r)] [kə'lʌmbiə] [ænd; ənd][ðə; ði] [wi'læmit]
It was at first most in vogue upon the lower Columbia and the Willamette
它 曾是 在 第一的 最多 在 时尚 之上 这 降低 哥伦比亚 和 这 威拉米特
,
,
,

最初，这种风潮在哥伦比亚河下游和威拉米特河一带最为盛行。

[wens] [ˌaɪ 'tiː] [spred] [tuː; tə]['pjuːdʒɪt] [saʊnd] , [ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði][ɪk'stenʃ(ə)n][ɒv; əv] [treɪd] ,
whence it spread to Puget Sound , and with the extension of trade ,
何处 它 传播 到 普吉特海湾 声音 , 和 和 这 扩大 的 贸易 ,

由此传播到普吉特海湾，并随着贸易的扩展，

[faʊnd] [ɪts] [wei] [fɑː(r)] [ʌp] [ðə; ði] [kəʊst] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][ðə; ði] [kə'lʌmbiə] [ænd; ənd]['freɪzə(r)] ['rɪvəz] ;
found its way far up the coast , as well as the Columbia and Fraser rivers ;
成立 它是 方式 远的 向上 这 海岸 , 作为 出色地 作为 这 哥伦比亚 和 弗雷泽 河流 ;

它沿着海岸线一路北上，也进入了哥伦比亚河和弗雷泽河；

[ænd; ənd][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [fjuː] [traɪbz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] 42d [ænd; ənd] 57th ['pærəlels] [ɒv; əv]
and there are now few tribes between the 42d and 57th parallels of
和 那里 是 现在 很少 部落 之间 这 42d 和 57th 平行线 的
['lætɪtjuːd][ɪn] [wɪtʃ] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][nɒt][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn'tɜːrprɪtər] [θruː] [ɪts] ['miːdiəm] .
latitude in which there are not to be found interpreters through its medium .
纬度 在 哪个 那里 是 不是 到 是 成立 口译员 通过 它是 中等的 .

如今，在北纬 42 度至 57 度之间的各个部落中，几乎都能找到通过这种媒介进行翻译的人。

[ɪts] ['prevələns] [ænd; ənd] ['iːzi] [ˌækwɪ'zɪʃ(ə)n] , [waɪl] [ɒv; əv][vɑːst] [kən'viːniəns] [tuː; tə] ['treɪdəz] [ænd; ənd]
Its prevalence and easy acquisition , while of vast convenience to traders and
它是 患病率 和 简单的 获得 , 尽管 的 广阔的 方便 到 交易员 和
['setləz] ,
settlers ,
定居者 ,

由于其普遍性和易得性，虽然给商人和定居者带来了极大的便利，

[hæz; həz] [tend] ['greɪtli] [tuː; tə]['hɪndə(r)][ðə; ði] [ə'kwaɪəm(ə)nt] [ɒv; əv][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['ɪndiən]
has tended greatly to hinder the acquirement of the original Indian
有 倾向于 非常 到 阻碍 这 取得 的 这 原来的 印度
['læŋgwɪdʒ] ; [səʊ] [mʌtʃ] [səʊ] ,
languages ; so much so ,
语言 ; 所以 很多 所以 ,

这极大地阻碍了印度本土语言的习得；以至于，

[ðæt] [ɪk'sept] [baɪ][ə; eɪ] [fjuː] ['miʃənəriz] [ænd; ənd] [ˌpaɪə'nɪəs] ,
that except by a few missionaries and pioneers ,
那 除了 经过 一个 很少 传教士 和 先驱者 ,

除了少数传教士和先驱者之外，

['hɑːdli] [wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm][ɪz]['spəʊkən][ɔː(r)] [ˌʌndə'stʊd] [baɪ] [waɪt] [men][ɪn][ɔːl] ['ɒrəgən] [ænd; ənd]
hardly one of them is spoken or understood by white men in all Oregon and
几乎 一 的 他们 是 说 或者 理解 经过 白色的 男人 在 全部 俄勒冈州 和
['wɒʃɪŋtən] ['terətri] .
Washington Territory .
华盛顿 领土 .

在整个俄勒冈州和华盛顿州，几乎没有白人能说或听懂这些语言。

[ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [ɪts] [ə'pærənt] ['pɒvəti] [ɪn]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜːdz] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['æbsəns] [ɒv; əv]
Notwithstanding its apparent poverty in number of words , and the absence of
虽然 它是 明显 贫困 在 数字 的 字 , 和 这 缺席 的
[grə'mætɪkl] [fɔːmz] ,
grammatical forms ,
语法 表格 ,

尽管其词汇量明显匮乏，且缺乏语法形式，

[ˌaɪ 'tiː] [pə'zesɪz] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ˌfleksə'bɪləti][ænd; ənd]['paʊə(r)][ɒv; əv] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ðæn; ðən] [mait] [biː; bi]
it possesses much more flexibility and power of expression than might be
它 拥有 很多 更多的 灵活性 和 力量 的 表达 比 可能 是
[ɪ'mædʒɪnd] ,
imagined ,
想象 ,

它所拥有的灵活性和表达力远超人们的想象。

[ænd; ənd] ['riːəli] [sɜːrvz] ['ɔːlməʊst] ['evri] ['pɜːpəs] [ɒv; əv]['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['ɪntəkɔːs] .
and really serves almost every purpose of ordinary intercourse .
和 真的 服务 几乎 每一个 目的 的 普通的 交往 .

几乎可以满足普通性交的所有需求。

[ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜːdz] ['kɒnstɪtjuːtɪŋ] [ðə; ði]['dʒɑːgən]['prɒpə(r)][hæz; həz] [biːn] ['veəriəsli] ['steɪtɪd] .
The number of words constituting the Jargon proper has been variously stated .
这 数字 的 字 构成 这 行话 恰当的 有 到过 各种各样的 声明 .

构成行话的词汇数量有多种说法。

['meni] ['fɔːməli] [ɪm'plɔɪd] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] [ɪn] [greɪt] ['meʒə(r)] ['ɒbsəliːt] , [waɪl] ['ʌðə(r)z][hæv; həv]
Many formerly employed have become in great measure obsolete , while others have
许多 以前 受雇 有 变得 在 伟大的 措施 过时的 , 尽管 其他的 有
[biːn] ['ləʊkəli] [ˌɪntrə'djuːst] .
been locally introduced .
到过 本地 介绍 .

许多以前使用的技能已经很大程度上过时了，而其他一些技能则在当地引进。

[ðʌs] , [æt; ət][ðə; ði] [dælz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'lʌmbiə] ,
Thus , at the Dalles of the Columbia ,
因此 , 在 这 达拉斯 的 这 哥伦比亚 ,

因此，在哥伦比亚河畔的达尔斯，

['veəriəs] [tɜːmz] [ɑː(r); ə(r)] ['kɒmən] [wɪtʃ] [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [ɪn'telɪdʒəb(ə)l] [æt; ət] [ə'stɔːriə] [ɔː(r)] [ɒn] ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] .
various terms are common which would not be intelligible at Astoria or on Puget Sound .
各种各样的 条款 是 常见的 哪个 会 不是 是 可理解的 在 阿斯托利亚 或者 在 普吉特海湾 声音 .

有些词语在这里很常见，但在阿斯托利亚或普吉特海湾地区却难以理解。

[ɪn] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [sɪ'lekʃ(ə)n] , [ai] [hæv; həv] [ɪn'kluːdɪd] [ɔːl] [ðəʊz] [wɪtʃ] ,
In making the following selection , I have included all those which ,
在 制作 这 下列的 选择 , 我 有 包括 全部 那些 哪个 ,

在进行以下选择时，我已将所有符合以下条件的选项都包括在内：

[ɒn] ['refrəns] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [və'kæbjuləriz] , [ai] [hæv; həv] [faʊnd] ['kʌrənt] [æt; ət] ['eni] [ɒv; əv] [ðiːz] ['pleɪsɪz] ,
on reference to a number of vocabularies , I have found current at any of these places ,
在 参考 到 一个 数字 的 词汇 , 我 有 成立 当前的 在 任何 的 这些 地方 ,

参考我查阅的多个词汇表，我发现这些词汇表在这些地方都是最新的。

[rɪ'dʒektɪŋ] , [ɒn] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [hænd] , [sʌtʃ] [æz; əz] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] , ['pɑːʃəli] [ə'kweɪntɪd] [wɪð] [ðə; ði] ['neɪtɪv] ['læŋgwɪdʒ] ,
rejecting , on the other hand , such as individuals , partially acquainted with the native languages ,
拒绝 , 在 这 其他 手 , 这样的 作为 个人 , 部分 熟人 和 这 本国的 语言 ,

另一方面，拒绝那些对母语略知一二的人，

[hæv; həv] [ɪm'plɔɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [əʊn] [kən'viːniəns] .
have employed for their own convenience .
有 受雇 为了 他们的 自己的 方便 .

他们为了自身方便而雇用了这些人。

[ðə; ði] ['təʊt(ə)l] ['nʌmbə(r)] [fɔːls] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [ʃɔːt] [ɒv; əv] [faɪv] ['hʌndrəd] [wɜːdz] .
The total number falls a little short of five hundred words .
这 全部的 数字 瀑布 一个 小的 短的 的 五 百 字 .

总共字数略少于五百字。

[æn; ən] [ə'næləsɪs] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [derɪ'veɪʃnz] [gɪvz] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [rɪ'zʌlt] :
An analysis of their derivations gives the following result :
一个 分析 的 他们的 推导 给予 这 下列的 结果 :

对它们的推导进行分析，得出以下结果：

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [ɪn'kluːdɪŋ] ['klætsɑːp] -
Chinook , including Clatsop 200
奇努克 , 包括 克拉特索普 -

奇努克，包括克拉特索普200

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['hævɪŋ] [ə'nælədʒiz] [wɪð] ['ʌðə(r)] ['læŋgwɪdʒ] -
Chinook , having analogies with other languages 21
奇努克 , 拥有 类比 和 其他 语言 -

奇努克语，与其他语言有相似之处 21

[ɪntəd'ʒekʃnz] ['kɒmən] [tuː; tə] ['sevrəl] [eit]
Interjections common to several 8
感叹词 常见的 到 一些 8

几个共同的感叹词 8

['nu:tkə] , [ɪn'klu:dɪŋ] ['daɪəlekt] -
Nootka , including dialects 24
努特卡 , 包括 方言 -

努特卡语，包括方言 24

, - ; ['nɪsˌkwɑ:li:] , ['sɛvən] -
Chihalis , 32 ; Nisqually , 7 39
奇哈利斯 , - ; 尼斯夸利 , 7 -

Chihalis，32岁；Nisqually，7岁39岁

- [ænd; ənd] ['jækəmɑ:] [ˌtu:'tu:]
Klikatat and Yakama 2
- 和 雅卡玛 2

克利卡塔特和雅卡玛 2

[kri:] [ˌtu:'tu:]
Cree 2
克里族 2

Cree 2

['tʃɪpəˌweɪ] ([əʊ'dʒɪbwɑ:]) [wʌn]
Chippeway (Ojibwa) 1
奇普威 (奥吉布瓦人) 1

Chippeway（奥吉布瓦语）1

['wɑ:skoʊ] (['prɒbəbli]) [fɔ:r]
Wasco (probably) 4
瓦斯科 (大概) 4

瓦斯科（可能）4

(['prɒbəbli]) [fɔ:r]
Kalapuya (probably) 4
卡拉普亚 (大概) 4

卡拉普亚（可能）4

[baɪ] [də'rekt] [ˌɒnəˌmætə'pi:ə] [sɪks]
By direct onomatopoeia 6
经过 直接的 拟声词 6

通过直接拟声词 6

[ˌderɪ'veɪʃ(ə)n] [ˌʌn'nəʊn] , [ɔ:(r)] [ˌʌndɪ'tɜ:mɪnd] -
Derivation unknown , or undetermined 18
推导 未知 , 或者 未确定 -

来源未知或未确定 18

[frentʃ] , - ; [kə'neɪdiən] , [fɔ:r] -
French , 90 ; Canadian , 4 94
法语 , - ; 加拿大 , 4 -

法国，90；加拿大，494

['ɪŋglɪʃ] -
English 67
英语 -

英语67

[ai] [hæd; həd] [nəʊ] [ˌɒpə'tju:nəti] [ɒv; əv] [ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪnˌvestɪ'geɪʃ(ə)n] ['ɪntu:] [ðə; ði] ['nu:tkə] ['prɒpə(r)] ,
I had no opportunity of original investigation into the Nootka proper ,
我 有 不 机会 的 原来的 调查 进入 这 努特卡 恰当的 ,

我没有机会对努特卡人本身进行深入调查。

[bʌt; bət] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [fju:] [wɜ:dz] [ɪn] ['dɪfrənt] ['pʌblɪʃt] [və'kæbjuləriz] ,
but from the few words in different published vocabularies ,
但 从 这 很少 字 在 不同的 已发布 词汇 ,

但从不同已出版词汇表中寥寥几个词来看，

[ænd; ənd][frɒm; frəm][sʌm; səm] [ɪm'pɜːfɪkt] ['mænjuskrɪpt][wʌnz][ɪn][maɪ] [pə'zeʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] -
and from some imperfect manuscript ones in my possession of the Tokwaht
和 从 一些 不完善 手稿 一个 在 我的 拥有 的 这 -
, - ,
, Nittinat ,
, - ,

以及我所拥有的托克瓦特、尼蒂纳特的一些不完整的手稿，

[ænd; ənd] ['mækə] ['daɪəlekt] , [hæv; həv] [æsə'teind] [ðə; ði]['nʌmbə(r)] [ə'bʌv] ['gɪv(ə)n] .
and Makah dialects , have ascertained the number above given .
和 马卡 方言 ， 有 已确定 这 数字 多于 给定 .

以及马加方言，已确定上述数字。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌʌnæsə'teɪnd] [wɜːdz] ['prɒbəbli] ['ɔːlsəʊ] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] [ðæt] ['læŋgwɪdʒ] .
Some of the unascertained words probably also belong to that language .
一些 的 这 未确定 字 大概 还 属于 到 那 语言 .

有些无法确定的词语可能也属于该语言。

['naɪðə(r)] [wɒz; wəz][ai]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [kə'leɪt] [ðə; ði]['wɑːskoʊ][ɔː(r)] ,
Neither was I able to collate the Wasco or Kalapuya ,
两者都不 曾是 我 有能力的 到 整理 这 瓦斯科 或者 卡拉普亚 ,

我也没能整理出瓦斯科或卡拉普亚的资料。

[bʌt; bət][hæv; həv] [ə'saɪnd] [ðem; ðəm][ɒn][ðə; ði] [ə'pɪnjən] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z] .
but have assigned them on the opinion of others .
但 有 分配 他们 在 这 观点 的 其他的 .

但却是根据他人的意见进行分配的。

[ðə; ði]['fɔːmə(r)] , ['ɔːlsəʊ] [kɔːld] - , [ðə; ði]['daɪəlekt][ɒv; əv][ðə; ði] [dælz] ['ɪndiənz] ,
The former , also called Cathlasco , the dialect of the Dalles Indians ,
这 以前的 , 还 称为 - , 这 方言 的 这 达拉斯 印度人 ,

前者也称为卡特拉斯科语，是达勒斯印第安人的方言。

[ɪz][ə; eɪ] [kə'rʌptɪd] [fɔːm] [ɒv; əv][ðə; ði] - [ɔː(r)] ['ʌpə(r)] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] .
is a corrupted form of the Watlala or Upper Chinook .
是 一个 腐败的 形式 的 这 - 或者 上 奇努克 .

是 Watlala 或 Upper Chinook 的讹变形式。

[wɪð] [ðə; ði] , ['jækəmɑː] , [ænd; ənd] - , [ænd; ənd][ðə; ði]['nɪsˌkwɑːliː] , [ai][hæd; həd]
With the Chihalis , Yakama , and Klikatat , and the Nisqually , I had
和 这 奇哈利斯 , 雅卡玛 , 和 - , 和 这 尼斯夸利 , 我 有
[ə'bʌndənt] [miːnz] [ɒv; əv][kəm'pærɪs(ə)n] .
abundant means of comparison .
丰富 方法 的 比较 .

有了奇哈利斯人、雅卡玛人、克利卡塔特人和尼斯夸利人，我有了丰富的比较资料。

[ðə; ði] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [kriː] [ænd; ənd] ['tʃɪpəˌweɪ] [wɜːdz] [ɪz][ɒv; əv] [kɔːs] [djuː][tuː; tə][ðə; ði]
The introduction of the Cree and Chippeway words is of course due to the
这 介绍 的 这 克里族 和 奇普威 字 是 的 课程 到期的 到 这
[kə'neɪdiənz] .
Canadians .
加拿大人 .

克里语和奇佩韦语词汇的引入当然要归功于加拿大人。

[nʌn] [hæv; həv] [biːn] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['spæniʃ] ,
None have been derived from the Spanish ,
没有任何 有 到过 衍生的 从 这 西班牙语 ,

这些词都不是源自西班牙语的。

[æz; əz][ðeə(r)] [ˈɪntəkɔːs] [wɪð] [ðə; ði] [ˈnuːtkə] [ænd; ənd] [ˈmækə] [ˈɪndiənz] [wɒz; wəz] [tuː] [ʃɔːt] [tuː; tə]

as their intercourse with the Nootka and Makah Indians was too short to

作为 他们的 交往 和 这 努特卡 和 马卡 印度人 曾是 也 短的 到

[liːv] [æn; ən] [ɪmˈpreʃ(ə)n] .

leave an impression .

离开 一个 印象 .

因为他们与努特卡人和马卡人印第安人的交往时间太短，不足以留下任何印象。

[ˈspæniʃ] [wɜːdz] , [ɪˈspeʃəli] [ðəʊz] [rɪˈleɪtɪŋ] [tuː; tə] [ˈhɔːsɪz] [ɔː(r)] [mjuːlz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [ɪkwˈɪpmənts] ,

Spanish words , especially those relating to horses or mules and their equipments ,

西班牙语 字 , 尤其 那些 相关 到 马匹 或者 骡子 和 他们的 设备 ,

西班牙语单词，特别是与马或骡子及其装备相关的单词

[hæv; həv][ɒv; əv] [leɪt] [kʌm] [ˈɪntuː][ˈdʒen(ə)rəl][juːz][ɪn] [ˈɒrɡən] , [ˈəʊɪŋ] [tuː; tə] [ˈɪntəkɔːs] [wɪð]

have of late come into general use in Oregon , owing to intercourse with

有 的 晚的 来 进入 一般的 使用 在 俄勒冈州 , 欠款 到 交往 和

[ˌkæləˈfɔːniə] ,

California ,

加利福尼亚州 ,

由于与加利福尼亚州的交流，这些产品最近在俄勒冈州得到了广泛应用。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [fɔːm] [nəʊ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈdʒɑːɡən] .

but they form no part of the Jargon .

但 他们 形式 不 部分 的 这 行话 .

但它们并不属于行话的一部分。

[ˌaɪ ˈtiː] [mait] [hæv; həv] [biːn] [ɪkˈspektɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv] [ˈsænwɪtʃ] [ˈaɪləndəz]

It might have been expected from the number of Sandwich Islanders

它 可能 有 到过 预期的 从 这 数字 的 三明治 岛民

[ˌɪntrəˈdjuːst] [baɪ][ðə; ði] [ˈhʌdsənz] [beɪ] [ˈkʌmpəni] ,

introduced by the Hudson's Bay company ,

介绍 经过 这 哈德逊的 湾 公司 ,

考虑到哈德逊湾公司引进的桑威奇群岛居民数量，这或许并不令人意外。

[ænd; ənd] [lɒŋ] [ˈrezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] [ˈkʌntri] ,

and long resident in the country ,

和 长的 居民 在 这 国家 ,

并且长期居住在该国，

[ðæt] [ðə; ði][kəˈnækə; ˈkænəkə] [ˈelɪmənt] [wʊd] [hæv; həv] [faʊnd] [ɪts] [wei] [ˈɪntuː][ðə; ði][ˈlæŋɡwɪdʒ] ,

that the Kanaka element would have found its way into the language ,

那 这 卡纳卡 元素 会 有 成立 它是 方式 进入 这 语言 ,

也就是说，卡纳卡语元素已经融入了这种语言中。

[bʌt; bət][ðeə(r)] [ˈʌtərəns] [ɪz][səʊ] [ˈfɒrən] [tuː; tə][ðə; ði][ˈɪndiən][ɪə(r)] , [ðæt] [nɒt] [ə; eɪ] [wɜːd] [hæz; həz]

but their utterance is so foreign to the Indian ear , that not a word has

但 他们的 发声 是 所以 外国的 到 这 印度 耳朵 , 那 不是 一个 单词 有

[biːn] [əˈdɒptɪd] .

been adopted .

到过 已采用 .

但是他们的语言对印度人来说太过陌生，以至于一个字都没有被采纳。

[ɪn][ðə; ði][ˈnaʊnz] [dɪˈraɪvd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] , [ðə; ði] [ˈdefɪnət] [ˈɑːtɪk(ə)l][ˌelˈiː] , [lɑː] ,

In the nouns derived from the French , the definite article le , la ,

在 这 名词 衍生的 从 这 法语 , 这 定 文章 勒 , 拉 ,

在源自法语的名词中，定冠词 le, la,

[hæz; həz][ˈɔːlməʊst][ɪn] [ˈevri] [ˈɪnstəns] [biːn] [ɪnˈkɔːpəreɪtɪd] [ˈɪntuː][ðə; ði] [wɜːd] ,

has almost in every instance been incorporated into the word ,

有 几乎 在 每一个 实例 到过 公司 进入 这 单词 ,

几乎在所有情况下都被融入到这个词中，

[ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] [hæz; həz][ɪn][wʌn][ɔː(r)] [tuː] ['ɪnstənsɪz] [biːn] ['priːfɪkst] [tuː; tə]['naʊnz] [nɒt][ɒv; əv] [frentʃ] ['ɒrɪdʒɪn] .
and the same has in one or two instances been prefixed to nouns not of French origin .
和 这 相同的 有 在 一 或者 二 实例 到过 前缀 到 名词 不是 的 法语 起源 .

也有一两个例子表明，该词曾被加在非法语来源的名词前面。

[bɪ'saɪdz] [ðə; ði] [wɜːdz] [kri'eɪtɪd] [baɪ][də'rekt] [ˌɒnəˌmætə'piːə] , [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][kwaɪt][ə; eɪ]['nʌmbə(r)] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['riːəli] ['ɪndiən] ,
Besides the words created by direct onomatopoeia , there are quite a number which are really Indian ,
除了 这 字 创建 经过 直接的 拟声词 , 那里 是 相当 一个 数字 哪个 是 真的 印度 ,

除了直接由拟声词构成的词语外，还有相当多的词语是真正具有印度特色的。

[bʌt; bət][hæv; həv][ðeə(r)]['ɒrɪdʒɪn][ɪn][ðə; ði][ˌsɪmə'lærəti][ɒv; əv] [saʊnd] [tuː; tə] [sens] .
but have their origin in the similarity of sound to sense .
但 有 他们的 起源 在 这 相似 的 声音 到 感觉 .

但它们的起源在于声音与感觉的相似性。

['dɑːktər; draɪv] . - [ə'nælədʒi] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [ænd; ənd] " [kə'lʌmbiən] , " [ɔː(r)] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [wɒz; wəz] ['faʊndɪd] [ɒn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [wɜːdz] :
Dr . Scouler's analogy between the Nootkan and " Columbian , " or Chinook , was founded on the following words :
博士 . - 类比 之间 这 努特坎 和 " 哥伦比亚 , " 或者 奇努克 , 曾是 创立 在 这 下列的 字 :

斯库勒博士将努特坎人与"哥伦比亚人"或奇努克人相提并论，其依据是以下文字：

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

- [ænd; ənd] - .
Tlaoquatch and Nutka .
- 和 - .

特拉奥夸奇和纳特卡。

[kə'lʌmbɪən] .
Columbian .
哥伦比亚 .

哥伦比亚的。

['plenti] , * ['aɪə] , * ['haɪə] .
plenty , * aya , * haya .
很多 , * aya , * 哈亚 .

很多，*aya，*haya。

[nəʊ] , * [wɪk] , * [weɪk] .
no , * wik , * wake .
不 , * 维基百科 , * 唤醒 .

不，*wik，*wake。

['wɔːtə(r)] , - , [tʃʌk] .
water , tchaak , chuck .
水 , - , 查克 .

水，tchaak，chuck。

[gʊd] , * - , * [klɔʃ] .
good , * hooleish , * closh .
好的 , * - , * 关闭 .

好的，*hooleish，*closh。

[bæd] , * - , * [pɛʃək] .
bad , * peishakeis , * peshak .
坏的 , * - , * 佩沙克 .

坏，*peishakeis，*peshak。

[mæn] , * - , - .
man , * tchuckoop , tillicham .
男人 , * - , - .

男人，*tchuckoop，tillicham。

['wʊmən] , * - , * - .
woman , * tlootsemin , * clootchamen .
女士 , * - , * - .

女人，*tlootsemin，*clootchamen。

[tʃaɪld] , * - , * - .
child , * tanassis , * tanass .
孩子 , * - , * - .

孩子，*tanassis，*tanass。

[naʊ] , - , - .
now , tlahowieh , clahowiah .
现在 , - , - .

现在，tlahowieh，clahowiah。

[kʌm] , * - , * ['sɑːkoʊ] .
come , * tchooqua , * sacko .
来 , * - , * 萨科 .

来吧，*tchooqua，*sacko。

[sleɪv] , - , * - .
slave , mischemas , * mischemas .
奴隶 , - , * - .

奴隶，错位，*错位。

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['duːɪŋ] * - - [kɑː] - * [məmʊk] , ['ɛktə] - * - .
what are you doing * akoots - ka - * mamook , ekta - * mammok .
什么 是 你 正在做 * - - 卡 - * 马穆克 , 埃克塔 - * - .

你在做什么*akoots-ka-*mamook，ekta-*mammok。

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['seɪɪŋ] * [ˌeɪ 'juː] - [kɑːk] - * ['wɑːwɑː] , ['ɛktə] - * ['wɑːwɑː] .
what are you saying * au - kaak - * wawa , ekta - * wawa .
什么 是 你 说 * au - 卡克 - * 哇哇 , 埃克塔 - * 哇哇 .

你在说什么 *au-kaak-*wawa, ekta-*wawa.

[let] [ˌem 'iː] [siː] , * - , * - .
let me see , * nannanitch , * nannanitch .
让 我 看 , * - , * - .

让我看看，*nannanitch，*nannanitch。

[sʌn] , * ['oʊpɛθ] , - .
sun , * opeth , ootlach .
太阳 , * 奥佩斯 , - .

太阳，*opeth，ootlach。

[skaɪ] , * - , * ['sɑː'jɑː] .
sky , * sieya , * saya .
天空 , * - , * 萨亚 .

天空，*sieya，*saya。

[fruːt] , * ['tʃɑːməs] , * ['kæmæs] .
fruit , * chamas , * camas .
水果 , * 查马斯 , * 卡马斯 .

水果，*chamas，*camas。

[tuː; tə] [sel] , * [mækək] , * [mækək] .
to sell , * makok , * makok .
到 卖 , * 马科克 , * 马科克 .

出售，*makok，*makok。

[ˌʌndə'stænd] , * - , * - .
understand , * commatax , * commatax .
理解 , * - , * - .

明白，*逗号，*逗号。

[bʌt; bət][ɒv; əv] [ðiːz] , [nʌn] [mɑːkt] [wɪð] [æn; ən]['æstərɪsk] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][ɔː(r)]
But of these , none marked with an asterisk belong to the Chinook or
但 的 这些 , 没有任何 标记 和 一个 星号 属于 到 这 奇努克 或者
['eni] [ɒv; əv][ɪts] ['daɪəlekt] .
any of its dialects .
任何 的 它是 方言 .

但其中没有一个标有星号，它们不属于奇努克语或其任何方言。

[ðə; ði]['greɪtə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv][ðem; ðəm][ɑː(r); ə(r)] [ʌn'daʊtɪdli] , [ðəʊ] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)]['erə(r)z]
The greater part of them are undoubtedly Nootkan , though there are errors
这 更大的 部分 的 他们 是 无疑 努特坎 , 尽管 那里 是 错误
[ɪn][ðə; ði] ['spelɪŋ] [ænd; ənd] ,
in the spelling and ,
在 这 拼写 和 ,

他们中的大多数无疑是努特坎人，尽管拼写上存在错误，而且

[ɪn][sʌm; səm] ['ɪnstənsɪz] , [ɪn][ðə; ði] ['miːnɪŋ] .
in some instances , in the meaning .
在 一些 实例 , 在 这 意义 .

在某些情况下，在含义上。

[ɒv; əv][ðə; ði] [rest] , [ðə; ði] - [ænd; ənd][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] - [ə'ləʊn]['prez(ə)nts]
Of the rest , the Nootkan tchaak and the Chinook tl'tsuk alone presents
的 这 休息 , 这 努特坎 - 和 这 奇努克 - 独自的 礼物
[æn; ən][ə'nælədʒi] .
an analogy .
一个 类比 .

其余的，只有努特坎语的 tchaak 和奇努克语的 tl'tsuk 提供了一个类比。

- [dʌz] [nɒt] [miːn] " [naʊ] , " [nɔː(r)][duː; də][aɪ] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] , [ɪn]['eni] [sens] .
Klahowiah does not mean " now , " nor do I believe it is Nootkan , in any sense .
- 做 不是 意思是 " 现在 , " 也不 做 我 相信 它 是 努特坎 , 在 任何 感觉 .

Klahowiah 的意思不是"现在"，我也不认为它在任何意义上是 Nootkan。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] , [æz; əz] [ɪk'spleɪnd] [ɪn][ðə; ði] ['dɪkʃən(ə)ri] , [ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][ˌsælju'teɪʃ(ə)n] , " [haʊ] [duː; də]
It is , as explained in the dictionary , the Chinook salutation , " How do
它 是 , 作为 解释 在 这 字典 , 这 奇努克 问候 , " 如何 做
[juː; jʊ] , "
you , "
你 , "

正如字典中所解释的，这是奇努克语的问候语，"你好吗？"

" [gʊd] - [baɪ] , " [ænd; ənd][ɪz][sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd][tuː; tə][biː; bi] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [wɜːd]
" Good - bye , " and is supposed to be derived from the word
" 好的 - 再见 , " 和 是 据称 到 是 衍生的 从 这 单词
[fɔː(r); fə(r)][pɔː(r); pʊə(r)] , ['mɪzrəbl] .
for poor , miserable .
为了 贫穷的 , 悲惨的 .

"再见"，据说是源自表示可怜、悲惨的词。

- [ɪz][nɒt][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [ænd; ənd][ɪz] ['prɒbəbli] [nɒt] .
Mischemas is not Chinook , and is probably not Nootkan .
- 是 不是 奇努克 , 和 是 大概 不是 努特坎 .

Mischemas 不是 Chinook，也可能不是 Nootkan。

[wɪð] [ðə; ði] [ɪk'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv] [fræntsɚ] , [huːz] [ʃɔːt] [və'kæbjələri; voʊ'kæbjələri][wɒz; wəz] ['pʌblɪʃt]
With the exception of Franchere , whose short vocabulary was published
和 这 例外 的 弗朗谢尔 , 谁 短的 词汇 曾是 已发布

[baɪ]['mɪstə(r)] . ['gælətɪn] ,
by Mr . Gallatin ,
经过 先生 . 加拉廷 ,

除了弗朗谢尔（Franchere）之外，他的简短词汇表是由加拉廷先生出版的，

[ænd; ənd]['mɪstə(r)] . [heɪl] , [ɔːl][ðə; ði] ['raɪtər] ['menʃ(ə)nd] [baɪ] ['lʊdvɪg] [huː] [hæv; həv]['gɪv(ə)n]
and Mr . Hale , all the writers mentioned by Ludwig who have given
和 先生 . 黑尔 , 全部 这 作家 提及 经过 路德维希 WHO 有 给定

['spesəmən] [ɒv; əv][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk]['læŋgwɪdʒ] ,
specimens of the Chinook language ,
标本 的 这 奇努克 语言 ,

还有黑尔先生，以及路德维希提到的所有提供奇努克语样本的作家们，

[hæv; həv] [prɪ'zentɪd] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][ɪts]['dʒɑːgən] [fɔːm] , [mɔː(r)][ɔː(r)] [les] [mɪkst] [wɪð] [ðə; ði] ['neɪbərɪŋ]
have presented it in its Jargon form , more or less mixed with the neighboring
有 呈现 它 在 它是 行话 形式 , 更多的 或者 较少的 混合 和 这 邻接

[wʌnz] ,
ones ,
一个 ,

已经用行话形式呈现出来，或多或少与邻近的术语混杂在一起。

[ænd; ənd] [wɪð] [kə'rʌpʃ(ə)n] [ɒv; əv] [frentʃ] [ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] [wɜːdz] .
and with corruptions of French and English words .
和 和 腐败 的 法语 和 英语 字 .

并且含有法语和英语单词的讹误。

['mɪstə(r)] . [swɒn] , [ə'mʌŋ] ['ʌðə(r)z] , [hæz; həz] [biːn] [led]['ɪntuː] [ðɪs] ['erə(r)] .
Mr . Swan , among others , has been led into this error .
先生 . 天鹅 , 之中 其他的 , 有 到过 引领 进入 这 错误 .

斯旺先生等人也被引入了这个错误。

[ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['rezɪdəns] , ['ʃoʊlˌwɔːtər] [beɪ] , [ɪz] ['kɒmən] [graʊnd] [ɒv; əv][ðə; ði]
The place of his residence , Shoalwater Bay , is common ground of the
这 地方 的 他的 住宅 , 浅水区 湾 , 是 常见的 地面 的 这

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][ænd; ənd] ['ɪndiənz] ,
Chinook and Chihalis Indians ,
奇努克 和 奇哈利斯 印度人 ,

他居住的地方肖尔沃特湾是奇努克印第安人和奇哈利斯印第安人的共同领地。

[ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'greɪdɪd] ['remnənts] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] [traɪbz] [ɑː(r); ə(r)] ['kləʊsli] [ˌɪntə'mæriːd] ,
and the degraded remnants of the two tribes are closely intermarried ,
和 这 退化的 残余物 的 这 二 部落 是 密切 近亲结婚 ,

[ænd; ənd][juːz][bəʊθ] ['læŋgwɪdʒ] ['ɔːlməʊst] [ɪn'dɪfrəntli] .
and use both languages almost indifferently .
和 使用 两个都 语言 几乎 漠不关心 .

这两个部落的残余部分通婚密切，并且几乎毫不犹豫地使用两种语言。

['setɪŋ] [ə'saɪd] [ɪntəd'ʒekʃnz] , ['kɒmən] [ɪn][ə; eɪ][mɔː(r)][ɔː(r)] [les] ['mɒdɪfaɪd] [fɔːm] [tuː; tə] ['sevrəl]
Setting aside interjections , common in a more or less modified form to several
环境 旁边 感叹词 , 常见的 在 一个 更多的 或者 较少的 修改的 形式 到 一些

[ə'dʒɔɪnɪŋ] [traɪbz] ,
adjoining tribes ,
相邻的 部落 ,

撇开感叹词不谈，这些感叹词或多或少经过修改，在几个相邻的部落中都很常见。

['twenti] - [wʌn] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ðəʊz] ['gɪv(ə)n] [ɪn] [ðɪs] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] ['prez(ə)nt] ['nəʊtɪsəb(ə)l]
twenty - one words of those given in this vocabulary present noticeable
二十 - 一 字 的 那些 给定 在 这 词汇 展示 显

[ə'nælədʒiz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['neɪtɪv] ['læŋgwɪdʒ] .
analogies between the Chinook and other native languages .
类比 之间 这 奇努克 和 其他 本国的 语言 .

该词汇表中给出的二十一个单词，与奇努克语和其他本土语言之间存在明显的相似之处。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [æz; əz] ['fɒləʊz] :
They are as follows :
他们 是 作为 跟随 :

它们分别是：

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] .
Chinook .
奇努克 .

奇努克。

\- [ænd; ənd] - .
Hailtzuk and Belbella .
\- 和 - .

海尔祖克和贝尔贝拉。

['sæmən] ['beriz] , - , - .
salmon berries , klalilli , olalli .
三文鱼 浆果 , - , - .

鲑鱼莓，klalilli，olalli。

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [ænd; ənd] ['klætsɑːp] .
Chinook and Clatsop .
奇努克 和 克拉特索普 .

奇努克和克拉特索普。

['nuːtkə] .
Nootka .
努特卡 .

努特卡。

['dʒuːɪt] [ænd; ənd] [kʊk] .
Jewitt and Cook .
朱伊特 和 厨师 .

朱伊特和库克。

['wɔːtə(r)] , - :
water , tl'tsuk :
水 , - :

水，tl'tsuk：

\- , [tʃɔːk] : - .
tl'chukw , chauk : chahak .
\- , 乔克 : - .

tl'chukw, chauk: chahak.

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] .
Chinook .
奇努克 .

奇努克。

['kaʊlɪts] .
Cowlitz .
考利茨 .

考利茨。

['kwɑ:ntlən] .
Kwantlen .
昆特兰 .

昆特兰。

- .
Selish .
- .

塞利什。

[sɪks] , - , - , - - , [tækən] .
six , takhum , tukh'um , tuckhum ' , tackan .
六 , - , - , - - , 塔坎 .

六、takhum、tukh'um、tuckhum'、tackan。

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] .
Chinook .
奇努克 .

奇努克。

.
Chihalis .
奇哈利斯 .

奇哈利斯。

['nɪsˌkwɑ:li:] .
Nisqually .
尼斯夸利 .

尼斯夸利。

[di:p] , - , - , [klep] [glæd] , [kwɑ:n] , - ([teɪm]) [praʊd] , - , - .
deep , kellippe , kluputl , klep glad , kwan , kwal (tame) proud , eyutl , juil .
深的 , - , - , 克莱普 高兴的 , 关 , - (驯服) 自豪的 , - , - .

深、kellippe、kluputl、klep 高兴、kwan、kwal（驯服）骄傲、eyutl、juil。

['di:mən] , - , - , - .
demon , ichiatku , tsiatko , tsiatko .
恶魔 , - , - , - .

恶魔，ichiatku，tsiatko，tsiatko。

[blæk] [beə(r)] , - , - .
black bear , eitchhut , chetwut .
黑色的 熊 , - , - .

黑熊，eitchhut，chetwut。

[krəʊ] , [skɑːkə] , [skɑːkə] .
crow , skaka , skaka .
乌鸦 , 斯卡卡 , 斯卡卡 .

乌鸦，斯卡卡，斯卡卡。

['ɔɪstə(r)] , - , - , - .
oyster , klokhklokh , chetlokh , klokhklokh .
牡蛎 , - , - , - .

牡蛎，klokhklokh，chetlokh，klokhklokh。

[geɪm] [ɒv; əv] " [hændz] , " - , - .
game of " hands , " itlokum , setlokum .
游戏 的 " 双手 , " - , - .

“手”游戏，itlokum，setlokum。

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] .
Chinook .
奇努克 .

奇努克。

['jækəmɑː][ænd; ənd] - .
Yakama and Klikatat .
雅卡玛 和 - .

雅卡玛和克利卡塔特。

['sɜːt(ə)nli] , - , - .
certainly , nawitka , n'witka .
当然 , - , - .

当然，nawitka，n'witka。

['ɔːlweɪz] , - , - .
always , kwanisum , kwalisim .
总是 , - , - .

always, kwanisum, kwalisim.

['jʌŋgə] ['sɪstə(r)] , [ˌeɪˌtiː'ɛs] , [ætsi] . [rəʊd] , - , [wiːt] ([fɑː(r)]) .
younger sister , ats , atse . road , wehut , wiet (far) .
年轻 姐姐 , ats , 阿特斯 . 路 , - , 维特 (远的) .

妹妹，ats，atse。路，wehut，wiet（远）。

['bærəl] , - , - .
barrel , tamtulitsh , tamolitsh .
桶 , - , - .

桶，tamtulitsh，tamolitsh。

['bʌfələʊ] , - , [mʌsmɪs] .
buffalo , emusmus , musmus .
水牛 , - , 穆斯穆斯 .

buffalo, emusmus, musmus.

[kaɪ'əʊti; kɔɪ'əʊti] , - , - ([greɪ] [fɒks]) .
coyote , italipus , talipa (gray fox) .
郊狼 , - , - (灰色的 狐狸) .

郊狼、italipus、talipa（灰狐）。

[maʊs] , - , - .
mouse , kholkhol , khoilkhoil .
老鼠 , - , - .

mouse, kholkhol, khoilkhoil.

[bred] , - , - .
bread , tsapelil , saplil .
面包 , - , - .

面包，tsapelil，saplil。

['niːd(ə)l] , - , ([ə; eɪ][pɪn]) .
needle , okwepowa , kapus (a pin) .
针 , - , 卡普斯 (一个 别针) .

针，okwepowa，kapus（大头针）。

[ðə; ði]['klætsɑːp] (-) [ɪz] ['mɪəli] [ə; eɪ]['daɪəlekt][ɒv; əv][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] (-) ; [ðə; ði]
The Clatsop (Klatsop) is merely a dialect of the Chinook (Tchinuk) ; the
这 克拉特索普 (-) 是 仅仅 一个 方言 的 这 奇努克 (-) ; 这
['kaʊlɪts] (-) ,
Cowlitz (Kaualitsk) ,
考利茨 (-) ,

克拉特索普语（Klatsop）只是奇努克语（Tchinuk）的一种方言；考利茨语（Kaualitsk）也是如此。

['kwɑːntlən] , (-) , [ænd; ənd]['nɪsˌkwɑːliː] (-) , [ɑː(r); ə(r)] ['sevrəli] ['læŋgwɪdʒ]
Kwantlen , Chihalis (Tsihelis) , and Nisqually (N'skwali) , are severally languages
昆特兰 , 奇哈利斯 (-) , 和 尼斯夸利 (-) , 是 分别 语言
[bɪ'lɒŋɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] - ['fæməli] .
belonging to the Selish family .
属于 到 这 - 家庭 .

Kwantlen、Chihalis（Tsihelis）和Nisqually（N'skwali）分别是属于塞利什语系的语言。

[ðə; ði]['jækəmɑː][ænd; ənd] - [ɑː(r); ə(r)]['daɪəlekt][ɒv; əv][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][sɑː'hæptɪn] ['læŋgwɪdʒ] ;
The Yakama and Klikatat are dialects of one of the Sahaptin languages ;
这 雅卡玛 和 - 是 方言 的 一 的 这 萨哈普廷 语言 ;
[ænd; ənd][ðə; ði] - (-) ,
and the Tokwaht (Tokwat) ,
和 这 - (-) ,

Yakama 语和 Klikatat 语是 Sahaptin 语言之一的方言；和托克瓦特（Tokwat），

- , [ænd; ənd] ['mækə] (['mɑːkə]) , [kwəʊtid][ɪn][ðə; ði] ['dɪkʃən(ə)ri] , [ɑː(r); ə(r)]['daɪəlekt][ɒv; əv][ðə; ði]
Nittinat , and Makah (Maka) , quoted in the dictionary , are dialects of the
- , 和 马卡 (马卡) , 引 在 这 字典 , 是 方言 的 这
['nuːtkə] (-) ,
Nootka (Nutka) ,
努特卡 (-) ,

字典中引用的 Nittinat 和 Makah (Maka) 是努特卡 (Nutka) 的方言，

[ɒv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði] - [ɔː(r)] - (['veəriəsli] [speld] - [ænd; ənd] -) [ɪz]
of which the Hailtzuk or Belbella (variously spelled Haeeltzuk and Hailtsa) is
的 哪个 这 - 或者 - (各种各样的 拼写 - 和 -) 是
['prɒbəbli] [ðə; ði] ['nɔːðən] [taɪp] .
probably the northern type .
大概 这 北方 类型 .

其中 Hailtzuk 或 Belbella（拼写有 Haeeltzuk 和 Hailtsa 等）可能是北方类型。

[ˌaɪ 'tiː] [ðʌs] [ə'pɪəz] [ðæt] , [wɪð] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [ɪk'sepʃnz] , [ðə; ði] [ə'nælədʒiz] [ɒv; əv][ðə; ði]
It thus appears that , with two or three exceptions , the analogies of the
它 因此 出现 那 , 和 二 或者 三 例外情况 , 这 类比 的 这
[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] ,
Chinook ,
奇努克 ,

因此，除了两三个例外，奇努克河的类比似乎

[æz; əz] [kən'teɪnd] [ɪn] [ðɪs] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] , [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [sɔːt] [ɪn][ðə; ði]
as contained in this vocabulary , are to be sought in the
作为 包含 在 这 词汇 , 是 到 是 寻求 在 这
[ɪ'miːdiətli] [ə'dʒɔɪnɪŋ] [tʌŋz] ,
immediately adjoining tongues ,
立即地 相邻的 舌头 ,

本词汇表中包含的词汇，应在与其直接相关的语言中查找。

[ɔː(r)] [ðəʊz] [ɒv; əv] ['læŋgwɪdʒ] [bɪ'lɒŋɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] ['fæmɪlɪz] [wɪð] [ðem; ðəm] ; [ðæt] [ðiːz]
or those of languages belonging to the same families with them ; that these
或者 那些 的 语言 属于 到 这 相同的 家庭 和 他们 ; 那 这些
[ə'nælədʒiz] ,
analogies ,
类比 ,

或者与它们同属一个语系的语言之间的类比；这些类比，

[wɪð] [pə'hæps] [wʌn][ɔː(r)] [tuː] [ɪk'sepʃnz] , [kæn; kən][baɪ][nəʊ] [miːnz] [biː; bi] [kən'sɪdəd] ['rædɪk(ə)l] ,
with perhaps one or two exceptions , can by no means be considered radical ,
和 也许 一 或者 二 例外情况 , 能 经过 不 方法 是 经过考虑的 激进的 ,

除了一两个例外，绝对不能算是激进的。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðeə(r)] [ˌkɒrə'spɒndəns] , [ɔː(r)]['rɑːðə(r)] [ə'dɒpʃn] , [ɪz] ['iːzəli] [ə'kaʊntɪd] [fɔː(r); fə(r)][baɪ]
and that their correspondence , or rather adoption , is easily accounted for by
和 那 他们的 一致 , 或者 相当 采用 , 是 容易地 已记录 为了 经过
['neɪbəhʊd] [ænd; ənd]['hæbɪts][ɒv; əv] [ˌɪntə'mærɪdʒ] .
neighborhood and habits of intermarriage .
邻里 和 习惯 的 异族通婚 .

他们的通信，或者更确切地说是收养关系，很容易用邻里关系和通婚习俗来解释。

[ə; eɪ] [mʌtʃ] [mɔː(r)] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [kəʊ'ɪnsɪdəns] [ɪz][ðə; ði][fækt] [ðæt] [tuː] [wɜːdz] [ɪn'kluːdɪd][ɪn] [ðɪs] ['dʒɑːgən]
A much more remarkable coincidence is the fact that two words included in this Jargon
一个 很多 更多的 卓越 巧合 是 这 事实 那 二 字 包括 在 这 行话
,
,
,

一个更引人注目的巧合是，这段术语中包含的两个词，

— [wʌn][frɒm; frəm][ðə; ði] , [vɪz] . , - , [ə; eɪ][dɪə(r)] , ['venɪsn; 'venɪzn] ; [ænd; ənd][ðə; ði]
— one from the Nootkan , viz . , Mawitch , a deer , venison ; and the
— 一 从 这 努特坎 , 即 . , - , 一个 鹿 , 鹿肉 ; 和 这
['ʌðə(r)][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] ,
other Chinook ,
其他 奇努克 ,

—一个来自努特坎语，即 Mawitch，意为鹿肉；另一个来自奇努克语，

- , [æn; ən] [elk] , — [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlsəʊ][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] - , [ðə; ði]['læŋgwɪdʒ]
Mooluk , an elk , — are also to be found in the Kowilth , the language
- , 一个 麋鹿 , — 是 还 到 是 成立 在 这 - , 这 语言
[ɒv; əv] ['hʌmˌbɔːlt] [beɪ] ,
of Humboldt Bay ,
的 洪堡 湾 ,

Mooluk（麋鹿）一词也出现在洪堡湾的语言科维尔斯语中。

[ɪn][ˌkælə'fɔːniə] .
in California .
在 加利福尼亚州 .

在加利福尼亚州。

[æz; əz] [ðɪs] [beɪ] [wɒz; wəz][fɜːst] [dɪ'skʌvəd] [ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)][ɒv; əv] - - - ,
As this bay was first discovered in the winter of 1849 - 50 ,
作为 这 湾 曾是 第一的 发现 在 这 冬天 的 - - - ,

这个海湾最早是在1849-50年的冬天被发现的。

[ðə; ði] [wɜːdz] [kʊd; kəd] [nɒt] [hæv; həv] [biːn] [ˌɪntrəˈdjuːst] [baɪ] [ðə; ði] [fɜː(r)] [tˈræpəz] .
the words could not have been introduced by the fur trappers .
这 字 可以 不是 有 到过 介绍 经过 这 毛皮 捕兽人 .

这些词语不可能是毛皮猎人添加的。

[wɪð] [rɪˈɡɑːd] [tuː; tə] [ðə; ði] [fɔːm] [ˈɪntuː] [wɪtʃ] [ðɪs] [ˈdɪkʃən(ə)ri] [hæz; həz] [biːn] [θrəʊn] , [æn; ən]
With regard to the form into which this dictionary has been thrown , an
和 看待 到 这 形式 进入 哪个 这 字典 有 到过 抛掷 , 一个

[ˌekspləˈneɪʃ(ə)n] [ɪz] [ˈnesəsəri] .
explanation is necessary .
解释 是 必要的 .

对于这本词典目前呈现的形式，有必要做出解释。

[ðə; ði] [ˈdʒɑːɡən] [mʌst; məst] [ɪn] [sʌm; səm] [dɪˈɡriː] [biː; bi] [rɪˈɡɑːdɪd] [æz; əz] [ə; eɪ] [ˈrɪt(ə)n] [ˈlæŋɡwɪdʒ] ,
The Jargon must in some degree be regarded as a written language ,
这 行话 必须 在 一些 程度 是 认为 作为 一个 书面 语言 ,

行话在某种程度上必须被视为一种书面语言。

[ðə; ði] [ɔːˈθɒɡrəfi] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɪz] [ˈɪŋɡlɪʃ] .
the orthography of which is English .
这 正字法 的 哪个 是 英语 .

其拼写为英语。

[ɪn] [ˈmɪstə(r)] . [heɪlz] [vəˈkæbjələri; vəʊˈkæbjələri] [əˈləʊn] [hæz; həz] [wʌn] [mɔː(r)] [ˌsaɪənˈtɪfɪk] [biːn] [əˈtemptɪd] ,
In Mr . Hale's vocabulary alone has one more scientific been attempted ,
在 先生 . 黑尔的 词汇 独自的 有 一 更多的 科学 到过 尝试过 ,

[ænd; ənd] [ɒv; əv] [ˈsevrəl] [ˈʌðə(r)] [ˈprɪntɪd] ,
and of several other printed ,
和 的 一些 其他 打印 ,

仅就黑尔先生的词汇量而言，就已尝试过一种更科学的表达方式，而其他几种印刷品中也出现了这种情况。

[ænd; ənd] [ˈnjuːmərəs] [ˈmænjuskrɪpt] [ˈdɪkʃənrɪz] [ɪn] [ˌsɜːkjəˈleɪʃ(ə)n] , [em] . - [əˈləʊn] , [ðæt] [ai]
and numerous manuscript dictionaries in circulation , M . Lionnet's alone , that I
和 很多的 手稿 字典 在 循环 , M . - 独自的 , 那 我

[hæv; həv] [met] [wɪð] ,
have met with ,
有 遇见 和 ,

还有许多流传至今的手稿词典，仅我所见过的就有M. Lionnet的那本。

[ɪz] [əˈkɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [frentʃ] .
is according to the French .
是 根据 到 这 法语 .

根据法国人的说法。

[ɔːlˈðəʊ] [nəʊ] [fɪkst] [ˈsɪstəm] [ɒv; əv] [ˈspelɪŋ] [ɪɡˈzɪsts] [əˈmʌŋ] [ðem; ðəm] ,
Although no fixed system of spelling exists among them ,
虽然 不 固定的 系统 的 拼写 存在 之中 他们 ,

尽管他们之间没有固定的拼写系统，

[ai] [hæv; həv] [ˈðeəfɔː(r)] [diːmd] [ˌaɪ ˈtiː] [best] [tuː; tə] [prɪˈzɜːv] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˈdʒɑːɡən] [wɜːdz] [ðæt]
I have therefore deemed it best to preserve for the Jargon words that
我 有 所以 被认为 它 最好的 到 保存 为了 这 行话 字 那

[wɪtʃ] [məʊst] [dɪˈstɪŋktli] [ˌreprɪˈzents] [ðə; ði] [ˈkɒmən] [ˈɪŋɡlɪʃ] [prəˌnʌnsiˈeɪʃ(ə)n] ;
which most distinctly represents the common English pronunciation ;
哪个 最多 明显地 代表 这 常见的 英语 发音 ;

因此，我认为最好保留那些最能清晰地代表普通英语发音的术语；

[waɪl] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˈɪndiən] [derɪˈveɪʃnz] ,
while for the Indian derivations ,
尽管 为了 这 印度 推导 ,

至于印度的衍生词，

[ai][hæv; həv] [ə'dɒptɪd] [ðæt] [ˌrekə'mendɪd] [baɪ][ðə; ði] [smɪθ'səʊni.ən] [ˌɪnstɪ'tjuːʃ(ə)n][ɪn] [kə'lektɪŋ] ['ɪndiən]
I have adopted that recommended by the Smithsonian Institution in collecting Indian
我 有 已采用 那 受到推崇的 经过 这 史密森尼 机构 在 收集 印度
[və'kæbjuləriz] ,
vocabularies ,
词汇 ,

我采用了史密森学会推荐的收集印度词汇的方法。

['juːzɪŋ][ðə; ði][ɪ'tæliən] [saʊndz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vaʊəlz] , [ænd; ənd] [ˌreprɪ'zentɪŋ] [ðə; ði] ['gʌtərəl] [ɒv; əv]
using the Italian sounds of the vowels , and representing the guttural of
使用 这 意大利语 声音 的 这 元音 , 和 代表 这 喉音 的
[ðə; ði]['dʒɜːmən] [ɪk] [baɪ]['keɪ 'etʃ] .
the German ich by kh .
这 德语 ich 经过 kh .

使用意大利语的元音发音，用 kh 表示德语 ich 的喉音。

[ðɪs] [siːmd] [ðə; ði][mɔː(r)]['prɒpə(r)] , [æz; əz][ðə; ði] [wɜːk] [wʊd] [ˌðeə'baɪ] [biː; bi] ['rendəd] [ɒv; əv]
This seemed the more proper , as the work would thereby be rendered of
这 似乎 这 更多的 恰当的 , 作为 这 工作 会 从而 是 渲染 的
['præktɪkl] [juːz] ,
practical use ,
实际的 使用 ,

这样似乎更合适，因为这样一来，这项工作就能发挥实际作用了。

[ˌɪndɪ'pendənt] [ɒv; əv] [wɒt] [ˌfɪlə'lɒdʒɪkl] ['væljuː][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [pə'zes] .
independent of what philological value it may possess .
独立的 的 什么 语文学 价值 它 可能 具有 .

无论它可能具有何种语言学价值。

[ɪn] [kə'leɪtɪŋ] [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] [wɜːk] [ænd; ənd] [əb'teɪnɪŋ] [ðeə(r)] [derɪ'veɪʃnz] ,
In collating the words of the present work and obtaining their derivations ,
在 整理 这 字 的 这 展示 工作 和 获得 他们的 推导 ,

在整理本文文字并推导其出处时，

[ai][hæv; həv] [biːn] [ə'sɪstɪd] [baɪ][ə; eɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [frendz] ;
I have been assisted by a number of friends ;
我 有 到过 协助 经过 一个 数字 的 朋友们 ;

我得到了许多朋友的帮助；

[ə'mʌŋ] [huːm] [ai][ʃʊd; ʃəd] ['speʃəli] ['menʃ(ə)n]['mɪstə(r)] . [ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)][siː] . ['ændəsn] ,
among whom I should specially mention Mr . Alexander C . Anderson ,
之中 谁 我 应该 特别 提到 先生 . 亚历山大 C . 安德森 ,
[ɒv; əv][vɪk'tɔːriə] , [viː] . [ai] . ,
of Victoria , V . I . ,
的 维多利亚 , V . 我 . ,

其中我特别要提及维多利亚（VI）的亚历山大·C·安德森先生，

[ænd; ənd]['mɪstə(r)] . ['sɒləmən] [eɪtʃ] . [smɪθ] , [ɒv; əv]['klætsɑːp] , ['ɒrɪgən] .
and Mr . Solomon H . Smith , of Clatsop , Oregon .
和 先生 . 所罗门 H . 史密斯 , 的 克拉特索普 , 俄勒冈州 .

以及来自俄勒冈州克拉特索普的所罗门·H·史密斯先生。

~Bibliography [ɒv; əv][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk]['dʒɑːgən] . ~
~Bibliography of the Chinook Jargon . ~
~Bibliography 的 这 奇努克 行话 . ~

奇努克语术语书目。

['dʒɜːn(ə)l][ɒv; əv] ['trævlz] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['rɒki] ['maʊntənz] .
Journal of Travels over the Rocky Mountains .
杂志 的 旅行 超过 这 洛基 山脉 .

落基山脉旅行日记。

[baɪ] [rev] . ['sæmjʊəl]['pɑːkə(r)] .
By Rev . Samuel Parker .
经过 牧师 . 塞缪尔 帕克 .

作者：塞缪尔·帕克牧师

12mo .
12mo .
12mo .

12个月

['ɪθəkə] , [en] . [waɪ] . , - .
Ithaca , N . Y . , 1838 .
伊萨卡 , N . 是 . , - .

纽约州伊萨卡，1838 年。

" [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][ðə; ði] - ['læŋgwɪdʒ] , [æz; əz]['spəʊkən][ə'baʊt] [fɔːt] [væn'kuːvə(r)]
" Vocabulary of the Chenook language , as spoken about Fort Vancouver
" 词汇 的 这 - 语言 , 作为 说 关于 堡 温哥华
, " [ˌpiː 'piː] . - - - .
, " pp . 336 - 338 .
, " pp . - - - .

“温哥华堡地区使用的切努克语词汇”，第 336-338 页。

[eθ'nɒgrəfi] [ænd; ənd] [fɪ'lɒlədʒi] [ɒv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ɪk'splɔːrɪŋ] [ˌekspə'dɪʃ(ə)n] .
Ethnography and Philology of the United States Exploring Expedition .
民族志 和 语言学 的 这 团结的 各州 探索 远征 .

美国探险队的民族志和语言学研究。

[baɪ][hə'reɪʃiəʊ] [heɪl] . 4to .
By Horatio Hale . 4to .
经过 霍雷肖 黑尔 . 4to .

作者：霍雷肖·黑尔。四开本。

[ˌfɪlə'delfiə] : [liː] & ['blæntʃəd] , - .
Philadelphia : Lea & Blanchard , 1846 .
费城 : 莉亚 & 布兰查德 , - .

费城：Lea 和 Blanchard，1846 年。

[ə; eɪ][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][ðə; ði] " ['dʒɑːgən][ɔː(r)] [treɪd] ['læŋgwɪdʒ] [ɒv; əv] ['ɒrəgən] , " [wɪð]
A vocabulary of the " Jargon or Trade Language of Oregon , " with
一个 词汇 的 这 " 行话 或者 贸易 语言 的 俄勒冈州 , " 和
[æn; ən] ['eseɪ] [ˌðeər'ɒn] ,
an essay thereon ,
一个 散文 其上 ,

《俄勒冈州行话或贸易语言词汇表》及其相关文章

[ænd; ənd] ['freɪzɪz] , [ɪz]['gɪv(ə)n][ɪn] [ðɪs] [wɜːk] , [ˌpiː 'piː] . - - - .
and phrases , is given in this work , pp . 636 - 650 .
和 短语 , 是 给定 在 这 工作 , pp . - - - .

以及短语，在本著作第 636-650 页中给出。

[træn'zækʃnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌeθnə'lɒdʒɪkl] [sə'saɪəti] .
Transactions of the American Ethnological Society .
交易 的 这 美国人 民族学 社会 .

美国民族学会会刊。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] . , 8vo .
2 vols . , 8vo .
2 卷 . , 8vo .

2卷，8开本。

[njuː] [jɔːk] : ['bɑːtlɪt] & ['wɛlˌfɔːrd] , - , - .
New York : Bartlett & Welford , 1845 , 1848 .
新的 约克 : 巴特利特 & 韦尔福德 , - , - .

纽约：巴特利特和韦尔福德，1845年、1848年。

[ɪn] [vɒl] .
In vol .
在 卷 .

卷。

[ˌaɪ ˈaɪ] . , [ˌpiː ˈpiː] .
ii . , pp .
二、 . , pp .

ii.，第 pp.

- - - , ['ʌndə(r)] ['taɪt(ə)l] [ɒv; əv] " [heɪlz] ['ɪndiənz] [ɒv; əv] [ˌnɔːθ'west]
62 - 70 , under title of " Hale's Indians of Northwest
- - - , 在下面 标题 的 " 黑尔的 印度人 的 西北

62-70，标题为“海尔的西北印第安人”。

[ə'merɪkə] , " [ɪz] [ə; eɪ] ['pɑːʃ(ə)l] ['riːprɪnt; ˌriː'prɪnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'bʌv] .
America , " is a partial reprint of the above .
美国 , " 是 一个 部分的 重印 的 这 多于 .

“美国”是上述内容的部分转载。

[rev] . [zed] . [biː] . [zed] . [bɔːl'dʌk] , " ['mɪʃ(ə)n] [diː] [lɑː] [kɔːlɔ̃'bi] .
Rev . Z . B . Z . Bolduc , " Mission de la Colombie .
牧师 . Z . B . Z . 博尔杜克 , " 使命 德 拉 哥伦比亚 .

ZBZ Bolduc 牧师，“哥伦比亚使命”。

" 8vo .
" 8vo .
" 8vo .

“8开。

[kwɪ'bek] , - .
Quebec , 1843 .
魁北克 , - .

魁北克，1843年。

[ðə; ði] [lɔːdz] [preə(r)] [ɪn] ['dʒɑːgən] , " [et] [kɛlks] [m'ɒts] - [et] - .
The Lord's Prayer in Jargon , " et quelques mots Tchinoucs et Sneomus .
这 主场 祷告 在 行话 , " 等 quelques 词语 - 等 - .

行话中的主祷文，“et quelques mots Tchinoucs et Sneomus”。

" [ðə; ði]
" The
" 这

“这

[snoʊ'hoʊmɪʃ] [ɪz] [ə; eɪ] [traɪb] [ɒv; əv] ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] .
Snohomish is a tribe of Puget Sound .
斯诺霍米什 是 一个 部落 的 普吉特海湾 声音 .

斯诺霍米什是普吉特海湾地区的一个部落。

[ðə; ði] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] ['mɪəli] ['dʒɑːgən] .
The Chinook words are merely Jargon .
这 奇努克 字 是 仅仅 行话 .

奇努克语不过是行话而已。

['dʒɜːn(ə)l] [ɒv; əv] ['trævlz] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['rɒki] ['maʊntənz] , & [siː] . [baɪ] ['dʒəʊəl] ['pɑːmə(r)] .
Journal of Travels over the Rocky Mountains , & c . By Joel Palmer .
杂志 的 旅行 超过 这 洛基 山脉 , & c . 经过 乔尔 帕尔默 .

乔尔·帕尔默著《落基山脉旅行记》

12mo .
12mo .
12mo .

12个月

[ˌsɪnsɪ'næti] , - , - .
Cincinnati , 1847 , 1852 .
辛辛那提 , - , - .

辛辛那提，1847年，1852年。

" [wɜːdz] [juːst] [ɪn][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk]['dʒɑːgən] , " [ˌpiː 'piː] . - - - .
" Words used in the Chinook Jargon , " pp . 147 - 152 .
" 字 用过的 在 这 奇努克 行话 , " pp . - - - .

"奇努克语中使用的词语"，第 147-152 页。

[əd'ventʃəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɜːst] ['setləz] [ɒn][ðə; ði] ['ɒrəgən] [ɔː(r)] [kə'lʌmbiə] ['rɪvə(r)] , & [siː] .
Adventures of the First Settlers on the Oregon or Columbia River , & c .
冒险 的 这 第一的 定居者 在 这 俄勒冈州 或者 哥伦比亚 河 , & c .

俄勒冈河或哥伦比亚河沿岸第一批定居者的冒险经历等等。

[baɪ][ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] [rɒs] .
By Alexander Ross .
经过 亚历山大 罗斯 .

作者：亚历山大·罗斯

12mo .
12mo .
12mo .

12个月

['lʌndən] , - .
London , 1849 .
伦敦 , - .

伦敦，1849年。

[rɒs] [gɪvz] [ə; eɪ] " [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] , " [ˌpiː 'piː] . - - - , [ænd; ənd] [wɜːdz]
Ross gives a " Chinook Vocabulary , " pp . 342 - 348 , and words
罗斯 给予 一个 " 奇努克 词汇 , " pp . - - - , 和 字
[ɒv; əv][ðə; ði] " [mɪkst] ['daɪəlekt] , " [piː] . - .
of the " mixed dialect , " p . 349 .
的 这 " 混合 方言 , " p . - .

罗斯在第 342-348 页给出了"奇努克语词汇"，在第 349 页给出了"混合方言"的词汇。

[hɪz; ɪz][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][ɪz] , [haʊ'evə(r)] , ['ɔːlsəʊ][ɪm'pjʊə(r)] .
His Chinook is , however , also impure .
他的 奇努克 是 , 然而 , 还 不纯 .

然而，他的奇努克飞机也不纯正。

[ten] [j'iəz] [ɪn] ['ɒrəgən] .
Ten Years in Oregon .
十 年 在 俄勒冈州 .

在俄勒冈州的十年。

[baɪ][diː] . [liː] [ænd; ənd][ef] . [eɪtʃ] . [frɒst] .
By D . Lee and F . H . Frost .
经过 D . 李 和 F . H . 霜 .

作者：D. Lee 和 FH Frost。

12mo .
12mo .
12mo .

12个月

[njuː] [jɔːk] , - .
New York , 1844 .
新的 约克 , - .

纽约，1844年。

" [ə; eɪ] [ʃɔːt] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][ðə; ði]['klætsɑːp]['daɪəlekt] .
" A short vocabulary of the Clatsop dialect .
" 一个 短的 词汇 的 这 克拉特索普 方言 .

“克拉特索普方言简表。”

" [ðɪs] [ɪz] ['laɪkwaɪz] ['dʒɑːgən] .
" This is likewise Jargon .
" 这 是 同样地 行话 .

“这也是行话。”

['hɪstri; 'hɪstəri] , & [siː] . , [ɒv; əv][ðə; ði]['ɪndiən] [traɪbz] [ɒv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] .
History , & c . , of the Indian Tribes of the United States .
历史 , & c . , 的 这 印度 部落 的 这 团结的 各州 .

美国印第安部落的历史等等。

[kə'lektɪd] [baɪ] ['henri] [ɑː(r)] . ['skuːlkrɑːft;-kræft] .
Collected by Henry R . Schoolcraft .
集 经过 亨利 拉 . 斯库克拉夫特 .

由亨利·R·斯库克拉夫特收集。

4to .
4to .
4to .

4到。

[pɑːts] [wʌn] - [faɪv] .
Parts 1 - 5 .
部分 1 - 5 .

第 1-5 部分。

[ˌfɪlə'delfiə] , - , - .
Philadelphia , 1851 , 1855 .
费城 , - , - .

费城，1851年，1855年。

[luː'tenənt] .
Lieut .
中尉 .

中尉

[dʒiː] . [ef] . ['ɛmənz] [gɪvz] [ə; eɪ] [briːf] " - [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] " [ɪn] [pɑːt] [θriː] . , [ˌpiː 'piː] .
G . F . Emmons gives a brief " Klatsop Vocabulary " in Part III . , pp .
G . F . 埃蒙斯 给予 一个 简短的 " - 词汇 " 在 部分 三、 . , pp .
- , - ,
223 , 224 ,
- , - ,

GF Emmons 在第三部分第 223、224 页简要介绍了“克拉特索普词汇”。

[wɪtʃ] [ɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['kærəktə(r)] .
which is of the same character .
哪个 是 的 这 相同的 特点 .

具有相同特征。

[nəʊt] [wʌn][tuː; tə]['ɑːtɪk(ə)l] , " [fə'lɒsəfi] [ɒv; əv] ['ʌtərəns] , " [pɑːt] [viː] . , [ˌpiː 'piː] .
Note 1 to article , " Philosophy of Utterance , " Part V . , pp .
笔记 1 到 文章 , " 哲学 的 发声 , " 部分 V . , pp .

文章《言语哲学》第五部分第1页的注释1

- - - , [ə; eɪ]
548 - 551 , a
- - - , 一个

548-551，a

" [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk]['dʒɑːgən] .
" Vocabulary of the Chinook Jargon .
" 词汇 的 这 奇努克 行话 .

“奇努克语词汇。”

" [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][ðə; ði]['dʒɑːgən][ɔː(r)] [treɪd] ['læŋgwɪdʒ] [ɒv; əv] ['ɒrəgən] .
" Vocabulary of the Jargon or Trade Language of Oregon .
" 词汇 的 这 行话 或者 贸易 语言 的 俄勒冈州 .

“俄勒冈州行话或贸易语言词汇。”

['ɪŋglɪʃ] , [frentʃ] , [ænd; ənd]['dʒɑːgən] .
English , French , and Jargon .
英语 , 法语 , 和 行话 .

英语、法语和行话。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

['wɒʃɪŋtən] , - .
Washington , 1853 .
华盛顿 , - .

华盛顿，1853年。

[ˌpiː 'piː] . - .
pp . 22 .
pp . - .

第22页。

['prɪntɪd] [baɪ][ðə; ði][smɪθ'səʊni.ən][ˌɪnstɪ'tjuːʃ(ə)n] , [fɔː(r); fə(r)]['praɪvət] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] .
Printed by the Smithsonian Institution , for private distribution .
打印 经过 这 史密森尼 机构 , 为了 私人的 分配 .

由史密森学会印刷，供私人发行。

[wɪ'ðaʊt] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] .
Without title - page .
没有 标题 - 页 .

没有标题页。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][wʌn][baɪ][em] . ['laɪənɪt] , [bɪ'fɔː(r)] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə] .
This is the one by M . Lionnet , before referred to .
这 是 这 一 经过 M . 狮子网 , 前 指 到 .

这是之前提到的 M. Lionnet 的作品。

[ðə; ði] [ˌnɔːθ'west] [kəʊst] ; [ɔː(r)] , [θriː] [j'iəz] - ['rezɪdəns] [ɪn] ['wɒʃɪŋtən] ['terətri] .
The Northwest Coast ; or , Three Years ' Residence in Washington Territory .
这 西北 海岸 ; 或者 , 三 年 - 住宅 在 华盛顿 领土 .

西北海岸；或者，在华盛顿领地居住三年。

[baɪ][dʒeɪmz][dʒiː] . [swɒn] . 12mo .
By James G . Swan . 12mo .
经过 詹姆斯 G . 天鹅 . 12mo .

作者：詹姆斯·G·斯旺。12个月。

[njuː] [jɔːk] : ['hɑːpəz] , - .
New York : Harpers , 1857 .
新的 约克 : 哈珀斯 , - .

纽约：哈珀出版社，1857年。

" [ə; eɪ][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][ðə; ði] [tʃə'heɪlɪs] [ænd; ənd] - [ɔː(r)]['dʒɑːɡən] ['læŋɡwɪdʒ] ,
" A vocabulary of the Chehalis and Chenook or Jargon Languages ,
" 一个 词汇 的 这 切哈利斯 和 - 或者 行话 语言 ,

"切哈利斯语和切努克语或行话的词汇表，

[wɪð] [ðə; ði][ˌderɪ'veɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːdz] [juːst] [ɪn][ðə; ði]['lætə(r)] , " [ˌpiː 'piː] . - - - .
with the derivation of the words used in the latter , " pp . 412 - 422 .
和 这 推导 的 这 字 用过的 在 这 后者 , " pp . - - - .

以及后者所用词语的推导，第 412-422 页。

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk]['dʒɑːɡən] .
A Complete Dictionary of the Chinook Jargon .
一个 完全的 字典 的 这 奇努克 行话 .

奇努克语完全词典。

['ɪŋɡlɪʃ] - [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [ænd; ənd][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] - ['ɪŋɡlɪʃ] .
English - Chinook , and Chinook - English .
英语 - 奇努克 , 和 奇努克 - 英语 .

英吉利-奇努克，以及奇努克-英吉利。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] ['njuːmərəs] [ˌkɔnvə'seiʃənz] , & [siː] . 3d [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
To which is added numerous conversations , & c . 3d edition .
到 哪个 是 额外 很多的 对话 , & c . 3d 版 .

此外还添加了许多对话等等。第三版。

24mo , [ˌpiː 'piː] . - .
24mo , pp . 24 .
24mo , pp . - .

24个月，第24页。

['pɔːtlənd] , ['ɒrəɡən] : ['pʌblɪʃt] [baɪ][es] . [dʒeɪ] . [mə'kɔːmɪk] .
Portland , Oregon : published by S . J . McCormick .
波特兰 , 俄勒冈州 : 已发布 经过 S . J . 麦考密克 .

俄勒冈州波特兰：SJ McCormick 出版。

['sevrəl] [ɪ'dɪʃnz] [ɒv; əv] [ðɪs] [wɜːk] [hæv; həv] [biːn] ['pʌblɪʃt] ; [ðə; ði][lɑːst] [wɪtʃ] [ai][hæv; həv] [siːn] ,
Several editions of this work have been published ; the last which I have seen ,
一些 版本 的 这 工作 有 到过 已发布 ; 这 最后的 哪个 我 有 已见 ,
[ɪn] - .
in 1862 .
在 - .

该作品已出版多个版本；我所见到的最后一个版本是 1862 年出版的。

[ɡaɪd] - [bʊk] [tuː; tə][ðə; ði][ɡəʊld] ['riːdʒənz] [ɒv; əv]['freɪzər]['rɪvə(r)] .
Guide - Book to the Gold Regions of Frazer River .
指导 - 书 到 这 金子 地区 的 弗雷泽 河 .

弗雷泽河金矿区指南。

[wɪð] [ə; eɪ][mæp][ɒv; əv][ðə; ði] ['dɪfrənt] [ruːts] , & [siː] . 24mo , [ˌpiː 'piː] . - .
With a map of the different routes , & c . 24mo , pp . 55 .
和 一个 地图 的 这 不同的 路线 , & c . 24mo , pp . - .

附不同路线图等。24开本，55页。

[njuː] [jɔːk] , - .
New York , 1858 .
新的 约克 , - .

纽约，1858年。

[ə; eɪ][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][ðə; ði]['dʒɑːɡən] , [ˌpiː 'piː] . - - - .
A vocabulary of the Jargon , pp . 45 - 55 .
一个 词汇 的 这 行话 , pp . - - - .

术语词汇表，第 45-55 页。

[ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk]['dʒɑːgən][ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd] [frentʃ] [ɪ'kwɪvələnt] [fɔːmz] .
The Chinook Jargon and English and French Equivalent Forms .
这 奇努克 行话 和 英语 和 法语 相等的 表格 .

奇努克语及其英语和法语对应形式。

[ɪn] " ['stiːmə(r)] ['bʊlətɪn] , " [sæn; sɑːn][fræn'sɪskəʊ] , [dʒuːn] - , - .
In " Steamer Bulletin , " San Francisco , June 21 , 1858 .
在 " 汽船 公告 , " 圣 弗朗西斯科 , 六月 - , - .

1858 年 6 月 21 日，旧金山《轮船公报》。

[kən'teɪnz] [æn; ən] [ˌʌnə'reɪndʒd] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv] - [wɜːdz] [ænd; ənd] ['freɪzɪz] .
Contains an unarranged vocabulary of 354 words and phrases .
包含 一个 未经安排的 词汇 的 - 字 和 短语 .

包含 354 个单词和短语，词汇表未经整理。

[ðə; ði] [kə'nuː] [ænd; ənd][ðə; ði]['sæd(ə)l] .
The Canoe and the Saddle .
这 独木舟 和 这 鞍 .

独木舟和鞍座。

[baɪ] ['θɪədɔ] ['wɪnθrəp] . 12mo .
By Theodore Winthrop . 12mo .
经过 西奥多 温斯罗普 . 12mo .

作者：西奥多·温斯罗普。12个月。

['bɒstən] : ['tɪknər] & ['fiːldz] . - .
Boston : Ticknor & Fields . 1863 .
波士顿 : 蒂克诺 & 田野 . - .

波士顿：蒂克诺和菲尔兹出版社，1863年。

" [ə; eɪ]['pɑːʃ(ə)l][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk]['dʒɑːgən] , " [ˌpiː 'piː] . - - - .
" A partial vocabulary of the Chinook Jargon , " pp . 299 - 302 .
" 一个 部分的 词汇 的 这 奇努克 行话 , " pp . - - - .

《奇努克语部分词汇》，第 299-302 页。

['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɒrəgən] ['terətri] , & [siː] . [baɪ][dʒɒn] [dʌn] .
History of the Oregon Territory , & c . By John Dunn .
历史 的 这 俄勒冈州 领土 , & c . 经过 约翰 邓恩 .

俄勒冈领地历史等等。作者：约翰·邓恩。

2d [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
2d edition .
2d 版 .

第二版。

['lʌndən] , - .
London , 1846 .
伦敦 , - .

伦敦，1846年。

" [ə; eɪ] [fjuː] ['spesəmən] [ɒv; əv][ðə; ði]['læŋgwɪdʒ][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɪlbæŋk] [ænd; ənd][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [traɪbz] .
" A few specimens of the language of the Millbank and Chinook tribes .
" 一个 很少 标本 的 这 语言 的 这 米尔班克 和 奇努克 部落 .

“米尔班克部落和奇努克部落语言的一些样本。”

" [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [traɪb] : - [wɜːdz] [ænd; ənd] ['freɪzɪz] , [ɪn'kluːdɪŋ] ['dɪdʒɪts] .
" Chinook tribe : 50 words and phrases , including digits .
" 奇努克 部落 : - 字 和 短语 , 包括 数字 .

奇努克部落：50 个单词和短语，包括数字。

[ðiːz] [wɜːdz] , [æz; əz][ˈjuːʒuəl] , [ɑː(r); ə(r)][ɪn] [ɡreɪt] [pɑːt] " [ˈdʒɑːɡən] , " [ænd; ənd] [bɪˈlɒŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ,
These words , as usual , are in great part " Jargon , " and belong to the Nootkan ,
这些 字 , 作为 通常 , 是 在 伟大的 部分 " 行话 , " 和 属于 到 这 努特坎 ,

这些词语，像往常一样，很大程度上是“行话”，属于努特坎语。

[nɒt] [tuː; tə][ðə; ði][tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] .
not to the Chinook .
不是 到 这 奇努克 .

不是奇努克直升机。

[bɪˈsaɪdz] [ðə; ði] [əˈbʌv] , [wʌn] , [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ai][hæv; həv][nɒt][ðə; ði][ˈtaɪt(ə)l][bɪˈfɔː(r)][ˌem ˈiː] ,
Besides the above , one , of which I have not the title before me ,
除了 这 多于 , 一 , 的 哪个 我 有 不是 这 标题 前 我 ,

除了上述之外，还有一件我手头没有标题，

[hæz; həz] [biːn] [ˈpʌblɪʃt] [baɪ][ˈmɪstə(r)] . [ə; eɪ] . [siː] . [ˈændəsn] , [ænd; ənd] [ˈsevrəl] [ɪn][ðə; ði] [ˈnjuːzˌpeɪpəz] [ɒv; əv] [ˈɒrəɡən] [ænd; ənd] [ˈwɒʃɪŋtən] [ˈterətri] .
has been published by Mr . A . C . Anderson , and several in the newspapers of Oregon and Washington Territory .
有 到过 已发布 经过 先生 . 一个 . C . 安德森 , 和 一些 在 这 报纸 的 俄勒冈州 和 华盛顿 领土 .

已由 AC Anderson 先生发表，并在俄勒冈州和华盛顿州的几家报纸上刊登。

~PART [ai] . ~
~PART I . ~
~PART 我 . ~

第一部分

[tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] - [ˈɪŋɡlɪʃ] .
CHINOOK - ENGLISH .
奇努克 - 英语 .

奇努克英语。

[nəʊt] . — [ðə; ði] [ˈrefərənsɪz] , " [heɪl] , "
NOTE . — The references , " Hale , "
笔记 . — 这 参考 , " 黑尔 , "

注：参考文献“Hale,

" [kʊk] , "
" Cook , "
" 厨师 , "

“厨师，”

" [ˈdʒuːɪt] , " [ɑː(r); ə(r)] [rɪˈspektɪvli] [tuː; tə]
" Jewitt , " are respectively to
" 朱伊特 , " 是 分别 到

“Jewitt”分别是

[heɪlz] " [eθˈnɒlədʒi] [ɒv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ɪkˈsplɔːrɪŋ] [ˌekspəˈdɪʃ(ə)n] , "
Hale's " Ethnology of the United States Exploring Expedition , "
黑尔的 " 民族学 的 这 团结的 各州 探索 远征 , "

黑尔的《美国探险队民族学》

" [kʊks]
" Cook's
" 库克的

库克

['vɔɪɪdʒɪz] , " [ænd; ənd] " - ['nærətɪv] .
Voyages , " and " Jewitt's Narrative .
航程 , " 和 " - 叙述 .

《航海记》和《朱伊特的叙述》。

" [ðə; ði]['ʌðə(r)z] , [æz; əz] " ['ændəsn] , "
" The others , as " Anderson , "
" 这 其他的 , 作为 " 安德森 , "

其他人，如“安德森”，

" - , "
" Pandosy , "
" - , "

“潘多西，”

" [ʃɔː] , "
" Shaw , "
" 肖 , "

肖恩

" ['toʊlmi] , " [ɑː(r); ə(r)][frɒm; frəm]['mænjuskrɪpt] [nəʊts] [ɒv; əv] [ðəʊz] ['dʒentlmən] [ɪn]
" Tolmie , " are from manuscript notes of those gentlemen in
" 托尔米 , " 是 从 手稿 笔记 的 那些 先生们 在

“Tolmie”一词出自那些先生的手稿笔记。

[pə'zeʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['raɪtə(r)] .
possession of the writer .
拥有 的 这 作家 .

作者所有。

[ə; eɪ] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv][ðə; ði][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk]['dʒɑːgən] .
A DICTIONARY OF THE CHINOOK JARGON .
一个 字典 的 这 奇努克 行话 .

奇努克语俚语词典。

[pɑːt] [ai] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] - ['ɪŋglɪʃ] .
PART I . CHINOOK - ENGLISH .
部分 我 . 奇努克 - 英语 .

第一部分：奇努克英语。

~A . ~
~A . ~
~A . ~

~A.~

~Ah - ha~ , [ædv] .
~Ah - ha~ , adv .
~Ah - ha~ , 建议 .

啊哈，副词。

['kɒmən] [tuː; tə] ['veəriəs] [traɪbz] .
Common to various tribes .
常见的 到 各种各样的 部落 .

各部落共有。

[jes] .
Yes .
是的 .

是的。

[ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv]['sɪmp(ə)l] [ə'sent] .
Expression of simple assent .
表达 的 简单的 同意 .

表示简单同意。

[ɒn] ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] , [iː] - [eɪ] .
On Puget Sound , E - EH .
在 普吉特海湾 声音 , E - 电 .

在普吉特海湾，E-EH。

- - [kʌt] - te~ , [ɔː(r)] ~Ahn - [kɒt] - tie~ , [ædv] .
~Ah'n - kut - te~ , or ~Ahn - kot - tie~ , adv .
- - 库特 - te~ , 或者 ~Ahn - 科特 - tie~ , 建议 .

～Ah'n-kut-te～，或～Ahn-kot-tie～，adv。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , ANKUTTI .
奇努克 , - .

奇努克，安库蒂。

['fɔːməli] ; [bɪ'fɔː(r)] [naʊ] .
Formerly ; before now .
以前 ; 前 现在 .

以前；在此之前。

[wɪð] [ðə; ði] ['æksent] [prə'lɒŋd] [ɒn] [ðə; ði] [fɜːst] ['sɪləb(ə)l] , [ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] [ə'gəʊ] .
With the accent prolonged on the first syllable , a long time ago .
和 这 口音 延长 在 这 第一的 音节 , 一个 长的 时间 前 .

重音在第一个音节上，很久以前。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- - [sʌn] , [fɔː(r)] [deɪz] [ə'gəʊ] ; [tɛnəz] - , [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [waɪl] [sɪns] .
Ahnkutte lakit sun , four days ago ; Tenas ahnkutte , a little while since .
- - 太阳 , 四 天 前 ; 特纳斯 - , 一个 小的 尽管 自从 .

Ahnkutte lakit sun，四天前；Tenas ahnkutte，不久前。

~Al - ah~ , [ˌɪntər'dʒeɪ] .
~Al - ah~ , interj .
~Al - ah~ , 感叹词 .

~Al-ah~，感叹词。

[ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv] [sə'praɪz] .
Expression of surprise .
表达 的 惊喜 .

露出惊讶的表情。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[ə'lɑː] ['miːkə] - !
Alah mika chahko !
阿拉 米卡 - !

Alah mika chahko!

[ɑː] , [juːv] [kʌm] !
ah , you've come !
啊 , 你已经 来 !

啊，你来了！

~Al - kie~ , [ædv] .
~Al - kie~ , adv .
~Al - kie~ , 建议 .

~Al-kie~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , ALKEKH .
奇努克 , - .

奇努克，ALKEKH。

['prez(ə)ntli] ; [ɪn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [waɪl] ; [həʊld][ɒn] ; [nɒt][səʊ][fɑːst] .
Presently ; in a little while ; hold on ; not so fast .
目前 ; 在 一个 小的 尽管 ; 抓住 在 ; 不是 所以 快速地 .

现在；过一会儿；等等；别那么快。

~Al - - ta~ , [ædv] .
~Al ' - ta~ , adv .
~Al - - ta~ , 建议 .

~Al'-ta~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , ALTAKH .
奇努克 , - .

奇努克，ALTAKH。

[naʊ] ; [æt; ət][ðə; ði]['prez(ə)nt][taɪm] .
Now ; at the present time .
现在 ; 在 这 展示 时间 .

现在；此时此刻。

~A - [məʊ] - - te~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [əmjuːt] ; ['klætsɑːp] , - .
~A - mo ' - te~ , n . Chinook , AMUTE ; Clatsop , KLABOTE .
~A - 莫 - - te~ , n . 奇努克 , 静音 ; 克拉特索普 , - .

～A-mo'-te～，n。奇努克，阿穆特；克拉索普，克拉博特。

[ðə; ði] ['strɔːbəri] .
The strawberry .
这 草莓 .

草莓。

~An - ah~ , [ˌɪntər'dʒeɪ] .
~An - ah~ , interj .
~An - ah~ , 感叹词 .

~An-ah~，感叹词。

[æn; ən][ˌekskləˈmeɪʃ(ə)n] [dɪ'nəʊtɪŋ] [peɪn] , [dɪs'pleʒə(r)] , [ɔː(r)] [dɪˌpriːʃi'eɪʃn] .
An exclamation denoting pain , displeasure , or depreciation .
一个 感叹 表示 疼痛 , 不满 , 或者 折旧 .

表示痛苦、不满或贬低的感叹词。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

['ɑːnɑː] - ['miːkə]['heɪləʊ] [ʃem] , [ɑː] , [ɪn'diːd] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [wɪ'ðaʊt] [ʃeɪm] .
Anah nawitka mika halo shem , ah , indeed you are without shame .
阿娜 - 米卡 光环 闪 , 啊 , 的确 你 是 没有 耻辱 .

Anah nawitka mika halo shem, 啊，你真是毫无羞耻之心。

[ɒn] ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] , [æd] - [diː] - ['dɑː] .
On Puget Sound , Ad - de - dah .
在 普吉特海湾 声音 , 广告 - 德 - 达 .

在普吉特海湾，Ad-de-dah。

~Ats~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] ; ['jækəmɑː] , [ætsi] (-) .
~Ats~ , n . Chinook , idem ; Yakama , ATSE (Pandosy) .
~Ats~ , n . 奇努克 , 同上 ; 雅卡玛 , 阿特斯 (-) .

～Ats～，n。奇努克人，同上；亚卡马，ATSE（Pandosy）。

[ə; eɪ]['sɪstə(r)] ['jʌŋgə] [ðæn; ðən][ðə; ði]['spiːkə(r)] .
A sister younger than the speaker .
一个 姐姐 年轻 比 这 扬声器 .

比说话者小的妹妹。

[ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] , ['əʊnli] [wen] [juːst] [baɪ][hɜː(r); hə(r)]['brʌðə(r)] .
In the original , only when used by her brother .
在 这 原来的 , 仅有的 什么时候 用过的 经过 她 兄弟 .

在原文中，只有当她哥哥使用时才会出现。

~A - [jɑː] - whul~ , [viː] . , - .
~A - yah - whul~ , v . Chihalis , ATAHWUL .
~A - 是啊 - whul~ , v . 奇哈利斯 , - .

~A-yah-whul~，诉 Chihalis，ATAHWUL。

[tuː; tə] [lend] ; ['bɒrəʊ] .
To lend ; borrow .
到 借 ; 借 .

借出；借入。

~Ay - [kɛ] - [næm] . ~See [eɪ] - [kɑː] - [næm] .
~Ay - keh - nam . ~See EH - KAH - NAM .
~Ay - 克 - 纳姆 . ~See 电 - 卡赫 - 纳米 .

~Ay-keh-nam.~参见 EH-KAH-NAM。

~B . ~
~B . ~
~B . ~

~B.~

~Be - be~ , [en] . , [viː] . [frentʃ] .
~Be - be~ , n . , v . French .
~Be - be~ , n . , v . 法语 .

~Be-be~，n.，v. 法语。

[ə; eɪ] [wɜːd] [juːst] [tə'wɔːdz] ['tʃɪldrən] ; ['prɒbəbli] [ə; eɪ][ˌrepə'tɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] ['sɪləb(ə)l][ɒv; əv]
A word used towards children ; probably a repetition of the first syllable of
一个 单词 用过的 向 孩子们 ; 大概 一个 重复 的 这 第一的 音节 的
[beɪ'zeɪ] .
BAISER .
拜瑟 .

一个用来称呼孩子的词；可能是 BAISER 的第一个音节的重复。

[ə; eɪ] [kɪs] ; [tuː; tə] [kɪs] .
A kiss ; to kiss .
一个 吻 ; 到 吻 .

吻；亲吻。

~Bed~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Bed~ , n . English , idem .
~Bed~ , n . 英语 , 同上 .

~Bed~，n. 英语，同上。

[ə; eɪ][bed] .
A bed .
一个 床 .

一张床。

~Bit~ , [ɔː(r)] ~Mit~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , [bɪt] .
~Bit~ , or ~Mit~ , n . English , BIT .
~Bit~ , 或者 ~Mit~ , n . 英语 , 少量 .

~Bit~，或 ~Mit~，n. 英语，BIT。

[ə; eɪ] [daɪm] [ɔː(r)] [ˈʃɪlɪŋ] .
A dime or shilling .
一个 一角硬币 或者 先令 .

一角钱或一先令。

~Bloom~ , [en] . [ˈɪŋglɪʃ] , [bruːm] .
~Bloom~ , n . English , BROOM .
~Bloom~ , n . 英语 , 扫帚 .

~Bloom~，n. 英语，扫帚。

[ə; eɪ] [bruːm] .
A broom .
一个 扫帚 .

一把扫帚。

[məmʊk] [bluːm] , [tuː; tə] [swiːp] .
Mamook bloom , to sweep .
马穆克 盛开 , 到 扫 .

Mamook 盛开，扫荡。

~Boat~ , [en] . [ˈɪŋglɪʃ] , [ˈɪdem] .
~Boat~ , n . English , idem .
~Boat~ , n . 英语 , 同上 .

~船~，n. 英语，同上。

[ə; eɪ] [bəʊt] , [æz; əz] [dɪˈstɪŋgwɪʃt] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [kəˈnuː] .
A boat , as distinguished from a canoe .
一个 船 , 作为 杰出的 从 一个 独木舟 .

船，与独木舟不同。

~Bos - - ton~ , [en] . , [ædʒ] .
~Bos ' - ton~ , n . , adj .
~Bos - - ton~ , n . , 形容词 .

~Bos'-ton~，n.，adj.

[æn; ən] [əˈmerɪkən] ; [əˈmerɪkən] .
An American ; American .
一个 美国人 ; 美国人 .

美国人；美国人。

[ə; eɪ] [neɪm] [dɪˈraɪvd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ˈheɪlɪŋ] - [pleɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɜːst] [ˈtreɪdɪŋ] - [ʃɪps] [tuː; tə] [ðə; ði] [pəˈsɪfɪk] .
A name derived from the hailing - place of the first trading - ships to the Pacific .
一个 姓名 衍生的 从 这 欢呼 - 地方 的 这 第一的 贸易 - 船舶 到 这 太平洋 .

名称源自第一批前往太平洋的贸易船只的出发地。

[ˈbɒstən] - , [ðə; ði] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] .
Boston illahie , the United States .
波士顿 - , 这 团结的 各州 .

美国波士顿伊拉希。

~Bur - dash~ , [en] . [kæn; kən] .
~Bur - dash~ , n . Can .
~Bur - dash~ , n . 能 .

~Bur-dash~，n. 加拿大。

[frentʃ] , [bəˈdæʃ] ([ˈændəsn]) .
French , BERDACHE (Anderson) .
法语 , 贝尔达什 (安德森) .

法国，贝尔达什（安德森）。

[æn; ən] [hɜːˈmæfrədaɪt] .
An hermaphrodite .
一个 雌雄同体 .

雌雄同体。

[ðə; ði][ˌrepjuˈteɪʃ(ə)n][ɒv; əv][hɜːˈmæfrədaɪtɪz(ə)m][ɪz][nɒt] [ʌnˈkɒmən] [wɪð] [ˈɪndiənz] ,
The reputation of hermaphroditism is not uncommon with Indians ,
这 名声 的 雌雄同体 是 不是 罕见 和 印度人 ,

雌雄同体的现象在印度人中并不少见。

[ænd; ənd] [siːm] [tuː; tə] [əˈtætʃ] [tuː; tə] [ˈevri] [ˌmælfɔːˈmeɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈɔːrgənz][ɒv; əv][ˌdʒenəˈreɪʃ(ə)n] .
and seems to attach to every malformation of the organs of generation .
和 似乎 到 附 到 每一个 畸形 的 这 器官 的 一代 .

似乎与生殖器官的每一种畸形都有关联。

[ðə; ði] [wɜːd] [ɪz][ɒv; əv] [ˈveri] [ˈlɪmɪtɪd] [juːz] .
The word is of very limited use .
这 单词 是 的 非常 有限的 使用 .

这个词的用途非常有限。

~C . ~
~C . ~
~C . ~

~C.~

~Cal - - [liː] - peen~ , [en] . [frentʃ] , [ˈkærəbɪn] .
~Cal ' - li - peen~ , n . French , CARABINE .
~Cal - - 李 - peen~ , n . 法语 , 卡宾枪 .

~Cal'-li-peen~，n. 法语，CARABINE。

[ə; eɪ][ˈraɪf(ə)l] .
A rifle .
一个 步枪 .

一支步枪。

~Ca - nim~ , [en] . [tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] , - .
~Ca - nim~ , n . Chinook , EKANIM .
~Ca - nim~ , n . 奇努克 , - .

~Ca-nim~，n. Chinook，EKANIM。

[ə; eɪ] [kəˈnuː] .
A canoe .
一个 独木舟 .

一艘独木舟。

[ˈkænɪm] [stɪk] , [ðə; ði][ˈsiːdə(r)] , [ɔː(r)] [wʊd] [frɒm; frəm] [wɪtʃ] [kəˈnuːz] [ɑː(r); ə(r)][ˈjuːʒuəli; ˈjuːʒəli] [meɪd] .
Canim stick , the cedar , or wood from which canoes are usually made .
卡尼姆 戳 , 这 雪松 , 或者 木头 从 哪个 独木舟 是 通常 制成 .

Canim stick，雪松木，或者通常用来制作独木舟的木材。

~Ca - - , [en] . [frentʃ] , [kəˈpɒt] .
~Ca - po'~ , n . French , CAPOT .
~Ca - - , n . 法语 , 卡波特 .

~Ca-po'~，n. 法语，CAPOT。

[ə; eɪ] [kəʊt] .
A coat .
一个 外套 .

一件外套。

~Chah - - ko~ , [viː] . [ˈnuːtkə] , [klɑːˈkwɑːt] , [ˈtʃɑːkoʊ] ;
~Chah ' - ko~ , v . Nootka , Clayoquot , CHAKO ;
~Chah - - ko~ , v . 努特卡 , 克拉约科特 , 查科 ;

~Chah'-ko~，诉 Nootka、Clayoquot、CHAKO；

- , - .
Tokwaht , TCHOKWA .
- , - .

Tokwaht，TCHOKWA。

[tuː; tə] [kʌm] ; [tuː; tə] [bɪ'kʌm] .
To come ; to become .
到 来 ; 到 变得 .

到来；成为。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- ['miːkə] - ?
Kansik mika chahko ?
- 米卡 - ?

Kansik mika chahko?

[wen] [dɪd][juː; jʊ] [kʌm] ?
when did you come ?
什么时候 做过 你 来 ?

你什么时候来的?

- - , [tuː; tə][get] [wel] .
Chahko kloshe , to get well .
- - , 到 得到 出色地 .

Chahko kloshe，祝你早日康复。

~Chak chak~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Chak chak~ , n . Chinook , idem .
~Chak chak~ , n . 奇努克 , 同上 .

～Chak Chak～，n。奇努克，同上。

[ðə; ði][bɔːld]['iːg(ə)l] ([baɪ]['ɒnəmə] .) , [frɒm; frəm][ɪts] [skriːm] .
The bald eagle (by onoma .) , from its scream .
这 秃 鹰 (经过 奥诺玛 .) , 从 它是 尖叫 .

白头鹰（由 onoma. 创作），来自它的尖叫声。

[ɒv; əv]['əʊnli]['ləʊk(ə)l][juːz][ɒn][ðə; ði]['ləʊə(r)] [kə'lʌmbiə] .
Of only local use on the lower Columbia .
的 仅有的 当地的 使用 在 这 降低 哥伦比亚 .

仅在哥伦比亚河下游地区使用。

~Chee~ , [ædv] . , [ædʒ] .
~Chee~ , adv . , adj .
~Chee~ , 建议 . , 形容词 .

~Chee~，副词，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , T'SHI .
奇努克 , - .

奇努克，T'SHI。

['leɪtli] ; [dʒʌst] [naʊ] ; [njuː] .
Lately ; just now ; new .
最近 ; 只是 现在 ; 新的 .

最近；刚才；新的。

[tʃiː'iː] ['nɪkə][ˌkeɪ 'əʊ] , [ai][hæv; həv][dʒʌst] [ə'raɪvd] .
Chee nika ko , I have just arrived .
奇 妮卡 ko , 我 有 只是 到达的 .

Chee nika ko, 我刚到。

[haɪəz] [tʃiː'iː] , [ɪn'taɪəli] [njuː] .
Hyas chee , entirely new .
鬣狗 芝 , 完全 新的 .

Hyas chee，全新的。

~Chet - - lo~ , [ɔː(r)] ~Jet - - lo~ , [en] . - , - .
~Chet ' - lo~ , or ~Jet ' - lo~ , n . Chihalia , CHETLOKH .
~Chet - - lo~ , 或者 ~Jet - - lo~ , n . - , - .

～Chet'-lo～，或～Jet'-lo～，n。奇哈利亚，切特洛克。

[æn; ən]['ɔɪstə(r)] .
An oyster .
一个 牡蛎 .

一只牡蛎。

[juːst] [ɒn][ðə; ði]['ləʊə(r)] [kə'lʌmbiə] .
Used on the lower Columbia .
用过的 在 这 降低 哥伦比亚 .

用于哥伦比亚河下游。

~Chet - woot~ , [en] . ['nɪsˌkwɑːliː] , ['ɪdem] .
~Chet - woot~ , n . Nisqually , idem .
~Chet - woot~ , n . 尼斯夸利 , 同上 .

~Chet-woot~，n. Nisqually，同上。

[ə; eɪ] [blæk] [beə(r)] .
A black bear .
一个 黑色的 熊 .

一只黑熊。

[juːst] ['əʊnli][ɒn]['pjuːdʒɪt]
Used only on Puget
用过的 仅有的 在 普吉特海湾

仅在普吉特海湾使用

[saʊnd] .
Sound .
声音 .

声音。

~Chik - - [ə; eɪ] - min~ , [en] . , [ædʒ] .
~Chik ' - a - min~ , n . , adj .
~Chik - - 一个 - min~ , n . , 形容词 .

~Chik'-a-min~，n.，adj.

- , - ; ['nuːtkə] , - (['dʒuːɪt]) ; - ([kʊk]) .
Tokwaht , TSIKAMEN ; Nootka , SICKAMINNY (Jewitt) ; SEEKEMAILE (Cook) .
- , - ; 努特卡 , - (朱伊特) ; - (厨师) .

托克瓦特、齐卡门；努特卡·西卡明尼 (Jewitt)；寻找电子邮件（库克）。

['aɪən] ; ['met(ə)l] ; [mə'tælɪk] . -
Iron ; metal ; metallic . T'kope
铁 ; 金属 ; 金属 . -

铁；金属；金属的。T'kope

- , ['sɪlvə(r)] ; [pɪl] - , [gəʊld][ɔː(r)]['kɒpə(r)] .
chikamin , silver ; pil chikamin , gold or copper .
- , 银 ; 药丸 - , 金子 或者 铜 .

银； pil chikamin，金或铜。

- [ləʊp] , ['waɪə(r)] ; [ə; eɪ] [tʃeɪn] .
Chikamin lope , wire ; a chain .
- 洛珀 , 金属丝 ; 一个 链 .

Chikamin lope，线；链条。

~Chik - chik~ . [siː] [tsɪk] - [tsɪk] .
~Chik - chik~ . See TSIK - TSIK .
~Chik - chik~ . 看 台湾 - 台湾 .

~Chik-chik~。参见 TSIK-TSIK。

~Chil - chil~ . [siː] - - - .
~Chil - chil~ . See TSIL - TSIL .
~Chil - chil~ . 看 - - - .

~Chil-chil~。参见 TSIL-TSIL。

~Chitsh~ , [en] . , - .
~Chitsh~ , n . Chihalis , TSHITSH .
~Chitsh~ , n . 奇哈利斯 , - .

～Chitsh～，n。奇哈利斯，奇特什。

[ə; eɪ] [ˈgrænmʌðə(r)] .
A grandmother .
一个 祖母 .

一位祖母。

~Chope~ , [en] . , - .
~Chope~ , n . Chihalis , TSHUP .
~Chope~ , n . 奇哈利斯 , - .

~Chope~，n. Chihalis，TSHUP。

[ə; eɪ] [ˈgrænfɑːðə(r)] .
A grandfather .
一个 祖父 .

一位祖父。

~Cho - - tub~ , [en] . [ˈnɪsˌkwɑːliː] , [ˈɪdem] .
~Cho ' - tub~ , n . Nisqually , idem .
~Cho - - tub~ , n . 尼斯夸利 , 同上 .

~Cho'-tub~，n. Nisqually，同上。

[ə; eɪ] [fliː] .
A flea .
一个 跳蚤 .

一只跳蚤。

[juːst] [ɒn] [ˈpjuːdʒɪt] [saʊnd] .
Used on Puget Sound .
用过的 在 普吉特海湾 声音 .

在普吉特海湾使用。

~Chuck~ , [en] . [ˈnuːtkə] , [tʃɔːk] ([kʊk]) ; - , [freʃ] [ˈwɔːtə(r)] ([ˈdʒuːɪt]) ; [tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] , - ( ) ;
~Chuck~ , n . Nootka , CHAUK (Cook) ; CHAHAK , fresh water (Jewitt) ; Chinook , TLTSUK (Shortess) ;
~Chuck~ , n . 努特卡 , 乔克 (厨师) ; - , 新鲜的 水 (朱伊特) ; 奇努克 , - (短) ;

～查克～，n。努特卡·乔克（库克）； CHAHAK，淡水（Jewitt）； Chinook，TLTSUK（矮个子）；

[ˈklætsɑːp] , - .
Clatsop , TL'CHUKW .
克拉特索普 , - .

Clatsop，TL'CHUKW。

[ˈwɔːtə(r)] ; [ə; eɪ] [ˈrɪvə(r)] [ɔː(r)] [striːm] .
Water ; a river or stream .
水 ; 一个 河 或者 溪流 .

水；河流或溪流。

[sɔːlt] [tʃʌk] , [ðə; ði] [siː] ; ['skuːkəm] [tʃʌk] , [ə; eɪ]['ræpɪd] ; - [tʃʌk] , [ə; eɪ] [rʌf] [siː] ;
Salt chuck , the sea ; skookum chuck , a rapid ; solleks chuck , a rough sea ;
盐 查克 , 这 海 ; 斯库库姆 查克 , 一个 迅速的 ; - 查克 , 一个 粗糙的 海 ;

Salt chuck，大海；skookum chuck，急流；solleks chuck，汹涌的海面；

[tʃʌk] - [ɔː(r)] - , [ðə; ði] [taɪd] ['raɪzɪz] [ɔː(r)] [fɔːls] ; - [ænd; ənd] - [tʃʌk] , [haɪ]
chuck chahko or kalipi , the tide rises or falls ; saghilli and keekwillie chuck , high
查克 - 或者 - , 这 潮 上升 或者 瀑布 ; - 和 - 查克 , 高的
[ænd; ənd] [ləʊ] [taɪd] .
and low tide .
和 低的 潮 .

chuck chahko 或 kalipi，潮水涨落；saghilli 和 keekwillie chuck，高潮和低潮。

~Chuk - kin~ , [en] . , [viː] . , - .
~Chuk - kin~ , n . , v . Chihalis , TSUKAEN .
~Chuk - kin~ , n . , v . 奇哈利斯 , - .

~Chuk-kin~，n.，诉 Chihalis，TSUKAEN。

[tuː; tə] [kɪk] .
To kick .
到 踢 .

踢。

[ɒv; əv]['ləʊk(ə)l] [juːz] ['əʊnli] .
Of local use only .
的 当地的 使用 仅有的 .

仅限本地使用。

~Close . ~ [siː] [kloʊz] .
~Close . ~ See KLOSE .
~Close . ~ 看 克洛斯 .

~关闭。~参见KLOSE。

~Cly~ , [viː] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Cly~ , v . English .
~Cly~ , v . 英语 .

~Cly~，v. 英语。

[tuː; tə] [kraɪ] .
To cry .
到 哭 .

想哭。

~Cole~ , [ædʒ] .
~Cole~ , adj .
~Cole~ , 形容词 .

~Cole~，形容词。

['ɪŋglɪʃ] , [kəʊld] .
English , COLD .
英语 , 寒冷的 .

英语，冷。

[kəʊl] - , ['wɪntə(r)] ; [ɪkt] [kəʊl] , [ə; eɪ] [jɪə(r)] ; [kəʊl] [sɪk] - [sɪk] , [ðə; ði] ['fiːvə(r)]
Cole illahie , winter ; icht cole , a year ; cole sick waum sick , the fever
油菜 - , 冬天 ; 国际海事技术研究所 油菜 , 一个 年 ; 油菜 生病的 - 生病的 , 这 发烧
[ænd; ənd] ['eɪgjuː] .
and ague .
和 疟疾 .

Cole illahie，冬天；icht cole，一年；cole sick waum sick，发烧和疟疾。

~Comb~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Comb~ , n . English .
~Comb~ , n . 英语 .

梳子，n. 英语。

[ə; eɪ] [kəʊm] .
A comb .
一个 梳子 .

一把梳子。

[məmʊk] [kəʊm] , [tuː; tə] [kəʊm] ; [məmʊk] [kəʊm] - , [tuː; tə] ['hærəʊ] .
Mamook comb , to comb ; mamook comb illahie , to harrow .
马穆克 梳子 , 到 梳子 ; 马穆克 梳子 - , 到 耙 .

Mamook comb，梳理；mamook comb illahie，耙地。

~Coo - - ley~ , [viː] . [frentʃ] , - , [ɪmp] . [ɒv; əv] [ku'rɪr] .
~Coo ' - ley~ , v . French , COUREZ , imp . of COURIR .
~Coo - - ley~ , v . 法语 , - , 重要 . 的 快递 .

~Coo'-ley~，v. French，COUREZ，imp。库里尔。

[tuː; tə] [rʌn] .
To run .
到 跑步 .

运行。

['kuːli] - , [ə; eɪ] [reɪs] - [hɔːs] ; - [haɪəz] - ['kuːli] , [hiː; hi] [kæn; kən] , [ai] . [iː] . ,
Cooley kiuatan , a race - horse ; yahka hyas kumtuks cooley , he can , i . e . ,
库利 - , 一个 种族 - 马 ; - 鬣狗 - 库利 , 他 能 , 我 . e . ,
[nəʊz] [haʊ] [tuː; tə] [rʌn] [wel] .
knows how to run well .
知道 如何 到 跑步 出色地 .

Cooley kiuatan，一匹赛马；yahka hyas kumtuks cooley，他能，即知道如何跑得很好。

~Coop - - coop~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Coop ' - coop~ , n . Chinook , idem .
~Coop - - coop~ , n . 奇努克 , 同上 .

~Coop'-coop~，n. Chinook，同上。

[ðə; ði] [smɔːlə(r)] [saɪzd] [den'teɪlɪəm] [ɔː(r)] [ʃel] ['mʌni] .
The smaller sized dentalium or shell money .
这 较小的 尺寸 牙科 或者 壳 钱 .

较小尺寸的牙币或贝壳币。

[siː] - .
See HYKWA .
看 - .

参见 HYKWA。

~Co - - sho~ , [en] . [frentʃ] , [koʊ'ʃɑːn] .
~Co ' - sho~ , n . French , COCHON .
~Co - - sho~ , n . 法语 , 猪 .

~Co'-sho~，n. 法语，COCHON。

[ə; eɪ] [hɒg] ; [pɔːk] .
A hog ; pork .
一个 猪 ; 猪肉 .

猪；猪肉。

['saɪwɒʃ] - , [ə; eɪ] [siːl] ; ['lɪtərəli] , ['ɪndiən] [pɪg] .
Siwash cosho , a seal ; literally , Indian pig .
锡瓦什 - , 一个 海豹 ; 字面上地 , 印度 猪 .

Siwash cosho，海豹；字面意思是印度猪。

~Cul - - tus~ , [ædʒ] .
~Cul ' - tus~ , adj .
~Cul - - tus~ , 形容词 .

~Cul'-tus~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KALTAS .
奇努克 , - .

奇努克，KALTAS。

['wɜːθləs] ; [gʊd] [fɔː(r); fə(r)] ['nʌθɪŋ] ; [wɪ'ðaʊt] ['pɜːpəs] .
Worthless ; good for nothing ; without purpose .
毫无价值 ; 好的 为了 没有什么 ; 没有 目的 .

毫无价值；一无是处；没有目的。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

['kʌltəs] [mæn] , [ə; eɪ] ['wɜːθləs] ['feləʊ] ; ['kʌltəs] ['pɒtˌlætʃ] , [ə; eɪ]['prez(ə)nt][ɔː(r)] [friː] [gɪft] ; ['kʌltəs] [ˌhiː'hiː] ,
Cultus man , a worthless fellow ; cultus potlatch , a present or free gift ; cultus heehee ,
邪教 男人 , 一个 毫无价值 同伴 ; 邪教 波特拉奇 , 一个 展示 或者 自由的 礼物 ; 邪教 嘻嘻 ,

Cultus man，一个没用的人；cultus potlatch，礼物或赠品；cultus heehee，

[ə; eɪ][dʒest] ; ['mɪəli] ['lɑːfɪŋ] ; ['kʌltəs] - , [tuː; tə] [lʊk] [ə'raʊnd] ; ['kʌltəs] - , [tuː; tə][sɪt] ['aɪd(ə)l] ;
a jest ; merely laughing ; cultus nannitsh , to look around ; cultus mitlite , to sit idle ;
一个 笑话 ; 仅仅 笑 ; 邪教 - , 到 看 大约 ; 邪教 - , 到 坐 闲置的 ;

玩笑；只是笑；cultus nannitsh，环顾四周；cultus mitlite，闲坐着；

[tuː; tə][duː; də] ['nʌθɪŋ] ; ['kʌltəs] - , [tuː; tə][strəʊl] .
to do nothing ; cultus klatawa , to stroll .
到 做 没有什么 ; 邪教 - , 到 漫步 .

无所事事；cultus klatawa，漫步。

[kwes] .
Ques .
问题 .

问题。

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ][wɒnt] ?
What do you want ?
什么 做 你 想 ?

你想要什么？

['ænz] .
Ans .
答 .

答：

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

奇努克语词典，(Dictionary of the Chinook Jargon, or,)
第2/6页

['kʌltəs] , [ai] . [iː] . , ['nʌθɪŋ] .
Cultus , i . e . , nothing .
邪教 , 我 . e . , 没有什么 .

Cultus，即无。

~D . ~
~D . ~
~D . ~

~D.~

~De - late~ , [ɔː(r)] ~De - lett~ , [ædʒ] . , [ædv] .
~De - late~ , or ~De - lett~ , adj . , adv .
~De - late~ , 或者 ~De - lett~ , 形容词 . , 建议 .

~De-late~，或 ~De-lett~，形容词，副词。

[frentʃ] , [drɔɪt] .
French , DROITE .
法语 , 右 .

法语，DROITE。

[streɪt] ; [də'rekt] ; [wɪ'ðaʊt] [ɪˌkwɪvə'keɪʃn] .
Straight ; direct ; without equivocation .
直的 ; 直接的 ; 没有 含糊其辞 .

直截了当；坦率直接；毫不含糊。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- - , [gəʊ] [streɪt] ; - - , [tel] [ðə; ði] [truːθ] .
Klatawa delett , go straight ; delett wauwau , tell the truth .
- - , 去 直的 ; - - , 告诉 这 真相 .

Klatawa delett，直走；黛莱特沃沃，说实话。

~Di - aub~ , [ɔː(r)] ~Yaub~ , [en] . [frentʃ] , ['diːəbl] .
~Di - aub~ , or ~Yaub~ , n . French , DIABLE .
~Di - aub~ , 或者 ~Yaub~ , n . 法语 , 迪亚布尔 .

～Di-aub～，或～Yaub～，n。法语，DIABLE。

[ðə; ði]['dev(ə)l] .
The devil .
这 魔鬼 .

魔鬼。

['sʌmtaɪmz] [juːst] [kəm'baɪnd] [wɪð] [ðə; ði]['ɑːtɪk(ə)l] , [æz; əz] - .
Sometimes used combined with the article , as LEJAUB .
有时 用过的 合并 和 这 文章 , 作为 - .

有时与冠词连用，如 LEJAUB。

- , [ɔː(r)] ~De - ly~ , [ædʒ] .
~D'ly~ , or ~De - ly~ , adj .
- , 或者 ~De - ly~ , 形容词 .

~D'ly~，或 ~De-ly~，形容词。

['ɪŋglɪʃ] , [draɪ] .
English , DRY .
英语 , 干燥 .

英语，干燥。

- ['dɛli] , [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [draɪ] ; [məmʊk] ['dɛli] , [tuː; tə][draɪ] , [viː] . [ə; eɪ] .
Chahko dely , to become dry ; mamook dely , to dry , v . a .
- 德利 , 到 变得 干燥 ; 马穆克 德利 , 到 干燥 , v . 一个 .

Chahko dely，变得干燥；mamook dely，干燥，va

~Doc - - tin~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Doc ' - tin~ , n . English .
~Doc - - tin~ , n . 英语 .

~Doc'-tin~，n. 英语。

[ə; eɪ]['dɒktə(r)] .
A doctor .
一个 医生 .

医生。

~Dol - - la~ , [ɔː(r)] ~Tah - la~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Dol ' - la~ , or ~Tah - la~ , n . English .
~Dol - - la~ , 或者 ~Tah - la~ , n . 英语 .

～Dol'-la～，或～Tah-la～，n。英语。

[ə; eɪ]['dɒlə(r)] ; ['mʌni] .
A dollar ; money .
一个 美元 ; 钱 .

一美元；钱。

- ['dɒlə] , ['sɪlvə(r)] ; [pɪl] ['dɒlə] , [gəʊld] ; ['dɒlə] - , ['spektək(ə)lz] .
Chikamin dolla , silver ; pil dolla , gold ; dolla siaghost , spectacles .
- 美元 , 银 ; 药丸 美元 , 金子 ; 美元 - , 眼镜 .

Chikamin dolla，银；pil dolla，金；dolla siaghost，眼镜。

~E . ~
~E . ~
~E . ~

~E.~

~Eh - [kɑː] - nam~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Eh - kah - nam~ , n . Chinook , EKANAM .
~Eh - 卡 - nam~ , n . 奇努克 , - .

～Eh-kah-nam～，n。奇努克，埃卡纳姆。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɔː(r)] ['stɔːri] .
A tale or story .
一个 故事 或者 故事 .

一个故事或传说。

[juːst] ['əʊnli][ɒn][ðə; ði]
Used only on the
用过的 仅有的 在 这

仅用于

[kə'lʌmbiə] ['rɪvə(r)] .
Columbia river .
哥伦比亚 河 .

哥伦比亚河。

['ɒf(ə)n] [ɪ'rəʊniəsli] [prə'naʊnst] [eɪ] - [kɛ] - [næm] .
Often erroneously pronounced Ay - keh - nam .
经常 错误地 发音 哎 - 克 - 纳姆 .

常被错误地读作 Ay-keh-nam。

~Eh - [ˌkeɪ 'əʊ] - li~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Eh - ko - li~ , n . Chinook , EKOLI .
~Eh - ko - li~ , n . 奇努克 , - .

～Eh-ko-li～，n。奇努克，埃科利。

[ə; eɪ] [weɪl] .
A whale .
一个 鲸 .

一头鲸鱼。

~Ee - - na~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['iːnə] .
~Ee ' - na~ , n . Chinook , IINA .
~Ee - - na~ , n . 奇努克 , 伊娜 .

~Ee'-na~，n.奇努克，IINA。

[ə; eɪ]['biːvə(r)] .
A beaver .
一个 海狸 .

海狸。

- [stɪk] (['lɪtərəli] , ['biːvə(r)] [wʊd]) , [ðə; ði] ['wɪləʊ] .
Eena stick (literally , beaver wood) , the willow .
- 戳 (字面上地 , 海狸 木头) , 这 柳 .

柳木（字面意思是海狸木）。

~Ee - - [nə; nɑː] - poo~ , [ɔː(r)] ~In - [ə; eɪ] - poo~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ee ' - na - poo~ , or ~In - a - poo~ , n . Chinook , INAPU .
~Ee - - 纳 - poo~ , 或者 ~In - 一个 - poo~ , n . 奇努克 , - .

～Ee'-na-poo～，或～In-a-poo～，n。奇努克，伊纳普。

[ə; eɪ] [laʊs] .
A louse .
一个 虱 .

虱子。

- - , [ə; eɪ] [fliː] .
Sopen inapoo , a flea .
- - , 一个 跳蚤 .

跳蚤。

~Ek - - keh~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [ɛk] .
~Ek ' - keh~ , n . Chinook , EKKE .
~Ek - - keh~ , n . 奇努克 , EKKE .

~Ek'-keh~，n. Chinook，EKKE。

[ə; eɪ]['brʌðə(r)] - [ɪn] - [lɔː] .
A brother - in - law .
一个 兄弟 - 在 - 法律 .

姐夫/妹夫。

~E - - [lɑː] - han~ , [ɔː(r)] ~E - lann~ , [en] . , - .
~E ' - la - han~ , or ~E - lann~ , n . Chihalis , YELAAN .
~E - - 拉 - han~ , 或者 ~E - lann~ , n . 奇哈利斯 , - .

～E'-la-han～，或～E-lann～，n。奇哈利斯，叶兰。

[eɪd] ; [ə'sɪstəns] ; [ɑːmz] .
Aid ; assistance ; alms .
援助 ; 协助 ; 施舍 .

援助；帮助；施舍。

[məmʊk] - , [tuː; tə] [help] .
Mamook elann , to help .
马穆克 - , 到 帮助 .

Mamook elann，帮忙。

~E - - lip~ , [ɔː(r)] ~El - - ip~ , [ædv] .
~E ' - lip~ , or ~El ' - ip~ , adv .
~E - - lip~ , 或者 ~El - - ip~ , 建议 .

~E'-lip~，或 ~El'-ip~，副词。

, - .
Chihalis , ILIP .
奇哈利斯 , - .

Chihalis，ILIP。

[fɜːst] ; [bɪ'fɔː(r)] .
First ; before .
第一的 ; 前 .

首先；之前。

[ðə; ði] [suː'pɜːlətɪv] .
The superlative .
这 最高级 .

最高级。

- - , [gəʊ] [bɪ'fɔː(r)] ; - ['loʊloʊ] [tʃʌk] , [ɪn] [ðə; ði] [fɜːst] [pleɪs] ['kæri] ['wɔːtə(r)] ;
Klatawa elip , go before ; elip lolo chuck , in the first place carry water ;
- - , 去 前 ; - 洛洛 查克 , 在 这 第一的 地方 携带 水 ;

Klatawa elip，先行；elip lolo chuck，首先，提水；

- - , [best] ; - ['tɪlɪkəm] , [en] . (['lɪtərəli] , [ðə; ði] [fɜːst] ['piːp(ə)l]) ,
elip kloshe , best ; elip tilikum , n . (literally , the first people) ,
- - , 最好的 ; - 提利库姆 , n . (字面上地 , 这 第一的 人们) ,

elip kloshe，最好的；elip tilikum，n.（字面意思是，第一批人），

[ə; eɪ] [reɪs] [ɒv; əv] ['biːɪŋs] [huː] [ɪn'hæbɪtɪd] [ðə; ði] [wɜːld] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['ɪndiənz] .
a race of beings who inhabited the world before the Indians .
一个 种族 的 生物 WHO 有人居住的 这 世界 前 这 印度人 .

在印第安人之前就居住在这个世界上的一个种族。

~E - [liː] - - te~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~E - li ' - te~ , n . Chinook , ILAITEKH .
~E - 李 - - te~ , n . 奇努克 , - .

～E-li'-te～，n。奇努克，ILAITEKH。

[ə; eɪ] [sleɪv] .
A slave .
一个 奴隶 .

奴隶。

~E - - , [ɔː(r)] ~Ye - - , [en] . ['prɒbəbli] ['wɑːskoʊ] .
~E - salt'h~ , or ~Ye - salt'h~ , n . Probably Wasco .
~E - - , 或者 ~Ye - - , n . 大概 瓦斯科 .

~E-salt'h~，或 ~Ye-salt'h~，n. 可能是 Wasco。

['ɪndiən] [kɔːn] [ɔː(r)] [meɪz] .
Indian corn or maize .
印度 玉米 或者 玉米 .

玉米或印度玉米。

~G . ~
~G . ~
~G . ~

~G.~

~Get - up~ , [ɔː(r)] ~Ket - op~ , [viː] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Get - up~ , or ~Ket - op~ , v . English .
~Get - up~ , 或者 ~Ket - op~ , v . 英语 .

~Get-up~，或 ~Ket-op~，v. 英语。

[tuː; tə] [get] [ʌp] ; [raɪz] .
To get up ; rise .
到 得到 向上 ; 上升 .

起床；起来。

~Glease~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , [griːs] , [fæt] , [griːs] , [ɔː(r)] [ɔɪl] .
~Glease~ , n . English , GREASE , fat , grease , or oil .
~Glease~ , n . 英语 , 润滑脂 , 胖的 , 润滑脂 , 或者 油 .

~油脂~，n. 英语，油脂，脂肪，油脂，油。

- [gliːs] , ['veri] [fæt] ; [tuː] - [tʊʃ] [gliːs] , ['bʌtə(r)] .
Hyeu glease , very fat ; too - toosh glease , butter .
- 油脂 , 非常 胖的 ; 也 - 笨蛋 油脂 , 黄油 .

Hyeu glease，非常肥腻；too-toosh glease，黄油。

[siː] , ['ɔːlsəʊ] , - .
See , also , LAKLES .
看 , 还 , - .

另请参阅 LAKLES。

~H . ~
~H . ~
~H . ~

~H.~

~Hah - lakl~ , [ædʒ] .
~Hah - lakl~ , adj .
~Hah - lakl~ , 形容词 .

~Hah-lakl~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , HALAKL .
奇努克 , - .

奇努克，HALAKL。

[waɪd] ; ['əʊpən] .
Wide ; open .
宽的 ; 打开 .

宽阔；开放。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[məmʊk] - [lɑː] [pəʊt] , ['əʊpən] [ðə; ði] [dɔː(r)] ; - - ([æz; əz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wʊdz]) ,
Mamook hahlakl la pote , open the door ; chahko hallakl (as of the woods) ,
马穆克 - 拉 波特 , 打开 这 门 ; - - (作为 的 这 树林) ,

Mamook hahlakl la pote，打开门；chahko hallakl（如森林中的）

[tuː; tə] ['əʊpən] [aʊt] ; [bɪ'kʌm] [les] [dens] .
to open out ; become less dense .
到 打开 出去 ; 变得 较少的 稠密 .

舒展开来；变得不那么密集。

~Haht - haht~ , [en] . ['nɪsˌkwɑːliː] , - .
~Haht - haht~ , n . Nisqually , HATHAT .
~Haht - haht~ , n . 尼斯夸利 , - .

~Haht-haht~，n. Nisqually，HATHAT。

[ðə; ði] ['mælɑːd] [dʌk] .
The mallard duck .
这 凫 鸭子 .

绿头鸭。

~Hak - [æt; ət] - shum~ , [en] . [ɪŋglɪʃ] .
~Hak - at - shum~ , n . English .
~Hak - 在 - shum~ , n . 英语 .

~Hak-at-shum~，n. 英语。

[ə; eɪ] ['hæŋkətʃɪf] .
A handkerchief .
一个 手帕 .

一条手帕。

~Ha - - lo~ , [ædʒ] .
~Ha ' - lo~ , adj .
~Ha - - lo~ , 形容词 .

~Ha'-lo~，形容词。

['kwɪəri] [juː] . [diː] . [nɒt] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] .
Quaere u . d . not Chinook .
quaere 你 . d . 不是 奇努克 .

Quaere ud 不是 Chinook。

[nʌn] ; ['æbsənt] .
None ; absent .
没有任何 ; 缺席的 .

无；缺席。

[kjuː] . ['heɪləʊ] ['sæmən] ['miːkə] ?
Q . Halo salmon mika ?
问 . 光环 三文鱼 米卡 ?

问：Halo salmon mika?

[hæv; həv] [juː; jʊ] [nəʊ] [fɪʃ] ?
have you no fish ?
有 你 不 鱼 ?

你们没有鱼吗?

[ə; eɪ] . ['heɪləʊ] , [nʌn] .
A . Halo , none .
一个 . 光环 , 没有任何 .

A. Halo，无。

[kjuː] . [kɑː] ['miːkə] [pə'pɑː] ?
Q . Kah mika papa ?
问 . 卡 米卡 爸爸 ?

问：Kah mika papa?

[weə(r)] [ɪz] [jɔː(r); jə(r)] ['fɑːðə(r)] ?
where is your father ?
在哪里 是 你的 父亲 ?

你父亲在哪里?

[ə; eɪ] . ['heɪləʊ] , [hiː; hi] [ɪz] [aʊt] .
A . Halo , he is out .
一个 . 光环 , 他 是 出去 .

A. Halo，他出局了。

['heɪləʊ] [wɪnd] , ['breθləs] ; [ded] ; ['heɪləʊ] [gliːs] , [liːn] ; ['heɪləʊ] - , [pɔː(r); pʊə(r)] ; ['destɪtjuːt] .
Halo wind , breathless ; dead ; halo glease , lean ; halo ikta , poor ; destitute .
光环 风 , 喘不过气 ; 死的 ; 光环 油脂 , 倾斜 ; 光环 - , 贫穷的 ; 贫困 .

光环风，喘不过气；死气沉沉；光环光泽，瘦弱；光环ikta，贫穷；赤贫。

~Haul~ , [viː] . [ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Haul~ , v . English , idem .
~Haul~ , v . 英语 , 同上 .

~Haul~，v. 英语，同上。

[tu:; tə] [hɔ:l] [ɔ:(r)] [pʊl] .
To haul or pull .
到 运输 或者 拉 .

拖拽或牵引。

[ju:st] [wɪð] [ðə; ði] ['æktɪv] [vɜ:b] [məmʊk] ; [æz; əz] , [məmʊk] [hɔ:l] .
Used with the active verb mamook ; as , mamook haul .
用过的 和 这 积极的 动词 马穆克 ; 作为 , 马穆克 运输 .

与主动动词 mamook 连用；例如，mamook haul。

~Hee - - hee~ , [en] . [baɪ] ['ɒnəmə] . , [hi:hi:] ([heɪl]) .
~Hee ' - hee~ , n . By onoma . , HIHI (Hale) .
~Hee - - hee~ , n . 经过 奥诺玛 . , 嘻嘻 (黑尔) .

～嘻嘻～，n。作者：onoma.，HIHI（黑尔）。

['lɑ:ftə(r)] , [ə'mju:zmənt] .
Laughter , amusement .
笑声 , 娱乐 .

笑声，娱乐。

['kʌltəs] [ˌhi:'hi:] , [fʌn] ; [məmʊk] [ˌhi:'hi:] , [tu:; tə] [ə'mju:z] ; [ˌhi:'hi:] [haʊs] , ['eni] [pleɪs] [ɒv; əv] [ə'mju:zmənt] ,
Cultus heehee , fun ; mamook heehee , to amuse ; heehee house , any place of amusement ,
邪教 嘻嘻 , 乐趣 ; 马穆克 嘻嘻 , 到 娱乐 ; 嘻嘻 房子 , 任何 地方 的 娱乐 ,

Cultus heehee，乐趣；mamook heehee，逗乐；heehee house，任何娱乐场所

[æz; əz] [ə; eɪ] ['tævən] , ['bəʊlɪŋ] - ['æli] , & [si:] .
as a tavern , bowling - alley , & c .
作为 一个 酒馆 , 保龄球 - 胡同 , & c .

例如酒馆、保龄球馆等。

~Hoh - hoh~ , [en] . , [vi:] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] ([baɪ] ['ɒnəmə] .) , - .
~Hoh - hoh~ , n . , v . Chinook (by onoma .) , HOKHHOKH .
~Hoh - hoh~ , n . , v . 奇努克 (经过 奥诺玛 .) , - .

~Hoh-hoh~，n.，v. Chinook（由 onoma.），HOKHHOKH。

[tu:; tə] [kɒf] .
To cough .
到 咳嗽 .

咳嗽。

~Ho - [ku:] - melh~ , [vi:] . , ['ɪdem] .
~Ho - ku - melh~ , v . Chihalis , idem .
~Ho - 库 - melh~ , v . 奇哈利斯 , 同上 .

~Ho-ku-melh~，诉 Chihalis，同上。

[tu:; tə] ['gæðə(r)] ; [tu:; tə] [gli:n] , [æz; əz] [greɪn] .
To gather ; to glean , as grain .
到 收集 ; 到 收集 , 作为 粮食 .

收集；拾取，如谷物。

[ɒv; əv] ['ləʊk(ə)l] [ju:z] .
Of local use .
的 当地的 使用 .

仅供本地使用。

~Hool - hool~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - ; - .
~Hool - hool~ , n . Chinook , KHOLKHOL ; Klikatat .
~Hool - hool~ , n . 奇努克 , - ; - .

～胡胡～，n。奇努克，霍尔克；克利卡塔特。

- .
KHOILKHOIL .
- .

KHOILKHOIL。

[ə; eɪ] [maʊs] .
A mouse .
一个 老鼠 .

一只老鼠。

['aɪəs] - , [ə; eɪ][ræt] .
Eyas hoolhool , a rat .
埃亚斯 - , 一个 鼠 .

Eyas hoolhool，一只老鼠。

~House~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~House~ , n . English .
~House~ , n . 英语 .

~House~，n. 英语。

[ə; eɪ] [haʊs] .
A house .
一个 房子 .

一栋房子。

- [haʊs] , [ə; eɪ][stɔ:(r)] ; ['bɒstən] [haʊs] , [æn; ən] [ə'merɪkən] - [bɪlt] [haʊs] , [æz; əz]
Mahkook house , a store ; Boston house , an American - built house , as
- 房子 , 一个 店铺 ; 波士顿 房子 , 一个 美国人 - 建造 房子 , 作为
[dɪ'stɪŋgwɪʃt] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [lɒdʒ] .
distinguished from a lodge .
杰出的 从 一个 小屋 .

Mahkook house，指商店；Boston house，指美国建造的房屋，与旅馆不同。

~Howh~ , [ˌɪntər'dʒeɪ] .
~Howh~ , interj .
~Howh~ , 感叹词 .

~Howh~，感叹词。

- .
HAUKH .
- .

豪克。

[tɜ:n] [tu:; tə] ; ['hʌri] .
Turn to ; hurry .
转动 到 ; 匆忙 .

转向；快点。

~How - - kwutl~ , [ædv] .
~How ' - kwutl~ , adv .
~How - - kwutl~ , 建议 .

~How'-kwutl~，副词。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
Chinook , HAUKATLH .
奇努克 , - .

奇努克，HAUKATLH。

[æn; ən] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv][ˌɪnə'bɪləti] .
An expression of inability .
一个 表达 的 无力 .

表示无能为力。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- ['nɪkə] - ?
Howkwutl nika klatawa ?
- 妮卡 - ?

Howkwutl nika klatawa?

[haʊ] [kʊd; kəd][ai][gəʊ] ?
how could I go ?
如何 可以 我 去 ?

我怎么能去呢?

~Hul - - , [viː] . , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Hul - lel'~ , v . , n . Chinook , idem .
~Hul - - , v . , n . 奇努克 , 同上 .

~Hul-lel'~，v.，n。奇努克，同上。

[tuː; tə] [ʃeɪk] .
To shake .
到 摇 .

摇晃。

[juːst] [wɪð] [ðə; ði] [vɜːb] [məmʊk] , [æz; əz] , [məmʊk] - , [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] ['æktɪv] .
Used with the verb mamook , as , mamook hullel , it becomes active .
用过的 和 这 动词 马穆克 , 作为 , 马穆克 - , 它 变成 积极的 .

与动词 mamook 连用，如 mamook hullel，则变为主动语态。

~Hul - [əʊ] - [ai] - ma~ , [en] . , [ædʒ] .
~Hul - o - i - ma~ , n . , adj .
~Hul - o - 我 - ma~ , n . , 形容词 .

~Hul-oi-ma~，n.，adj.

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , S'HULLOYIBA .
奇努克 , - .

奇努克，S'HULLOYIBA。

['ʌðə(r)] ; [ə'nʌðə(r)] ; ['dɪfrənt] .
Other ; another ; different .
其他 ; 其他 ; 不同的 .

其他的；另一个的；不同的。

[eks] . - ['tɪlɪkəm] , [ə; eɪ] ['dɪfrənt] [traɪb] [ɔː(r)] ['piːp(ə)l] ; [haɪəz] - , ['veri] ['dɪfrənt] .
Ex . Huloima tilikum , a different tribe or people ; hyas huloima , very different .
前任 . - 提利库姆 , 一个 不同的 部落 或者 人们 ; 鬣狗 - , 非常 不同的 .

例如：Huloima tilikum，不同的部落或民族；hyas huloima，非常不同。

~Humm~ , [en] . , [viː] . ['dʒɑːgən] .
~Humm~ , n . , v . Jargon .
~Humm~ , n . , v . 行话 .

~Humm~，n.，v. 行话。

[ə; eɪ] [stɪŋk] [ɔː(r)] [smel] ; [tuː; tə] [stɪŋk] .
A stink or smell ; to stink .
一个 臭 或者 闻 ; 到 臭 .

臭味；散发臭味。

[æn; ən] [ɪn'ventɪd] [wɜːd] .
An invented word .
一个 发明 单词 .

一个自造词。

[hʌm] - , [ə; eɪ] [skʌŋk] .
Humm opootsh , a skunk .
嗯 - , 一个 臭鼬 .

嗯，是只臭鼬。

~Hunl - - kih~ , [ædʒ] .
~Hunl ' - kih~ , adj .
~Hunl - - kih~ , 形容词 .

~Hunl'-kih~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , HUNLKEKH .
奇努克 , - .

奇努克，HUNLKEKH。

[kɜːld] [ɔː(r)] ['kɜːli] ; ['nɒtɪd] ; ['krʊkɪd] .
Curled or curly ; knotted ; crooked .
卷曲 或者 卷曲 ; 打结的 ; 歪 .

卷曲的；打结的；弯曲的。

~Huy - huy~ , [en] . , [viː] . [kə'neɪdiən] [frentʃ] , ['huːɪ] - ['huːɪ] .
~Huy - huy~ , n . , v . Canadian French , HUI - HUI .
~Huy - huy~ , n . , v . 加拿大 法语 , 汇 - 汇 .

~Huy-huy~, n., v. 加拿大法语，HUI-HUI。

[ə; eɪ] ['bɑːgən] [ɔː(r)] [ɪks'tʃeɪndʒ] ; [tuː; tə]['bɑːtə(r)][ɔː(r)] [treɪd] .
A bargain or exchange ; to barter or trade .
一个 便宜货 或者 交换 ; 到 物物交换 或者 贸易 .

交易或交换；以物易物或交易。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- [lɑː] ['sɪli] , [tʃeɪndʒ] [ðə; ði]['sæd(ə)l] ; - ['tʌmtʌm] , [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [wʌnz] [maɪnd] .
Huyhuy la sille , change the saddle ; huyhuy tumtum , to change one's mind .
- 拉 席尔 , 改变 这 鞍 ; - 肿块 , 到 改变 一个人的 头脑 .

Huyhuy la sille，换鞍；huyhuy tumtum，改变主意。

['mɪstə(r)] . ['ændərsən] [sez] [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][kænt] [wɜːd] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'neɪdiənz] , ['sɪgnɪfaɪɪŋ] [ə; eɪ]['heɪsti] [ɪks'tʃeɪndʒ] .
Mr . Andersen says this is a cant word of the Canadians , signifying a hasty exchange .
先生 . 安徒生 说道 这 是 一个 不能 单词 的 这 加拿大人 , 表示 一个 仓促 交换 .

安德森先生说这是加拿大人常用的一个俚语，表示匆忙的交易。

[ɪts]['ɒrɪdʒɪn][hæz; həz] [biːn] [sə'dʒestid] [ɪn] [wiː] [wiː] , [jes] [jes] .
Its origin has been suggested in oui oui , yes yes .
它是 起源 有 到过 建议 在 是的 是的 , 是的 是的 .

有人认为它的起源是oui oui，是的，是的。

~Hwah~ , [ɔː(r)] ~Hwah - wa~ , [ˌɪntər'dʒeɪ] .
~Hwah~ , or ~Hwah - wa~ , interj .
~Hwah~ , 或者 ~Hwah - wa~ , 感叹词 .

~Hwah~，或 ~Hwah-wa~，感叹词。

[di'nəuts] [sə'praɪz] [ɔː(r)][ˌædmə'reɪʃ(ə)n] ; ['ɔːlsəʊ] ['ɜːnɪstnəs] .
Denotes surprise or admiration ; also earnestness .
表示 惊喜 或者 钦佩 ; 还 认真 .

表示惊讶或钦佩；也表示认真。

~Hy - - ak~ , [ædv] . , ['ɔːlsəʊ] [juːst] [æz; əz] [ɪm'perətɪv] .
~Hy ' - ak~ , adv . , also used as imperative .
~Hy - - ak~ , 建议 . , 还 用过的 作为 至关重要的 .

~Hy'-ak~，副词，也可用作祈使语气。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [ˌeɪ 'aɪ] - [ɔk] .
Chinook , AI - AK .
奇努克 , 人工智能 - AK .

奇努克，AI-AK。

[swɪft] ; [fɑːst] ; ['kwɪkli] ; ['hʌri] ; [meɪk] [heɪst] .
Swift ; fast ; quickly ; hurry ; make haste .
迅速 ; 快速地 ; 迅速地 ; 匆忙 ; 制作 匆忙 .

迅速的；快速的；迅速地；赶快；抓紧时间。

~Hy - - , [ædʒ] . , [ædv] .
~Hy - as'~ , adj . , adv .
~Hy - - , 形容词 . , 建议 .

~Hy-as'~，形容词，副词。

['prɒbəbli] [kə'rʌptɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] .
Probably corrupted from the following .
大概 腐败的 从 这 下列的 .

可能源自以下内容。

[lɑːdʒ] ; [greɪt] ; ['veri] .
Large ; great ; very .
大的 ; 伟大的 ; 非常 .

大的；很棒的；非常。

[ðə; ði] ['dʒen(ə)rəl] [tɜːm] [fɔː(r); fə(r)] [saɪz] .
The general term for size .
这 一般的 学期 为了 尺寸 .

尺寸的通用术语。

[haɪəz] ['taɪiː] , [ə; eɪ] [greɪt] [tʃiːf] ; [haɪəz] - , [ə; eɪ] [greɪt] [praɪs] ; [dɪə(r)] ; [haɪəz] - ,
Hyas tyee , a great chief ; hyas mahcook , a great price ; dear ; hyas ahnkutte ,
鬣狗 泰伊 , 一个 伟大的 首席 ; 鬣狗 - , 一个 伟大的 价格 ; 亲爱的 ; 鬣狗 - ,

Hyas tyee，一位伟大的酋长；hyas mahcook，高价；亲爱的；hyas ahnkutte，

[ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] [ə'gəʊ] ; [haɪəz] - , ['veri] [gʊd] .
a long time ago ; hyas kloshe , very good .
一个 长的 时间 前 ; 鬣狗 - , 非常 好的 .

很久以前；hyas kloshe，非常好。

~Hy - iu~ , [en] . , [ædʒ] .
~Hy - iu~ , n . , adj .
~Hy - iu~ , n . , 形容词 .

~Hy-iu~，n.，adj.

['nuːtkə] , - (['dʒuːɪt]) ;
Nootka , IYAHISH (Jewitt) ;
努特卡 , - (朱伊特) ;

Nootka，IYAHISH（Jewitt）

- , ['aɪjə] .
Tokwaht , AIYA .
- , 哎呀 .

Tokwaht，AIYA。

['dʒuːɪt] ['ɔːlsəʊ] [gɪvz] ['haɪoʊ] [æz; əz] [ðə; ði] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ten] .
Jewitt also gives HYO as the name for ten .
朱伊特 还 给予 孝 作为 这 姓名 为了 十 .

Jewitt 还把 HYO 当作十的名称。

[mʌtʃ] ; ['meni] ; ['plenti] ; [ɪ'nʌf] .
Much ; many ; plenty ; enough .
很多 ; 许多 ; 很多 ; 足够的 .

很多；许多；充足；足够。

[tɜːm] [ɒv; əv] ['kwɒntəti] [ɔː(r)] ['mʌltɪtjuːd] .
Term of quantity or multitude .
学期 的 数量 或者 民众 .

表示数量或众多的术语。

- ['tɪlɪkəm] , [ə; eɪ] [kraʊd] ; ['meni] ['piːp(ə)l] ; - ['mʌkəmʌk] , ['plenti] [tuː; tə] [iːt] ; [tɛnəz] - ,
Hyiu tilikum , a crowd ; many people ; hyiu muckamuck , plenty to eat ; tenas hyiu ,
- 提利库姆 , 一个 人群 ; 许多 人们 ; - 大混蛋 , 很多 到 吃 ; 特纳斯 - ,

Hyiu tilikum，一群人；很多人；hyiu muckamuck，吃的很多；tenas hyiu，

[sʌm; səm] ; [ə; eɪ] , [fjuː] ; [weɪk] - , [nɒt] ['meni] [ɔː(r)] [nɒt] [mʌtʃ] .
some ; a , few ; wake hyiu , not many or not much .
一些 ; 一个 , 很少 ; 唤醒 - , 不是 许多 或者 不是 很多 .

一些；几个；几个；不多或不多。

~Hy - - kwa~ , [ɔː(r)] ~Hy - - [ə; eɪ] - kwa~ , [en] . ['nuːtkə] , - ([ai] - - , ['dʒuːɪt]) .
~Hy ' - kwa~ , or ~Hy ' - a - kwa~ , n . Nootka , HAIHWA (i - whaw , Jewitt) .
~Hy - - kwa~ , 或者 ~Hy - - 一个 - kwa~ , n . 努特卡 , - (我 - - , 朱伊特) .

～Hy'-kwa～，或～Hy'-a-kwa～，n。 Nootka，HAIHWA（i-whaw，Jewitt）。

[ðə; ði] [den'teɪlɪəm] ; [ðə; ði] [ʃel] ['mʌni] [ɔː(r)] ['wɒmpəm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pə'sɪfɪk] [kəʊst] .
The dentalium ; the shell money or wampum of the Pacific coast .
这 牙科 ; 这 壳 钱 或者 贝壳串珠 的 这 太平洋 海岸 .

齿珠；太平洋沿岸的贝壳货币或贝珠。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [juːst] [ɪn] [strɪŋz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['fæðəm] [lɒŋ] ;
It is used in strings of a fathom long ;
它 是 用过的 在 字符串 的 一个 捉摸 长的 ;

它用于长度为一英寻的绳索中；

[ʃelz] [ɒv; əv] [nɒt] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] ['fɔːti] [tuː; tə] [ðə; ði] ['fæðəm] ['biːɪŋ] [ɒv; əv] [fʊl] [saɪz] ,
shells of not more than forty to the fathom being of full size ,
贝壳 的 不是 更多的 比 四十 到 这 捉摸 存在 的 满的 尺寸 ,

尺寸不超过四十英寻的贝壳，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['væljuː] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðeə(r)] [leŋkθ; leŋθ] .
and the value increasing in proportion to their length .
和 这 价值 增加 在 部分 到 他们的 长度 .

其价值与其长度成正比增加。

[ðə; ði] [smɔːlə(r)] ['saɪzɪz] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [kuːp] - [kuːp] ([kjuː] . [viː] .) .
The smaller sizes are called coop - coop (q . v .) .
这 较小的 尺寸 是 称为 合作社 - 合作社 (q . v .) .

较小的尺寸称为 coop-coop（参见）。

[ðiːz] [ʃelz] [wɜː(r); wə(r)] ['fɔːməli] [əb'teɪnd] [baɪ] [ðə; ði] ['ɪndiənz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [west] [kəʊst] [ɒv; əv]
These shells were formerly obtained by the Indians of the west coast of
这些 贝壳 是 以前 获得 经过 这 印度人 的 这 西方 海岸 的
[væn'kuːvə(r)] ['aɪlənd] ,
Vancouver Island ,
温哥华 岛 ,

这些贝壳以前是由温哥华岛西海岸的印第安人获得的。

[ænd; ənd] [pɑːst] [ɪn]['bɑːtə(r)][æz; əz] [ləʊ] [daʊn] [æz; əz][ˌkælə'fɔːniə] , [ænd; ənd] ['iːstwəd] [tuː; tə][ðə; ði]
and passed in barter as low down as California , and eastward to the
和 通过了 在 物物交换 作为 低的 向下 作为 加利福尼亚州 , 和 向东 到 这
['blækfʊt] ['kʌntri] .
Blackfoot country .
黑脚族 国家 .

这种物品以物易物的方式流传到了加利福尼亚州，向东流传到了黑脚族地区。

~I . ~
~I . ~
~I . ~

~我~

~Ik - - kik~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - . [ə; eɪ] [fɪʃ] - [hʊk] .
~Ik ' - kik~ , n . Chinook , IKKIK . A fish - hook .
~Ik - - kik~ , n . 奇努克 , - . 一个 鱼 - 钩 .

～Ik'-kik～，n。奇努克，IKKIK。鱼钩。

~Ik - [puː] - - ie~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ik - poo ' - ie~ , v . Chinook , IKHPUI .
~Ik - 粪便 - - ie~ , v . 奇努克 , - .

~Ik-poo'-ie~，诉 Chinook，IKHPUI。

[tuː; tə] [ʃʌt] .
To shut .
到 关闭 .

关闭。

- [lɑː] [pəʊt] , [ʃʌt] [ðə; ði][dɔː(r)] ; [məmʊk] - , [tuː; tə] [sə'raʊnd] ; - - , [def]
Ikpooie la pote , shut the door ; mamook ikpooie , to surround ; ikpooie kwillan , deaf
- 拉 波特 , 关闭 这 门 ; 马穆克 - , 到 环绕 ; - - , 聋
.
.
.

Ikpooie la pote，关上门；mamook ikpooie，包围；ikpooie kwillan，聋的。

~Ikt~ , [ɔː(r)] ~Icht~ , [ædʒ] .
~Ikt~ , or ~Icht~ , adj .
~Ikt~ , 或者 ~Icht~ , 形容词 .

~Ikt~，或 ~Icht~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , IKHT .
奇努克 , - .

奇努克，IKHT。

[wʌn] ; [wʌns] .
One ; once .
一 ; 一次 .

一次。

[juːst] ['ɔːlsəʊ][æz; əz][ðə; ði] [ɪn'defɪnət] ['ɑːtɪk(ə)l] .
Used also as the indefinite article .
用过的 还 作为 这 不定 文章 .

也可用作不定冠词。

[ˌaɪˌkeɪ'tiː][mæn] , [ə; eɪ][mæn] ; [ˌaɪˌkeɪ'tiː] - [ˌaɪˌkeɪ'tiː][mæn] , [sʌm; səm][wʌn][ɔː(r)]['ʌðə(r)] ; [hɪə(r)][ænd; ənd]
Ikt man , a man ; ikt - ikt man , some one or other ; here and
ikt 男人 , 一个 男人 ; ikt - ikt 男人 , 一些 一 或者 其他 ; 这里 和
[ðeə(r)][wʌn] ;
there one ;
那里 一 ;

Ikt man，一个人；ikt-ikt man，某个人；到处都是一个人；

[ˌaɪˌkeɪ'tiː]['nɪkə] - ['koʊpə] ['jækə] [haʊs] , [ai][hæv; həv] [biːn] [wʌns][tuː; tə][hɪz; ɪz] [haʊs] .
ikt nika klatawa kopa yakka house , I have been once to his house .
ikt 妮卡 - 科帕 雅卡 房子 , 我 有 到过 一次 到 他的 房子 .

ikt nika klatawa kopa yakka house, 我去过他家一次。

~Ik - - tah~ , [prəʊn] .
~Ik ' - tah~ , pron .
~Ik - - tah~ , 发音 .

~Ik'-tah~，发音。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , IKTA .
奇努克 , - .

奇努克，IKTA。

[wɒt] .
What .
什么 .

什么。

- - , [wɒt] [ɪz] [ðæt] ?
Iktah okook , what is that ?
- - , 什么 是 那 ?

Iktah okook，那是什么?

- ['miːkə] - , [wɒt] [duː; də][juː; jʊ][wɒnt] ?
iktah mika tikegh , what do you want ?
- 米卡 - , 什么 做 你 想 ?

iktah mika tikegh，你想要什么?

- , [wel] , [wɒt] [naʊ] ?
iktah , well , what now ?
- , 出色地 , 什么 现在 ?

iktah，那么，现在怎么办?

~Ik - - [tɑː] , [en] . [frɒm; frəm][ðə; ði] ['fɔːgəʊɪŋ] .
~Ik ' - tah , n . From the foregoing .
~Ik - - 塔 , n . 从 这 前文 .

~Ik'-tah，n. 来自前面的内容。

[ə; eɪ] [θɪŋ] ; [gʊdz] ; ['mɜːtʃəndaɪs] ; ['kləʊðɪŋ] .
A thing ; goods ; merchandise ; clothing .
一个 事物 ; 商品 ; 商品 ; 衣服 .

物品；货物；商品；服装。

- [tɛnəz] - , [ə; eɪ] [greɪt] ['meni] ['traɪflz] .
Hyiu tenas iktah , a great many trifles .
- 特纳斯 - , 一个 伟大的 许多 琐事 .

Hyiu tenas iktah，许多琐事。

[ðə; ði][juːz][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [wɜːd] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [θɪŋz] ,
The use of the same word for what and for things ,
这 使用 的 这 相同的 单词 为了 什么 和 为了 事物 ,

同一个词用来表示"什么"和"事物"，

[hæz; həz] [biːn] ['nəʊtɪst] [ɪn][sʌm; səm]['ʌðə(r)] ['læŋgwɪdʒ] [ɒv; əv] [ðɪs] [kəʊst] .
has been noticed in some other languages of this coast .
有 到过 注意到 在 一些 其他 语言 的 这 海岸 .

在这一海岸的其他一些语言中也发现了这种现象。

~Il - - [lɑː] - hie~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Il ' - la - hie~ , n . Chinook , ILAHEKH .
~Il - - 拉 - hie~ , n . 奇努克 , - .

~Il'-la-hie~，n。奇努克，ILAHEKH。

[ðə; ði] [graʊnd] ; [ðə; ði] [ɜːθ] ; [dɜːt] .
The ground ; the earth ; dirt .
这 地面 ; 这 地球 ; 污垢 .

地面；泥土；尘土。

- - , ['preəri] ; - - , ['maʊntənz] , [ɔː(r)] [haɪ] [lænd] ; ['hev(ə)n] ; - - ['koʊpə] ,
Tipso illahie , prairie ; saghallie illahie , mountains , or high land ; heaven ; hyiu illahie kopa ,
- - , 草原 ; - - , 山脉 , 或者 高的 土地 ; 天堂 ; - - 科帕 ,

Tipso illahie，草原； saghallie illahie，山脉或高地；天堂;休·伊拉希·科帕,

['dɜːti] (['lɪtərəli] , [mʌtʃ] [dɜːt] [ə'pɒn]) .
dirty (literally , much dirt upon) .
肮脏的 (字面上地 , 很多 污垢 之上) .

脏的（字面意思是身上有很多污垢）。

~In - - [ə; eɪ] - ti~ , [ɔː(r)] ~Een - [ə; eɪ] - ti~ , [prep] . , [ædv] .
~In ' - a - ti~ , or ~Een - a - ti~ , prep . , adv .
~In - - 一个 - ti~ , 或者 ~Een - 一个 - ti~ , 准备 . , 建议 .

～In'-a-ti～，或～Een-a-ti～，准备，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , INATAI .
奇努克 , - .

奇努克，伊纳泰。

[ə'krɒs] ; ['ɒpəzɪt] [tuː; tə] ; [ɒn] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [saɪd] [ɒv; əv] .
Across ; opposite to ; on the other side of .
穿过 ; 对面的 到 ; 在 这 其他 边 的 .

对面；与......相对；在另一边。

[ɪnɑːti] [tʃʌk] , [ɒn] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] ; - [ɪnɑːti] , [tuː; tə] [krɒs] ['əʊvə(r)] .
Inati chuck , on the other side of the river ; klatawa inati , to cross over .
伊纳蒂 查克 , 在 这 其他 边 的 这 河 ; - 伊纳蒂 , 到 叉 超过 .

Inati chuck，在河的另一边；klatawa inati，过河。

~Ip - - soot~ , [viː] . [ə; eɪ] . , [viː] . [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ip ' - soot~ , v . a . , v . n . Chinook , ALHUPSO .
~Ip - - soot~ , v . 一个 . , v . n . 奇努克 , - .

~Ip'-soot~, va, vn Chinook, ALHUPSO.

[tuː; tə] [haɪd] [wʌnz] [self] , [ɔː(r)] ['eni] [θɪŋ] ; [tuː; tə] [kiːp] ['siːkrət] .
To hide one's self , or any thing ; to keep secret .
到 隐藏 一个人的 自己 , 或者 任何 事物 ; 到 保持 秘密 .

隐藏自己或任何事物；保守秘密。

- - , [tuː; tə] [stiːl] [ɒf] ; - [waʊ] - [waʊ] , [tuː; tə] ['wɪspə(r)] .
Ipsoot klatawa , to steal off ; ipsoot wau - wau , to whisper .
- - , 到 偷 离开 ; - 哇 - 哇 , 到 耳语 .

Ipsoot klatawa，偷偷溜走；ipsoot wau-wau，低语。

~Is - - ick~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪsɪk] .
~Is ' - ick~ , n . Chinook , ISIK .
~Is - - ick~ , n . 奇努克 , 伊西克 .

~Is'-ick~，n. Chinook，ISIK。

[ə; eɪ] ['pæd(ə)l] .
A paddle .
一个 桨 .

桨。

[məmʊk] - , [tuː; tə]['pæd(ə)l] .
Mamook isick , to paddle .
马穆克 - , 到 桨 .

Mamook 生病了，不能划船。

~Is - - ['ɪk] stick~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] .
~Is ' - ick stick~ , n . Chinook and English .
~Is - - 恶心 stick~ , n . 奇努克 和 英语 .

~Is'-ick stick~，n. Chinook 和 English。

[ðə; ði] [æʃ] .
The ash .
这 灰 .

灰烬。

['lɪtərəli] , ['pæd(ə)l] - [wʊd] .
Literally , paddle - wood .
字面上地 , 桨 - 木头 .

字面意思是桨木。

~Is - - kum~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Is ' - kum~ , v . Chinook , idem .
~Is - - kum~ , v . 奇努克 , 同上 .

~Is'-kum~，v. Chinook，同上。

[tuː; tə] [teɪk] ; [teɪk] [həʊld][ɒv; əv] ; [həʊld] ; [get] .
To take ; take hold of ; hold ; get .
到 拿 ; 拿 抓住 的 ; 抓住 ; 得到 .

拿取；抓住；持有；获得。

- - [ləʊp] , [həʊld][ɒn][tuː; tə] [ðæt] [rəʊp] ; ['miːkə][nə; nɑː] - ?
Iskum okook lope , hold on to that rope ; mika na iskum ?
- - 洛珀 , 抓住 在 到 那 绳索 ; 米卡 纳 - ?

Iskum okook lope, hold on to that rope; mika na iskum?

[dɪd][juː; jʊ][get][ˌaɪ 'tiː] ?
did you get it ?
做过 你 得到 它 ?

你收到了吗?

~It - - lan~ , [ɔː(r)] - - lan~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~It ' - lan~ , or ~It'h - lan~ , n . Chinook , ITHLANA .
~It - - lan~ , 或者 - - lan~ , n . 奇努克 , - .

～It'-lan～，或～It'h-lan～，n。伊特拉纳，奇努克。

[ə; eɪ] ['fæðəm] ; [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪk'stendɪd] [ɑːmz] .
A fathom ; the length of the extended arms .
一个 捉摸 ; 这 长度 的 这 扩展 武器 .

一寻；即双臂伸展的长度。

~It - - [ləʊ] - kum~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] ; , - .
~It ' - lo - kum~ , n . Chinook , idem ; Chihalis , SETLOKUM .
~It - - 洛 - kum~ , n . 奇努克 , 同上 ; 奇哈利斯 , - .

~It'-lo-kum~，n。奇努克人，同上；奇哈利斯，塞特洛库姆。

[ðə; ði] [geɪm] [ɒv; əv] " [hænd] , " — [ə; eɪ] ['kɒmən] [ə'mjuːzmənt] .
The game of " hand , " — a common amusement .
这 游戏 的 " 手 , " — 一个 常见的 娱乐 .

“手牌”游戏——一种常见的娱乐活动。

[məmʊk] - , [tuː; tə]['gæmb(ə)l] .
Mamook itlokum , to gamble .
马穆克 - , 到 赌博 .

Mamook itlokum，赌博。

~Itl - - [wɪl] - lie~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Itl ' - wil - lie~ , n . Chinook , ETLWILI .
~Itl - - 威尔 - lie~ , n . 奇努克 , - .

~Itl'-will-lie~，n. Chinook，ETLWILI。

[ðə; ði] [fleʃ] ; [miːt] [ɒv; əv] ['eni] ['ænɪm(ə)l] .
The flesh ; meat of any animal .
这 肉 ; 肉 的 任何 动物 .

任何动物的肉。

- ['nɪkə] - [sɪk] , [ɔːl] [maɪ] [fleʃ] [ɪz] [sɔː(r)] .
Konaway nika itlwillie sick , all my flesh is sore .
- 妮卡 - 生病的 , 全部 我的 肉 是 疮 .

Konaway nika itlwillie 生病了，我全身都疼。

~Its - - woot~ , [ɔː(r)] ~Its - - hoot~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Its ' - woot~ , or ~Its ' - hoot~ , n . Chinook , EITSHHUT .
~Its - - woot~ , 或者 ~Its - - hoot~ , n . 奇努克 , - .

~Its'-woot~，或 ~Its'-hoot~，n. Chinook，EITSHHUT。

[ə; eɪ] [blæk] [beə(r)] .
A black bear .
一个 黑色的 熊 .

一只黑熊。

- - , [θɪk] [dɑːk] [klɒθ] [ɔː(r)] ['blæŋkɪts] .
Itshoot paseesie , thick dark cloth or blankets .
- - , 厚的 黑暗的 布 或者 毯子 .

它射击 paseesie，厚厚的深色布料或毯子。

~K . ~
~K . ~
~K . ~

~K.~

~Kah~ , [ædv] .
~Kah~ , adv .
~Kah~ , 建议 .

~Kah~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KAKH .
奇努克 , - .

奇努克，KAKH。

[weə(r)] ; ['wɪðə(r)] ; [wens] .
Where ; whither ; whence .
在哪里 ; 往哪里去 ; 何处 .

哪里；往哪里去；从哪里来。

[kɑː] ['miːkə] - ?
Kah mika mitlite ?
卡 米卡 - ?

Kah mika mitlite?

[weə(r)] [duː; də] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] ?
where do you live ?
在哪里 做 你 居住 ?

你住在哪里?

- [kɑː] , ['evriweə(r)] ; [kɑː] - [kɑː] , [hɪə(r)] [ænd; ənd] [ðeə(r)] .
konaway kah , everywhere ; kah - kah , here and there .
- 卡 , 到处 ; 卡 - 卡 , 这里 和 那里 .

konaway kah，到处都是；kah-kah，这里那里都有。

~Kah - - kah~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][ænd; ənd]['nɪsˌkwɑːliː] ([baɪ]['ɒnəmə] .) , [skɑːkə] .
~Kah ' - kah~ , n . Chinook and Nisqually (by onoma .) , SKAKA .
~Kah - - kah~ , n . 奇努克 和 尼斯夸利 (经过 奥诺玛 .) , 斯卡卡 .

～卡'-卡～，n。 Chinook 和 Nisqually（作者：onoma），SKAKA。

[ə; eɪ] [krəʊ] .
A crow .
一个 乌鸦 .

一只乌鸦。

~Kah - kwa~ , [ædv] .
~Kah - kwa~ , adv .
~Kah - kwa~ , 建议 .

~Kah-kwa~，副词。

['nuːtkə] ; - , - .
Nootka ; Tokwaht , ACHKO .
努特卡 ; - , - .

Nootka；Tokwaht，ACHKO。

[laɪk] ; ['sɪmələ(r)][tuː; tə] ; ['iːkwəl] [wɪð] ; [æz; əz] .
Like ; similar to ; equal with ; as .
喜欢 ; 相似的 到 ; 平等的 和 ; 作为 .

像；类似于；等于；如同。

- ['nɪkə] ['tʌmtʌm] , [səʊ][ai] [θɪŋk] (['lɪtərəli] , [sʌtʃ] [[ɪz]] [maɪ] [hɑːt]) ; - [haɪəz]['nɪkə] ,
Kahkwa nika tumtum , so I think (literally , such [is] my heart) ; kahkwa hyas nika ,
- 妮卡 肿块 , 所以 我 思考 (字面上地 , 这样的 [是] 我的 心) ; - 鬣狗 妮卡 ,

Kahkwa nika tumtum，所以我想（字面意思，这就是我的心）；kahkwa hyas nika，

[æz; əz] [lɑːdʒ] [æz; əz][ai] ; - [s'pəʊz] , [æz; əz] [ɪf] ; - - , [ðæt] [ɪz] [raɪt] ; [gʊd] [səʊ] .
as large as I ; kahkwa spose , as if ; kloshe kahkwa , that is right ; good so .
作为 大的 作为 我 ; - 假设 , 作为 如果 ; - - , 那 是 正确的 ; 好的 所以 .

像我一样大；kahkwa spose，好像；kloshe kahkwa，没错；很好。

~Kah - - [nə; nɑː] - way~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Kah ' - na - way~ , n . Chinook , T'KANAWE .
~Kah - - 纳 - way~ , n . 奇努克 , - .

～Kah'-na-way～，n。奇努克，特卡纳韦。

['eɪkɔːrnz; 'eɪkərnz] .
Acorns .
橡子 .

橡子。

- [stɪk] , [ðə; ði] [əʊk] .
Kahnaway stick , the oak .
- 戳 , 这 橡木 .

卡纳威棍，橡木。

[juːst] ['əʊnli][ɒn][ðə; ði] [kə'lʌmbiə] ['rɪvə(r)] .
Used only on the Columbia river .
用过的 仅有的 在 这 哥伦比亚 河 .

仅在哥伦比亚河上使用。

~Kahp - ho~ , _ [en] . _ [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Kahp - ho~ , _ n . _ Chinook , idem .
~Kahp - ho~ , _ n . _ 奇努克 , 同上 .

~Kahp-ho~, _n._Chinook, idem.

[æn; ən]['eldə(r)]['brʌðə(r)] , ['sɪstə(r)] , [ɔː(r)]['kʌz(ə)n] .
An elder brother , sister , or cousin .
一个 长老 兄弟 , 姐姐 , 或者 表哥 .

哥哥、姐姐或堂/表兄。

~Kah - ta~ , [ædv] .
~Kah - ta~ , adv .
~Kah - ta~ , 建议 .

~Kah-ta~，副词。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , ['kɑtɑ] .
Chinook , KATA .
奇努克 , 卡塔 .

奇努克，KATA。

[haʊ] ; [waɪ] .
How ; why .
如何 ; 为什么 .

如何；为什么。

[kɑ:tə] ['mi:kə] [məmʊk] - ?
Kahta mika mamook okook ?
卡塔 米卡 马穆克 - ?

Kahta mika mamook okook?

[waɪ] [du:; də][ju:; jʊ][du:; də] [ðæt] ?
why do you do that ?
为什么 做 你 做 那 ?

你为什么这样做?

[kɑ:tə] ['mi:kə] - ?
kahta mika chahko ?
卡塔 米卡 - ?

kahta mika chahko?

[haʊ] [dɪd][ju:; jʊ] [kʌm] ?
how did you come ?
如何 做过 你 来 ?

你是怎么来的?

[kɑ:tə] ['mi:kə] ?
kahta mika ?
卡塔 米卡 ?

kahta mika?

[wɒt] [ɪz][ðə; ði]['mætə(r)] [wɪð] [ju:; jʊ] ?
what is the matter with you ?
什么 是 这 事情 和 你 ?

你怎么了?

[peɪ] [kɑ:tə] ?
pe kahta ?
pe 卡塔 ?

pe kahta?

[ænd; ənd] [waɪ] [səʊ] ?
and why so ?
和 为什么 所以 ?

为什么会这样?

~Kal - [ɔk] - [ə; eɪ] - [lɑ:] - ma~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
~Kal - ak - a - lah - ma~ , n . Chinook , OKALAKALAMA .
~Kal - ak - 一个 - 啦 - ma~ , n . 奇努克 , - .

～Kal-ak-a-lah-ma～，n。奥卡拉卡拉马州奇努克。

[ə; eɪ] [gu:s] .
A goose .
一个 鹅 .

一只鹅。

[ju:st] [ɒn][ðə; ði]['ləʊə(r)]
Used on the lower
用过的 在 这 降低

用于下部

[kə'lʌmbiə] ['rɪvə(r)] .
Columbia river .
哥伦比亚 河 .

哥伦比亚河。

~Kal - [ə; eɪ] - [kwɑ:] - tie~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - ; ['klætsɑ:p] , - .
~Kal - a - kwah - tie~ , n . Chinook , KALAKWATI ; Clatsop , KL'WHELATL .
~Kal - 一个 - 夸 - tie~ , n . 奇努克 , - ; 克拉特索普 , - .

~Kal-a-kwah-tie~，n。奇努克，卡拉克瓦蒂；克拉索普，KL'WHELATL。

[ðə; ði]['ɪnə(r)] [bɑ:k] [ɒv; əv][ðə; ði]['si:də(r)] (['θ(j)u:jə]) ; [ðə; ði] ['petɪkəʊt] , [ɔ:(r)][skɜ:t] , ['fɔ:məli] [wɔ:n] [baɪ] ['wɪmɪn] ,
The inner bark of the cedar (thuja) ; the petticoat , or skirt , formerly worn by women ,
这 内 吠 的 这 雪松 (侧柏) ; 这 衬裙 , 或者 裙子 , 以前 磨损 经过 女性 ,

雪松（侧柏）的内皮；衬裙，或裙子，以前是女性穿的。

[ænd; ənd]['ɒf(ə)n] [meɪd] [ɒv; əv][strændz][ɒv; əv] [bɑ:k] .
and often made of strands of bark .
和 经常 制成 的 线 的 吠 .

而且通常由树皮丝制成。

- [stɪk] , [ðə; ði]['si:də(r)] - [tri:] .
Kalakwahtie stick , the cedar - tree .
- 戳 , 这 雪松 - 树 .

卡拉夸蒂棍，雪松树。

~Ka - [li:] - - tan~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
~Ka - li ' - tan~ , n . Chinook , TKLAITAN .
~Ka - 李 - - tan~ , n . 奇努克 , - .

~Ka-li'-tan~，n。奇努克，TKLAITAN。

[æn; ən] ['ærəʊ] ; [ʃɒt] ; [ə; eɪ] ['bʊlɪt] .
An arrow ; shot ; a bullet .
一个 箭 ; 射击 ; 一个 子弹 .

箭；子弹；子弹。

- [ˌel'i:][sæk] , [ə; eɪ]['kwɪvə(r)] ; [ə; eɪ] [ʃɒt] - [paʊtʃ] .
Kalitan le sac , a quiver ; a shot - pouch .
- 勒 囊 , 一个 颤动 ; 一个 射击 - 小袋 .

Kalitan le sac，箭筒；弹丸袋。

~Kal - [læk] - - [ə; eɪ] - la~ , [ɔ:(r)] ~Kul - [lʊk] - - [ˌju:'ɛl] - la~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
~Kal - lak ' - a - la~ , or ~Kul - luk ' - ul - la~ , n . Chinook , KALAKALA .
~Kal - 拉克 - - 一个 - la~ , 或者 ~Kul - 卢克 - - ul - la~ , n . 奇努克 , - .

~Kal-lak'-a-la~，或~Kul-luk'-ul-la~，n。奇努克，卡拉卡拉。

[ə; eɪ][bɜ:d] .
A bird .
一个 鸟 .

一只鸟。

~Kam - ass~ , [ɔ:(r)] ~La - [kæm] - ass~ , [en] . ['nu:tkə] .
~Kam - ass~ , or ~La - kam - ass~ , n . Nootka .
~Kam - ass~ , 或者 ~La - 卡姆 - ass~ , n . 努特卡 .

~Kam-ass~，或~La-kam-ass~，n。努特卡。

[ðə; ði] ['sɪlə] [ɛ'skjʊləntə] , — [ə; eɪ] ['bʌlbəs] [ruːt] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] [baɪ][ðə; ði] ['ɪndiənz] .
The Scilla esculenta , — a bulbous root used for food by the Indians .
这 席拉 食用植物 , — 一个 球状的 根 用过的 为了 食物 经过 这 印度人 .

蓝铃花（Scilla esculenta）——一种被印第安人用作食物的球根植物。

['dʒuːɪt] [gɪvz] - [æz; əz][ðə; ði] ['nuːtkə] [fɔː(r); fə(r)] [fruːt] , ['ɔːlsəʊ][fɔː(r); fə(r)] [swiːt] , [ɔː(r)] ['plez(ə)nt] [tuː; tə][ðə; ði] [teɪst] .
Jewitt gives CHAMASS as the Nootka for fruit , also for sweet , or pleasant to the taste .
朱伊特 给予 - 作为 这 努特卡 为了 水果 , 还 为了 甜的 , 或者 令人愉快的 到 这 品尝 .

Jewitt 将 CHAMASS 作为水果的 Nootka，也表示甜味或口感好。

~Kam - ooks~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Kam - ooks~ , n . Chinook , KLKABOKES .
~Kam - ooks~ , n . 奇努克 , - .

~Kam-ooks~，n. Chinook，KLKABOKES。

[ə; eɪ][dɒg] .
A dog .
一个 狗 .

一条狗。

- - , [laɪk] [ə; eɪ] [dɒg] ; ['biːstli] .
Kahkwa kamooks , like a dog ; beastly .
- - , 喜欢 一个 狗 ; 兽 .

Kahkwa kamooks，像狗一样；野蛮。

~Ka - [məʊ] - - suk~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Ka - mo ' - suk~ , n . Chinook , idem .
~Ka - 莫 - - suk~ , n . 奇努克 , 同上 .

～Ka-mo'-suk～，n。奇努克，同上。

[biːdz] .
Beads .
珠子 .

珠子。

['taɪiː] - ([tʃiːf] [biːdz]) , [ðə; ði] [lɑːdʒ] [bluː] [glɑːs] [biːdz] .
Tyee kamosuk (chief beads) , the large blue glass beads .
泰伊 - (首席 珠子) , 这 大的 蓝色的 玻璃 珠子 .

Tyee kamosuk（酋长珠），即大型蓝色玻璃珠。

~Kap - [suː] - [əl] - la~ . ['kwɪəri] [juː] . [diː] . [tuː; tə] [stiːl] .
~Kap - su - al - la~ . Quaere u . d . To steal .
~Kap - 苏 - al - la~ . quaere 你 . d . 到 偷 .

～Kap-su-al-la～。 Quaere ud 偷窃。

- - , [tuː; tə] [stiːl] [ə'weɪ] ; - [məmʊk] , [tuː; tə][duː; də] ['siːkrətli] .
Kapsualla klatawa , to steal away ; kapsualla mamook , to do secretly .
- - , 到 偷 离开 ; - 马穆克 , 到 做 偷偷 .

Kapsualla klatawa，偷偷溜走；kapsualla mamook，秘密地做。

~Kat - suk~ , [ɔː(r)] ~Kot - suk~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Kat - suk~ , or ~Kot - suk~ , n . Chinook , idem .
~Kat - suk~ , 或者 ~Kot - suk~ , n . 奇努克 , 同上 .

～Kat-suk～，或～Kot-suk～，n。奇努克，同上。

[ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ɔː(r)]['sentə(r)][ɒv; əv] ['eni] [θɪŋ] .
The middle or centre of any thing .
这 中间 或者 中心 的 任何 事物 .

任何事物的中心或中间部分。

~Kau - - py~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Kau ' - py~ , n . English .
~Kau - - py~ , n . 英语 .

~Kau'-py~，n. 英语。

['kɒfi] .
Coffee .
咖啡 .

咖啡。

~Ka - wak~ , [viː] . , - .
~Ka - wak~ , v . Chihalis , KAUAK .
~Ka - wak~ , v . 奇哈利斯 , - .

~Ka-wak~，v. Chihalis，KAUAK。

[tuː; tə][flai] .
To fly .
到 飞 .

飞行。

[nɒt] [ɪn]['dʒen(ə)rəl][juːz] .
Not in general use .
不是 在 一般的 使用 .

不常用。

~Kaw - [kɑː] - wak~ , [ædʒ] .
~Kaw - ka - wak~ , adj .
~Kaw - 卡 - wak~ , 形容词 .

~Kaw-ka-wak~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KAKAWAK .
奇努克 , - .

奇努克，卡卡瓦克。

['jeləʊ] , [ɔː(r)] [peɪl] [griːn] .
Yellow , or pale green .
黄色的 , 或者 苍白 绿色的 .

黄色或淡绿色。

~Kee - - - lie~ , [prep] .
~Kee - kwil - lie~ , prep .
~Kee - - - lie~ , 准备 .

~Kee-kwil-lie~，预备。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KIK'HWILI .
奇努克 , - .

奇努克，KIK'HWILI。

[ləʊ] ; [bɪ'ləʊ] ; ['ʌndə(r)] ; [bɪ'niːθ] ; [daʊn] .
Low ; below ; under ; beneath ; down .
低的 ; 以下 ; 在下面 ; 下面 ; 向下 .

低的；下面的；在......之下；在......下方；向下。

[məmʊk] - , [tuː; tə]['ləʊə(r)] ; - - , [tuː; tə][set] [daʊn] ; [pʊt]['ʌndə(r)] .
Mamook keekwillie , to lower ; mitlite keekwillie , to set down ; put under .
马穆克 - , 到 降低 ; - - , 到 放 向下 ; 放 在下面 .

Mamook keekwillie，降低；mitlite keekwillie，放下；放在下面。

[nɒt] [juːst] [ɪn][ðə; ði] [sens] [ɒv; əv] " [daʊn] [striːm] .
Not used in the sense of " down stream .
不是 用过的 在 这 感觉 的 " 向下 溪流 .

不是指"下游"。

" ~Keep - - wot~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ;
" ~Keep ' - wot~ , n . Chinook , OKWEPOWA ;
" ~Keep - - wot~ , n . 奇努克 , - ;

"~Keep'-wot~, n. Chinook, OKWEPOWA;

['jækəmɑː] , , [ə; eɪ] [pɪn] (-) .
Yakama , KAPUS , a pin (Pandosy) .
雅卡玛 , 卡普斯 , 一个 别针 (-) .

Yakama，KAPUS，别针（Pandosy）。

[ə; eɪ] ['niːd(ə)l] ; [ðə; ði] [stɪŋ] [ɒv; əv] [æn; ən] ['ɪnsekt] ; [ə; eɪ] [θɔːn] .
A needle ; the sting of an insect ; a thorn .
一个 针 ; 这 蜇 的 一个 昆虫 ; 一个 刺 .

针；昆虫的叮咬；刺。

['ʃuːz] - , [æn; ən] [ɔːl] .
Shoes keepwot , an awl .
鞋 - , 一个 锥子 .

鞋油，锥子。

~Keh - - loke~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Keh ' - loke~ , n . Chinook , idem .
~Keh - - loke~ , n . 奇努克 , 同上 .

～Keh'-loke～，n。奇努克，同上。

[ə; eɪ] [swɒn] .
A swan .
一个 天鹅 .

一只天鹅。

[ɒv; əv] ['ləʊk(ə)l] [juːz] ['əʊnli] .
Of local use only .
的 当地的 使用 仅有的 .

仅限本地使用。

~Keh - - see~ , [ɔː(r)] ~Ki - - su~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Keh ' - see~ , or ~Ki ' - su~ , n . Chinook , EKESO .
~Keh - - see~ , 或者 ~Ki - - su~ , n . 奇努克 , - .

～Keh'-see～，或～Ki'-su～，n。奇努克，埃克索。

[æn; ən] ['eɪprən] .
An apron .
一个 围裙 .

围裙。

~Keh - wa~ , [ædv] .
~Keh - wa~ , adv .
~Keh - wa~ , 建议 .

~Keh-wa~，副词。

['kwɪəri] [juː] . [diː] .
Quaere u . d .
quaere 你 . d .

Quaere ud

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] .
Because .
因为 .

因为。

[nɒt] [ɪn] ['kɒmən] [juːz] .
Not in common use .
不是 在 常见的 使用 .

不常用。

~Kel - - [ə; eɪ] - pi~ , [ɔː(r)] ~Ka - [lɑː] - pi~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Kel ' - a - pi~ , or ~Ka - la - pi~ , v . Chinook , KELAPAI .
~Kel - - 一个 - pi~ , 或者 ~Ka - 拉 - pi~ , v . 奇努克 , - .

~Kel'-a-pi~，或 ~Ka-la-pi~，v. Chinook，KELAPAI。

[tuː; tə] [tɜːn] ; [rɪ'tɜːn] ; [ˌəʊvə'tɜːn] ; [ˌʌp'set] .
To turn ; return ; overturn ; upset .
到 转动 ; 返回 ; 颠覆 ; 沮丧的 .

翻转；返回；倾覆；颠覆；弄翻。

- ['kænɪm] , [tuː; tə][ˌʌp'set][ə; eɪ] [kə'nuː] ; [haɪək] - , [kʌm] [bæk] ['kwɪkli] ; - ['koʊpə] [haʊs] ,
Kelapi canim , to upset a canoe ; hyak kelapi , come back quickly ; kelapi kopa house ,
- 卡尼姆 , 到 沮丧的 一个 独木舟 ; 百克 - , 来 后退 迅速地 ; - 科帕 房子 ,

Kelapi canim，使独木舟倾覆；hyak kelapi，快回来；kelapi kopa house，

[gəʊ] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] ; [məmʊk] - , [tuː; tə] [brɪŋ] , [send] , [ɔː(r)] ['kæri] [bæk] ;
go back to the house ; mamook kelapi , to bring , send , or carry back ;
去 后退 到 这 房子 ; 马穆克 - , 到 带来 , 发送 , 或者 携带 后退 ;

回到房子里；mamook kelapi，带回去，送回去，或带回去；

- ['tʌmtʌm] , [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [wʌnz] [maɪnd] .
kelapi tumtum , to change one's mind .
- 肿块 , 到 改变 一个人的 头脑 .

kelapi tumtum，改变主意。

~Kes - - chi~ , [ɔː(r)] ~Keh - tsie~ . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - (['ændəsn]) .
~Kes ' - chi~ , or ~Keh - tsie~ . Chinook , KUKHTSI (Anderson) .
~Kes - - chi~ , 或者 ~Keh - tsie~ . 奇努克 , - (安德森) .

～Kes'-chi～，或～Keh-tsie～。奇努克，库赫特斯（安德森）。

[ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] ; [ɔːl'ðəʊ] .
Notwithstanding ; although .
虽然 ; 虽然 .

尽管如此；虽然。

- ['jækə] [məmʊk] - , [ɔːl'ðəʊ] [hiː; hi][dɪd][səʊ] .
Keschi yakka mamook kahkwa , although he did so .
- 雅卡 马穆克 - , 虽然 他 做过 所以 .

Keschi yakka mamook kahkwa，尽管他这样做了。

[nɒt] [ɪn] ['kɒmən] [juːz] .
Not in common use .
不是 在 常见的 使用 .

不常用。

~Ket - - ling~ , [ɔː(r)] ~Kit - - ling~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Ket ' - ling~ , or ~Kit ' - ling~ , n . English .
~Ket - - ling~ , 或者 ~Kit - - ling~ , n . 英语 .

~Ket'-ling~，或 ~Kit'-ling~，n. 英语。

[ə; eɪ]['ket(ə)l] ; [kæn; kən] ; ['beɪs(ə)n] , & [siː] .
A kettle ; can ; basin , & c .
一个 壶 ; 能 ; 盆地 , & c .

水壶；罐子；盆等等。

~Kil - [ˌaɪ 'tiː] - - sut~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Kil - it ' - sut~ , n . Chinook , OKWILIKTSHUT .
~Kil - 它 - - sut~ , n . 奇努克 , - .

~Kil-it'-sut~，n。奇努克，OKWILIKTSHUT。

[flɪnt] ; [ə; eɪ]['bɒt(ə)l] ; [glɑːs] .
Flint ; a bottle ; glass .
燧石 ; 一个 瓶子 ; 玻璃 .

燧石；瓶子；玻璃。

~Kim - - ta~ , [ɔː(r)] ~Kim - - , [prep] .
~Kim ' - ta~ , or ~Kim - tah'~ , prep .
~Kim - - ta~ , 或者 ~Kim - - , 准备 .

～Kim'-ta～，或～Kim-tah'～，准备。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KIMTA .
奇努克 , - .

奇努克，KIMTA。

[bɪ'haɪnd] ; ['ɑːftə(r)] ; ['ɑːftəwədz] ; [lɑːst] ; [sɪns] .
Behind ; after ; afterwards ; last ; since .
在后面 ; 后 ; 然后 ; 最后的 ; 自从 .

在......之后；在......之后；之后；最后；自从。

- - , [gəʊ][bɪ'haɪnd] ; ['nɪkə] - , [peɪ] ['jækə] - , [ai][fɜːst] , [ænd; ənd][hiː; hi] ['ɑːftəwədz] ;
Klatawa kimtah , go behind ; nika elip , pe yakka kimtah , I first , and he afterwards ;
- - , 去 在后面 ; 妮卡 - , pe 雅卡 - , 我 第一的 , 和 他 然后 ;

Klatawa kimtah，走在后面； nika elip，pe yakka kimtah，我先，他后；

- - , [ðə; ði][wʌn][bɪ'haɪnd] ; - ['nɪkə] - ['miːkə] , [sɪns] [ai] [sɔː] [juː; jʊ] .
okook kimtah , the one behind ; kimtah nika nannitsh mika , since I saw you .
- - , 这 一 在后面 ; - 妮卡 - 米卡 , 自从 我 锯 你 .

奥库克·金塔 (okook kimtah)，后面那个； kimtah nika nannitsh mika，自从我见到你。

~King Chautsh~ , [ædʒ] .
~King Chautsh~ , adj .
~King Chautsh~ , 形容词 .

~King Chautsh~，形容词。

['ɪŋglɪʃ] , [kɪŋ] [dʒɔːdʒ] .
English , KING GEORGE .
英语 , 国王 乔治 .

英语，乔治国王。

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

[kɪŋ] - , [æn; ən] ['ɪŋglɪʃmən] .
King chautshman , an Englishman .
国王 - , 一个 英国人 .

乔特曼国王，一位英国人。

~Ki - - nootl~ , [ɔː(r)] ~Ki - - noos~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ki ' - nootl~ , or ~Ki ' - noos~ , n . Chinook , EKAINUTL .
~Ki - - nootl~ , 或者 ~Ki - - noos~ , n . 奇努克 , - .

～Ki'-nootl～，或～Ki'-noos～，n。奇努克，EKAINUTL。

[tə'bækəʊ] .
Tobacco .
烟草 .

烟草。

~Kish - kish~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Kish - kish~ , v . Chinook , idem .
~Kish - kish~ , v . 奇努克 , 同上 .

~Kish-kish~，v. Chinook，同上。

[tuː; tə] [draɪv] , [æz; əz] ['kæt(ə)l] [ɔː(r)] ['hɔːsɪz] .
To drive , as cattle or horses .
到 驾驶 , 作为 牛 或者 马匹 .

驱赶，例如牛或马。

~Kiu - - [ə; eɪ] - tan~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Kiu ' - a - tan~ , n . Chinook , IKIUATAN .
~Kiu - - 一个 - tan~ , n . 奇努克 , - .

～Kiu'-a-tan～，n。奇努克，IKIUATAN。

['kuːli] - , [ə; eɪ] [reɪs] - [hɔːs] ; [stəʊn] - , [ə; eɪ] ['stæliən] .
Cooley kiuatan , a race - horse ; stone kiuatan , a stallion .
库利 - , 一个 种族 - 马 ; 石头 - , 一个 骘 .

Cooley kiuatan，一匹赛马；stone kiuatan，一匹种马。

~Ki - - wa~ , [ædʒ] .
~Ki ' - wa~ , adj .
~Ki - - wa~ , 形容词 .

~Ki'-wa~，形容词。

['wɑːskoʊ] , - ([ʃɔː]) .
Wasco , KAIWA (Shaw) .
瓦斯科 , - (肖) .

Wasco，KAIWA（Shaw）。

['krʊkɪd] .
Crooked .
歪 .

歪。

[ɒv; əv] ['əʊnli] ['ləʊk(ə)l] [juːz] .
Of only local use .
的 仅有的 当地的 使用 .

仅限本地使用。

~Ki - - yah~ , [en] . , - .
~Ki ' - yah~ , n . Chihalis , KAIYAKH .
~Ki - - yah~ , n . 奇哈利斯 , - .

～Ki'-yah～，n。奇哈利斯，凯亚赫。

['entreɪlz] .
Entrails .
内脏 .

内脏。

~Klah~ , [ædʒ] .
~Klah~ , adj .
~Klah~ , 形容词 .

~Klah~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KLAKH .
奇努克 , - .

奇努克，KLAKH。

[friː] [ɔː(r)] [klɪə(r)] [frɒm; frəm] ; [ɪn] [saɪt] .
Free or clear from ; in sight .
自由的 或者 清除 从 ; 在 视线 .

畅通无阻；清晰可见。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[tʃiː'iː] ['jækə] [klɑː] , [naʊ] [hiː; hi][ɪz][ɪn] [saɪt] ; - [klɑː] , [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] , [æz; əz][ə; eɪ]['prɪz(ə)nə(r)] ;
Chee yakka klah , now he is in sight ; klatawa klah , to escape , as a prisoner ;
奇 雅卡 克拉 , 现在 他 是 在 视线 ; - 克拉 , 到 逃脱 , 作为 一个 囚犯 ;

Chee yakka klah，现在他已在视线范围内；klatawa klah，逃脱，像囚犯一样；

- [klɑː] ([ɒv; əv] [siːd]) , [tuː; tə] [kʌm] [ʌp] ; ([ɒv; əv][ðə; ði] [wʊdz]) , [tuː; tə]['əʊpən] [aʊt] ;
chahko klah (of seed) , to come up ; (of the woods) , to open out ;
- 克拉 (的 种子) , 到 来 向上 ; (的 这 树林) , 到 打开 出去 ;

chahko klah（种子）发芽；（树林）开阔；

([ɒv; əv][ðə; ði] ['weðə(r)]) , [tuː; tə][klɪə(r)][ʌp] ; [məmʊk] [klɑː] , [tuː; tə][ʌn'kʌvə(r)] .
(of the weather) , to clear up ; mamook klah , to uncover .
(的 这 天气) , 到 清除 向上 ; 马穆克 克拉 , 到 揭露 .

（天气方面）放晴；mamook klah，揭开。

['mɪstə(r)] . ['ændəsn] [gɪvz] [æz; əz][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['miːnɪŋ] , [tuː; tə]['əʊpən] [aʊt] [ɔː(r)] [ə'pɪə(r)] .
Mr . Anderson gives as the original meaning , to open out or appear .
先生 . 安德森 给予 作为 这 原来的 意义 , 到 打开 出去 或者 出现 .

安德森先生给出的原意是：展开或出现。

~Klah - - , [ɔː(r)] ~Klagh - - , [ædv] .
~Klah - hanie'~ , or ~Klagh - anie'~ , adv .
~Klah - - , 或者 ~Klagh - - , 建议 .

～Klah-hanie'～，或～Klagh-ani'～，adv。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KLAKHANI .
奇努克 , - .

奇努克，克拉卡尼。

[aʊt] [ɒv; əv] [dɔːz] ; [aʊt] ; [wɪ'ðaʊt] .
Out of doors ; out ; without .
出去 的 门 ; 出去 ; 没有 .

户外；外面；没有。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[məmʊk] - - , [pʊt] [ðæt] [aʊt] ; - - , [tuː; tə][gəʊ] [aʊt] .
Mamook klaghanie okook , put that out ; klatawa klaghanie , to go out .
马穆克 - - , 放 那 出去 ; - - , 到 去 出去 .

Mamook klaghanie okook，把那个拿出来；klatawa klaghanie，出去。

~Kla - - [haʊ] - [jə] . ~ [ðə; ði]['ɔːd(ə)n(ə)ri][ˌsælju'teɪʃ(ə)n][æt; ət] ['miːtɪŋ] [ɔː(r)] ['pɑːtɪŋ] .
~Kla ' - how - ya . ~ The ordinary salutation at meeting or parting .
~Kla - - 如何 - 是的 . ~ 这 普通的 问候 在 会议 或者 离别 .

~Kla'-how-ya.~ 见面或告别时的常用问候语。

[haʊ] [duː; də][juː; jʊ][duː; də] ?
How do you do ?
如何 做 你 做 ?

你好吗?

[gʊd] - [baɪ] ; [æz; əz] , - [siːks] , [gʊd] - [baɪ] , [frend] .
good - bye ; as , klahowya sikhs , good - bye , friend .
好的 - 再见 ; 作为 , - 锡克教徒 , 好的 - 再见 , 朋友 .

再见；正如 klahowya sikhs 所说，再见，朋友。

~Kla - [haʊ] - yum~ , [ædʒ] . , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Kla - how - yum~ , adj . , n . Chinook , KLAHAUIA .
~Kla - 如何 - yum~ , 形容词 . , n . 奇努克 , - .

~Kla-how-yum~，形容词，名词。奇努克，KLAHAUIA。

[pɔː(r); pʊə(r)] ; ['mɪzrəbl] ; ['retʃɪd] ; [kəm'pæʃ(ə)n] .
Poor ; miserable ; wretched ; compassion .
贫穷的 ; 悲惨的 ; 可怜 ; 同情 .

贫穷的；悲惨的；可怜的；同情的。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[haɪəz] - ['nɪkə] , [ai] [ˌeɪ 'em] ['veri] [pɔː(r); pʊə(r)] ; [məmʊk] - , [tuː; tə] [teɪk] ['pɪti] [ɒn] ;
Hyas klahowyum nika , I am very poor ; mamook klahowyum , to take pity on ;
鬣狗 - 妮卡 , 我 是 非常 贫穷的 ; 马穆克 - , 到 拿 遗憾 在 ;
[gɪv] [ɑːmz] ; [biː; bi] ['dʒenərəs] .
give alms ; be generous .
给 施舍 ; 是 慷慨的 .

Hyas klahowyum nika, I am very poor; mamook klahowyum, to take pity on; give alm; be general.

[ðə; ði] [ˌsælju'teɪʃ(ə)n] [ə'bʌv] ['gɪv(ə)n] ['prɒbəbli] [ə'rɪdʒɪneɪtɪd] [ɪn] [sʌm; səm] ['waɪnɪŋ] [rɪ'plaɪ] [tuː; tə] [ðə; ði] [fɜːst]
The salutation above given probably originated in some whining reply to the first
这 问候 多于 给定 大概 起源于 在 一些 抱怨 回复 到 这 第一的
['waɪts] ,
whites ,
白人 ,

上述问候语很可能源于对早期白人的某种抱怨式回应。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [dɪ'stɪŋkʃn] [hæz; həz] [sɪns] [ə'rɪz(ə)n] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tuː] [məʊdz] [ɒv; əv] ['spelɪŋ] ,
and a distinction has since arisen between the two modes of spelling ,
和 一个 区别 有 自从 出现 之间 这 二 模式 的 拼写 ,
[wɪtʃ] [ɪz] , [haʊ'evə(r)] , ['pjʊəli] ['ɑːbɪtrəri] .
which is , however , purely arbitrary .
哪个 是 , 然而 , 纯粹 随意的 .

此后，这两种拼写方式之间出现了区别，但这完全是任意的。

~Klah - wa~ , [ædv] .
~Klah - wa~ , adv .
~Klah - wa~ , 建议 .

~Klah-wa~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KLAWAKH .
奇努克 , - .

奇努克，克拉瓦赫。

[sləʊ] ; ['sləʊli] .
Slow ; slowly .
慢的 ; 缓慢地 .

慢；慢慢来。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- - , [gəʊ] ['sləʊli] .
Klatawa klahwa , go slowly .
- - , 去 缓慢地 .

Klatawa klahwa，慢慢来。

~Klak~ , [ædv] .
~Klak~ , adv .
~Klak~ , 建议 .

~Klak~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KLAKW .
奇努克 , - .

奇努克，KLAKW。

[[tuː; tə] [teɪk]] [ɒf] .
[To take] off .
[到 拿] 离开 .

起飞。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[məmʊk] [klæk] [stəʊn] - , [tuː; tə] [kæ'streɪt] [ə; eɪ] [hɔːs] ; [məmʊk] [klæk] [læsiːɛt] , [teɪk] [ɒf] [ðə; ði] [pleɪts] ;
Mamook klak stone kiuatan , to castrate a horse ; mamook klak l'assiette , take off the plates ;
马穆克 克拉克 石头 - , 到 阉割 一个 马 ; 马穆克 克拉克 盘子 , 拿 离开 这 盘子 ;

Mamook klak stone kiuatan, 阉割马; mamook klak l'assiette, 取下盘子;

[klæk]['koʊpə] - , [get] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊd] .
klak kopa wayhut , get out of the road .
克拉克 科帕 - , 得到 出去 的 这 路 .

klak kopa wayhut，让开。

~Klak - sta~ , [ɔː(r)] ~Kluk ' - sta~ , [prəʊn] .
~Klak - sta~ , or ~Kluk ' - sta~ , pron .
~Klak - sta~ , 或者 ~Kluk ' - sta~ , 发音 .

～Klak-sta～，或～Kluk'-sta～，代词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , T'KLUKSTA .
奇努克 , - .

奇努克，T'KLUKSTA。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- [məmʊk] - ?
Klaksta mamook okook ?
- 马穆克 - ?

Klaksta mamook okook?

[huː] [meɪd] [ɔː(r)][dɪd] [ðæt] ?
who made or did that ?
WHO 制成 或者 做过 那 ?

谁制作或完成的?

['heɪləʊ] - , [nəʊ][wʌn] .
halo klaksta , no one .
光环 - , 不 一 .

halo klaksta，没有人。

~Klak - wun~ , [ɔː(r)] ~Kleh - kwan~ , [viː] . , - . [tuː; tə] [waɪp] , [ɔː(r)] [lɪk] .
~Klak - wun~ , or ~Kleh - kwan~ , v . Chihalis , KLAKWUN . To wipe , or lick .
~Klak - wun~ , 或者 ~Kleh - kwan~ , v . 奇哈利斯 , - . 到 擦拭 , 或者 舔 .

~Klak-wun~，或 ~Kleh-kwan~，v. Chihalis，KLAKWUN。擦拭或舔。

- [læsiːɛt] , [tuː; tə] [waɪp] [ə; eɪ] [pleɪt] .
Klakwun l'assiette , to wipe a plate .
- 盘子 , 到 擦拭 一个 盘子 .

Klakwun l'assiette，擦盘子。

~Klale~ , [ɔː(r)] - , [ædʒ] .
~Klale~ , or ~T'klale~ , adj .
~Klale~ , 或者 - , 形容词 .

~Klale~，或 ~T'klale~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , TLEHL .
奇努克 , - .

奇努克，TLEHL。

[blæk] , [ɔː(r)] [dɑːk] [bluː] , [ɔː(r)] [ɡriːn] .
Black , or dark blue , or green .
黑色的 , 或者 黑暗的 蓝色的 , 或者 绿色的 .

黑色、深蓝色或绿色。

~Klap~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [klʌp] .
~Klap~ , v . Chinook , KLAP .
~Klap~ , v . 奇努克 , 克拉普 .

~Klap~，v. Chinook，KLAP。

[tuː; tə] [faɪnd] .
To find .
到 寻找 .

寻找。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

['miːkə] [nə; nɑː] [klʌp] ['miːkə] - ?
Mika na klap mika kiuatan ?
米卡 纳 克拉普 米卡 - ?

Mika na klap mika kiuatan?

[dɪd] [juː; jʊ] [faɪnd] [jɔː(r); jə(r)] [hɔːs] ?
did you find your horse ?
做过 你 寻找 你的 马 ?

你找到你的马了吗?

[klʌp] [tɛnəz] , [tuː; tə] [biː; bi] [wɪð] [tʃaɪld] .
klap tenas , to be with child .
克拉普 特纳斯 , 到 是 和 孩子 .

klap tenas，怀孕。

~Kla - - pite~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Kla ' - pite~ , n . Chinook , KLIPAIT .
~Kla - - pite~ , n . 奇努克 , - .

～Kla'-pite～，n。奇努克，克莱派特。

[θred] ; [twaɪn] .
Thread ; twine .
线 ; 缠绕 .

线；细绳。

~Klas - ka~ , [ɔː(r)] ~Klus - - ka~ , [prəʊn] .
~Klas - ka~ , or ~Klus ' - ka~ , pron .
~Klas - ka~ , 或者 ~Klus - - ka~ , 发音 .

～Klas-ka～，或～Klus'-ka～，代词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KLUSKA .
奇努克 , - .

奇努克，KLUSKA。

[ðeɪ] ; [ðaɪn] ; [ðem; ðəm] .
They ; thine ; them .
他们 ; 你的 ; 他们 .

他们；你的；他们。

~Klat - - [ə; eɪ] - wa~ , [viː] . ['nuːtkə] , - (['dʒuːɪt]) ;
~Klat ' - a - wa~ , v . Nootka , KLATTUNWAH (Jewitt) ;
~Klat - - 一个 - wa~ , v . 努特卡 , - (朱伊特) ;

~Klat'-a-wa~, v. Nootka, KLATTUNWAH (Jewitt)；

- , - .
Nittinat , KLATOeUKH .
- , - .

Nittinat，KLATOeUKH。

[tuː; tə][gəʊ] .
To go .
到 去 .

走吧。

- - , [tuː; tə] [wɔːk] ; [gəʊ][ɒn] [fʊt] ; - ['koʊpə] - , [tuː; tə][raɪd] ; -
Klatawa teahwit , to walk ; go on foot ; klatawa kopa kiuatan , to ride ; klatawa
- - , 到 走 ; 去 在 脚 ; - 科帕 - , 到 骑 ; -
['koʊpə] [bəʊt] ,
kopa boat ,
科帕 船 ,

Klatawa teahwit，行走；步行； klatawa kopa kiuatan, 骑行；克拉塔瓦科帕船，

[tuː; tə][seɪl] ; [məmʊk] - , [tuː; tə] [send] .
to sail ; mamook klatawa , to send .
到 帆 ; 马穆克 - , 到 发送 .

航行；mamook klatawa，发送。

~Kla - whap~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Kla - whap~ , n . Chinook , KLHUAP .
~Kla - whap~ , n . 奇努克 , - .

～Kla-whap～，n。奇努克，KLHUAP。

[ə; eɪ] [həʊl] .
A hole .
一个 洞 .

一个洞。

[məmʊk] - , [tuː; tə][dɪg][ə; eɪ] [həʊl] .
Mamook klawhap , to dig a hole .
马穆克 - , 到 挖 一个 洞 .

Mamook klawhap，挖洞。

~Klem - - [ə; eɪ] - hun~ , [viː] . , ['ɪdem] .
~Klem ' - a - hun~ , v . Chihalis , idem .
~Klem - - 一个 - hun~ , v . 奇哈利斯 , 同上 .

~Klem'-a-hun~，诉 Chihalis，同上。

[tuː; tə][stæb] ; [tuː; tə] [wuːnd] ; [tuː; tə] [dɑːt] ; [tuː; tə][kɑːst][æz; əz][ə; eɪ][spɪə(r)] ;
To stab ; to wound ; to dart ; to cast as a spear ;
到 刺 ; 到 伤口 ; 到 镖 ; 到 投掷 作为 一个 矛 ;

刺；刺伤；投掷；像投掷长矛一样投掷；

[tuː; tə] [hʊk] [ɔː(r)][gɔː(r)][æz; əz][æn; ən][ɒks] .
to hook or gore as an ox .
到 钩 或者 血块 作为 一个 牛 .

像牛一样钩住或刺穿。

['nɪkə] - [seɪmən] , [ai][spɪə(r)]['sæmən] .
Nika klemahun samun , I spear salmon .
妮卡 - 萨蒙 , 我 矛 三文鱼 .

Nika klemahun samun，我用叉叉鲑鱼。

~Klihl~ , [ɔː(r)] ~Klilt~ , [ædʒ] .
~Klihl~ , or ~Klilt~ , adj .
~Klihl~ , 或者 ~Klilt~ , 形容词 .

~Klihl~，或 ~Klilt~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KLIHL .
奇努克 , - .

奇努克，KLIHL。

['bɪtə(r)] .
Bitter .
苦的 .

苦的。

[nɒt] [ɒv; əv][ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l][juːz] .
Not of universal use .
不是 的 普遍的 使用 .

并非普遍适用。

['mɪstə(r)] . [heɪl] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː] - , ['saʊə(r)] .
Mr . Hale makes it KLITL , sour .
先生 . 黑尔 制作 它 - , 酸的 .

黑尔先生把它弄得酸酸的。

~Klik - - [ə; eɪ] - muks~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Klik ' - a - muks~ , n . Chinook , KLIKABUKS .
~Klik - - 一个 - muks~ , n . 奇努克 , - .

～Klik'-a-muks～，n。奇努克，KLIKABUKS。

['blækbəriz] , [ɔː(r)][mɔː(r)] ['prɒpəli] ['djuːbəri] .
Blackberries , or more properly dewberries .
黑莓 , 或者 更多的 适当地 露莓 .

黑莓，或者更准确地说，是露莓。

~Klik - - [wɑːl] - lie~ , [ɔː(r)] ~Kloke - - [wɑːl] - lie~ . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Klik ' - wal - lie~ , or ~Kloke ' - wal - lie~ . Chinook , KLIKWALI .
~Klik - - 沃尔 - lie~ , 或者 ~Kloke - - 沃尔 - lie~ . 奇努克 , - .

～Klik'-wal-lie～，或～Kloke'-wal-lie～。奇努克，克利夸里。

[brɑːs] ['waɪə(r)] ; [æn; ən] ['ɑːmlət] [ɔː(r)] ['breɪslət] [ɒv; əv] [brɑːs] ['waɪə(r)] .
Brass wire ; an armlet or bracelet of brass wire .
黄铜 金属丝 ; 一个 臂章 或者 手镯 的 黄铜 金属丝 .

黄铜丝；黄铜丝制成的臂环或手镯。

['mɪstə(r)] . ['ændəsn] [gɪvz] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['miːnɪŋ] [æz; əz] ['sɪmpli] [brɑːs] .
Mr . Anderson gives the original meaning as simply brass .
先生 . 安德森 给予 这 原来的 意义 作为 简单地 黄铜 .

安德森先生给出的原意就是黄铜。

~Klim - [ɪn] - - [ə; eɪ] - whit~ , [en] . , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Klim - in ' - a - whit~ , n . , v . Chinook , KLIMINAWHUT .
~Klim - 在 - - 一个 - whit~ , n . , v . 奇努克 , - .

~Klim-in'-a-whit~, n., v. Chinook, KLIMINAWHUT.

[ə; eɪ][laɪ] ; [tuː; tə][laɪ] .
A lie ; to lie .
一个 说谎 ; 到 说谎 .

谎言；说谎。

[haɪəz] - - , [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] ['laɪə(r)] (['lɪtərəli] , [hiː; hi] [nəʊz] [wel] [haʊ] [tuː; tə] [laɪ]) .
Hyas kumtuks kliminawhit , he is a great liar (literally , he knows well how to lie) .
鬣狗 - - , 他 是 一个 伟大的 说谎者 (字面上地 , 他 知道 出色地 如何 到 说谎) .

Hyas kumtuks kliminawhit，他是个伟大的骗子（字面意思是，他很会说谎）。

~Klim - - min~ , [ɔː(r)] ~Klimmin - klimmin~ , [ædʒ] .
~Klim ' - min~ , or ~Klimmin - klimmin~ , adj .
~Klim - - min~ , 或者 ~Klimmin - klimmin~ , 形容词 .

～Klim'-min～，或～Klimmin-klimmin～，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - - - .
Chinook , TKLEMIN - TKLEMIN .
奇努克 , - - - .

奇努克，TKLEMIN-TKLEMIN。

[sɒft] ; [faɪn] [ɪn] ['sʌbstəns] .
Soft ; fine in substance .
柔软的 ; 美好的 在 物质 .

质地柔软；触感细腻。

[ðə; ði] [rɪˌdjuːplɪ'keɪʃən] [di'nəuts] [ðə; ði] [dɪ'mɪnjətɪv] , [bʌt; bət] [ɪn] ['dʒɑːgən] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['dʒen(ə)rəli] [juːst] ['sɪŋgli] .
The reduplication denotes the diminutive , but in jargon it is generally used singly .
这 重复 表示 这 小字 , 但 在 行话 它 是 一般来说 用过的 单独 .

重复表示指小，但在行话中通常单独使用。

[eks] . - - , ['flaʊə(r)] ; - - , [mʌd] ; ['mɑːʃi] [graʊnd] ; [məmʊk] - ,
Ex . Klimmin sapoleel , flour ; klimmin illahie , mud ; marshy ground ; mamook klimmin ,
前任 . - - , 面粉 ; - - , 泥 ; 沼泽地 地面 ; 马穆克 - ,

例如：Klimmin sapoleel，面粉；klimmin illahie，泥土；沼泽地；mamook klimmin，

[tuː; tə] ['sɒfn] [æz; əz][baɪ] ['dresɪŋ] [ə; eɪ] [skɪn] .
to soften as by dressing a skin .
到 软化 作为 经过 敷料 一个 皮肤 .

像给皮肤穿衣服一样使其柔软。

~Klip~ , [ædʒ] .
~Klip~ , adj .
~Klip~ , 形容词 .

~Klip~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ; , - ; ['nɪsˌkwɑːliː] , [klep] .
Chinook , KELIPE ; Chihalis , KLUPUTL ; Nisqually , KLEP .
奇努克 , - ; 奇哈利斯 , - ; 尼斯夸利 , 克莱普 .

奇努克，凯利佩；奇哈利斯，克鲁普特；尼斯夸利，KLEP。

[diːp] ; ['sʌŋkən] .
Deep ; sunken .
深的 ; 凹陷 .

深的；下沉的。

[klɪp] [tʃʌk] , [diːp] ['wɔːtə(r)] ; [klɪp] [sʌn] , ['sʌnset] .
Klip chuck , deep water ; klip sun , sunset .
克利普 查克 , 深的 水 ; 克利普 太阳 , 日落 .

卡扣卡盘，深水；克利普太阳，日落。

~Klis - - kwiss~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Klis ' - kwiss~ , n . Chinook , idem .
~Klis - - kwiss~ , n . 奇努克 , 同上 .

～Klis'-kwiss～，n。奇努克，同上。

[ə; eɪ][mæt] .
A mat .
一个 垫 .

垫子。

~Klogh - klogh~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Klogh - klogh~ , n . Chinook , OKLOKHKLO .
~Klogh - klogh~ , n . 奇努克 , - .

～Klogh-klogh～，n。奇努克，OKLOKHKLO。

['ɔɪstə(r)z] .
Oysters .
牡蛎 .

牡蛎。

[ðə; ði] [wɜːd] [ɪz] ['kɒmən] [tuː; tə][ðə; ði]['pjuːdʒɪt] [saʊnd] [traɪbz] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði]
The word is common to the Puget Sound tribes , as well as to the
这 单词 是 常见的 到 这 普吉特海湾 声音 部落 , 作为 出色地 作为 到 这
[tʃi'nuk] .
Chinooks .
奇努克 .

这个词在普吉特海湾各部落以及奇努克人中都很常见。

~Klo - nass~ , [ædv] .
~Klo - nass~ , adv .
~Klo - nass~ , 建议 .

~Klo-nass~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ʌn'sɜːt(ə)nti] [ɔː(r)] [daʊt] .
Expression of uncertainty or doubt .
表达 的 不确定 或者 怀疑 .

表达不确定或怀疑。

[pə'hæps] ; [ai][doʊnt] [nəʊ] ; [meɪ] [biː; bi][səʊ] ; [huː] [nəʊz] ?
Perhaps ; I don't know ; may be so ; who knows ?
也许 ; 我 不 知道 ; 可能 是 所以 ; WHO 知道 ?

也许吧；我不知道；可能是这样；谁知道呢?

[ɪ'kwɪvələnt] [tuː; tə][ðə; ði] ['spæniʃ] [kwiː'ɛn]['sæbɪ] .
Equivalent to the Spanish quien sabe .
相等的 到 这 西班牙语 quien 萨贝 .

相当于西班牙语的quien sabe。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- ['nɪkə] - , [pə'hæps] [ai][ʃæl; ʃəl][gəʊ] .
Klonass nika klatawa , perhaps I shall go .
- 妮卡 - , 也许 我 将 去 .

Klonass nika klatawa，也许我该走了。

[kjuː] . [kɑː] ['miːkə] - ?
Q . Kah mika kahpho ?
问 . 卡 米卡 - ?

Q. Kah mika kahpho?

[weə(r)] [ɪz][jɔː(r); jə(r)]['brʌðə(r)] ?
where is your brother ?
在哪里 是 你的 兄弟 ?

你哥哥在哪里?

[ə; eɪ] . - , [ai][doʊnt] [nəʊ] .
A . Klonass , I don't know .
一个 . - , 我 不 知道 .

A. Klonass，我不知道。

~Klone~ , [ædʒ] .
~Klone~ , adj .
~Klone~ , 形容词 .

~克隆~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , TKLON .
奇努克 , - .

奇努克，TKLON。

[θriː] .
Three .
三 .

三。

~Klook~ , [ædʒ] .
~Klook~ , adj .
~Klook~ , 形容词 .

~Klook~，形容词。

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

['krʊkɪd] .
Crooked .
歪 .

歪。

- - , ['brəʊkən] [legd] ; [leɪm] .
Klook teahwit , broken legged ; lame .
- - , 破碎的 腿 ; 瘸 .

Klook teahwit，腿断了；跛了。

~Klootch - man~ , [en] . ['nuːtkə] [ænd; ənd] - , - .
~Klootch - man~ , n . Nootka and Tokwaht , KLUTSMA .
~Klootch - man~ , n . 努特卡 和 - , - .

～克鲁奇曼～，n。努特卡和托克瓦特，KLUTSMA。

[ə; eɪ] ['wʊmən] ; [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] [ɒv; əv] ['eni] ['ænɪm(ə)l] .
A woman ; a female of any animal .
一个 女士 ; 一个 女性 的 任何 动物 .

女人；雌性动物。

[tɛnəz] - , [ə; eɪ][gɜːl] ; ['kluːtʃmən] - , [ə; eɪ][meə(r)] .
Tenas klootshman , a girl ; klootchman kiuatan , a mare .
特纳斯 - , 一个 女孩 ; 克洛奇曼 - , 一个 母马 .

特纳斯·克鲁斯曼，一个女孩； Klootchman kiuatan，一匹母马。

~Klose~ , [ɔː(r)] ~Kloshe~ , [ædʒ] . , [ædv] .
~Klose~ , or ~Kloshe~ , adj . , adv .
~Klose~ , 或者 ~Kloshe~ , 形容词 . , 建议 .

~Klose~，或 ~Kloshe~，形容词，副词。

['nuːtkə] ; - , - ; ['mækə] , - ; ['nɪsˌkwɑːliː] , - .
Nootka ; Tokwaht , KLOHTL ; Makah , KLOTELO ; Nisqually , KLOB .
努特卡 ; - , - ; 马卡 , - ; 尼斯夸利 , - .

Nootka; Tokwaht, KLOHTL; Makah, KLOTELO; Nisqually, KLOB.

[gʊd] ; [wel] ; [wel] [ɪ'nʌf] .
Good ; well ; well enough .
好的 ; 出色地 ; 出色地 足够的 .

好；不错；足够好。

- - , [lʊk] [aʊt] ; [teɪk] [keə(r)] ; [haɪəz] - , ['veri] [wel] .
Kloshe nannitsh , look out ; take care ; hyas kloshe , very well .
- - , 看 出去 ; 拿 关心 ; 鬣狗 - , 非常 出色地 .

Kloshe nannitsh，小心；照顾好；hyas kloshe，很好。

~Klose - spose~ . ['nuːtkə] , - ; ['ɪŋglɪʃ] , [sə'pəʊz] .
~Klose - spose~ . Nootka , KLOHTL ; English , SUPPOSE .
~Klose - spose~ . 努特卡 , - ; 英语 , 认为 .

~Klose-spose~。Nootka，KLOHTL；英语，SUPPOSE。

[ʃæl; ʃəl][ɔː(r)] [meɪ] [ai] ; [let][ˌem 'iː] .
Shall or may I ; let me .
将 或者 可能 我 ; 让 我 .

我可以吗？或者我可以吗？让我来吧。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[kloʊz] - [s'pəʊz]['nɪkə] [məmʊk] ['paɪə; 'piːə] - ?
Klose - spose nika mamook pia okook ?
克洛斯 - 假设 妮卡 马穆克 皮娅 - ?

Klose-spose nika mamook pia okook?

[ʃæl; ʃəl][ai] [kʊk] [ðæt] ?
shall I cook that ?
将 我 厨师 那 ?

我来做那个吗？

(['lɪtərəli] , [[ɪz][ˌaɪ 'tiː]] [gʊd] [ðæt] [ai] [meɪk] [kʊk] [ðæt] ?) .
(literally , [is it] good that I make cook that ?) .
(字面上地 , [是 它] 好的 那 我 制作 厨师 那 ?) .

（字面意思是，我做这道菜好吗？）

~Klugh~ , [ɔː(r)] ~Klugh - klugh~ . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Klugh~ , or ~Klugh - klugh~ . Chinook , KLUKH .
~Klugh~ , 或者 ~Klugh - klugh~ . 奇努克 , - .

~Klugh~，或 ~Klugh-klugh~。奇努克，KLUKH。

[tuː; tə][teə(r); tɪə] .
To tear .
到 撕 .

撕裂。

[məmʊk] [kluːg] - , [tuː; tə] [plaʊ] ([ˈlɪtərəli] , [tuː; tə][teə(r); tɪə][ðə; ði] [graʊnd]) .
Mamook klugh illahie , to plough (literally , to tear the ground) .
马穆克 克鲁格 - , 到 犁 (字面上地 , 到 撕 这 地面) .

Mamook klugh illahie，犁地（字面意思是撕裂土地）。

~Kluk - - , [ɔː(r)] ~Klak - - , [ædʒ] .
~Kluk - ulh'~ , or ~Klak - alh'~ , adj .
~Kluk - - , 或者 ~Klak - - , 形容词 .

～Kluk-ulh'～，或～Klak-alh'～，形容词。

, - .
Chihalis , TLUKUTLH .
奇哈利斯 , - .

Chihalis，TLUKUTLH。

[brɔːd] [ɔː(r)] [waɪd] , [æz; əz][ɒv; əv][ə; eɪ][plæŋk] .
Broad or wide , as of a plank .
广阔 或者 宽的 , 作为 的 一个 板 .

宽阔，如同木板一般。

~Ko~ , [viː] . [tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] , [ˈɪdem] .
~Ko~ , v . Chinook , idem .
~Ko~ , v . 奇努克 , 同上 .

~Ko~，v. Chinook，同上。

[tuː; tə] [riːtʃ] ; [əˈraɪv] [æt; ət] .
To reach ; arrive at .
到 抵达 ; 到达 在 .

到达；抵达。

[tʃiːˈiː] - [ˌkeɪ ˈəʊ] , [ðeɪ] [hæv; həv][dʒʌst] [kʌm] ; - - [ˌkeɪ ˈəʊ][ˈkoʊpə][ˈnɪsˌkwɑːliː] ?
Chee klaska ko , they have just come ; kansih nesika ko kopa Nisqually ?
奇 - ko , 他们 有 只是 来 ; - - ko 科帕 尼斯夸利 ?

Chee klaska ko，他们刚来； kansih nesika ko kopa Nisqually?

[wen] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [riːtʃ] [ˈnɪsˌkwɑːliː] .
when shall we reach Nisqually .
什么时候 将 我们 抵达 尼斯夸利 .

我们什么时候才能到达尼斯夸利?

~Ko - - ko~ , [viː] . [tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] ([baɪ] [ˈɒnəmə]) .
~Ko ' - ko~ , v . Chinook (by onoma) .
~Ko - - ko~ , v . 奇努克 (经过 奥诺玛) .

~Ko'-ko~, v. Chinook (by onoma)。

[tuː; tə] [nɒk] .
To knock .
到 敲 .

敲门。

[ˈkəukəu] [stɪk] , [ə; eɪ] [wʊd] - [ˈpekə(r)] .
Koko stick , a wood - pecker .
可可 戳 , 一个 木头 - 啄木鸟 .

Koko stick，一只啄木鸟。

~Kok - - shut~ , [viː] . [ˈnuːtkə] , - ; - , - .
~Kok ' - shut~ , v . Nootka , KAKHSHETL ; Klaokwat , KWACHITL .
~Kok - - shut~ , v . 努特卡 , - ; - , - .

~Kok'-shut~，诉 Nootka，KAKHSHETL； Klaokwat，KWACHITL。

[ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] , [ded] .
In the original , dead .
在 这 原来的 , 死的 .

原文中，已死亡。

[tuː; tə] [breɪk] ; ['brəʊkən] ; [tuː; tə] [biːt] .
To break ; broken ; to beat .
到 休息 ; 破碎的 ; 到 打 .

打破；破碎的；殴打。

[haɪəz] - , ['brəʊkən][tuː; tə] ['piːsɪz] .
Hyas kokshut , broken to pieces .
鬣狗 - , 破碎的 到 件 .

Hyas kokshut，破碎成碎片。

~Kon - - [ə; eɪ] - way~ , [ædʒ] .
~Kon ' - a - way~ , adj .
~Kon - - 一个 - way~ , 形容词 .

~Kon'-a-way~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KANAWE .
奇努克 , - .

奇努克，卡纳威。

[ɔːl] ; ['evri] .
All ; every .
全部 ; 每一个 .

全部；每一个。

- - - , [ðeɪ] [hæv; həv][ɔːl] [gɒn] ; - ['tɪlɪkəm] , ['evribɒdi] ; - [kɑː] , ['evriweə(r)] .
Klaska konaway klatawa , they have all gone ; konaway tilikum , everybody ; konaway kah , everywhere .
- - - , 他们 有 全部 已消失 ; - 提利库姆 , 大家 ; - 卡 , 到处 .

Klaska konaway klatawa，他们都走了； konaway tilikum，大家；科纳威卡，无处不在。

~Koo - - sah~ , [ɔː(r)] ~Ko - sah~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Koo ' - sah~ , or ~Ko - sah~ , n . Chinook , EKOSAKH .
~Koo - - sah~ , 或者 ~Ko - sah~ , n . 奇努克 , - .

～Koo'-sah～，或～Ko-sah～，n。奇努克，伊科萨赫。

[ðə; ði][skaɪ] .
The sky .
这 天空 .

天空。

['əʊnli] [juːst] [ɒn][ðə; ði] [kə'lʌmbiə] .
Only used on the Columbia .
仅有的 用过的 在 这 哥伦比亚 .

仅用于哥伦比亚。

~Ko - - pa~ , [ædv] . , [prep] .
~Ko ' - pa~ , adv . , prep .
~Ko - - pa~ , 建议 . , 准备 .

~Ko'-pa~，副词，介词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[tuː; tə] ; [ɪn] ; [æt; ət] ; [wɪð] ; [təˈwɔːdz] ; [ɒv; əv] ; [əˈbaʊt] ; [kənˈsɜːnɪŋ] ; [ðeə(r)][ɔː(r)][ɪn] [ðæt] [pleɪs] .
To ; in ; at ; with ; towards ; of ; about ; concerning ; there or in that place .
到 ; 在 ; 在 ; 和 ; 向 ; 的 ; 关于 ; 有关 ; 那里 或者 在 那 地方 .

到；在；在；与；朝向；的；关于；关于；那里或在那个地方。

[eks] . [ˈkoʊpə][ˈnɪkə] [haʊs] , [æt; ət][maɪ] [haʊs] ; [ˈloʊloʊ] - [ˈkoʊpə][ˈmiːkə] ,
Ex . Kopa nika house , at my house ; lolo okook kopa mika ,
前任 . 科帕 妮卡 房子 , 在 我的 房子 ; 洛洛 - 科帕 米卡 ,

前任。科帕尼卡之家，在我家；洛洛·奥库克·科帕·米卡，

[teɪk] [ðæt] [həʊm] [wɪð] [juː; jʊ] ([ɪˈkwɪvələnt] [tuː; tə][ðə; ði] [frentʃ] [ʃeɪ] [vuː]) ; [ˈkʌltəs] [ˈkoʊpə][ˈnɪkə] ,
take that home with you (equivalent to the French chez vous) ; cultus kopa nika ,
拿 那 家 和 你 (相等的 到 这 法语 chez 您) ; 邪教 科帕 妮卡 ,

把那个带回家（相当于法语的 chez vous）；cultus kopa nika,

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈnʌθɪŋ] [tuː; tə][ˌem ˈiː] .
it is nothing to me .
它 是 没有什么 到 我 .

对我来说没什么大不了的。

[kjuː] . [kɑː] - [ləʊp] ?
Q . Kah okook lope ?
问 . 卡 - 洛珀 ?

Q. Kah okook lope?

[weə(r)] [ɪz] [ðæt] [rəʊp] ?
where is that rope ?
在哪里 是 那 绳索 ?

绳子在哪儿?

[ə; eɪ] . ([mˈəʊʃənɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] [tʃɪn] [təˈwɔːdz] [ðə; ði] [pleɪs]) - .
A . (motioning with the chin towards the place) Kopah .
一个 . (示意 和 这 下巴 向 这 地方) - .

A.（用下巴指向那个地方）Kopah。

~Ko - - , [viː] . , [ædv] .
~Ko - pet'~ , v . , adv .
~Ko - - , v . , 建议 .

~Ko-pet'~，v.，adv.

[tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] , [ˈɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[tuː; tə] [stɒp] ; [liːv] [ɒf] ; [ɪˈnʌf] .
To stop ; leave off ; enough .
到 停止 ; 离开 离开 ; 足够的 .

停止；够了；够了。

[koʊpət] [waʊ] - [waʊ] , [stɒp] [ˈtɔːkɪŋ] ; [koʊpət][ˌaɪˌkeɪˈtiː] , [ˈəʊnli][wʌn] ; [koʊpət] - , [ðæts] [ɔːl] ; [weɪk]
Kopet wau - wau , stop talking ; kopet ikt , only one ; kopet okook , that's all ; wake
科佩特 哇 - 哇 , 停止 说 ; 科佩特 ikt , 仅有的 一 ; 科佩特 - , 那就是 全部 ; 唤醒
[saɪə][koʊpət] ,
siah kopet ,
西亚 科佩特 ,

Kopet wau-wau，别说话了；kopet ikt，只有一个；kopet okook，就这样；wake siah kopet，

[ˈnɪəli] [ˈfɪnɪʃt] ; [koʊpət] - , [deɪ] [ˈɑːftə(r)][tuː; tə] - [ˈmɒrəʊ] .
nearly finished ; kopet tomalla , day after to - morrow .
几乎 完成的 ; 科佩特 - , 天 后 到 - 明天 .

快完成了；kopet tomalla，后天。

~Kow~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [kaʊ] - [kaʊ] .
~Kow~ , v . Chinook , KAU - KAU .
~Kow~ , v . 奇努克 , 考 - 考 .

~Kow~，v. Chinook，KAU-KAU。

[tuː; tə][taɪ] ; [tuː; tə]['fɑːs(ə)n] .
To tie ; to fasten .
到 领带 ; 到 系 .

系紧；固定。

[kaʊ] ['miːkə] - , [taɪ][jɔː(r); jə(r)] [hɔːs] ; [ˌaɪˌkeɪ'tiː] [kaʊ] , [ə; eɪ]['bʌnd(ə)l] .
Kow mika kiuatan , tie your horse ; ikt kow , a bundle .
考 米卡 - , 领带 你的 马 ; ikt 考 , 一个 捆 .

Kow mika kiuatan，拴好你的马；ikt kow，一捆。

~Kull~ , [ædʒ] .
~Kull~ , adj .
~Kull~ , 形容词 .

~Kull~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - - - .
Chinook , K'HUL - K'HUL .
奇努克 , - - - .

奇努克，K'HUL-K'HUL。

[hɑːd] [ɪn] ['sʌbstəns] ; ['dɪfɪkəlt] .
Hard in substance ; difficult .
难的 在 物质 ; 难的 .

质地坚硬；难以捉摸。

- [kʊl] , [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [hɑːd] ; [məmʊk] [kʊl] , [tuː; tə]['hɑːd(ə)n] ; [tuː; tə] [kɔːz] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [hɑːd] ;
Chahko kull , to become hard ; mamook kull , to harden ; to cause to become hard ;
- 库尔 , 到 变得 难的 ; 马穆克 库尔 , 到 硬化 ; 到 原因 到 变得 难的 ;

Chahko kull，变硬；mamook kull，使变硬；使变硬；

[haɪəz] [kʊl] [s'pəʊz] [məmʊk] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] [hɑːd] [tuː; tə][duː; də][səʊ] ; [kʊl] [stɪk] ,
hyas kull spose mamook , it is very hard to do so ; kull stick ,
鬣狗 库尔 假设 马穆克 , 它 是 非常 难的 到 做 所以 ; 库尔 戳 ,

hyas kull spose mamook，这样做非常困难；kull stick，

[əʊk] [ɔː(r)] ['eni] [hɑːd] [wʊd] .
oak or any hard wood .
橡木 或者 任何 难的 木头 .

橡木或其他硬木。

~Kul - - , [ɔː(r)] ~Kul - - - - an~ , [en] . , - ; ['lʌmi] , - .
~Kul - lagh'~ , or ~Kul - lagh ' - an~ , n . Chihalis , KULLAKH ; Lummi , KULLUKHAN .
~Kul - - , 或者 ~Kul - - - - an~ , n . 奇哈利斯 , - ; 卢米 , - .

～Kul-lagh'～，或～Kul-lagh'-an～，n。奇哈利斯，库拉赫；鲁米，库鲁坎。

[ə; eɪ] [fens] ; [ə; eɪ][kə'rɑːl] , [ɔː(r)] [ɪn'kləʊʒə] .
A fence ; a corral , or inclosure .
一个 栅栏 ; 一个 围栏 , 或者 附件 .

栅栏；围栏或圈地。

- [stɪk] , [fens] ['reɪlz] .
Kullagh stick , fence rails .
- 戳 , 栅栏 铁轨 .

库拉赫棍，栅栏横梁。

[ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] , [ˌaɪ 'tiː] [ment] [ðə; ði] [stɒ'keɪd] [wɪð] [wɪtʃ] ['ɪndiən] ['haʊzɪz] [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n]
In the original , it meant the stockade with which Indian houses are often
在 这 原来的 , 它 意思是 这 栅栏 和 哪个 印度 房屋 是 经常

[sə'raʊndɪd] .
surrounded .
包围 .

原文指的是印度房屋周围经常使用的栅栏。

~Kum - - tuks~ , [ɔː(r)] ~Kame - taks~ , [viː] . ['nuːtkə] , - (['dʒuːɪt]) ;
~Kum ' - tuks~ , or ~Kame - taks~ , v . Nootka , KOMMETAK (Jewitt) ;
~Kum - - tuks~ , 或者 ~Kame - taks~ , v . 努特卡 , - (朱伊特) ;

～Kum'-tuks～，或～Kame-taks～，诉Nootka，KOMMETAK（Jewitt）;

- , - ; [klɑː'kwɑːt] , - .
Tokwaht , KUMITUKS ; Clayoquot , KEMITAK .
- , - ; 克拉约科特 , - .

托克瓦特、库米图克斯；克莱科，凯米塔克。

[tuː; tə] [nəʊ] ; [ˌʌndə'stænd] ; [biː; bi] [ə'kweɪntɪd] [wɪð] ; [ɪ'mædʒɪn] ; [bɪ'liːv] .
To know ; understand ; be acquainted with ; imagine ; believe .
到 知道 ; 理解 ; 是 熟人 和 ; 想象 ; 相信 .

知道；理解；熟悉；想象；相信。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

奇努克语词典，(Dictionary of the Chinook Jargon, or,)
第3/6页

[məmʊk] - , [tuː; tə][ɪk'spleɪn] ; [tiːtʃ] ; [haɪəz] - - (['lɪtərəli] , [wel] [tuː; tə]
Mamook kumtuks , to explain ; teach ; hyas kumtuks solleks (literally , well to
马穆克 - , 到 解释 ; 教 ; 鬣狗 - - (字面上地 , 出色地 到
[ˌʌndə'stænd] ['æŋgə(r)]) ,
understand anger) ,
理解 愤怒) ,

Mamook kumtuks，解释；教导；hyas kumtuks solleks（字面意思是，很好地理解愤怒），

[tuː; tə][biː; bi] ['pæʃənət] ; [koʊpət] - , [tuː; tə] [fə'get] ; ['heɪləʊ] - , ['stjuːpɪd] ; [wɪ'ðaʊt]
to be passionate ; kopet kumtuks , to forget ; halo kumtuks , stupid ; without
到 是 热情的 ; 科佩特 - , 到 忘记 ; 光环 - , 愚蠢的 ; 没有
[ˌʌndə'stændɪŋ] ;
understanding ;
理解 ;

充满热情；忘记；愚蠢；不理解；

([ɒv; əv][ə; eɪ] [hɔːs]) [haɪəz] ['jækə] - ['kuːli] , [hiː; hi][kæn; kən] [rʌn] [fɑːst] (['lɪtərəli] , [hiː; hi]
(of a horse) hyas yakka kumtuks cooley , he can run fast (literally , he
(的 一个 马) 鬣狗 雅卡 - 库利 , 他 能 跑步 快速地 (字面上地 , 他
[nəʊz] [wel] [tuː; tə] [rʌn]) ;
knows well to run) ;
知道 出色地 到 跑步) ;

（指马）hyas yakka kumtuks cooley，他跑得很快（字面意思是，他很会跑）；

- - , [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['laɪə(r)] ; [tuː; tə] [ˌʌndə'stænd] ['laɪɪŋ] ; ['nɪkə] - -
kumtuks kliminawhit , to be a liar ; to understand lying ; nika kumtuks okook
- - , 到 是 一个 说谎者 ; 到 理解 说谎 ; 妮卡 - -
['taɪiː] ,
tyee ,
泰伊 ,

kumtuks kliminawhit，说谎；理解说谎；nika kumtuks okook tyee，

[ai] [nəʊ] [ðæt] [tʃiːf] ; ['nɪkə] - - [waʊ] - [waʊ] , [ai] [ˌʌndə'stænd] [ðə; ði] - ['læŋgwɪdʒ]
I know that chief ; nika kumtuks Klikatat wau - wau , I understand the Klikatat language
我 知道 那 首席 ; 妮卡 - - 哇 - 哇 , 我 理解 这 - 语言
.
.
.

我认识那个首领； nika kumtuks Klikatat wau-wau，我懂 Klikata 语言。

~Kun - - [ə; eɪ] - moxt~ , [ædʒ] .
~Kun ' - a - moxt~ , adj .
~Kun - - 一个 - moxt~ , 形容词 .

~Kun'-a-moxt~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - - .
Chinook , KONAWAY MOXT .
奇努克 , - - .

奇努克，KONAWAY MOXT。

[bəuθ] ; [tə'geðə(r)] (['lɪtərəli] , [ɔːl] [tuː]) .
Both ; together (literally , all two) .
两个都 ; 一起 (字面上地 , 全部 二) .

两者；一起（字面意思，两个）。

- - , [bəuθ] [ə'laɪk] .
Kunamoxt kahkwa , both alike .
- - , 两个都 同样 .

Kunamoxt kahkwa，两者相同。

~Kun - - [sɪ] , [kæn] - - [sɪ] , [kun] - - [dʒʌk] , [kun] - - jie~ , [ædv] .
~Kun ' - sih , Kan ' - sih , Kun ' - juk , Kun ' - jie~ , adv .
~Kun - - 西 , 坎 - - 西 , 昆 - - 尤克 , 昆 - - jie~ , 建议 .

～Kun'-sih，Kan'-sih，Kun'-juk，Kun'-jie～，adv。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KUNSEUKH .
奇努克 , - .

奇努克，KUNSEUKH。

[haʊ] ['meni] ; [wen] ; ['evə(r)] .
How many ; when ; ever .
如何 许多 ; 什么时候 ; 曾经 .

多少？何时？曾经有多少？

- ['tɪlɪkəm] - ?
Kunsih tilikum mitlite ?
- 提利库姆 - ?

Kunsih tilikum mitlite?

[haʊ] ['meni] ['piːp(ə)l] [ɑː(r); ə(r)] [ðeə(r)] ?
how many people are there ?
如何 许多 人们 是 那里 ?

那里有多少人？

- ['miːkə] - ?
kunsih mika klatawa ?
- 米卡 - ?

kunsih mika klatawa?

[wen] [duː; də] [juː; jʊ] [gəʊ] ?
when do you go ?
什么时候 做 你 去 ?

你什么时候去？

[weɪk] - , ['nevə(r)] ; [məmʊk] - , [tuː; tə] [kaʊnt] .
wake kunsih , never ; mamook kunsih , to count .
唤醒 - , 绝不 ; 马穆克 - , 到 数数 .

wake kunsih，从不；mamook kunsih，数数。

~Kush - - is~ , [en] . , [kɑːʃɪs] .
~Kush ' - is~ , n . Chihalis , KOSHIS .
~Kush - - is~ , n . 奇哈利斯 , 科西 .

～Kush'-is～，n。奇哈利斯，科西斯。

[s'tɒkɪŋz] .
Stockings .
长筒袜 .

长筒袜。

[ɪn] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] , ['eni] [ɪ'læstɪk] ['ɑːtɪk(ə)l] [ɒv; əv] [dres] .
In the original , any elastic article of dress .
在 这 原来的 , 任何 松紧带 文章 的 裙子 .

原文指任何有弹性的服装。

[nɒt] [ɪn] ['dʒen(ə)rəl] [juːz] .
Not in general use .
不是 在 一般的 使用 .

不常用。

~Kwah - - [ˌen 'iː] - sum~ , [ædv] .
~Kwah ' - ne - sum~ , adv .
~Kwah - - ne - sum~ , 建议 .

~Kwah'-ne-sum~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ; ['jækəmɑː] , - .
Chinook , KWANISUM ; Yakama , KWALISIM .
奇努克 , - ; 雅卡玛 , - .

奇努克、宽尼苏姆；亚卡马，夸里西姆。

['ɔːlweɪz] ; [fər'evə(r)] .
Always ; forever .
总是 ; 永远 .

永远；永远。

~Kwah - - nioe~ , [en] . - , - .
~Kwah ' - nioe~ , n . Klikatat , KWADDIS .
~Kwah - - nioe~ , n . - , - .

～Kwah'-nioe～，n。 Klikatat，KWADDIS。

[ə; eɪ] [weɪl] .
A whale .
一个 鲸 .

一头鲸鱼。

~Kwahta~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Kwahta~ , n . English .
~Kwahta~ , n . 英语 .

~Kwahta~，n. 英语。

[ðə; ði]['kwɔːtə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ]['dɒlə(r)] .
The quarter of a dollar .
这 四分之一 的 一个 美元 .

25美分。

[ðə; ði]['kwɔːtə(r)][ɒv; əv] ['eni] ['nʌmbə(r)][ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ɪk'sprest] [ɪn]['dʒɑːgən][baɪ] [tɛnəz] - , [ai] . [iː]
The quarter of any number is usually expressed in Jargon by tenas sitku , i . e
这 四分之一 的 任何 数字 是 通常 表达 在 行话 经过 特纳斯 - , 我 . e
. , [ə; eɪ] [smɔːl] [hɑːf] .
. , a small half .
. , 一个 小的 一半 .

任何数字的四分之一通常用行话表示为 tenas sitku，即小二分之一。

~Kwah - - tin~ . [siː] - .
~Kwah ' - tin~ . See YAKWAHTIN .
~Kwah - - tin~ . 看 - .

~Kwah'-tin~。参见 YAKWAHTIN。

~Kwaist~ , [ɔː(r)] ~Kweest~ , [ædʒ] .
~Kwaist~ , or ~Kweest~ , adj .
~Kwaist~ , 或者 ~Kweest~ , 形容词 .

~Kwaist~，或 ~Kweest~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KWAITST .
奇努克 , - .

奇努克，KWAITST。

[naɪn] .
Nine .
九 .

九。

~Kwa - [ˌɛlˌeɪ'ɛl] - - [kwɑː] - - , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - - .
~Kwa - lal ' - kwa - lal'~ , v . Chinook , KWULLIL - KWULLIL .
~Kwa - 拉尔 - - 夸 - - , v . 奇努克 , - - - .

~Kwa-lal'-kwa-lal'~，v. Chinook，KWULLIL-KWULLIL。

[tuː; tə]['gæləp] .
To gallop .
到 驰骋 .

疾驰。

- , [en] . , - .
~Kwal'h~ , n . Chihalis , KWATLH .
- , n . 奇哈利斯 , - .

～Kwal'h～，n。奇哈利斯，KWATLH。

[æn; ən] [ɑːnt] .
An aunt .
一个 阿姨 .

一位姑姑。

~Kwann~ , [ædʒ] .
~Kwann~ , adj .
~Kwann~ , 形容词 .

~Kwann~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [kwɑːn] - [kwɑːn] .
Chinook , KWAN - KWAN .
奇努克 , 关 - 关 .

奇努克，KWAN-KWAN。

[glæd] .
Glad .
高兴的 .

高兴的。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə]['mɪstə(r)] . ['ændəsn] , [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [ə; eɪ] ['kʌstəm] [ɔː(r)]['hæbɪt] .
According to Mr . Anderson , it means a custom or habit .
根据 到 先生 . 安德森 , 它 方法 一个 风俗 或者 习惯 .

安德森先生认为，它的意思是习俗或习惯。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [juːst] [baɪ][sʌm; səm][ɪn] [ðɪs] [sens] [æz; əz] [teim] [ɔː(r)]['brəʊkən] , [æz; əz][ɒv; əv][ə; eɪ] [hɔːs] (
It is used by some in this sense as tamed or broken , as of a horse (
它 是 用过的 经过 一些 在 这 感觉 作为 驯服 或者 破碎的 , 作为 的 一个 马 (
[mə'kɔːmɪk]) .
McCormick) .
麦考密克) .

有些人用这个意思来形容驯服或驯服的马（McCormick）。

- [ɪz]['nɪsˌkwɑːliː][fɔː(r); fə(r)] [teɪm] .
KWAL is Nisqually for tame .
- 是 尼斯夸利 为了 驯服 .

KWAL在尼斯夸利语中是“驯服”的意思。

~Kwass~ , [ædʒ] .
~Kwass~ , adj .
~Kwass~ , 形容词 .

~Kwass~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[fɪə(r)] ; [ə'freɪd] ; [teɪm] .
Fear ; afraid ; tame .
害怕 ; 害怕的 ; 驯服 .

恐惧；害怕；驯服。

[məmʊk] - , [tuː; tə] ['fraɪt(ə)n] ; [tuː; tə] [teɪm] .
Mamook kwass , to frighten ; to tame .
马穆克 - , 到 吓唬 ; 到 驯服 .

Mamook kwass，吓唬；驯服。

~Kwates~ , [ɔː(r)] ~Kwehts~ , [ædʒ] .
~Kwates~ , or ~Kwehts~ , adj .
~Kwates~ , 或者 ~Kwehts~ , 形容词 .

~Kwates~，或 ~Kwehts~，形容词。

, - .
Chihalis , KWETS .
奇哈利斯 , - .

Chihalis，KWETS。

['saʊə(r)] .
Sour .
酸的 .

酸的。

~Kweh - kweh~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ([baɪ] ['ɒnəmə]) .
~Kweh - kweh~ , n . Chinook , OKWEKWE (by onoma) .
~Kweh - kweh~ , n . 奇努克 , - (经过 奥诺玛) .

～Kweh-kweh～，n。 Chinook，OKWEKWE（奥诺玛）。

[ə; eɪ] ['mælɑːd] [dʌk] .
A mallard duck .
一个 凫 鸭子 .

一只绿头鸭。

[juːst] ['tʃiːfli] [æt; ət] [maʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kə'lʌmbiə] .
Used chiefly at mouth of the Columbia .
用过的 主要 在 嘴 的 这 哥伦比亚 .

主要在哥伦比亚河口使用。

~Kwek - [ˌdʌbljuː 'aɪ] - ens~ , [en] . , ['ɪdem] .
~Kwek - wi - ens~ , n . Chihalis , idem .
~Kwek - wi - ens~ , n . 奇哈利斯 , 同上 .

～Kwek-wi-ens～，n。奇哈利斯，同上。

[ə; eɪ] [pɪn] .
A pin .
一个 别针 .

别针。

[ɒv; əv] ['lɪmɪtɪd] [juːz] .
Of limited use .
的 有限的 使用 .

用途有限。

~Kweo - kweo~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - - - .
~Kweo - kweo~ , n . Chinook , T'KWEO - KWEO .
~Kweo - kweo~ , n . 奇努克 , - - - .

～Kweo-kweo～，n。奇努克，T'KWEO-KWEO。

[ə; eɪ] [rɪŋ] ; [ə; eɪ] ['sɜːk(ə)l] .
A ring ; a circle .
一个 戒指 ; 一个 圆圈 .

环；圆圈。

~Kwetlh~ , [ædʒ] . , ['ɪdem] . (['ændəsn]) .
~Kwetlh~ , adj . Chihalis , idem . (Anderson) .
~Kwetlh~ , 形容词 . 奇哈利斯 , 同上 . (安德森) .

～Kwetlh～，形容词。奇哈利斯，同上。（安德森）。

[praʊd] .
Proud .
自豪的 .

自豪的。

[nɒt] [ɪn]['dʒen(ə)rəl][juːz] .
Not in general use .
不是 在 一般的 使用 .

不常用。

~Kwin - - num~ , [ædʒ] .
~Kwin ' - num~ , adj .
~Kwin - - num~ , 形容词 .

~Kwin'-num~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , KWENEM .
奇努克 , - .

奇努克，KWENEM。

[faɪv] .
Five .
五 .

五。

~Kwish~ , [ɔː(r)] ~Kweesh~ , [ˌɪntər'dʒeɪ] .
~Kwish~ , or ~Kweesh~ , interj .
~Kwish~ , 或者 ~Kweesh~ , 感叹词 .

~Kwish~，或 ~Kweesh~，感叹词。

[rɪ'fjuːzɪŋ] ['eni] [θɪŋ] [kən'temptʃuəsli] .
Refusing any thing contemptuously .
拒绝 任何 事物 轻蔑地 .

轻蔑地拒绝一切。

[ɪ'kwɪvələnt] [tuː; tə] " [nəʊ][juː; jʊ][doʊnt] .
Equivalent to " No you don't .
相等的 到 " 不 你 不 .

相当于"不，你没有。"

" [juːst] [ɒn][ðə; ði]['ləʊə(r)] [kə'lʌmbiə] .
" Used on the lower Columbia .
" 用过的 在 这 降低 哥伦比亚 .

"用于哥伦比亚河下游。"

~Kwit - - [ʃæd] - ie~ , [en] . ['nɪsˌkwɑːliː] , - .
~Kwit ' - shad - ie~ , n . Nisqually , KWUTSHDIE .
~Kwit - - 鲥鱼 - ie~ , n . 尼斯夸利 , - .

～Kwit'-shad-ie～，n。尼斯夸里，库茨迪。

[ðə; ði][heə(r)][ɔː(r)] ['ræbɪt] .
The hare or rabbit .
这 野兔 或者 兔子 .

野兔或家兔。

[kən'faɪnd] [tuː; tə]['pjuːdʒɪt] [saʊnd] .
Confined to Puget Sound .
受限 到 普吉特海湾 声音 .

仅限于普吉特海湾地区。

~Kwo - - , [ɔ:(r)] ~Kwo - [lɑ:] - - nie~ , [en] . , - ; ['nɪsˌkwɑ:li:] , - .
~Kwo - lann'~ , or ~Kwo - lah ' - nie~ , n . Chihalis , KWOLAN ; Nisqually , KWILANI .
~Kwo - - , 或者 ~Kwo - 啦 - - nie~ , n . 奇哈利斯 , - ; 尼斯夸利 , - .

～Kwo-lann'～，或～Kwo-lah'-nie～，n。奇哈利斯 (Chihalis)，科兰 (KWOLAN)；尼斯夸里，奎拉尼。

[ðə; ði][ɪə(r)] .
The ear .
这 耳朵 .

耳朵。

['heɪləʊ] - , [ɔ:(r)] , - - , [def] .
Halo kwolann , or , ikpooie kwolann , deaf .
光环 - , 或者 , - - , 聋 .

Halo kwolann，或 ikpooie kwolann，聋子。

~Kwulh~ , [ɔ:(r)] ~Kwult~ , [vi:] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - . [tu:; tə] [hɪt] ; [tu:; tə] [wu:nd] [wɪð] [æn; ən]
~Kwulh~ , or ~Kwult~ , v . Chinook , KWULT'H . To hit ; to wound with an
~Kwulh~ , 或者 ~Kwult~ , v . 奇努克 , - . 到 打 ; 到 伤口 和 一个
['ærəʊ] [ɔ:(r)] [gʌn] ;
arrow or gun ;
箭 或者 枪 ;

~Kwulh~，或 ~Kwult~，动词 Chinook，KWULT'H。击中；用箭或枪击伤；

[tu:; tə] [straɪk] [wɪð] [ə; eɪ] [slɪk] [ɔ:(r)] [stəʊn] ; [ɔ:(r)] [ɪn] ['eni] ['mænə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['kʌtɪŋ] ; [tu:; tə] [hɪt] .
to strike with a slick or stone ; or in any manner without cutting ; to hit .
到 罢工 和 一个 光滑 或者 石头 ; 或者 在 任何 方式 没有 切割 ; 到 打 .

用光滑的物体或石头击打；或以任何方式不切割地击打；击打。

~Kwun - - nun~ , [en] . , ['ɪdem] .
~Kwun ' - nun~ , n . Chihalis , idem .
~Kwun - - nun~ , n . 奇哈利斯 , 同上 .

～Kwun'-nun～，n。奇哈利斯，同上。

[ə; eɪ] [kaʊnt] ; ['nʌmbəz] .
A count ; numbers .
一个 数数 ; 数字 .

计数；数字。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[məmʊk] - , [tu:; tə] [kaʊnt] .
Mamook kwunnun , to count .
马穆克 - , 到 数数 .

Mamook kwunnun，计数。

[ɒv; əv] ['mɪəli] ['ləʊk(ə)l] [ju:z] .
Of merely local use .
的 仅仅 当地的 使用 .

仅供本地使用。

~Kwutl~ , [ædʒ] .
~Kwutl~ , adj .
~Kwutl~ , 形容词 .

~Kwutl~，形容词。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

['lɪtərəli] , [fɑːst] .
Literally , fast .
字面上地 , 快速地 .

速度非常快。

[tuː; tə] [pʊʃ] [ɔː(r)] [skwiːz] , [æz; əz][ɪn] ['pækɪŋ] ; [haɪəz] [məmʊk] - , [hɔːl] [taɪt] .
To push or squeeze , as in packing ; hyas mamook kwutl , haul tight .
到 推 或者 挤 , 作为 在 包装 ; 鬣狗 马穆克 - , 运输 紧的 .

挤压或推挤，如打包；hyas mamook kwutl，拉紧。

~L . ~
~L . ~
~L . ~

~L.~

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [braɪd] .
~La - bleed'~ , n . French , LA BRIDE .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 新娘 .

～La-bleed'～，n。法国，LA BRIDE。

[ə; eɪ]['braɪd(ə)l] .
A bridle .
一个 辔 .

缰绳。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [buːʃ] .
~La - boos'~ , n . French , LA BOUCHE .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 博切 .

～La-boos'～，n。法语，LA BOUCHE。

[ðə; ði] [maʊθ] ; [maʊθ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['rɪvə(r)] .
The mouth ; mouth of a river .
这 嘴 ; 嘴 的 一个 河 .

河口；河的入海口。

- [ləbuːz] , [ðə; ði][fɔːrks][ɒv; əv][ə; eɪ]['rɪvə(r)] .
Moxt laboos , the forks of a river .
- 拉布斯 , 这 叉子 的 一个 河 .

Moxt laboos，河流的岔口。

~La - [buː] - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [buː'teɪ] .
~La - boo - ti'~ , n . French , LA BOUTEILLE .
~La - 嘘 - - , n . 法语 , 洛杉矶 酒瓶 .

～La-boo-ti'～，n。法语，LA BOUTEILLE。

[ə; eɪ]['bɒt(ə)l] .
A bottle .
一个 瓶子 .

一瓶。

~La - ['sɜːkə] - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] ['kærɒt] .
~La - ca - lat'~ , n . French , LA CAROTTE .
~La - ca - - , n . 法语 , 洛杉矶 胡萝卜 .

～La-ca-lat'～，n。法国，拉卡罗特。

[ə; eɪ] ['kærət] .
A carrot .
一个 胡萝卜 .

一根胡萝卜。

~La - ['sɜːkə] - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [kə'set] .
~La - ca - set'~ , n . French , LA CASETTE .
~La - ca - - , n . 法语 , 洛杉矶 磁带 .

～La-ca-set'～，n。法语，LA CASETTE。

[ə; eɪ][bɒks] , [trʌŋk] , [ɔː(r)] [tʃest] .
A box , trunk , or chest .
一个 盒子 , 树干 , 或者 胸部 .

箱子、行李箱或柜子。

~La - [kləʊ] - a~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [krɔɪ] .
~La - clo - a~ , n . French , LA CROIX .
~La - clo - a~ , n . 法语 , 洛杉矶 克罗伊 .

～La-clo-a～，n。法国，拉克鲁瓦。

[ə; eɪ] [krɒs] .
A cross .
一个 叉 .

穿过。

~Lagh~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [læk] .
~Lagh~ , v . Chinook , LAKH .
~Lagh~ , v . 奇努克 , 十万 .

~Lagh~，v. Chinook，LAKH。

[tuː; tə] [liːn] ; [tuː; tə][tɪp] , [æz; əz][ə; eɪ] [bəʊt] ; [tuː; tə] [stuːp] ; [tuː; tə] [bend] ['əʊvə(r)] , [æz; əz][ə; eɪ] [triː] .
To lean ; to tip , as a boat ; to stoop ; to bend over , as a tree .
到 倾斜 ; 到 提示 , 作为 一个 船 ; 到 哈腰 ; 到 弯曲 超过 , 作为 一个 树 .

倾斜；倾倒，如船；弯腰；弯曲，如树。

[weɪk] ['miːkə] - ['koʊpə] - [haʊs] , [doʊnt] [liːn] [ə'genst] [ðæt] [haʊs] .
Wake mika lagh kopa okook house , don't lean against that house .
唤醒 米卡 - 科帕 - 房子 , 不 倾斜 反对 那 房子 .

Wake mika lagh kopa okook house, don't lean against that house.

~La - gome~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [gɔːm] .
~La - gome~ , n . French , LA GOMME .
~La - gome~ , n . 法语 , 洛杉矶 胶 .

～拉戈美～，n。法语，LA GOMME。

[pɪtʃ] ; [gluː] .
Pitch ; glue .
沥青 ; 胶水 .

沥青；胶水。

[lɑː]['gəʊm] [stɪk] , [lait] - [wʊd] ; [ðə; ði] [pɪtʃ] - [paɪn] .
La gome stick , light - wood ; the pitch - pine .
拉 戈梅 戳 , 光 - 木头 ; 这 沥青 - 松树 .

La gome 棒，轻木；火炬松。

~La - - , [ɔː(r)] ~La - - , [en] . ['kwɪəri] [juː] . [diː] . [ə; eɪ] [sɔː] .
~La - gwin'~ , or ~La - kween'~ , n . Quaere u . d . A saw .
~La - - , 或者 ~La - - , n . quaere 你 . d . 一个 锯 .

～La-gwin'～，或～La-kween'～，n。 Quaere ud A 看到了。

~La - [hæl] . ~ [siː] .
~La - hal . ~ See SLAHAL .
~La - 哈尔 . ~ 看 斯拉哈尔 .

~La-hal.~ 参见 SLAHAL。

~Lahb~ , [en] . [frentʃ] , [lɜːb] .
~Lahb~ , n . French , L'HERBE .
~Lahb~ , n . 法语 , 香草 .

~Lahb~，n. 法语，L'HERBE。

[ðə; ði][ɑː'bjuːtəs][ˌjuː viː 'eɪ]['ɜːr.saɪ] , [ðə; ði] [liːvz] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [ɪn] ['sməʊkɪŋ] , [ə'ləʊn] [ɔː(r)] [mɪkst] [wɪð] [tə'bækəʊ] .
The arbutus uva ursi , the leaves of which are used in smoking , alone or mixed with tobacco .
这 草莓树 瓦 熊 , 这 树叶 的 哪个 是 用过的 在 吸烟 , 独自的 或者 混合 和 烟草 .

熊果（Arbutus uva ursi）的叶子可用于吸烟，可单独使用或与烟草混合使用。

~La - hash~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [hæʃ] .
~La - hash~ , n . French , LA HACHE .
~La - hash~ , n . 法语 , 洛杉矶 哈希 .

～拉哈希～，n。法国，拉哈什。

[æn; ən][æks][ɔː(r)] ['hætʃɪt] .
An axe or hatchet .
一个 斧头 或者 斧头 .

斧子或手斧。

~La - [kæm] - [mɑːs] - . ~ [siː] ['keɪmæs] .
~La - kam - mas ' . ~ See KAMASS .
~La - 卡姆 - mas - . ~ 看 卡马斯 .

~La-kam-mas'.~ 参见 KAMASS。

~Lak - - it~ , [ɔː(r)] ~Lok - - it~ , [ædʒ] .
~Lak ' - it~ , or ~Lok ' - it~ , adj .
~Lak - - it~ , 或者 ~Lok - - it~ , 形容词 .

~Lak'-it~，或 ~Lok'-it~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , LAKT .
奇努克 , - .

奇努克，LAKT。

[fɔː(r)] ; [fɔː(r)] [taɪmz] .
Four ; four times .
四 ; 四 时代 .

四；四次。

- [tɑːt] - - , ['fɔːti] .
Lakit taht - lelum , forty .
- 那个 - - , 四十 .

Lakit taht-lelum，四十。

~La - - kles~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [^reis] .
~La ' - kles~ , n . French , LA GRAISSE .
~La - - kles~ , n . 法语 , 洛杉矶 格雷斯 .

～La'-kles～，n。法国，LA GRISSE。

[fæt] ; [ɔɪl] .
Fat ; oil .
胖的 ; 油 .

脂肪；油。

[siː] , ['ɔːlsəʊ] , [gliːs] .
See , also , GLEASE .
看 , 还 , 油脂 .

另见《油脂》。

~La - lah~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~La - lah~ , v . Chinook , LAKHWHOLA .
~La - lah~ , v . 奇努克 , - .

~La-lah~，诉 Chinook，LAKHWHOLA。

[tuː; tə] [tʃiːt] ; [fuːl] ; [tuː; tə] ['præktɪs] [dʒəʊks] .
To cheat ; fool ; to practise jokes .
到 欺骗 ; 傻子 ; 到 实践 笑话 .

欺骗；愚弄；玩笑。

[məmʊk] ['leɪlə] , [tuː; tə] [meɪk] [fʌn] .
Mamook lalah , to make fun .
马穆克 拉拉 , 到 制作 乐趣 .

Mamook lalah，意为取笑。

~La - - , [ɔː(r)] ~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [reɪm] . [æn; ən][ɔː(r)] .
~La - lahm'~ , or ~La - lum'~ , n . French , LA RAME . An oar .
~La - - , 或者 ~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 框架 . 一个 桨 .

～La-lahm'～，或～La-lum'～，n。法语，LA RAME。桨。

[məmʊk] - , [tuː; tə] [rəʊ] .
Mamook lalahm , to row .
马穆克 - , 到 排 .

Mamook lalahm，划船。

~La - lang~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [lɒ̃g] .
~La - lang~ , n . French , LA LANGUE .
~La - lang~ , n . 法语 , 洛杉矶 语言 .

～La-lang～，n。法语，LA LANGUE。

[ðə; ði] [tʌŋ] ; [ə; eɪ] ['læŋgwɪdʒ] .
The tongue ; a language .
这 舌头 ; 一个 语言 .

舌头；一种语言。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [laɪm] .
~La - leem'~ , n . French , LA LIME .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 酸橙 .

～La-leem'～，n。法国，LA LIME。

[ə; eɪ] [faɪl] .
A file .
一个 文件 .

文件。

~La - - , [en] . [frentʃ] , ['ɪdem] .
~La - messe'~ , n . French , idem .
~La - - , n . 法语 , 同上 .

~La-messe'~，n. 法语，同上。

[ðə; ði] ['serəməni] [ɒv; əv] [ðə; ði] [mæs] .
The ceremony of the mass .
这 仪式 的 这 大量的 .

弥撒仪式。

~La - [m'ɛs] - tin~ , [ɔː(r)] ~La - [məʊ] - tchin~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] ['mɛdˌsɪn] .
~La - mes - tin~ , or ~La - mo - tchin~ , n . French , LA MEDECINE .
~La - 梅斯 - tin~ , 或者 ~La - 莫 - tchin~ , n . 法语 , 洛杉矶 医学 .

～La-mes-tin～，或～La-mo-tchin～，n。法语，LA MEDECINE。

['mɛdˌsɪn] , [nɒt] [ɪn'kluːdɪŋ] ['mædʒɪk] .
Medecine , not including magic .
医学 , 不是 包括 魔法 .

医学，不包括魔法。

~Lam - - [miː] - eh~ , [ɔː(r)] ~Lam - [miː] - i~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [vjej] .
~Lam ' - mi - eh~ , or ~Lam - mi - i~ , n . French , LA VIEILLE .
~Lam - - 米 - eh~ , 或者 ~Lam - 米 - i~ , n . 法语 , 洛杉矶 老 .

~Lam'-mi-eh~，或 ~Lam-mi-i~，n. 法语，LA VIEILLE。

[æn; ən][əʊld]['wʊmən] .
An old woman .
一个 老的 女士 .

一位老妇人。

~La - [məʊn] - ti~ , [ɔː(r)] ~La - [məʊ] - ti~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [mɑːn'teɪn] .
~La - mon - ti~ , or ~La - mo - ti~ , n . French , LA MONTAGNE .
~La - 星期一 - ti~ , 或者 ~La - 莫 - ti~ , n . 法语 , 洛杉矶 蒙塔涅 .

～La-mon-ti～，或～La-mo-ti～，n。法国，拉蒙塔涅。

[ə; eɪ] ['maʊntən] .
A mountain .
一个 山 .

一座山。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [paɪp] .
~La - peep'~ , n . French , LA PIPE .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 管道 .

～La-peep'～，n。法国，LA PIPE。

[ə; eɪ][tə'bækəʊ] - [paɪp] .
A tobacco - pipe .
一个 烟草 - 管道 .

烟斗。

- - (['lɪtərəli] , [ðə; ði] " [paɪp] - [bɜːd] ") , [ðə; ði][bænd] - [teɪld] ['iːg(ə)l] ,
Lapeep kullakala (literally , the " pipe - bird ") , the band - tailed eagle ,
- - (字面上地 , 这 " 管道 - 鸟 ") , 这 乐队 - 有尾巴的 鹰 ,

Lapeep kullakala（字面意思是"管鸟"），带尾鹰，

[æz; əz][ɪts] ['feðər] [wɜː(r); wə(r)] [juːst] [tuː; tə] ['ɔːnəmənt] [ðə; ði][paɪp] [stemz] .
as its feathers were used to ornament the pipe stems .
作为 它是 羽毛 是 用过的 到 装饰品 这 管道 茎 .

因为它的羽毛被用来装饰烟斗柄。

~La - pehsh~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [pɛrʃ] .
~La - pehsh~ , n . French , LA PERCHE .
~La - pehsh~ , n . 法语 , 洛杉矶 佩尔奇 .

～La-pehsh～，n。法语，LA PERCHE。

[ə; eɪ][pəʊl] ; [ðə; ði] ['setɪŋ] - [pəʊl][ɒv; əv][ə; eɪ][bəʊt][ɔː(r)][kə'nuː] .
A pole ; the setting - pole of a boat or canoe .
一个 极 ; 这 环境 - 极 的 一个 船 或者 独木舟 .

杆子；船或独木舟的撑杆。

~La - [pel] - lah~ , [viː] . ['kwɪəri] [ɪf] [frɒm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] , [ˌel'iː] ['fɔɪeɪ] .
~La - pel - lah~ , v . Quaere if from the French , LE FOYER .
~La - 佩尔 - lah~ , v . quaere 如果 从 这 法语 , LE 门厅 .

~La-pel-lah~, v. Quaere if 来自法语 LE FOYER。

[məmʊk] - , [tuː; tə] [rəʊst] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði]['faɪə(r)] .
Mamook lapellah , to roast before the fire .
马穆克 - , 到 烤 前 这 火 .

Mamook lapellah，在火前烤。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] ['pɛliː] .
~La - pelle'~ , n . French , LA PELLE .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 佩勒 .

～La-pelle'～，n。法国，拉佩尔。

[ə; eɪ] ['ʃʌv(ə)l] [ɔː(r)] [speɪd] .
A shovel or spade .
一个 铲 或者 铲 .

铁锹或铁锹。

~La - [peɪ] - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [pi'oʊʃ] .
~La - pe - osh'~ , n . French , LA PIOCHE .
~La - pe - - , n . 法语 , 洛杉矶 皮奥切 .

～La-pe-osh'～，n。法国，LA PIOCHE。

[ə; eɪ] ['mætək] ; [ə; eɪ] [həʊ] .
A mattock ; a hoe .
一个 茅草 ; 一个 锄 .

锄头；锄。

~La - piege~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [piːdʒ] .
~La - piege~ , n . French , LA PIEGE .
~La - piege~ , n . 法语 , 洛杉矶 皮耶 .

～La-piege～，n。法国，LA PIEGE。

[ə; eɪ][træp] .
A trap .
一个 陷阱 .

陷阱。

- [lɑː] [piːdʒ] , [ə; eɪ] ['biːvə(r)] - [træp] .
Eena la piege , a beaver - trap .
- 拉 皮耶 , 一个 海狸 - 陷阱 .

Eena la piege，一个海狸陷阱。

~La - plash~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [plɑːntʃ, plæntʃ] .
~La - plash~ , n . French , LA PLANCHE .
~La - plash~ , n . 法语 , 洛杉矶 平板 .

～La-plash～，n。法国，LA Planche。

[ə; eɪ] [bɔːd] .
A board .
一个 木板 .

一块板子。

~La - [ˌpiː 'əʊ] - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [poʊl] .
~La - po - el'~ , n . French , LA POELE .
~La - 波 - - , n . 法语 , 洛杉矶 波勒 .

～La-po-el'～，n。法国，拉波尔。

[ə; eɪ] ['fraɪɪŋ] - [pæn] .
A frying - pan .
一个 煎炸 - 平底锅 .

一口煎锅。

[məmʊk] - , [tuː; tə][fraɪ] .
Mamook lapoel , to fry .
马穆克 - , 到 炒 .

Mamook lapoel，煎炸。

~La - pome~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [pɑːm] .
~La - pome~ , n . French , LA POMME .
~La - pome~ , n . 法语 , 洛杉矶 苹果 .

～La-pome～，n。法语，LA POMME。

[æn; ən]['æp(ə)l] .
An apple .
一个 苹果 .

一个苹果。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [puːl] .
~La - pool'~ , n . French , LA POULE .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 母鸡 .

～La-pool'～，n。法国，LA POULE。

[ə; eɪ] [faʊl] ; ['pəʊltri] .
A fowl ; poultry .
一个 鸡 ; 家禽 .

家禽；家禽。

['saɪwɒʃ] - , [ðə; ði] [graʊs] .
Siwash lapool , the grouse .
锡瓦什 - , 这 松鸡 .

Siwash lapool，松鸡。

~La - [puː] - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [fʊə'ʃet] .
~La - poo - shet'~ , n . French , LA FOURCHETTE .
~La - 粪便 - - , n . 法语 , 洛杉矶 四叉 .

～La-poo-shet'～，n。法国，拉福谢特。

[ə; eɪ] [fɔːk] .
A fork .
一个 叉 .

一把叉子。

~La - pote~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [pɔːt] .
~La - pote~ , n . French , LA PORTE .
~La - pote~ , n . 法语 , 洛杉矶 门 .

～La-pote～，n。法语，LA PORTE。

[ə; eɪ][dɔː(r)] .
A door .
一个 门 .

一扇门。

~La - sanjel~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] ['sɪŋgəl] .
~La - sanjel~ , n . French , LA CINGLE .
~La - sanjel~ , n . 法语 , 洛杉矶 叮当 .

～La-sanjel～，n。法国，LA CINGLE。

[ə; eɪ] [gɜːθ] ; [ə; eɪ] [sæʃ] ; [ə; eɪ] [belt] .
A girth ; a sash ; a belt .
一个 周长 ; 一个 窗扇 ; 一个 腰带 .

腰带；腰带；腰带。

~La - see~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [skaɪ] .
~La - see~ , n . French , LA SCIE .
~La - see~ , n . 法语 , 洛杉矶 SCIE .

~La-see~，n. 法语，LA SCIE。

[ə; eɪ] [sɔː] .
A saw .
一个 锯 .

一把锯子。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] ['sel] .
~La - sell'~ , n . French , LA SELLE .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 塞尔 .

～La-sell'～，n。法语，LA SELLE。

[ə; eɪ]['sæd(ə)l] .
A saddle .
一个 鞍 .

马鞍。

~La - [ʃæl] - loo~ , [ɔː(r)] ~La - [ʃæl] - lee~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] - .
~La - shal - loo~ , or ~La - shal - lee~ , n . French , LA CHARRUE .
~La - 沙尔 - loo~ , 或者 ~La - 沙尔 - lee~ , n . 法语 , 洛杉矶 - .

~La-shal-loo~，或 ~La-shal-lee~，n. 法语，LA CHARRUE。

[ə; eɪ] [plaʊ] .
A plough .
一个 犁 .

犁。

~La - [ʃæn] - del~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [ʃæn'del] .
~La - shan - del~ , n . French , LA CHANDELLE .
~La - 山 - del~ , n . 法语 , 洛杉矶 尚德尔 .

～La-shan-del～，n。法国，LA CHANDELLE。

[ə; eɪ]['kænd(ə)l] .
A candle .
一个 蜡烛 .

一支蜡烛。

~La - shase~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [ʃeɪz] .
~La - shase~ , n . French , LA CHAISE .
~La - shase~ , n . 法语 , 洛杉矶 躺椅 .

~La-shase~，n。法国，拉谢斯。

[ə; eɪ][tʃeə(r)] .
A chair .
一个 椅子 .

一把椅子。

~La - - , [en] [frentʃ] , [lɑː] [tʃeɪn] .
~La - shen'~ , n French , LA CHAINE .
~La - - , n 法语 , 洛杉矶 链 .

~La-shen'~，法语，LA CHAINE。

[ə; eɪ] [tʃeɪn] .
A chain .
一个 链 .

一条链子。

~Las - - , [en] . [frentʃ] , [læsiːɛt] .
~Las - siet'~ , n . French , L'ASSIETTE .
~Las - - , n . 法语 , 盘子 .

～Las-siet'～，n。法语，L'ASSIETTE。

[ə; eɪ] [pleɪt] .
A plate .
一个 盘子 .

一个盘子。

~La - sway~ , [en] . , [ædʒ] .
~La - sway~ , n . , adj .
~La - sway~ , n . , 形容词 .

~La-sway~，n.，adj.

[frentʃ] , [lɑː] [swɑː] .
French , LA SOIE .
法语 , 洛杉矶 大豆 .

法语，LA SOIE。

[sɪlk] ; ['sɪlkən] .
Silk ; silken .
丝绸 ; 丝 .

丝绸；丝滑的。

~La - tahb~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] ['teɪb(ə)l] .
~La - tahb~ , n . French , LA TABLE .
~La - tahb~ , n . 法语 , 洛杉矶 桌子 .

～La-tahb～，n。法语，LA TABLE。

[ə; eɪ]['teɪb(ə)l] .
A table .
一个 桌子 .

一张桌子。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [teɪt] .
~La - tet'~ , n . French , LA TETE .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 头像 .

～La-tet'～，n。法语，拉太特。

[ðə; ði] [hed] .
The head .
这 头 .

头部。

[pɪl]['leɪtɛt] , [red] - ['hedɪd] .
Pil latet , red - headed .
皮尔 晚 , 红色的 - 标题 .

皮尔·拉特，红头发。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [treɪn] ; [æz; əz] , " [ˌen 'iː] [feɪts] [pɑːz][diː] [treɪn] .
~La - tlah'~ , n . French , TRAIN ; as , " ne faites pas de train .
~La - - , n . 法语 , 火车 ; 作为 , " ne 法伊特斯 帕斯 德 火车 .

～La-tlah'～，n。法语，火车；如，“ne faites pas de train”。

" (['ændəsn]) .
" (Anderson) .
" (安德森) .

（安德森）。

[ə; eɪ] [nɔɪz] .
A noise .
一个 噪音 .

噪音。

[məmʊk] - , [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [nɔɪz] .
Mamook latlah , to make a noise .
马穆克 - , 到 制作 一个 噪音 .

Mamook latlah，发出噪音。

~La - - , [en] . [frentʃ] , - .
~La - wen'~ , n . French , L'AVOINE .
~La - - , n . 法语 , - .

～La-wen'～，n。法国，L'AVOINE。

[əʊts] .
Oats .
燕麦 .

燕麦。

~La - - , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [vɛst] .
~La - west'~ , n . French , LA VESTE .
~La - - , n . 法语 , 洛杉矶 外套 .

～La-west'～，n。法国，LA VESTE。

[ə; eɪ] ['weɪskəʊt] .
A waistcoat .
一个 马甲 .

一件马甲。

~Lazy~ , [ædʒ] .
~Lazy~ , adj .
~Lazy~ , 形容词 .

懒惰的，形容词。

['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
English , idem .
英语 , 同上 .

英语，同上。

['leɪzi] .
Lazy .
懒惰的 .

懒惰的。

~Le - [bɑː] - do~ (['ɒf(ə)n] [prə'naʊnst] [læb] - - [ə; eɪ] - [duː; də]) , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] - .
~Le - bah - do~ (often pronounced lab ' - a - do) , n . French , LE BARDEAU .
~Le - 呸 - do~ (经常 发音 实验室 - - 一个 - 做) , n . 法语 , LE - .

~Le-bah-do~（通常发音为 lab'-a-do），n. 法语，LE BARDEAU。

[ə; eɪ] ['ʃɪŋgl] .
A shingle .
一个 卵石 .

瓦片。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , ['ɪdem] .
~Le - bal'~ , n . French , idem .
~Le - - , n . 法语 , 同上 .

~Le-bal'~，n. 法语，同上。

[ə; eɪ] [bɔːl] ; ['bʊlɪt] .
A ball ; bullet .
一个 球 ; 子弹 .

球；子弹。

[tɛnəz] - , [ʃɒt] .
Tenas lebal , shot .
特纳斯 - , 射击 .

Tenas lebal，射击。

~Le - [bɪs] - - kwie~ , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] ['bɪskɪt] .
~Le - bis ' - kwie~ , n . French , LE BISCUIT .
~Le - bis - - kwie~ , n . 法语 , LE 饼干 .

～Le-bis'-kwie～，n。法国，LE BISCUIT。

['bɪskɪt] ; ['krækəz] ; [hɑːd] [bred] .
Biscuit ; crackers ; hard bread .
饼干 ; 饼干 ; 难的 面包 .

饼干；薄脆饼干；硬面包。

~Le - - , [en] . , [ædʒ] .
~Le - blau'~ , n . , adj .
~Le - - , n . , 形容词 .

~Le-blau'~，n.，adj.

[frentʃ] , [ˌel'iː] [blɒnd] .
French , LE BLOND .
法语 , LE 金发 .

法国，LE BLOND。

[ə; eɪ] ['sɒrəl] [hɔːs] ; ['tʃesnʌt] ['kʌləd] .
A sorrel horse ; chestnut colored .
一个 酢浆草 马 ; 板栗 有色 .

一匹栗色马；毛色呈栗褐色。

~Le - - , [en] . , [ædʒ] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [k'rem] .
~Le - clem'~ , n . , adj . French , LE CREME .
~Le - - , n . , 形容词 . 法语 , LE 奶油 .

~Le-clem'~, n., adj. 法语，LE CREME。

[kriːm] - ['kʌləd] ; [ə; eɪ] [kriːm] - ['kʌləd] [ɔː(r)] [lait] [dʌn] [hɔːs] .
Cream - colored ; a cream - colored or light dun horse .
奶油 - 有色 ; 一个 奶油 - 有色 或者 光 逼债 马 .

奶油色的；奶油色或浅褐色的马。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [kɒk] .
~Le - cock'~ , n . French , LE COQ .
~Le - - , n . 法语 , LE 辅酶Q .

~Le-cock'~，n. 法语，LE COQ。

[ə; eɪ] [kɒk] ; [ə; eɪ] [faʊl] .
A cock ; a fowl .
一个 公鸡 ; 一个 鸡 .

公鸡；家禽。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [dwɑː] .
~Le - doo'~ , n . French , LE DOIGT .
~Le - - , n . 法语 , LE 杜格特 .

～Le-doo'～，n。法语，LE DOIGT。

[ə; eɪ]['fɪŋgə(r)] .
A finger .
一个 手指 .

一根手指。

~Le - gley~ , [en] . , [ædʒ] .
~Le - gley~ , n . , adj .
~Le - gley~ , n . , 形容词 .

~Le-gley~，n.，adj.

[frentʃ] , [ˌel'iː][ˌdʒiː ɑː aɪ 'es] , [ɔː(r)] ['ɪŋglɪʃ] [greɪ] , [wɪð] [frentʃ] ['ɑːtɪk(ə)l] .
French , LE GRIS , or English GRAY , with French article .
法语 , LE 灰色 , 或者 英语 灰色的 , 和 法语 文章 .

法语 LE GRIS 或英语 GRAY，带法语冠词。

[ə; eɪ] [greɪ] [hɔːs] ; [greɪ] .
A gray horse ; gray .
一个 灰色的 马 ; 灰色的 .

一匹灰色的马；灰色。

~Le - - . [siː] - .
~Le - jaub'~ . See DIAUB .
~Le - - . 看 - .

~Le-jaub'~。参见 DIAUB。

~Le - kleh~ , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [klef] .
~Le - kleh~ , n . French , LE CLEF .
~Le - kleh~ , n . 法语 , LE CLEF .

～Le-kleh～，n。法语，LE CLEF。

[ə; eɪ] [kiː] .
A key .
一个 钥匙 .

一把钥匙。

[məmʊk] [ˌel'iː] - , [lɒk] [ðə; ði][dɔː(r)] .
Mamook le kleh , lock the door .
马穆克 勒 - , 锁 这 门 .

Mamook le kleh，锁上门。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [kluː] .
~Le - kloo'~ , n . French , LE CLOU .
~Le - - , n . 法语 , LE 云 .

～Le-kloo'～，n。法国，LE CLOU。

[ə; eɪ][neɪl] ; [neɪlz] .
A nail ; nails .
一个 指甲 ; 指甲 .

钉子；指甲。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌelˈiː] [ku] .
~Le - koo'~ , n . French , LE COU .
~Le - - , n . 法语 , LE 库 .

~Le-koo'~，n. 法语，LE COU。

[ðə; ði] [nek] .
The neck .
这 脖子 .

脖子。

~Le - - , [en] . , [ædʒ] .
~Le - ky'e~ , n . , adj .
~Le - - , n . , 形容词 .

~Le-ky'e~，n.，adj.

[ˈmɪstə(r)] . [ˈændəsn] [dɪˈraɪvz] [ðɪs] [frɒm; frəm][ə; eɪ][kəˈneɪdiən] [wɜːd] [kɑːj] , [ˈmiːnɪŋ] [ə; eɪ][ˈpaɪbɔːld] [hɔːs] .
Mr . Anderson derives this from a Canadian word caille , meaning a piebald horse .
先生 . 安德森 衍生 这 从 一个 加拿大 单词 凯尔 , 意义 一个 花斑 马 .

安德森先生认为这个词源自加拿大词汇 caille，意思是杂色马。

[ɪn][ɪts][ˈdʒɑːgən][juːz] , [ˌaɪ ˈtiː] [miːnz] , [ˈɔːlsəʊ] , [ə; eɪ][spɒt] , [ˈspɒtɪd] , [ɔː(r)] [ˈspekld] ; [æz; əz] ,
In its jargon use , it means , also , a spot , spotted , or speckled ; as ,
在 它是 行话 使用 , 它 方法 , 还 , 一个 点 , 斑 , 或者 斑驳的 ; 作为 ,

在行话用法中，它也指斑点、有斑点的或有斑驳的；例如：

- [ˈsæmən] , [ðə; ði] [ˈspɒtɪd] [ɔː(r)][ˈwɪntə(r)][ˈsæmən] ([ˈsælmoʊ][ˈkeɪnɪs] , [ˈsʌkli]) .
lekye salmon , the spotted or winter salmon (salmo canis , Suckley) .
- 三文鱼 , 这 斑 或者 冬天 三文鱼 (萨尔莫 犬 , 萨克利) .

斑点鲑鱼，又称冬鲑（Salmo canis，Suckley）。

~Le - [ləʊ] - - ba~ , [en] . [frentʃ] , [ˌelˈiː] [ˈruːbən] .
~Le - lo ' - ba~ , n . French , LE RUBAN .
~Le - 洛 - - ba~ , n . 法语 , LE 鲁班 .

～Le-lo'-ba～，n。法国人，勒鲁班。

[ə; eɪ] [ˈrɪbən] .
A ribbon .
一个 丝带 .

一条丝带。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌelˈiː] [laʊp] .
~Le - loo'~ , n . French , LE LOUP .
~Le - - , n . 法语 , LE 狼 .

～Le-loo'～，n。法国人，勒卢普。

[ə; eɪ][wʊlf] ([ðə; ði] [lɑːdʒ] [wʊlf]) .
A wolf (the large wolf) .
一个 狼 (这 大的 狼) .

一只狼（大狼）。

~Le - mah~ , [ɔː(r)] ~Leh - ma~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [meɪn] .
~Le - mah~ , or ~Leh - ma~ , n . French , LA MAIN .
~Le - mah~ , 或者 ~Leh - ma~ , n . 法语 , 洛杉矶 主要的 .

～Le-mah～，或～Leh-ma～，n。法国，拉美因。

[ðə; ði][hænd] ; [ðə; ði][ɑːm] .
The hand ; the arm .
这 手 ; 这 手臂 .

手；手臂。

- [lɛmə] , [ðə; ði] [raɪt] (['lɪtərəli] , [ðə; ði] [gʊd] [hænd]) ; ['pɒtˌlætʃ] [lɛmə] , [ʃeɪk] [hændz] .
Kloshe lemah , the right (literally , the good hand) ; potlatch lemah , shake hands .
- 莱玛 , 这 正确的 (字面上地 , 这 好的 手) ; 波特拉奇 莱玛 , 摇 双手 .

Kloshe lemah，右手（字面意思是好手）；potlatch lemah，握手。

~Le - [mɑː] - to~ , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [mɑːr'toʊ] .
~Le - mah - to~ , n . French , LE MARTEAU .
~Le - 玛 - to~ , n . 法语 , LE 马尔托 .

～Le-mah-to～，n。法国，LE MARTEAU。

[ə; eɪ] ['hæmə(r)] .
A hammer .
一个 锤 .

一把锤子。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː][mjuː'leɪ] .
~Le - mel'~ , n . French , LE MULET .
~Le - - , n . 法语 , LE 鲻鱼 .

～Le-mel'～，n。法国，LE MULET。

[ə; eɪ] [mjuːl] .
A mule .
一个 骡子 .

一头骡子。

~Le - [məʊ] - - lo~ , [en] . , [ædʒ] .
~Le - mo ' - lo~ , n . , adj .
~Le - 莫 - - lo~ , n . , 形容词 .

~Le-mo'-lo~，n.，adj.

[frentʃ] [kə'neɪdiən] , [ˌel'iː] ['mɔːrɒn] ; [ʌn'daʊtɪdli] [ə; eɪ] [kə'rʌpʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['mærən] , [ə; eɪ] ['rʌnəweɪ] ['niːgrəʊ] .
French Canadian , LE MORON ; undoubtedly a corruption of MARRON , a runaway negro .
法语 加拿大 , LE 白痴 ; 无疑 一个 腐败 的 栗色 , 一个 逃跑 黑人 .

法裔加拿大人，LE MORON；无疑是 MARRON（逃跑的黑人）的讹误。

[waɪld] ; [ˌʌn'teɪmd] .
Wild ; untamed .
荒野 ; 未驯服的 .

野生的；未驯服的。

[ˌaɪ 'tiː] [ə'plaɪz] [tuː; tə] [men] [æz; əz] [wel] [æz; əz] ['ænɪmlz] , [æz; əz] , [fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] ,
It applies to men as well as animals , as , for instance ,
它 适用 到 男人 作为 出色地 作为 动物 , 作为 , 为了 实例 ,

它既适用于人类也适用于动物，例如：

[tuː; tə][ðə; ði] [traɪbz] [wɪtʃ] [hæv; həv][hæd; həd][nəʊ] ['ɪntəkɔːs] [wɪð] [ðə; ði] ['setlmənts] .
to the tribes which have had no intercourse with the settlements .
到 这 部落 哪个 有 有 不 交往 和 这 定居点 .

对于那些从未与定居点有过往来的部落而言。

~Le - [muː] - - to~ , [ɔː(r)] ~Lam - - [mjuː] - to~ , [en] . [frentʃ] , [lez] ['muːtɒn] .
~Le - moo ' - to~ , or ~Lam ' - mu - to~ , n . French , LES MOUTONS .
~Le - 哞 - - to~ , 或者 ~Lam - - 亩 - to~ , n . 法语 , LES 羊群 .

～Le-moo'-to～，或～Lam'-mu-to～，n。法国，LES MOUTONS。

[ʃiːp] .
Sheep .
羊 .

羊。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [peɪn] .
~Le - pan'~ , n . French , LE PAIN .
~Le - - , n . 法语 , LE 疼痛 .

～勒潘'～，n。法语，LE PAIN。

[bred] ; [reɪzd] [ɔː(r)] [lait] [bred] .
Bread ; raised or light bread .
面包 ; 提高 或者 光 面包 .

面包；发酵面包或松软面包。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [paɪd] .
~Le - pee'~ , n . French , LE PIED .
~Le - - , n . 法语 , LE PIED .

～Le-pee'～，n。法语，LE PiED。

[ðə; ði] [fiːt] .
The feet .
这 脚 .

脚。

~Le - [pɪʃ] - - [iː] - mo~ , [en] . ['kwɪəri] [juː] . [diː] . [ðə; ði]['sæd(ə)l] - ['blæŋkit] [ænd; ənd] ['haʊzɪŋz] [ɒv; əv]
~Le - pish ' - e - mo~ , n . Quaere u . d . The saddle - blanket and housings of
~Le - 呸 - - e - mo~ , n . quaere 你 . d . 这 鞍 - 毯子 和 住房 的
[ə; eɪ] [hɔːs] .
a horse .
一个 马 .

~Le-pish'-e-mo~, n. Quaere ud 马的鞍毯和马具。

~Le - plet~ , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [priːtɚ] .
~Le - plet~ , n . French , LE PRETRE .
~Le - plet~ , n . 法语 , LE 普雷特雷 .

～Le-plet～，n。法语，LE PRETRE。

[ə; eɪ] [priːst] .
A priest .
一个 牧师 .

一位神父。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [lez] ['pwɑː; pɔɪs] .
~Le - pwau'~ , n . French , LES POIS .
~Le - - , n . 法语 , LES 兴趣点 .

～Le-pwau'～，n。法语，LES POIS。

['piːz] .
Peas .
豌豆 .

豌豆。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [sæk] .
~Le - sak'~ , n . French , LE SAC .
~Le - - , n . 法语 , LE 战略行动中心 .

~Le-sak'~，n. 法语，LE SAC。

[ə; eɪ][bæg] ; [ə; eɪ] ['pɒkɪt] .
A bag ; a pocket .
一个 包 ; 一个 口袋 .

一个袋子；一个口袋。

~Le - - , [ɔː(r)] ~Le - - , [en] . [frentʃ] , [lez] [œfs] .
~Le - sap'~ , or ~Le - zep'~ , n . French , LES OEUFS .
~Le - - , 或者 ~Le - - , n . 法语 , LES 鸡蛋 .

～Le-sap'～，或～Le-zep'～，n。法语，LES OEUFS。

[æn; ən] [eg] ; [egz] .
An egg ; eggs .
一个 蛋 ; 鸡蛋 .

鸡蛋；鸡蛋。

~Le - [siː] - blo~ , [en] . [frentʃ] , [lez] - .
~Le - see - blo~ , n . French , LES EPERONS .
~Le - 看 - blo~ , n . 法语 , LES - .

～Le-see-blo～，n。法语，LES EPERONS。

[spɜːz] .
Spurs .
热刺 .

马刺队。

~Le - [siː] - zo~ , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] - .
~Le - see - zo~ , n . French , LE CISEAU .
~Le - 看 - zo~ , n . 法语 , LE - .

～Le-see-zo～，n。法国，LE CISEAU。

['sɪzəz] .
Scissors .
剪刀 .

剪刀。

~Le - sook~ , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː]['suːkreɪ] .
~Le - sook~ , n . French , LE SUCRE .
~Le - sook~ , n . 法语 , LE 糖 .

～Le-sook～，n。法语，LE SUCRE。

['ʃʊgə(r)] .
Sugar .
糖 .

糖。

~Le - tah~ , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [dent] .
~Le - tah~ , n . French , LE DENT .
~Le - tah~ , n . 法语 , LE 凹痕 .

~Le-tah~，n. 法语，LE DENT。

[ðə; ði] [tiːθ] .
The teeth .
这 牙齿 .

牙齿。

~Le - - , [en] . [frentʃ] , [ˌel'iː] [fuːt] .
~Le - whet'~ , n . French , LE FOUET .
~Le - - , n . 法语 , LE 富埃 .

～Le-whet'～，n。法语，LE FOUET。

[ə; eɪ] [wɪp] .
A whip .
一个 鞭 .

鞭子。

[məmʊk] - , [tuː; tə] [wɪp] .
Mamook lewhet , to whip .
马穆克 - , 到 鞭 .

Mamook lewhet，鞭打。

~Lice~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Lice~ , n . English .
~Lice~ , n . 英语 .

~虱子~，n. 英语。

[raɪs] .
Rice .
米 .

米。

~Lik - [ˌpiː'juː] - - hu~ , [ɔː(r)] ~Lik - - po~ , [en] . ([heɪl] .)
~Lik - pu ' - hu~ , or ~Lik ' - po~ , n . (Hale .)
~Lik - pu - - hu~ , 或者 ~Lik - - po~ , n . (黑尔 .)

～Lik-pu'-hu～，或～Lik'-po～，n。（黑尔。）

[æn; ən]['eldə(r)]['sɪstə(r)] .
An elder sister .
一个 长老 姐姐 .

姐姐。

['mɪstə(r)] . [heɪl] [gɪvz] [ðɪs] [æz; əz][ə; eɪ][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [wɜːd] .
Mr . Hale gives this as a Chinook word .
先生 . 黑尔 给予 这 作为 一个 奇努克 单词 .

黑尔先生将其描述为奇努克语词汇。

[ɪf] [səʊ] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['prɒbəbli] [ə; eɪ] [kə'rʌpʃ(ə)n] [ɒv; əv] - .
If so , it is probably a corruption of KUP'HO .
如果 所以 , 它 是 大概 一个 腐败 的 - .

如果是这样，那它很可能是 KUP'HO 的讹误。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] [juːst] [ɪn]['dʒɑːgən] .
It is not used in Jargon .
它 是 不是 用过的 在 行话 .

它不用于术语中。

~Lip - - lip~ , [viː] . [baɪ]['ɒnəmə] .
~Lip ' - lip~ , v . By onoma .
~Lip - - lip~ , v . 经过 奥诺玛 .

~Lip'-lip~，动词。作者：onoma。

([heɪl]) .
(Hale) .
(黑尔) .

（黑尔）

[tuː; tə] [bɔɪl] [məmʊk] - , [tuː; tə] [meɪk] , [ɔː(r)] [kɔːz] [tuː; tə] [bɔɪl] .
To boil Mamook liplip , to make , or cause to boil .
到 熬 马穆克 - , 到 制作 , 或者 原因 到 熬 .

To boil Mamook liplip，意为煮沸，或使沸腾。

~Lo - lo~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Lo - lo~ , v . Chinook , idem .
~Lo - lo~ , v . 奇努克 , 同上 .

~Lo-lo~，v. Chinook，同上。

[ə'rɪdʒənəli] , [tuː; tə] ['kæri] [ə; eɪ][tʃaɪld][ɒn][ðə; ði] [bæk] .
Originally , to carry a child on the back .
起初 , 到 携带 一个 孩子 在 这 后退 .

最初是指背着孩子。

[ɪn]['dʒɑːgən] , [juːst] [ɪn][ə; eɪ][mɔː(r)] [ɪk'stendɪd] [sens] .
In Jargon , used in a more extended sense .
在 行话 , 用过的 在 一个 更多的 扩展 感觉 .

在行话中，它被赋予了更广泛的意义。

[tuː; tə] ['kæri] ; [tuː; tə] [ləʊd] .
To carry ; to load .
到 携带 ; 到 加载 .

携带；装载。

['loʊloʊ] ['koʊpə] - , [tuː; tə] ['kæri] [ɪn] [ə; eɪ] [kɑːt] .
Lolo kopa tsiktsik , to carry in a cart .
洛洛 科帕 - , 到 携带 在 一个 大车 .

Lolo kopa tsiktsik，用推车携带。

[məmʊk] ['loʊloʊ] ['koʊpə] ['kænɪm] , [tuː; tə] [ləʊd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [kə'nuː] .
Mamook lolo kopa canim , to load into a canoe .
马穆克 洛洛 科帕 卡尼姆 , 到 加载 进入 一个 独木舟 .

Mamook lolo kopa canim，装进独木舟。

~Lo - - , [ædʒ] .
~Lo - lo'~ , adj .
~Lo - - , 形容词 .

~Lo-lo'~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , LOWULLO .
奇努克 , - .

奇努克，洛乌洛。

[raʊnd] ; [həʊl] ; [ðə; ði] [ɪn'taɪə(r)] [ɒv; əv] ['eni] [θɪŋ] .
Round ; whole ; the entire of any thing .
圆形的 ; 所有的 ; 这 全部的 的 任何 事物 .

圆的；完整的；任何事物的全部。

['loʊloʊ] - , [həʊl] [wiːt] ; [məmʊk] ['loʊloʊ] , [tuː; tə] [rəʊl] [ʌp] ([ʃɔː]) .
Lolo sapeleel , whole wheat ; mamook lolo , to roll up (Shaw) .
洛洛 - , 所有的 小麦 ; 马穆克 洛洛 , 到 卷 向上 (肖) .

Lolo sapeleel，全麦；mamook lolo，卷起来（肖）。

~Lope~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , [rəʊp] .
~Lope~ , n . English , ROPE .
~Lope~ , n . 英语 , 绳索 .

~Lope~，n. 英语，ROPE。

[ə; eɪ] [rəʊp] .
A rope .
一个 绳索 .

一根绳子。

[tɛnəz] [ləʊp] , [ə; eɪ] [kɔːd] ; [skɪn] [ləʊp] , [ə; eɪ] [rɔː] [haɪd] , [rɪ'ɑːtə] , [ɔː(r)] [θɒŋ] .
Tenas lope , a cord ; skin lope , a raw hide , riata , or thong .
特纳斯 洛珀 , 一个 绳索 ; 皮肤 洛珀 , 一个 生的 隐藏 , 里亚塔 , 或者 丁字裤 .

Tenas lope，绳子；skin lope，生皮、riata 或皮条。

~Luk - - [ʌt] - chee~ , [ɔː(r)] ~La - [kwɪt] - chee~ , [en] . [frentʃ] , [lɑː] [kəʊ'kiːl] .
~Luk ' - ut - chee~ , or ~La - kwit - chee~ , n . French , LA COQUILLE .
~Luk - - ut - chee~ , 或者 ~La - 奎特 - chee~ , n . 法语 , 洛杉矶 扇贝 .

～Luk'-ut-chee～，或～La-kwit-chee～，n。法国，LA COQUILLE。

(?) [klæmz] .
(?) Clams .
(?) 蛤蜊 .

（? ）蛤蜊。

[juːst] ['tʃiːfli] [ɒn] ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] .
Used chiefly on Puget Sound .
用过的 主要 在 普吉特海湾 声音 .

主要在普吉特海湾地区使用。

~Lum~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , [rʌm] .
~Lum~ , n . English , RUM .
~Lum~ , n . 英语 , 朗姆酒 .

~Lum~，n. 英语，朗姆酒。

['spɪrɪt] [ɒv; əv] ['eni] [sɔːt] .
Spirits of any sort .
烈酒 的 任何 种类 .

任何种类的烈酒。

~M . ~
~M . ~
~M . ~

~M.~

~Mah - kook~ , [viː] . , [en] . ['nuːtkə] , [mə'kʊk] ; - [ænd; ənd] - , ['ɪdem] ; ['mækə] , - .
~Mah - kook~ , v . , n . Nootka , MAKUK ; Nittinat and Tokwaht , idem ; Makah , BAKWATL .
~Mah - kook~ , v . , n . 努特卡 , 马库克 ; - 和 - , 同上 ; 马卡 , - .

~Mah-kook~，v.，n。努特卡，马库克； Nittinat 和 Tokwaht，同上；马卡，巴克瓦特尔。

[tuː; tə] [bai] [ɔː(r)] [sel] ; [treɪd] [ɔː(r)] [ɪks'tʃeɪndʒ] ; [ə; eɪ] ['bɑːgən] .
To buy or sell ; trade or exchange ; a bargain .
到 买 或者 卖 ; 贸易 或者 交换 ; 一个 便宜货 .

买卖；交易；讨价还价。

[æz; əz][ðeə(r)] ['baɪɪŋ] [ænd; ənd] ['selɪŋ] [wɒz; wəz] ['mɪəli] ['bɑːtə(r)] , [ðə; ði] [seɪm] [wɜːd] ['ɔːlweɪz] ['ɑːnsə(r)d] [fɔː(r); fə(r)][bəuθ] [ɑːpə'reɪʃnz] .
As their buying and selling was merely barter , the same word always answered for both operations .
作为 他们的 购买 和 销售 曾是 仅仅 物物交换 , 这 相同的 单词 总是 回答 为了 两个都 运营 .

由于他们的买卖只是物物交换，所以同一个词总是用于两种交易。

[kɑː] ['miːkə] - - - ?
Kah mika mahkook okook calipeen ?
卡 米卡 - - - ?

Kah mika mahkook okook calipeen?

[weə(r)] [dɪd][juː; jʊ] [bai] [ðæt] ['raɪf(ə)l] ?
where did you buy that rifle ?
在哪里 做过 你 买 那 步枪 ?

你从哪里买的那支步枪?

[haɪəz] - , [dɪə(r)] ; [tɛnəz] - , [tʃiːp] .
hyas mahkook , dear ; tenas mahkook , cheap .
鬣狗 - , 亲爱的 ; 特纳斯 - , 便宜的 .

hyas mahkook，亲爱的；tenas mahkook，便宜的。

~Mah - [kuːk] - [haʊs] . ~ [ə; eɪ] ['treɪdɪŋ] - [haʊs] [ɔː(r)][ə; eɪ][stɔː(r)] .
~Mah - kook - house . ~ A trading - house or a store .
~Mah - 疯子 - 房子 . ~ 一个 贸易 - 房子 或者 一个 店铺 .

麻库屋。商铺或店铺。

~Mah - lie~ , [viː] . ['nɪsˌkwɑːliː] .
~Mah - lie~ , v . Nisqually .
~Mah - lie~ , v . 尼斯夸利 .

~Mah-lie~，诉 Nisqually。

[tuː; tə] [fə'get] .
To forget .
到 忘记 .

遗忘。

[ɒv; əv]['ləʊk(ə)l][juːz][ɒn]['pjuːdʒɪt] [saʊnd] .
Of local use on Puget Sound .
的 当地的 使用 在 普吉特海湾 声音 .

仅在普吉特海湾地区使用。

~Mahsh~ , [viː] . [ə; eɪ] . [frentʃ] , ['mɑːtʃə(r)] .
~Mahsh~ , v . a . French , MARCHER .
~Mahsh~ , v . 一个 . 法语 , 行军者 .

~Mahsh~，法语，MARCHER。

[tuː; tə] [liːv] ; [tuː; tə] [tɜːn] [aʊt] ; [tuː; tə] [θrəʊ] [ə'weɪ] ; [tuː; tə] [pɑːt] [wɪð] ; [rɪ'muːv] .
To leave ; to turn out ; to throw away ; to part with ; remove .
到 离开 ; 到 转动 出去 ; 到 扔 离开 ; 到 部分 和 ; 消除 .

离开；赶走；扔掉；舍弃；移除。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- [tʃʌk] ['koʊpə] [bəʊt] , [beɪl] [ðə; ði] [bəʊt] [aʊt] ; - - ['sæmən] , [θrəʊ] [ə'weɪ] [ðæt] [fɪʃ] ;
Mahsh chuck kopa boat , bail the boat out ; mahsh okook salmon , throw away that fish ;
- 查克 科帕 船 , 保释 这 船 出去 ; - - 三文鱼 , 扔 离开 那 鱼 ;

Mahsh chuck kopa boat，把船里的水舀出来；mahsh okook salmon，把那条鱼扔掉；

- ['maɪkə] ['kɑːpəʊ] , [teɪk] [ɒf] [jɔː(r); jə(r)] [kəʊt] ; - !
mahsh maika capo , take off your coat ; mahsh !
- 迈卡 卡波 , 拿 离开 你的 外套 ; - !

mahsh maika capo，脱掉你的外套；mahsh！

([tuː; tə] [ə; eɪ] [dɒg]) [get] [aʊt] !
(to a dog) get out !
(到 一个 狗) 得到 出去 !

（对狗说）出去！

- [tɛnəz] , [tuː; tə] [hæv; həv] [ə; eɪ] [tʃaɪld] ; [tuː; tə] [biː; bi] [dɪ'lɪvəd] ; ['jækə] - [tʌm] - [tʌm] ['koʊpə] ['nɪkə] ,
mahsh tenas , to have a child ; to be delivered ; yakka mahsh tum - tum kopa nika ,
- 特纳斯 , 到 有 一个 孩子 ; 到 是 发表 ; 雅卡 - 汤 - 汤 科帕 妮卡 ,

mahsh tenas，生孩子；待交付； yakka mahsh tum-tum kopa nika,

[hiː; hi] [hæz; həz] ['gɪv(ə)n] [ˌem 'iː] [hɪz; ɪz] ['ɔːdərs] , [ɔː(r)] [təʊld] [ˌem 'iː] [hɪz; ɪz] ['wɪʃɪz] ; - [kaʊ] ,
he has given me his orders , or told me his wishes ; mahsh kow ,
他 有 给定 我 他的 订单 , 或者 讲述 我 他的 愿望 ; - 考 ,

他已向我下达命令，或告诉我他的意愿；mahsh kow，

[tuː; tə] [ʌn'taɪ] ; - [stəʊn] , [tuː; tə] [kæ'streɪt] .
to untie ; mahsh stone , to castrate .
到 解开 ; - 石头 , 到 阉割 .

解开；阉割。

~Mah - sie~ , [viː] . [frentʃ] , ['mɜːrsi] .
~Mah - sie~ , v . French , MERCIE .
~Mah - sie~ , v . 法语 , 梅西 .

~Mah-sie~，v. French，MERCIE。

[θæŋk] [juː; jʊ] .
Thank you .
感谢 你 .

谢谢。

~Maht - [lɪn] - nie~ , [ædv] .
~Maht - lin - nie~ , adv .
~Maht - 林 - nie~ , 建议 .

~Maht-lin-nie~，广告。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , MATLINI .
奇努克 , - .

奇努克，MATLINI。

[ɒf] [ʃɔː(r)] .
Off shore .
离开 支撑 .

离岸。

([ɪn] ['bəʊtɪŋ]) , [kiːp] [ɒf] !
(In boating) , keep off !
(在 划船) , 保持 离开 !

（在划船时），请勿靠近！

([ɪf] [ɒn][lænd]) , [tə'wɔːdz] [ðə; ði]['wɔːtə(r)] .
(if on land) , towards the water .
(如果 在 土地) , 向 这 水 .

（如果在陆地上），朝着水的方向。

~Maht - [wɪl] - lie~ , _ [ædv] . _ [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Maht - wil - lie~ , _ adv . _ Chinook , MATHWILI .
~Maht - 威尔 - lie~ , _ 建议 . _ 奇努克 , - .

~Maht-wil-lie~，_adv._奇努克，马斯威利。

[ɪn] [ʃɔː(r)] ; ['ʃɔːwəd] .
In shore ; shoreward .
在 支撑 ; 向岸边 .

向岸边；朝岸边。

([æz; əz][ə; eɪ] [kə'mɑːnd]) , [kiːp] [ɪn] ; ([ɒn][lænd]) , [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [wʊdz] , [ɔː(r)][ðə; ði][ɪn'tɪəriə(r)] .
(As a command) , keep in ; (on land) , towards the woods , or the interior .
(作为 一个 命令) , 保持 在 ; (在 土地) , 向 这 树林 , 或者 这 内部的 .

（作为命令）留在里面；（在陆地上）向树林或内部走去。

~Ma - [lɑː] , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ma - lah , n . Chinook , MALAGH .
~Ma - 啦 , n . 奇努克 , - .

~Ma-lah，n. Chinook，MALAGH。

['tɪnweə] ; ['krɒkəri] ; ['ɜːθnweə(r)] .
Tinware ; crockery ; earthenware .
锡器 ; 陶器 ; 陶器 .

锡器；陶器；陶器。

~Mal - [ai] - [eɪ] , [viː] . [frentʃ] , [mə'riːər] .
~Mal - i - eh , v . French , MARIER .
~Mal - 我 - 嗯 , v . 法语 , 玛丽尔 .

~Mal-i-eh，v. French，MARIER。

[tuː; tə] ['mæri] .
To marry .
到 结婚 .

结婚。

~Ma - - ma~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['mæmə; mə'mɑː] .
~Ma ' - ma~ , n . English , MAMMA .
~Ma - - ma~ , n . 英语 , 妈妈 .

~Ma'-ma~，n. 英语，妈妈。

[ə; eɪ]['mʌðə(r)] .
A mother .
一个 母亲 .

一位母亲。

~Mam - - ook~ , [viː] . [ə; eɪ] . ['nuːtkə] , - .
~Mam ' - ook~ , v . a . Nootka , MAMUK .
~Mam - - ook~ , v . 一个 . 努特卡 , - .

~Mam'-ook~, va Nootka, MAMUK.

[tuː; tə] [meɪk] ; [tuː; tə][duː; də] ; [tuː; tə] [wɜːk] .
To make ; to do ; to work .
到 制作 ; 到 做 ; 到 工作 .

制作；做；工作。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] ['æktɪv] [vɜːb] , [ænd; ənd][ɪz] [juːst] ['lɑːdʒli] [ɪn][ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n] [wɪð] ['naʊnz]
It is the general active verb , and is used largely in combination with nouns
它 是 这 一般的 积极的 动词 , 和 是 用过的 很大程度上 在 组合 和 名词
[ænd; ənd]['ʌðə(r)][vɜːrbz] ;
and other verbs ;
和 其他 动词 ;

它是一般主动动词，通常与名词和其他动词一起使用；

[æz; əz] , [məmʊk] - , [meɪk] [tuː; tə] [kʌm] , [fetʃ] ; [məmʊk] - , [brɪŋ] [ɔː(r)][send] [bæk] ;
as , mamook chahko , make to come , fetch ; mamook kelipai , bring or send back ;
作为 , 马穆克 - , 制作 到 来 , 拿来 ; 马穆克 - , 带来 或者 发送 后退 ;

as, mamook chahko, 使来，取；mamook kelipai, 带回来或送回去；

[məmʊk] - , [tuː; tə]['pæd(ə)l] ; [məmʊk] [ɪləhi] , [tuː; tə][dɪg] .
mamook isick , to paddle ; mamook illahee , to dig .
马穆克 - , 到 桨 ; 马穆克 伊拉希 , 到 挖 .

mamook isick，划桨；mamook illahee，挖掘。

~Man~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Man~ , n . English , idem .
~Man~ , n . 英语 , 同上 .

~Man~，n. 英语，同上。

[ə; eɪ][mæn] ; [ðə; ði] [meɪl] [ɒv; əv] ['eni] ['ænɪm(ə)l] .
A man ; the male of any animal .
一个 男人 ; 这 男性 的 任何 动物 .

人；雄性动物。

[eks] . [mæn] - , [ə; eɪ] [bʌk] [elk] ; [tɛnəz] [mæn] , [ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn][ɔː(r)] [bɔɪ] .
Ex . Man moolock , a buck elk ; tenas man , a young man or boy .
前任 . 男人 - , 一个 巴克 麋鹿 ; 特纳斯 男人 , 一个 年轻的 男人 或者 男生 .

例如：Man moolock，雄麋鹿；tenas man，年轻人或男孩。

~Mel - [ə; eɪ] - kwa~ , [ɔː(r)] ~Mal - [ə; eɪ] - kwa~ , [en] . [frentʃ] , - .
~Mel - a - kwa~ , or ~Mal - a - kwa~ , n . French , MARANGOUIN .
~Mel - 一个 - kwa~ , 或者 ~Mal - 一个 - kwa~ , n . 法语 , - .

〜Mel-a-kwa〜，或〜Mal-a-kwa〜，n。法国，马兰古安。

(['ændəsn] .)
(**Anderson** .)
(安德森 .)

（安德森。）

[ə; eɪ] [mə'ski:təʊ] .
A **mosquito** .
一个 蚊子 .

一只蚊子。

~Mel - - ass~ , [en] . [frentʃ] , - .
~Mel ' - ass~ , n . French , MELASSE .
~Mel - - ass~ , n . 法语 , - .

~Mel'-ass~，n. 法语，MELASSE。

[mə'læsɪz] .
Molasses .
糖蜜 .

糖蜜。

~Mem - - [ə; eɪ] - loost~ , [vi:] . , [en] . , [pɑ:t] .
~Mem ' - a - loost~ , v . , n . , part .
~Mem - - 一个 - loost~ , v . , n . , 部分 .

~Mem'-a-loost~，动词，名词，部分。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
Chinook , MEMALUST .
奇努克 , - .

奇努克，MEMALUST。

[tu:; tə][daɪ] ; [ded] .
To die ; dead .
到 死 ; 死的 .

死亡；已死。

[məmʊk] - , [tu:; tə] [kɪl] .
Mamook memaloost , to kill .
马穆克 - , 到 杀 .

Mamook memaloost，杀死。

~Me - ['sɑ:] - chie~ , [ædʒ] .
~Me - sah - chie~ , adj .
~Me - 萨赫 - chie~ , 形容词 .

~Me-sah-chie~，形容词。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
Chinook , MASACHI .
奇努克 , - .

奇努克，MASACHI。

[bæd] ; ['wɪkɪd] .
Bad ; wicked .
坏的 ; 邪恶 .

坏的；邪恶的。

~Me - [ˌes 'aɪ] - - ka~ , [prəʊn] .
~Me - si ' - ka~ , pron .
~Me - 是 - - ka~ , 发音 .

~Me-si'-ka~，发音。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
Chinook , MESAIKA .
奇努克 , - .

奇努克，MESAIKA。

[juː; jʊ] ; [jɔː(r); jə(r)] ; [jɔːz] .
You ; your ; yours .
你 ; 你的 ; 你的 .

你；你的；你的。

~Mi - - ka~ , [prəʊn] .
~Mi ' - ka~ , pron .
~Mi - - ka~ , 发音 .

~Mi'-ka~，发音。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['maɪkə] .
Chinook , MAIKA .
奇努克 , 迈卡 .

奇努克，MAIKA。

[ðaʊ] ; [ðaɪ] ; [ðaɪn] .
Thou ; thy ; thine .
你 ; 你的 ; 你的 .

你；你的；你的。

~Mi - - mie~ , [ædv] .
~Mi ' - mie~ , adv .
~Mi - - mie~ , 建议 .

~Mi'-mie~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , MAIAMI .
奇努克 , - .

奇努克，迈阿密。

[daʊn] [striːm] .
Down stream .
向下 溪流 .

下游。

~Mist - [kaɪ] - - mas~ , [en] . ['kwɪəri] [juː] . [diː] . [ə; eɪ] [sleɪv] .
~Mist - chi ' - mas~ , n . Quaere u . d . A slave .
~Mist - 气 - - mas~ , n . quaere 你 . d . 一个 奴隶 .

～Mist-chi'-mas～，n。 Quaere ud 一个奴隶。

['dɑːktər; draɪv] . ['skaʊlər] [gɪvz] [ðɪs] [wɜːd] [æz; əz] ['nuːtkə] [ænd; ənd] [kə'lʌmbɪən] .
Dr . Scouler gives this word as Nootka and Columbian .
博士 . 斯库勒 给予 这 单词 作为 努特卡 和 哥伦比亚 .

斯科勒博士将这个词解释为努特卡语和哥伦比亚语。

['mɪstə(r)] . [heɪl] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] .
Mr . Hale makes it Chinook .
先生 . 黑尔 制作 它 奇努克 .

黑尔先生把它做成了奇努克。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sɜːt(ə)nli] , [haʊ'evə(r)] , ['naɪðə(r)][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][nɔː(r)] ; [ænd; ənd]['dʒuːɪt] [gɪvz]
It is certainly , however , neither Chinook nor Chihalis ; and Jewitt gives
它 是 当然 , 然而 , 两者都不 奇努克 也不 奇哈利斯 ; 和 朱伊特 给予
- [æz; əz] ['nuːtkə] ,
kakoelth as Nootka ,
- 作为 努特卡 ,

然而，它肯定既不是奇努克人，也不是奇哈利斯人；而朱伊特将卡科尔斯人解释为努特卡人。

[waɪl] [ai][faɪnd][ðə; ði] ['mækə] [wɜːd] - , [ænd; ənd][ðə; ði] - - .
while I find the Makah word kotlo , and the Nittinat kotl .
尽管 我 寻找 这 马卡 单词 - , 和 这 - - .

当我找到 Makah 语单词 kotlo 和 Nittinat 语单词 kotl 时。

~Mit - ass~ , [en] . [kriː] , ['miːtɑːs] .
~Mit - ass~ , n . Cree , MITAS .
~Mit - ass~ , n . 克里族 , 米塔斯 .

~Mit-ass~，n. Cree，MITAS。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

['legɪŋz] .
Leggings .
绑腿 .

绑腿。

[ə; eɪ] [wɜːd] [ɪm'pɔː(r)tɪd][baɪ][ðə; ði][kə'neɪdiən] [frentʃ] .
A word imported by the Canadian French .
一个 单词 进口 经过 这 加拿大 法语 .

一个由加拿大法语区引进的词汇。

~Mit - - lite~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Mit ' - lite~ , v . Chinook , MITLAIT .
~Mit - - lite~ , v . 奇努克 , - .

~Mit'-lite~，诉 Chinook，MITLAIT。

[tuː; tə][sɪt] ; [sɪt] [daʊn] ; [steɪ] [æt; ət] ; [rɪ'zaɪd] ; [rɪ'meɪn] .
To sit ; sit down ; stay at ; reside ; remain .
到 坐 ; 坐 向下 ; 停留 在 ; 居住 ; 保持 .

坐下；坐下；停留；居住；停留。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ] [juːst] [ɪn] [pleɪs] [ɒv; əv][tuː; tə][hæv; həv][ænd; ənd][tuː; tə][biː; bi] .
It is also used in place of to have and to be .
它 是 还 用过的 在 地方 的 到 有 和 到 是 .

它还可以代替 have 和 be。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- ['koʊpə] [haʊs] , [hiː; hi][ɪz][ɪn][ðə; ði] [haʊs] ; - - ['sæmən]['koʊpə]['miːkə] ?
Mitlite kopa house , he is in the house ; mitlite hyiu salmon kopa mika ?
- 科帕 房子 , 他 是 在 这 房子 ; - - 三文鱼 科帕 米卡 ?

Mitlite kopa 房子，他在房子里；mitlite hyiu salmon kopa mika?

[hæv; həv][juː; jʊ] ['plenti] [ɒv; əv]['sæmən] ?
have you plenty of salmon ?
有 你 很多 的 三文鱼 ?

你们那儿鲑鱼多吗?

- ([ɪmp] .) , [sɪt] [daʊn] ; ['kʌltəs] - , [tuː; tə][stɒp] ['eniweə(r)] [wɪ'ðaʊt] [pə'tɪkjələ(r)]
mitlite (imp .) , sit down ; cultus mitlite , to stop anywhere without particular
- (重要 .) , 坐 向下 ; 邪教 - , 到 停止 任何地方 没有 特别的
['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] ; - [tɛnəz] ,
object ; mitlite tenas ,
目的 ; - 特纳斯 ,

mitlite (imp.)，坐下；cultus mitlite，随意停下来，没有特定目的；mitlite tenas，

[tuː; tə][biː; bi] [wɪð] [tʃaɪld] ; - - , [tuː; tə][pʊt] [daʊn] .
to be with child ; mitlite keekwillie , to put down .
到 是 和 孩子 ; - - , 到 放 向下 .

怀孕；mitlite keekwillie，放下。

~Mit - - whit~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Mit ' - whit~ , v . Chinook , AMETWHET .
~Mit - - whit~ , v . 奇努克 , - .

~Mit'-whit~，v. Chinook，AMETWHET。

[tuː; tə][stænd] ; [stænd][ʌp] .
To stand ; stand up .
到 站立 ; 站立 向上 .

站立；站起来。

- [stɪk] , [ə; eɪ] ['stændɪŋ] [triː] ; [ə; eɪ][mɑːst] .
Mitwhit stick , a standing tree ; a mast .
- 戳 , 一个 常设 树 ; 一个 桅杆 .

桅杆，一根直立的树；一根桅杆。

~Mokst~ , [ædʒ] .
~Mokst~ , adj .
~Mokst~ , 形容词 .

~Mokst~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , MAKST .
奇努克 , - .

奇努克，MAKST。

[tuː] ; [twaɪs] .
Two ; twice .
二 ; 两次 .

二；两次。

~Moo - - la~ , [en] . [frentʃ] , ['muːlɪn] .
~Moo ' - la~ , n . French , MOULIN .
~Moo - - la~ , n . 法语 , 磨坊 .

~Moo'-la~，n. 法语，MOULIN。

[ə; eɪ] [mɪl] .
A mill .
一个 磨 .

磨坊。

[stɪk] ['muːlɑː] , [ə; eɪ] [sɔː] - [mɪl] .
Stick moola , a saw - mill .
戳 穆拉 , 一个 锯 - 磨 .

Stick moola，一家锯木厂。

~Moo - - lock~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Moo ' - lock~ , n . Chinook , EMULUK .
~Moo - - lock~ , n . 奇努克 , - .

~Moo'-lock~，n. Chinook，EMULUK。

[æn; ən][elk] .
An elk .
一个 麋鹿 .

一头麋鹿。

[ðɪs] [wɜːd] , ['streɪndʒli] [ɪ'nʌf] , [ə'kɜːz] ['ɔːlsəʊ][ɪn][ðə; ði] - [ɒv; əv] ['hʌm,bɔːlt] [beɪ] .
This word , strangely enough , occurs also in the Koquilth of Humboldt Bay .
这 单词 , 奇怪的 足够的 , 发生 还 在 这 - 的 洪堡 湾 .

奇怪的是，这个词也出现在洪堡湾的科奎尔特语中。

~Moon~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Moon~ , n . English , idem .
~Moon~ , n . 英语 , 同上 .

~Moon~，n. 英语，同上。

[ðə; ði] [muːn] .
The moon .
这 月亮 .

月亮。

[ˌaɪˌkeɪ'tiː] [muːn] , [ə; eɪ] [mʌnθ] ; [sɪk] [muːn] , [ðə; ði] [weɪn] [ɔː(r)][əʊld] [muːn] .
Ikt moon , a month ; sick moon , the wane or old moon .
ikt 月亮 , 一个 月 ; 生病的 月亮 , 这 衰落 或者 老的 月亮 .

Ikt moon，指一个月；病月，指残月或老月。

~Moos - - moos~ , [en] . - , [mʌsmɪs] ; [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Moos ' - moos~ , n . Klikatat , MUSMUS ; Chinook , EMUSMUS .
~Moos - - moos~ , n . - , 穆斯穆斯 ; 奇努克 , - .

~Moos'-moos~，n。 Klikatat，MUSMUS；奇努克，鸸鹋。

['bʌfələʊ] ; [hɔːnd] ['kæt(ə)l] .
Buffalo ; horned cattle .
水牛 ; 有角的 牛 .

水牛；有角的牛。

[ðə; ði] [wɜːd] , ['slaɪtli] ['veərid] , [ɪz] ['kɒmən] [tuː; tə] ['sevrəl] ['læŋɡwɪdʒ] .
The word , slightly varied , is common to several languages .
这 单词 , 轻微地 多种多样 , 是 常见的 到 一些 语言 .

这个词略有不同，但在几种语言中都很常见。

['mɪstə(r)] . ['ændəsn] [dɪ'raɪvz] [ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm][ðə; ði] [kriː] [wɜːd] - , [ə; eɪ]['bʌfələʊ] ,
Mr . Anderson derives it from the Cree word moostoos , a buffalo ,
先生 . 安德森 衍生 它 从 这 克里族 单词 - , 一个 水牛 ,

安德森先生认为它源自克里语单词 moostoos，意为水牛。

[ænd; ənd] [sə'pəuz] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][hæv; həv] [biːn] [ɪm'pɔː(r)tɪd][baɪ][ðə; ði] [kə'neɪdiənz] ; [bʌt; bət]['fɑːðə(r)]
and supposes it to have been imported by the Canadians ; but Father
和 假设 它 到 有 到过 进口 经过 这 加拿大人 ; 但 父亲
- [meɪks] [mʌsmɪs] ['jækəmɑː] .
Pandosy makes musmus Yakama .
- 制作 穆斯穆斯 雅卡玛 .

并认为它是加拿大人进口的；但潘多西神父却说它是雅卡玛的。

~Moo - - Sum~ , [viː] . , [en] . , - .
~Moo ' - Sum~ , v . , n . Chihalis , MUSAM .
~Moo - - Sum~ , v . , n . 奇哈利斯 , - .

~Moo'-Sum~，v.，n。奇哈利斯，穆萨姆。

[tuː; tə] [sliːp] ; [sliːp] .
To sleep ; sleep .
到 睡觉 ; 睡觉 .

睡觉；睡觉。

- - , [ɔː(r)]['əʊləʊ] - , [tuː; tə][biː; bi] ['sliːpi] (['lɪtərəli] , [tuː; tə] [wɒnt] , [ɔː(r)][biː; bi]
Tikegh moosum , or olo moosum , to be sleepy (literally , to want , or be
- - , 或者 olo - , 到 是 困 (字面上地 , 到 想 , 或者 是
['hʌŋgri] [fɔː(r); fə(r)] [sliːp]) ;
hungry for sleep) ;
饥饿的 为了 睡觉) ;

Tikegh moosum，或 olo moosum，困倦（字面意思是想要睡觉，或渴望睡觉）；

['nɪkə][haɪəz] - , [ai] [slept] ['veri] [saʊnd] .
nika hyas moosum , I slept very sound .
妮卡 鬣狗 - , 我 睡着了 非常 声音 .

nika hyas moosum，我睡得很香。

~Mow - itsh~ , [ɔː(r)] ~Mah - - witsh~ , [en] . ['nuːtkə] , - ([heɪl]) ;
~Mow - itsh~ , or ~Mah ' - witsh~ , n . Nootka , MAUITSH (Hale) ;
~Mow - itsh~ , 或者 ~Mah - - witsh~ , n . 努特卡 , - (黑尔) ;

~Mow-itsh~，或 ~Mah'-witsh~，n. Nootka，MAUITSH（Hale）;

- , - , [ə; eɪ][dɪə(r)] ; ['nuːtkə] , - , [ə; eɪ][beə(r)] (['dʒuːɪt]) .
Nittinat , MOITSH , a deer ; Nootka , MOOWATSH , a bear (Jewitt) .
- , - , 一个 鹿 ; 努特卡 , - , 一个 熊 (朱伊特) .

Nittinat，MOITSH，一只鹿； Nootka，MOOWATSH，一只熊（Jewitt）。

[ə; eɪ][dɪə(r)] ; ['venɪsn; 'venɪzn] .
A deer ; venison .
一个 鹿 ; 鹿肉 .

鹿；鹿肉。

['friːkwəntli] [juːst] [tuː; tə]['sɪgnɪfaɪ][ə; eɪ][waɪld]['ænɪm(ə)l] ; [æz; əz] , - - , [ə; eɪ] [streɪndʒ] [ɔː(r)] ['dɪfrənt] [kaɪnd][ɒv; əv] [biːst] .
Frequently used to signify a wild animal ; as , huloima mowitch , a strange or different kind of beast .
频繁地 用过的 到 表示 一个 荒野 动物 ; 作为 , - - , 一个 奇怪的 或者 不同的 种类 的 兽 .

常用于指代野生动物；例如，huloima mowitch，一种奇异或不同的野兽。

[ðə; ði] ['miːnɪŋ] ['gɪv(ə)n][ɪn] - [bʊk] [ɪz] ['prɒbəbli] [ə; eɪ] ['mɪsprɪnt] .
The meaning given in Jewitt's book is probably a misprint .
这 意义 给定 在 - 书 是 大概 一个 印刷错误 .

Jewitt书中给出的含义很可能是印刷错误。

[laɪk] - , [æn; ən] [elk] , [ðə; ði] [wɜːd] [ɪz] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] - [ɒv; əv] ['hʌmˌbɔːlt] [beɪ] .
Like moolock , an elk , the word is found in the Koquilth of Humboldt Bay .
喜欢 - , 一个 麋鹿 , 这 单词 是 成立 在 这 - 的 洪堡 湾 .

就像 moolock（麋鹿）一样，这个词也出现在洪堡湾的科奎尔特语中。

~Muck - [ə; eɪ] - muck~ , [en] . , [viː] . ['kwɪəri] [juː] . [diː] . - ([heɪl]) .
~Muck - a - muck~ , n . , v . Quaere u . d . MAKAMAK (Hale) .
~Muck - 一个 - muck~ , n . , v . quaere 你 . d . - (黑尔) .

~Muck-a-muck~，n.，诉 Quaere ud MAKAMAK（黑尔）。

[tuː; tə] [iːt] ; [tuː; tə] [baɪt] ; [fuːd] .
To eat ; to bite ; food .
到 吃 ; 到 咬 ; 食物 .

吃；咬；食物。

['mʌkəmʌk] [tʃʌk] , & [siː] . , [tuː; tə] [drɪŋk] ['wɔːtə(r)] , [ɔː(r)]['ʌðə(r)]['lɪkwɪd] .
Muckamuck chuck , & c . , to drink water , or other liquid .
大混蛋 查克 , & c . , 到 喝 水 , 或者 其他 液体 .

Muckamuck chuck 等，指喝水或其他液体。

['naɪðə(r)] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [nɔː(r)] .
Neither Chinook nor Chihalis .
两者都不 奇努克 也不 奇哈利斯 .

既不是奇努克，也不是奇哈利斯。

['mɪstə(r)] . ['ændəsn] [kən'sidə] [ˌaɪ 'tiː][æn; ən] [ɪn'ventɪd] [wɜːd] .
Mr . Anderson considers it an invented word .
先生 . 安德森 考虑 它 一个 发明 单词 .

安德森先生认为这是一个自造词。

~Mus - - ket~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Mus ' - ket~ , n . English , idem .
~Mus - - ket~ , n . 英语 , 同上 .

~Mus'-ket~，n. 英语，同上。

[ə; eɪ] [gʌn] [ɔː(r)] ['mʌskɪt] .
A gun or musket .
一个 枪 或者 滑膛枪 .

一支枪或滑膛枪。

[stɪk] ['mʌskɪt] , [ə; eɪ] [baʊ; bəʊ] .
Stick musket , a bow .
戳 滑膛枪 , 一个 弓 .

棍式火枪，弓。

~N . ~
~N . ~
~N . ~

~N.~

~Na . ~ [ðə; ði] [ˌɪntə'rɒgətɪv] ['pɑːtɪk(ə)l] .
~Na . ~ The interrogative particle .
~Na . ~ 这 疑问 粒子 .

~Na.~ 疑问词。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

['miːkə] [nə; nɑː] - - [sʌn] ?
Mika na klatawa okook sun ?
米卡 纳 - - 太阳 ?

Mika na klatawa okook sun?

[duː; də] [juː; jʊ] [gəʊ] [tuː; tə] - [deɪ] ?
do you go to - day ?
做 你 去 到 - 天 ?

你今天去吗?

[ɪnˌterə'geɪʃ(ə)n] [ɪz] , [haʊ'evə(r)] , ['ɒf(ə)n] [kən'veɪd] [baɪ] [ˌɪntə'neɪʃ(ə)n] ['əʊnli] .
Interrogation is , however , often conveyed by intonation only .
审讯 是 , 然而 , 经常 传递 经过 语调 仅有的 .

然而，审问往往仅通过语调来传达。

~Na - [ɑː] , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Na - ah , n . Chinook , TLKANAA .
~Na - 啊 , n . 奇努克 , - .

~Na-ah，n. Chinook，TLKANAA。

[ə; eɪ] ['mʌðə(r)] .
A mother .
一个 母亲 .

一位母亲。

([heɪl] .)
(Hale .)
(黑尔 .)

（黑尔。）

[pɪ'kjuːliə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði]
Peculiar to the
奇特 到 这

特有的

[kə'lʌmbiə] , [ænd; ənd] [naʊ] [ɪn] [fækt] ['ɒbsəliːt] , [ðə; ði] - - ['biːɪŋ] [juːst] [ɪn'sted] .
Columbia , and now in fact obsolete , the Euglish MA'MA being used instead .
哥伦比亚 , 和 现在 在 事实 过时的 , 这 - - 存在 用过的 反而 .

哥伦比亚，现在实际上已经过时了，取而代之的是英式英语 MA'MA。

~Nah~ , [ˌɪntər'dʒeɪ] .
~Nah~ , interj .
~Nah~ , 感叹词 .

~Nah~，感叹词。

['kɒmən] [tuː; tə] ['sevrəl] ['læŋgwɪdʒ] .
Common to several languages .
常见的 到 一些 语言 .

多种语言共有。

[lʊk] [hɪə(r)] !
Look here !
看 这里 !

看这里！

[ai] [seɪ] !
I say !
我 说 !

我说！

[næ] [siːks] !
Nah sikhs !
不 锡克教徒 !

不，锡克教徒！

[hæ'luː] , [frend] !
halloo , friend !
你好 , 朋友 !

你好，朋友！

['ɔːlsəʊ] [juːst] [ɪn] ['kɒmən] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [kɔːl] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] [sʌm; səm] [pɔɪnt] [nɒt] ['θʌrəli] [ˌʌndə'stʊd] .
Also used in common conversation to call attention to some point not thoroughly understood .
还 用过的 在 常见的 对话 到 称呼 注意力 到 一些 观点 不是 彻底 理解 .

也用于日常对话中，用来引起人们对某些尚未完全理解的要点的注意。

[ɪn] [ðə; ði] ['jækəmɑː] ['læŋgwɪdʒ] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] [saɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['vɒkətɪv] ; [æz; əz] , [næ] [tɛn] !
In the Yakama language , it is the sign of the vocative ; as , nah tehn !
在 这 雅卡玛 语言 , 它 是 这 符号 的 这 呼 ; 作为 , 不 tehn !

在雅卡玛语中，它是呼格的符号；例如，nah tehn！

[əʊ] [mæn] .
O man .
哦 男人 .

我的天哪。

~Nan - - itsh~ , [viː] . ['kwɪəri] [juː] . [diː] .
~Nan ' - itsh~ , v . Quaere u . d .
~Nan - - itsh~ , v . quaere 你 . d .

~Nan'-itsh~，v. Quaere ud

[tuː; tə] [siː] ; [lʊk] ; [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] ; [siːk] .
To see ; look ; look for ; seek .
到 看 ; 看 ; 看 为了 ; 寻找 .

看；寻找；寻找；搜寻。

- !
Nanitsh !
- !

纳尼什！

[lʊk] [ðeə(r)] !
look there !
看 那里 !

看那里！

-
kloshe
-

克洛舍

- !
nanitsh !
- !

纳尼什！

[lʊk] [aʊt] !
look out !
看 出去 !

当心！

[teɪk] [keə(r)] !
take care !
拿 关心 !

小心！

['kʌltəs] - , [tuː; tə] [lʊk] [raʊnd] ['aɪdli] , [ɔː(r)][frɒm; frəm][ˌkjʊəri'ɒsəti]['əʊnli] .
cultus nanitsh , to look round idly , or from curiosity only .
邪教 - , 到 看 圆形的 闲散地 , 或者 从 好奇心 仅有的 .

cultus nanitsh，漫不经心地四处张望，或仅出于好奇。

[məmʊk] - , [tuː; tə] [ʃəʊ] .
Mamook nanitsh , to show .
马穆克 - , 到 展示 .

Mamook nanitsh，展示。

[ðə; ði] [wɜːd] [ɪz]['naɪðə(r)][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][nɔː(r)] .
The word is neither Chinook nor Chihalis .
这 单词 是 两者都不 奇努克 也不 奇哈利斯 .

这个词既不是奇努克，也不是奇哈利斯。

['dɑːktər; draɪv] . ['skaʊlər] [gɪvz] - [æz; əz] ['nuːtkə] [ænd; ənd] [kə'lʌmbɪən] .
Dr . Scouler gives nannanitch as Nootka and Columbian .
博士 . 斯库勒 给予 - 作为 努特卡 和 哥伦比亚 .

Scouler 博士将 nannanitch 解释为 Nootka 和 Columbian。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['pɒsəbli] [ˌtiːˌbiː'iː]['fɔːmə(r)] .
It is possibly tbe former .
它 是 可能 tbe 以前的 .

可能是前者。

~Nau - - its~ , [ædv] .
~Nau ' - its~ , adv .
~Nau - - its~ , 建议 .

~Nau'-its~，副词。

, - .
Chihalis , NOITSH .
奇哈利斯 , - .

Chihalis，NOITSH。

['mɪstə(r)] . [heɪl] [gɪvz] [ðɪs] [fɔː(r); fə(r)] [ɒf] [ʃɔː(r)] ; [ɒn][ðə; ði] [striːm] .
Mr . Hale gives this for off shore ; on the stream .
先生 . 黑尔 给予 这 为了 离开 支撑 ; 在 这 溪流 .

黑尔先生将其用于近海；在溪流上。

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] , [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə]['mɪstə(r)] . ['ændəsn] , [ðə; ði] [siː] - [biːtʃ] , [ænd; ənd][ɪz][nɒt]
It means , according to Mr . Anderson , the sea - beach , and is not
它 方法 , 根据 到 先生 . 安德森 , 这 海 - 海滩 , 和 是 不是
['prɒpəli] [ə; eɪ]['dʒɑːgən] [wɜːd] .
properly a Jargon word .
适当地 一个 行话 单词 .

安德森先生说，它的意思是海滩，严格来说它并不是一个行话词。

~Na - [wɪt] - - ka~ , [ædv] .
~Na - wit ' - ka~ , adv .
~Na - 有 - - ka~ , 建议 .

~Na-wit'-ka~，副词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] ; - [ænd; ənd]['jækəmɑː] , - .
Chinook , idem ; Klikatat and Yakama , N'WITKA .
奇努克 , 同上 ; - 和 雅卡玛 , - .

奇努克人，同上； Klikatat 和 Yakama，N'WITKA。

[jes] ; ['sɜːt(ə)nli] ; [jes] [ɪn'diːd] ; [tuː; tə][biː; bi][ʃʊə(r)] .
Yes ; certainly ; yes indeed ; to be sure .
是的 ; 当然 ; 是的 的确 ; 到 是 当然 .

是的；当然；的确如此；毋庸置疑。

- [weɪk] ['nɪkə] - , [ɪn'diːd] [ai][doʊnt] [nəʊ] .
Nawitka wake nika kumtuks , indeed I don't know .
- 唤醒 妮卡 - , 的确 我 不 知道 .

Nawitka wake nika kumtuks，确实我不知道。

[ɪn]['ɑːnsə(r)][tuː; tə][ə; eɪ] ['negətɪv] ['kwestʃən] , ['meni] ['ɪndiənz] [juːz][ˌaɪ 'tiː][æz; əz] [ə'fɜːmɪŋ] [ðə; ði]
In answer to a negative question , many Indians use it as affirming the
在 回答 到 一个 消极的 问题 , 许多 印度人 使用 它 作为 肯定 这
['negətɪv] .
negative .
消极的 .

许多印度人在回答否定问题时，会用这句话来肯定否定结果。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

[weɪk] ['miːkə] - ?
Wake mika nanitsh ?
唤醒 米卡 - ?

叫醒米卡·纳尼什?

[dɪd][juː; jʊ][nɒt] [siː] [[ˌaɪ 'tiː]] ?
did you not see [it] ?
做过 你 不是 看 [它] ?

你没看到吗?

- , [ai][dɪd][nɒt] .
Nawitka , I did not .
- , 我 做过 不是 .

Nawitka，我没有。

~Nem , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , [neɪm] .
~Nem , n . English , NAME .
~Nem , n . 英语 , 姓名 .

~Nem，n. 英语，名称。

[ə; eɪ] [neɪm] .
A name .
一个 姓名 .

一个名字。

[məmʊk] [nɛm] , [tuː; tə] [neɪm] , [ɔː(r)] [kɔːl] [baɪ] [neɪm] .
Mamook nem , to name , or call by name .
马穆克 nem , 到 姓名 , 或者 称呼 经过 姓名 .

Mamook nem，命名，或呼唤名字。

~Ne - [næm] - [ʊks] , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ne - nam - ooks , n . Chinook , ENANAMUKS .
~Ne - 纳姆 - 书籍 , n . 奇努克 , - .

～Ne-nam-ooks，n。奇努克，ENANAMUKS。

[ðə; ði] [lænd] ['ɒtə(r)] .
The land otter .
这 土地 獭 .

陆地水獭。

~Ne [ˌes 'aɪ] - - ka~ , [prəʊn] .
~Ne si ' - ka~ , pron .
~Ne 是 - - ka~ , 发音 .

~Ne si'-ka~，发音。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , NISAIKA .
奇努克 , - .

奇努克，NISAIKA。

[wiː; wi] ; [ˌjuː 'es] ; ['aʊə(r)] .
We ; us ; our .
我们 ; 我们 ; 我们的 .

我们；我们；我们的。

~Ne - - [wɑː] . ~ [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ne ' - whah . ~ Chinook , NIWHA .
~Ne - - 哇 . ~ 奇努克 , - .

~Ne'-whah.~ Chinook，NIWHA。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [tuː; tə] [biː; bi] [æn; ən] ['ædvɜːb] [juːst] , [æz; əz] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [ðə; ði] [keɪs] , [æz; əz] [ə; eɪ] [vɜːb] ,
It seems to be an adverb used , as is often the case , as a verb ,
它 似乎 到 是 一个 副词 用过的 , 作为 是 经常 这 案件 , 作为 一个 动词 ,

它似乎是一个副词，但像通常情况一样，却被用作动词。

[ðə; ði] ['miːnɪŋ] ['biːɪŋ] ['hɪðə(r)] , [kʌm] , [ɔː(r)] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['hɪðə(r)] .
the meaning being hither , come , or bring it hither .
这 意义 存在 这里 , 来 , 或者 带来 它 这里 .

意思是到这里来，或者把它带到这里来。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

- ['nɪkə] - , [hɪə(r)] , [let] [ˌem 'iː] [siː] [ˌaɪ 'tiː] .
Newhah nika nanitsh , here , let me see it .
- 妮卡 - , 这里 , 让 我 看 它 .

Newhah nika Nanitsh，在这里，让我看看。

~Ni - - ka~ , [prəʊn] .
~Ni ' - ka~ , pron .
~Ni - - ka~ , 发音 .

~Ni'-ka~，发音。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [naɪkɑː] .
Chinook , NAIKA .
奇努克 , 奈卡 .

奇努克，奈卡。

[ai] ; [ˌem 'iː] ; [maɪ] ; [maɪn] .
I ; me ; my ; mine .
我 ; 我 ; 我的 ; 矿 .

我；我的；我的；我的。

~Nose~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Nose~ , n . English , idem .
~Nose~ , n . 英语 , 同上 .

~鼻子~，n. 英语，同上。

[ðə; ði] [nəʊz] ; ['ɔːlsəʊ] , [ə; eɪ] ['prɒməntri] .
The nose ; also , a promontory .
这 鼻子 ; 还 , 一个 海角 .

鼻子；也指海岬。

[bəʊt] [nəʊz] , [ðə; ði] [baʊ; bəʊ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [bəʊt] .
Boat nose , the bow of a boat .
船 鼻子 , 这 弓 的 一个 船 .

船头，船的船首。

~O . ~
~O . ~
~O . ~

~O.~

~O - - koke~ , [ɔː(r)] ~O - - [kuːk] , [prəʊn] .
~O ' - koke~ , or ~O ' - kook , pron .
~O - - koke~ , 或者 ~O - - 疯子 , 发音 .

~O'-koke~，或 ~O'-kook，发音。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - . [ðɪs] ; [ðæt] ; [ˌaɪ 'tiː] .
Chinook , OKOeK . This ; that ; it .
奇努克 , - . 这 ; 那 ; 它 .

奇努克，OKOeK。这个；那个；它。

- - ?
Iktah okook ?
- - ?

Iktah okook?

[wɒt] [ɪz] [ðæt] ?
what is that ?
什么 是 那 ?

那是什么?

- [sʌn] , [tuː; tə] - [deɪ] ; - - , [hiː; hi] [huː] ; - - , [ðeɪ] (['biːɪŋ] ['prez(ə)nt]) .
okook sun , to - day ; okook klaksta , he who ; okook klaska , they (being present) .
- 太阳 , 到 - 天 ; - - , 他 WHO ; - - , 他们 (存在 展示) .

okook sun，今天；okook klaksta，他；okook klaska，他们（在场）。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [ə'briːvieɪtɪd] [tuː; tə] [əʊk] ; [æz; əz] , [əʊk] [sʌn] .
It is often abbreviated to oke ; as , oke sun .
它 是 经常 缩写 到 好的 ; 作为 , 好的 太阳 .

它通常缩写为 oke；例如，oke sun。

~O - - [lɑː] - [pɪts] - ki~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - . ([heɪl] .)
~O ' - la - pits - ki~ , n . Chinook , OOeLPITSKI . (Hale .)
~O - - 拉 - 坑 - ki~ , n . 奇努克 , - . (黑尔 .)

~O'-la-pits-ki~，n。奇努克，OOeLPITSKI。（黑尔。）

['faɪə(r)] .
Fire **.**
火 .

火。

[nɒt] ['prɒpəli] [ə; eɪ]
Not **properly** **a**
不是 适当地 一个

不完全是

['dʒɑːgən] [wɜːd] .
Jargon **word** **.**
行话 单词 .

行话。

~O - - [ˌel'iː] - man~ , [en] . , [ædʒ] .
~O **'** **-** **le** **-** **man~** **,** **n** **.** **,** **adj** **.**
~O - - 勒 - man~ , n . , 形容词 .

~O'-le-man~，n.，adj.

['ɪŋglɪʃ] , [əʊld] [mæn] .
English **,** **OLD** **MAN** **.**
英语 , 老的 男人 .

英语，老人。

[æn; ən] [əʊld] [mæn] ; [əʊld] ; [wɔːn] [aʊt] .
An **old** **man** **;** **old** **;** **worn** **out** **.**
一个 老的 男人 ; 老的 ; 磨损 出去 .

一个老人；老了；疲惫不堪的。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

[haɪəz] - - , [ə; eɪ] ['veri] [əʊld] [hɔːs] .
Hyas oleman kiuatan , a very old horse .
鬣狗 - - , 一个 非常 老的 马 .

Hyas oleman kiuatan，一匹非常古老的马。

[æz; əz] [rɪ'gɑːdz] ['ɑːtɪk(ə)lz] , [juːst] [ɪn][ðə; ði] [sens] [ɒv; əv] [wɔːn] [aʊt] .
As regards articles , used in the sense of worn out .
作为 问候 文章 , 用过的 在 这 感觉 的 磨损 出去 .

至于文章，这里指的是破损的文章。

~Ol - - [hai] - iu~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ol ' - hy - iu~ , n . Chinook , OLHAIYU .
~Ol - - 嗨 - iu~ , n . 奇努克 , - .

~Ol'-hy-iu~, n. Chinook, OLHAIYU.

[ə; eɪ] [siːl] .
A seal .
一个 海豹 .

一枚海豹。

~O - - [lɪl] - lie~ , [ɔː(r)] ~O - - [ˌɛlˌeɪ'ɛl] - lie~ , [en] . - , ['ɪdem] .
~O ' - lil - lie~ , or ~O ' - lal - lie~ , n . Belbella , idem .
~O - - 小 - lie~ , 或者 ~O - - 拉尔 - lie~ , n . - , 同上 .

～O'-lil-lie～，或～O'-lal-lie～，n。贝尔贝拉，同上。

(['toʊlmi] .)
(Tolmie .)
(托尔米 .)

（托尔米。）

[ə'rɪdʒənəli] [ðə; ði] ['sæmən] ['beri] .
Originally the salmon berry .
起初 这 三文鱼 浆果 .

原名鲑莓。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - , ['beriz] [ɪn]['dʒen(ə)rəl] .
Chinook , KLALELLI , berries in general .
奇努克 , - , 浆果 在 一般的 .

奇努克浆果、克拉莱利浆果、各种浆果。

['beriz] .
Berries .
浆果 .

浆果。

[ʃɒt] - , ['hʌklbəri] ; - - , ['rɑːzbəriz] ; ['sæmən] - , ['sæmən] ['beriz] , &
Shot olillie , huckleberries ; siahpult olillie , raspberries ; salmon olillie , salmon berries , &
射击 - , 越橘 ; - - , 覆盆子 ; 三文鱼 - , 三文鱼 浆果 , &
[siː] . [ɒn] ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] , ['ɔːlweɪz] [kɔːld] [ɑːləli] .
c . On Puget Sound , always called OLALLIE .
c . 在 普吉特海湾 声音 , 总是 称为 奥拉利 .

Shot olillie，越橘；siahpult olillie，覆盆子；salmon olillie，鲑鱼莓，等等。在普吉特海湾，总是被称为 OLALLIE。

~O - - lo~ , [ædʒ] .
~O ' - lo~ , adj .
~O - - lo~ , 形容词 .

~O'-lo~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

['hʌŋgri] .
Hungry .
饥饿的 .

饥饿的。

['əʊləʊ] [tʃʌk] , ['θɜːsti] ; ['əʊləʊ] - , ['sliːpi] .
Olo chuck , thirsty ; olo moosum , sleepy .
奥洛 查克 , 渴 ; olo - , 困 .

Olo chuck，口渴；olo moosum，困倦。

~O - - luk~ , [en] . , ['ɪdem] .
~O ' - luk~ , n . Chihalis , idem .
~O - - luk~ , n . 奇哈利斯 , 同上 .

~O'-luk~，n. Chihalis，同上。

[ə; eɪ] [sneɪk] .
A snake .
一个 蛇 .

一条蛇。

~O - - na~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [iːoʊnə] .
~O ' - na~ , n . Chinook , EONA .
~O - - na~ , n . 奇努克 , EONA .

~O'-na~，n.奇努克，EONA。

[ðə; ði]['reɪzə(r)] [fɪʃ] [ɔː(r)]['səʊlɪn] ; [klæmz] .
The razor fish or solen ; clams .
这 剃刀 鱼 或者 索伦 ; 蛤蜊 .

蛏子或沙蚕；蛤蜊。

[juːst] ['əʊnli][æt; ət] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'lʌmbiə] .
Used only at mouth of the Columbia .
用过的 仅有的 在 嘴 的 这 哥伦比亚 .

仅在哥伦比亚河口使用。

~Oos - - kan~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] .
~Oos ' - kan~ , n . Chinook .
~Oos - - kan~ , n . 奇努克 .

~Oos'-kan~，n.奇努克。

[ə; eɪ] [kʌp] ; [ə; eɪ] [bəʊl] .
A cup ; a bowl .
一个 杯子 ; 一个 碗 .

杯子；碗。

~O - - [peɪ] - kwan~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~O ' - pe - kwan~ , n . Chinook , OPEKWANH .
~O - - pe - kwan~ , n . 奇努克 , - .

～O'-pe-kwan～，n。奇努克，奥佩克万。

[ə; eɪ]['bɑːskɪt] ; [tɪn]['ket(ə)l] .
A basket ; tin kettle .
一个 篮子 ; 锡 壶 .

一个篮子；一个锡壶。

~O - - - - kegh~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~O ' - pitl - kegh~ , n . Chinook , OPTLIKE .
~O - - - - kegh~ , n . 奇努克 , - .

~O'-pitl-kegh~，n.奇努克，OPTLIKE。

[ə; eɪ][baʊ; bəʊ] .
A bow .
一个 弓 .

弓。

~O - - [pɪt] - sah~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
~O ' - pit - sah~ , n . Chinook , OPTSAKH .
~O - - 坑 - sah~ , n . 奇努克 , - .

～O'-pit-sah～，n。奇努克，OPTSAKH。

[ə; eɪ] [naɪf] .
A knife .
一个 刀 .

一把刀。

- ['jækə] [si:ks] ([ðə; ði] [naɪfs] [frend]) , [ə; eɪ] [fɔ:k] .
Opitsah yakka sikhs (the knife's friend) , a fork .
- 雅卡 锡克教徒 (这 刀的 朋友) , 一个 叉 .

Opitsah yakka sikhs（刀的朋友），一把叉子。

[ðə; ði] [wɜ:d] [ɪz]['ɔ:lsəʊ] [ju:st] [tu:; tə] [dɪ'nəʊt] [ə; eɪ] ['swi:thɑ:t] .
The word is also used to denote a sweetheart .
这 单词 是 还 用过的 到 表示 一个 亲爱的 .

这个词也用来指爱人。

~O - - poots~ , [ɔ:(r)] ~O - - pootsh~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - , [ðə; ði] ['fʌndəmənt] .
~O ' - poots~ , or ~O ' - pootsh~ , n . Chinook , OBEPUTSH , the fundament .
~O - - poots~ , 或者 ~O - - pootsh~ , n . 奇努克 , - , 这 基本面 .

～O'-poots～，或～O'-pootsh～，n。 Chinook，OBEPUTSH，基础。

[ðə; ði][pɒ'stɪəriə(r)] ; [ðə; ði] ['fʌndəmənt] ; [ðə; ði][teɪl] [ɒv; əv][æn; ən]['ænɪm(ə)l] .
The posterior ; the fundament ; the tail of an animal .
这 后部 ; 这 基本面 ; 这 尾巴 的 一个 动物 .

动物的后部；根部；尾巴。

[bəʊt] - , [ðə; ði] ['rʌdə(r)] ; - - [sɪl] , [ə; eɪ] [bri:tʃ] [klaʊt] .
Boat opoots , the rudder ; opoots - sill , a breech clout .
船 - , 这 舵 ; - - 窗台 , 一个 臀 影响力 .

Boat opoots，舵；opoots-sill，船尾撞击器。

~Ote - - , [en] . ([heɪl] .)
~Ote - lagh , n . (Hale .)
~Ote - - , n . (黑尔 .)

~Ote-lagh，n.（Hale。）

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
Chinook , OOeTLAKH .
奇努克 , - .

奇努克，OOeTLAKH。

[ðə; ði] [sʌn] .
The sun .
这 太阳 .

太阳。

[nɒt] ['prɒpəli] [ə; eɪ]['dʒɑ:gən] [wɜ:d] .
Not properly a Jargon word .
不是 适当地 一个 行话 单词 .

这不算是一个专业术语。

~Ow~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , [ˌeɪ 'ju:] .
~Ow~ , n . Chinook , AU .
~Ow~ , n . 奇努克 , 澳大利亚 .

~Ow~，n. Chinook，AU。

[ə; eɪ] ['brʌðə(r)] ['jʌŋgə] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['spiːkə(r)] .
A brother younger than the speaker .
一个 兄弟 年轻 比 这 扬声器 .

比说话者小的弟弟。

~P . ~
~P . ~
~P . ~

~P.~

~Pahtl~ , [ædʒ] .
~Pahtl~ , adj .
~Pahtl~ , 形容词 .

~Pahtl~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , PATL .
奇努克 , - .

奇努克，PATL。

[fʊl] .
Full .
满的 .

满的。

- [lʌm] [ɔː(r)] [pɑːt] - [lʌm] , [drʌŋk] ; - [tʃʌk] , [wet] ; - - , ['dɜːti] ; [məmʊk] - ,
Pahtl lum or paht - lum , drunk ; pahtl chuck , wet ; pahtl illahie , dirty ; mamook pahtl ,
- 亮度 或者 帕特 - 亮度 , 醉 ; - 查克 , 湿的 ; - - , 肮脏的 ; 马穆克 - ,
[tuː; tə] [fɪl] .
to fill .
到 充满 .

Pahtl lum 或 paht-lum，醉酒的；pahtl chuck，湿的；pahtl illahie，肮脏的；mamook pahtl，填充。

~Paint~ , [ɔː(r)] ~Pent~ , [en] . , [ædʒ] .
~Paint~ , or ~Pent~ , n . , adj .
~Paint~ , 或者 ~Pent~ , n . , 形容词 .

~Paint~，或 ~Pent~，n.，adj.

['ɪŋglɪʃ] , [peɪnt] .
English , PAINT .
英语 , 画 .

英语，绘画。

[məmʊk] [pent] , [tuː; tə] [peɪnt] .
Mamook pent , to paint .
马穆克 五角星 , 到 画 .

Mamook pent，去画画。

~Papa~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Papa~ , n . English , idem .
~Papa~ , n . 英语 , 同上 .

~Papa~，n. 英语，同上。

[ə; eɪ] ['fɑːðə(r)] .
A father .
一个 父亲 .

一位父亲。

- - sie~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Pa'see - sie~ , n . Chinook , PASISI .
- - sie~ , n . 奇努克 , - .

~Pa'see-sie~，n。奇努克，帕西西。

[ə; eɪ] ['blæŋkit] ; ['wʊlən] [klɒθ] .
A blanket ; woollen cloth .
一个 毯子 ; 羊毛 布 .

毯子；羊毛布。

~Pa - [ˌes 'aɪ] - - ooks~ , [en] . , [ædʒ] .
~Pa - si ' - ooks~ , n . , adj .
~Pa - 是 - - ooks~ , n . , 形容词 .

~Pa-si'-ooks~，n.，adj.

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , PASISIUKS .
奇努克 , - .

奇努克，PASISIUKS。

[frentʃ] ; [ə; eɪ] ['frentʃmən] .
French ; a Frenchman .
法语 ; 一个 法国人 .

法国人；法国人。

['mɪstə(r)] . [heɪl] [sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd] [ðɪs] [tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ] [kə'rʌpʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frentʃ] [wɜːd]
Mr . Hale supposed this to be a corruption of the French word
先生 . 黑尔 据称 这 到 是 一个 腐败 的 这 法语 单词
[frɑːŋ'seɪ] .
Francais .
法语 .

黑尔先生认为这是法语单词 Francais 的讹误。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] , [haʊ'evə(r)] , ['riːəli] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['fɔːgəʊɪŋ] [wɜːd] , - , [wɪð] [ðə; ði]
It is , however , really derived from the foregoing word , PASISI , with the
它 是 , 然而 , 真的 衍生的 从 这 前文 单词 , - , 和 这
['tɜːmɪn(ə)l] [ˌjuː 'keɪ] ,
terminal UKS ,
终端 英国 ,

然而，它实际上是由前面的单词 PASISI 加上词尾 UKS 衍生而来。

[wɪtʃ] [ɪz] [ə; eɪ] ['plʊərəl] [fɔːm] [ə'plaɪd] [tuː; tə] ['lɪvɪŋ] ['biːɪŋs] .
which is a plural form applied to living beings .
哪个 是 一个 复数 形式 应用 到 活的 生物 .

这是用于指代生物的复数形式。

['luːɪs] [ænd; ənd] [klɑːk] ([vɒl] .
Lewis and Clarke (vol .
刘易斯 和 克拉克 (卷 .

刘易斯和克拉克（卷）

[ˌaɪ 'aɪ] . ,
ii . ,
二、 . ,

二、

[piː] . -) [gɪv] - , - , [æz; əz] [ðə; ði] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði]
p . 413) give Pashisheooks , clothmen , as the Chinook name for the
p . -) 给 - , - , 作为 这 奇努克 姓名 为了 这
['waɪts] ,
whites ,
白人 ,

第 413 页）将 Pashisheooks（布商）作为奇努克人对白人的称呼，

[ænd; ənd] [ðɪs] [ˌeksplə'neɪʃ(ə)n] [wɒz; wəz] ['ɔːlsəʊ] ['fɜːnɪʃt] [ˌem 'iː] [baɪ] ['piːp(ə)l] [ɒv; əv] [ðæt] [traɪb] .
and this explanation was also furnished me by people of that tribe .
和 这 解释 曾是 还 提供 我 经过 人们 的 那 部落 .

那个部落的人也向我提供了同样的解释。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [sɪns] [biːn] ['dʒen(ə)rəli] [rɪ'strɪktɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [frentʃ] [kə'neɪdiənz] ,
It has since been generally restricted to the French Canadians ,
它 有 自从 到过 一般来说 受限制的 到 这 法语 加拿大人 ,

此后，这种做法基本上仅限于法裔加拿大人。

[ðəʊ] [ə'mʌŋ] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [traɪbz] [iːst] [ɒv; əv][ðə; ði] [kæ'skeɪd] [reɪndʒ] ,
though among some of the tribes east of the Cascade Range ,
尽管 之中 一些 的 这 部落 东方 的 这 级联 范围 ,

虽然在喀斯喀特山脉以东的一些部落中，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'plaɪd] [ˌɪndɪ'skrɪmɪnətli] [tuː; tə][ɔːl][ðə; ði] ['hʌdsənz] [beɪ] ['piːp(ə)l] .
it is applied indiscriminately to all the Hudson's Bay people .
它 是 应用 不加区分地 到 全部 这 哈德逊的 湾 人们 .

它被不加区分地应用于所有哈德逊湾公司的员工。

~Pchih~ , [ɔː(r)] ~Pit - chih~ , [ædʒ] .
~Pchih~ , or ~Pit - chih~ , adj .
~Pchih~ , 或者 ~Pit - chih~ , 形容词 .

~Pchih~，或 ~Pit-chih~，形容词。

['kwɪəri] [juː] . [diː] . [θɪn] [ɪn][daɪ'menʃ(ə)n] , [æz; əz][ɒv; əv][ə; eɪ] [bɔːd] .
Quaere u . d . Thin in dimension , as of a board .
quaere 你 . d . 薄的 在 方面 , 作为 的 一个 木板 .

Quaere ud 尺寸很薄，像一块板。

([ʃɔː] .)
(Shaw .)
(肖 .)

（肖）

[nɒt] [ɪn] ['kɒmən] [juːz] .
Not in common use .
不是 在 常见的 使用 .

不常用。

~Pe - chugh~ , [ædʒ] .
~Pe - chugh~ , adj .
~Pe - chugh~ , 形容词 .

~Pe-chugh~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , PTSEKH .
奇努克 , - .

奇努克，PTSEKH。

[griːn] .
Green .
绿色的 .

绿色的。

~Pee~ , ['kəndʒ] .
~Pee~ , conj .
~Pee~ , 结合 .

~Pee~，连词。

[frentʃ] , [pjuːi] .
French , PUIS .
法语 , 然后 .

法国，PUIS。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

[ðen] ; [bɪ'saɪdz] ; [ænd; ənd] ; [ɔ:(r)] ; [bʌt; bət] .
Then ; besides ; and ; or ; but .
然后 ; 除了 ; 和 ; 或者 ; 但 .

然后；此外；而且；或者；但是。

[pi:] - , [ænd; ənd][ˈɔ:lsəʊ] ; [bɪ'saɪdz] [wɪtʃ] ; [pi:] ['nɪkə] - [weɪk] , [bʌt; bət][ai] [seɪ] ,
Pee weght , and also ; besides which ; pee nika wauwau wake , but I say ,
撒尿 - , 和 还 ; 除了 哪个 ; 撒尿 妮卡 - 唤醒 , 但 我 说 ,

尿重，而且；除此之外；尿尼卡·瓦瓦乌醒来，但我说，

[nəʊ] .
No .
不 .

不。

~Peh - - pah~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['peɪpə(r)] .
~Peh ' - pah~ , n . English , PAPER .
~Peh - - pah~ , n . 英语 , 纸 .

~Peh'-pah~，n. 英语，纸。

['peɪpə(r)] ; [ə; eɪ]['letə(r)] ; ['eni] ['raɪtɪŋ] .
Paper ; a letter ; any writing .
纸 ; 一个 信 ; 任何 写作 .

纸张；信件；任何文字。

[məmʊk] - , [tu:; tə] [raɪt] .
Mamook pehpah , to write .
马穆克 - , 到 写 .

Mamook pehpah，写作。

~Pel - - ton~ , [en] . , [ædʒ] . ['dʒɑ:gən] .
~Pel ' - ton~ , n . , adj . Jargon .
~Pel - - ton~ , n . , 形容词 . 行话 .

~Pel'-ton~，n.，adj. 行话。

[ə; eɪ] [fu:l] ; ['fu:lɪʃ] ; ['kreɪzi] .
A fool ; foolish ; crazy .
一个 傻子 ; 愚蠢 ; 疯狂的 .

傻瓜；愚蠢的；疯狂的。

- ['pɛltən] , [laɪk] [ə; eɪ] [fu:l] ; [haɪəz] ['pɛltən] ['mi:kə] , [ju:; jʊ][ɑ:(r); ə(r)] ['veri] ['sɪli] .
Kahkwa pelton , like a fool ; hyas pelton mika , you are very silly .
- 佩尔顿 , 喜欢 一个 傻子 ; 鬣狗 佩尔顿 米卡 , 你 是 非常 愚蠢的 .

Kahkwa pelton，像个傻瓜；hyas pelton mika，你很愚蠢。

[ðə; ði] ['ɪndiənz] [ə'dɒptɪd] [ðɪs] [wɜ:d] [frɒm; frəm][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ə; eɪ] [dɪ'reɪndʒd] ['pɜ:s(ə)n] , ['ɑ:tʃibɔ:ld] ['pɛltən] ,
The Indians adopted this word from the name of a deranged person , Archibald Pelton ,
这 印度人 已采用 这 单词 从 这 姓名 的 一个 精神错乱 人 , 阿奇博尔德 佩尔顿 ,

印第安人从一个精神错乱的人的名字——阿奇博尔德·佩尔顿——那里借用了这个词。

[ɔ:(r)] [pə'hæps] ['feltən] , [hu:m] ['mɪstə(r)] . ['wɪlsn] [pi:] . [hʌnt] [faʊnd] [ɒn][hɪz; ɪz] ['dʒɜ:ni] [tu:; tə] [ə'stɔ:riə] ,
or perhaps Felton , whom Mr . Wilson P . Hunt found on his journey to Astoria ,
或者 也许 费尔顿 , 谁 先生 . 威尔逊 P . 打猎 成立 在 他的 旅行 到 阿斯托利亚 ,

或许是费尔顿，威尔逊·P·亨特先生在前往阿斯托利亚的途中遇到了他。

[ænd; ənd] ['kærid] [ðeə(r)] [wɪð] [hɪm] .
and carried there with him .
和 携带 那里 和 他 .

他把东西带去了那里。

[ðə; ði] ['sɜːkəmstəns] [ɪz] ['menʃ(ə)nd] [baɪ] [fræntɜ˞] , [ɪn][hɪz; ɪz] " ['nærətɪv] , " [trænz] , [piː] . - .
The circumstance is mentioned by Franchere , in his " Narrative , " trans , p . 149 .
这 环境 是 提及 经过 弗朗谢尔 , 在 他的 " 叙述 , " 翻译 , p . - .

弗朗谢尔在他的《叙述》中提到了这种情况，译本第 149 页。

~Pe - - , [ɔː(r)] ~Pe - - , [ædʒ] .
~Pe - shak'~ , or ~Pe - shuk'~ , adj .
~Pe - - , 或者 ~Pe - - , 形容词 .

～Pe-shak'～，或～Pe-shuk'～，形容词。

['nuːtkə] , - ; - , ['ɪdem] .
Nootka , PESHUK ; Nittinat , idem .
努特卡 , - ; - , 同上 .

努特卡，佩舒克；尼蒂纳特，同上。

[bæd] .
Bad .
坏的 .

坏的。

~Pe - [wɒt] - - tie~ , [ædʒ] .
~Pe - what ' - tie~ , adj .
~Pe - 什么 - - tie~ , 形容词 .

~Pe-what'-tie~，形容词。

- , - .
Chinooi , PIHWATI .
- , - .

Chinooi，PIHWATI。

[θɪn] , [laɪk] ['peɪpə(r)] , & [siː] .
Thin , like paper , & c .
薄的 , 喜欢 纸 , & c .

薄如纸，等等。

~Pi - - ah~ , [en] . , [ædʒ] .
~Pi ' - ah~ , n . , adj .
~Pi - - ah~ , n . , 形容词 .

~Pi'-ah~，n.，adj.

['ɪŋglɪʃ] , ['faɪə(r)] .
English , FIRE .
英语 , 火 .

英语，FIRE。

['faɪə(r)] ; [raɪp] ; [kʊkt] .
Fire ; ripe ; cooked .
火 ; 成熟 ; 煮熟 .

火；成熟的；煮熟的。

[məmʊk] [paɪə] , [tuː; tə] [kʊk] ; [tuː; tə] [bɜːn] ; [paɪə] - [ʃɪp] , [ə; eɪ] ['stiːmə(r)] ; [paɪə] - , [raɪp] ['beriz] ;
Mamook piah , to cook ; to burn ; piah - ship , a steamer ; piah olillie , ripe berries ;
马穆克 皮亚 , 到 厨师 ; 到 烧伤 ; 皮亚 - 船 , 一个 汽船 ; 皮亚 - , 成熟 浆果 ;

Mamook piah，烹饪；燃烧；piah-ship，汽船；piah olillie，成熟的浆果；

[paɪə] - , [beɪkt] [bred] ; [paɪə] [sɪk] , [ðə; ði] [və'nɪəriəl] [dɪ'ziːz] ; - [paɪə] , ['laɪtnɪŋ] .
piah sapolill , baked bread ; piah sick , the venereal disease ; saghillie piah , lightning .
皮亚 - , 烘焙 面包 ; 皮亚 生病的 , 这 性病 疾病 ; - 皮亚 , 闪电 .

piah sapolill，烤面包；piah sick，性病；saghillie piah，闪电。

~Pil~ , [ædʒ] .
~Pil~ , adj .
~Pil~ , 形容词 .

~Pil~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , TLPELPEL .
奇努克 , - .

奇努克，TLPELPEL。

['fɑːðə(r)] - [ɡɪvz] - , [æz; əz] ['sɪɡnɪfaɪɪŋ] [red] , [ɪn][ðə; ði] [nez] [pɜːrs] [ɔː(r)][sɑː'hæptɪn] , ['ɔːlsəʊ] .
Father Pandosy gives PILPILP , as signifying red , in the Nez Perce or Sahaptin , also .
父亲 - 给予 - , 作为 表示 红色的 , 在 这 内兹 珀斯 或者 萨哈普廷 , 还 .

潘多西神父还提到，PILPILP 在内兹珀斯语或萨哈普廷语中也表示红色。

[red] ; [ɒv; əv][ə; eɪ] ['redɪʃ] ['kʌlə(r)] .
Red ; of a reddish color .
红色的 ; 的 一个 微红 颜色 .

红色；呈红色的。

[pɪl] - , [red] [kleɪ] [ɔː(r)] [və'mɪliən] ; [pɪl] ['dɒlə] , [ɡəʊld] ; [pɪl] - , ['kɒpə(r)] ; [pɪl] - ,
Pil illahie , red clay or vermilion ; pil dolla , gold ; pil chickamin , copper ; pil kiuatan ,
皮尔 - , 红色的 黏土 或者 朱红 ; 药丸 美元 , 金子 ; 药丸 - , 铜 ; 药丸 - ,

Pil illahie、红土或朱砂；皮尔多拉，金； pil 奇卡明、铜；皮尔基瓦坦,

[ə; eɪ] [beɪ] [ɔː(r)] ['tʃesnʌt] [hɔːs] .
a bay or chestnut horse .
一个 湾 或者 板栗 马 .

一匹枣红色或棕色的马。

~Pil - - pil~ , [en] . ['dʒɑːɡən] .
~Pil ' - pil~ , n . Jargon .
~Pil - - pil~ , n . 行话 .

~Pil'-pil~，n. 行话。

[blʌd] .
Blood .
血 .

血。

- , [tuː; tə] [bliːd] ; [tuː; tə] ['menstrueɪt] .
Mahsh pilpil , to bleed ; to menstruate .
- 皮尔皮尔 , 到 流血 ; 到 月经 .

Mahsh pilpil，出血；月经。

[dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['fɔːɡəʊɪŋ] .
Derived from the foregoing .
衍生的 从 这 前文 .

由此衍生而来。

~Pish~ , [en] . ['ɪŋɡlɪʃ] .
~Pish~ , n . English .
~Pish~ , n . 英语 .

~Pish~，n. 英语。

[fɪʃ] .
Fish .
鱼 .

鱼。

~Pit - - , [ɔː(r)] ~Pit - - , [ædʒ] .
~Pit - lilh'~ , or ~Pit - hlil'~ , adj .
~Pit - - , 或者 ~Pit - - , 形容词 .

~Pit-lilh'~，或 ~Pit-hlil'~，形容词。

['kwɪəri] [juː] . [diː] . [θɪk] [ɪn] [kən'sɪstəns] , [æz; əz] [mə'læsɪz] .
Quaere u . d . Thick in consistence , as molasses .
quaere 你 . d . 厚的 在 浓度 , 作为 糖蜜 .

Quaere ud 浓稠度如糖蜜。

~Piu - piu~ , [en] . [frentʃ] , ['pjuː.ə] , [tuː; tə] [stɪŋk] .
~Piu - piu~ , n . French , PUER , to stink .
~Piu - piu~ , n . 法语 , 普尔 , 到 臭 .

~Piu-piu~，n. 法语，PUER，臭。

[ɔː(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] [saʊnd] ['ɒf(ə)n] ['ʌtə] [ɪk'spresɪv] [ɒv; əv] [dɪs'gʌst] [æt; ət][ə; eɪ][bæd] [smel] .
Or from the sound often uttered expressive of disgust at a bad smell .
或者 从 这 声音 经常 说出 富有表现力的 的 厌恶 在 一个 坏的 闻 .

或者，它源于人们因难闻的气味而发出的厌恶之声。

[ə; eɪ] [skʌŋk] .
A skunk .
一个 臭鼬 .

一只臭鼬。

~Poh~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Poh~ , v . Chinook , idem .
~Poh~ , v . 奇努克 , 同上 .

~Poh~，v. Chinook，同上。

[baɪ]['ɒnəmə] .
By onoma .
经过 奥诺玛 .

作者：onoma。

[məmʊk] [pəʊ] , [tuː; tə] [bləʊ] [aʊt] [ɔː(r)] [ɪk'stɪŋgwɪʃ] , [æz; əz][ə; eɪ]['kænd(ə)l] .
Mamook poh , to blow out or extinguish , as a candle .
马穆克 波 , 到 吹 出去 或者 熄灭 , 作为 一个 蜡烛 .

Mamook poh，吹灭或熄灭，如蜡烛。

~Po - - [læk] - lie~ , [en] . , [ædʒ] .
~Po ' - lak - lie~ , n . , adj .
~Po - - 拉克 - lie~ , n . , 形容词 .

~Po'-lak-lie~，n.，adj.

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , POLAKLI .
奇努克 , - .

奇努克，POLAKLI。

[naɪt] ; ['dɑːknəs] ; [dɑːk] .
Night ; darkness ; dark .
夜晚 ; 黑暗 ; 黑暗的 .

夜晚；黑暗；漆黑。

[tɛnəz] - , ['iːvnɪŋ] ; [haɪəz] - , [leɪt] [æt; ət] [naɪt] ; ['veri] [dɑːk] ; [sɪt] - [kum] - ,
Tenas polaklie , evening ; hyas polaklie , late at night ; very dark ; sit - kum polaklie ,
特纳斯 - , 晚上 ; 鬣狗 - , 晚的 在 夜晚 ; 非常 黑暗的 ; 坐 - 库姆 - ,
['mɪdnaɪt] (['lɪtərəli] , [ðə; ði][hɑːf] [naɪt]) .
midnight (literally , the half night) .
午夜 (字面上地 , 这 一半 夜晚) .

Tenas polaklie，晚上；hyas polaklie，深夜；非常黑暗；sit-kum polaklie，午夜（字面意思是，半夜）。

~Po - - [ˌɛlˌeɪ'ɛl] - lie~ , [en] . ['kwɪəri] [frentʃ] , ['paudə] .
~Po ' - lal - lie~ , n . Quaere French , POUDRE .
~Po - - 拉尔 - lie~ , n . quaere 法语 , 粉末 .

～Po'-lal-lie～，n。 Quaere 法国，POUDRE。

['gʌnpaʊdə(r)] ; [dʌst] ; [sænd] .
Gunpowder ; dust ; sand .
火药 ; 灰尘 ; 沙 .

火药；灰尘；沙子。

- - , ['sændi] [graʊnd] .
Polallie illahie , sandy ground .
- - , 沙 地面 .

Polllie illahie，沙地。

[ðə; ði] [wɜːd] [ɪz] ['sɜːt(ə)nli] ['naɪðə(r)][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][nɔː(r)] .
The word is certainly neither Chinook nor Chihalis .
这 单词 是 当然 两者都不 奇努克 也不 奇哈利斯 .

这个词既不是奇努克，也不是奇哈利斯。

~Poo~ , [en] . [baɪ]['ɒnəmə] .
~Poo~ , n . By onoma .
~Poo~ , n . 经过 奥诺玛 .

~Poo~，n. 由 onoma 提供。

([heɪl]) .
(Hale) .
(黑尔) .

(黑尔)

[ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv][ə; eɪ] [gʌn] .
The sound of a gun .
这 声音 的 一个 枪 .

枪声。

[məmʊk] [puː] , [tuː; tə] [ʃuːt] ; - [puː] , [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] - ['bærəld] [gʌn] ; - [puː] , [ə; eɪ][sɪks] -
Mamook poo , to shoot ; moxt poo , a double - barrelled gun ; tohum poo , a six -
马穆克 粪便 , 到 射击 ; - 粪便 , 一个 双倍的 - 桶装 枪 ; - 粪便 , 一个 六 -
['ʃuːtə(r)] .
shooter .
射击游戏 .

Mamook poo，射击；moxt poo，双管枪；tohum poo，六发左轮手枪。

['nɪsˌkwɑːliː] , - , [tuː; tə] [breɪk] [wɪnd] .
Nisqually , OPOO , to break wind .
尼斯夸利 , - , 到 休息 风 .

尼斯夸利，OPOO，放屁。

~Poo - - lie~ , [ædʒ] .
~Poo ' - lie~ , adj .
~Poo - - lie~ , 形容词 .

~Poo'-lie~，形容词。

[frentʃ] , [pʊ'riː] .
French , POURRI .
法语 , 普里 .

法语，POURRI。

['rɒt(ə)n] .
Rotten .
烂 .

烂。

~Pot - - latch~ , [ɔː(r)] ~Paht - - latsh~ , [en] . , [viː] . ['nuːtkə] , - (['dʒuːɪt]) ; - ,
~Pot ' - latch~ , or ~Paht ' - latsh~ , n . , v . Nootka , PAHCHILT (Jewitt) ; PACHAETL ,
~Pot - - latch~ , 或者 ~Paht - - latsh~ , n . , v . 努特卡 , - (朱伊特) ; - ,
[ɔː(r)] - ([kʊk]) .
or PACHATI (Cook) .
或者 - (厨师) .

~Pot'-latch~，或 ~Paht'-latsh~，n.，v. Nootka，PAHCHILT (Jewitt)； PACHAETL，或 PACHATI（厨师）。

[ə; eɪ][gɪft] ; [tuː; tə] [gɪv] .
A gift ; to give .
一个 礼物 ; 到 给 .

礼物；赠送。

['kʌltəs] ['pɒtˌlætʃ] , [ə; eɪ]['prez(ə)nt][ɔː(r)] [friː] [gɪft] .
Cultus potlatch , a present or free gift .
邪教 波特拉奇 , 一个 展示 或者 自由的 礼物 .

祭祀宴会，礼物或赠品。

~Pow - - itsh~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Pow ' - itsh~ , n . Chinook , PAUITSH .
~Pow - - itsh~ , n . 奇努克 , - .

~Pow'-itsh~，n. Chinook，PAUITSH。

[ə; eɪ][kræb] - ['æp(ə)l] .
A crab - apple .
一个 螃蟹 - 苹果 .

野苹果。

~Puk - - puk~ , [en] . ['prɒbəbli] [æn; ən] [ɪn'ventɪd] [wɜːd] .
~Puk ' - puk~ , n . Probably an invented word .
~Puk - - puk~ , n . 大概 一个 发明 单词 .

~Puk'-puk~，n. 可能是自造词。

[ə; eɪ] [bləʊ] [wɪð] [ðə; ði][fɪst] ; [ə; eɪ][fɪst] - [faɪt] .
A blow with the fist ; a fist - fight .
一个 吹 和 这 拳头 ; 一个 拳头 - 斗争 .

用拳头击打；拳击。

[məmʊk] - , [tuː; tə][bɒks] ; [tuː; tə] [faɪt] [wɪð] [ðə; ði][fɪsts] ; - - , [tuː; tə] [faɪt] [ɪn]
Mamook pukpuk , to box ; to fight with the fists ; pukpuk solleks , to fight in
马穆克 - , 到 盒子 ; 到 斗争 和 这 拳头 ; - - , 到 斗争 在
['æŋgə(r)] .
anger .
愤怒 .

Mamook pukpuk，拳击；用拳头打架；pukpuk solleks，愤怒地打架。

~Puss - - puss~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Puss ' - puss~ , n . English .
~Puss - - puss~ , n . 英语 .

~Puss'-puss~，n. 英语。

[ə; eɪ][kæt] .
A cat .
一个 猫 .

一只猫。

[ɒn] ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] , [prə'naʊnst] [pɪʃ] - [pɪʃ] .
On Puget Sound , pronounced pish - pish .
在 普吉特海湾 声音 , 发音 呸 - 呸 .

在普吉特海湾，发音为 pish-pish。

[haɪəz] - , [ə; eɪ]['kuːgə(r)] .
Hyas pusspuss , a cougar .
鬣狗 - ， 一个 美洲狮 .

Hyas pusspuss，美洲狮。

~S . ~
~S . ~
~S . ~

~S.~

~Sagh - [ə; eɪ] - lie~ , [ɔː(r)] ~Sah - - [hɑː] - lie~ , [ædʒ] .
~Sagh - a - lie~ , or ~Sah ' - ha - lie~ , adj .
~Sagh - 一个 - lie~ ， 或者 ~Sah - - 哈 - lie~ ，形容词 .

~Sagh-a-lie~，或 ~Sah'-ha-lie~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ; ['klætsɑːp] , - .
Chinook , SAKHALI ; Clatsop , UKHSHAKHALI .
奇努克 ， - ； 克拉特索普 ， - .

奇努克、萨哈利；克拉索普，UKHSHAKHALI。

[ʌp] ; [ə'bʌv] ; [haɪ] .
Up ; above ; high .
向上 ； 多于 ； 高的 .

上方；高处；高。

- ['taɪiː] (['lɪtərəli] , [ðə; ði] [tʃiːf] [ə'bʌv]) , [gɒd] .
Saghalie tyee (literally , the chief above) , God .
- 泰伊 （ 字面上地 ， 这 首席 多于 ） ， 上帝 .

Saghalie tyee（字面意思是"至高无上的首领"），神。

[ə; eɪ] [tɜːm] [ɪn'ventɪd] [baɪ][ðə; ði] ['mɪʃənəriz] [fɔː(r); fə(r)] [wɒnt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['neɪtɪv] [wʌn] .
A term invented by the missionaries for want of a native one .
一个 学期 发明 经过 这 传教士 为了 想 的 一个 本国的 一 .

这是传教士们因为找不到合适的本土词汇而创造出来的词语。

~Sail~ , [ɔː(r)] ~Sill~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , [seɪl] .
~Sail~ , or ~Sill~ , n . English , SAIL .
~Sail~ ， 或者 ~Sill~ ， n . 英语 ， 帆 .

~Sail~，或 ~Sill~，n. 英语，SAIL。

[ə; eɪ][seɪl] ; ['eni] ['kɒtn] [ɔː(r)] ['lɪnɪn] [gʊdz] .
A sail ; any cotton or linen goods .
一个 帆 ； 任何 棉布 或者 亚麻布 商品 .

帆布；任何棉麻制品。

[məmʊk] [seɪl] , [tuː; tə] [meɪk] [seɪl] ; [məmʊk] - [seɪl] , [tuː; tə] [teɪk] [ɪn][seɪl] ; - [seɪl] ,
Mamook sail , to make sail ; mamook keekwillie sail , to take in sail ; tzum sail ,
马穆克 帆 ， 到 制作 帆 ； 马穆克 - 帆 ， 到 拿 在 帆 ； - 帆 ，

Mamook sail，扬帆；mamook keekwillie sail，收帆；tzum sail，

['prɪntɪd] [klɒθ] [ɔː(r)]['kælɪkəʊ] .
printed cloth or calico .
打印 布 或者 印花布 .

印花布或印花棉布。

~Sa - [kɒl] - - eks~ , [ɔː(r)] ~Se - [kɒl] - - uks~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - , ['legɪŋz] .
~Sa - kol ' - eks~ , or ~Se - kol ' - uks~ , n . Chinook , TSAKALUKS , leggings .
~Sa - 科尔 - - eks~ ， 或者 ~Se - 科尔 - - uks~ ， n . 奇努克 ， - ， 绑腿 .

～Sa-kol'-eks～，或～Se-kol'-uks～，n。奇努克、查卡卢克斯、紧身裤。

['traʊzərz] ; [ˌpæntə'luːnz] .
Trowsers ; pantaloons .
裤子 ； 灯笼裤 .

短裤；灯笼裤。

- - , [drɔːz] .
Keekwillie sakoleks , drawers .
- - , 抽屉 .

Keekwillie sakoleks，抽屉。

~Sal - - , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Sal - lal'~ , n . Chinook , KLKWUSHALA .
~Sal - - , n . 奇努克 , - .

～Sal-lal'～，n。奇努克，KLKWUSHALA。

(- [ɒv; əv] ['luːɪs] [ænd; ənd] [klɑːk] .)
(SHELWELL of Lewis and Clarke .)
(- 的 刘易斯 和 克拉克 .)

（刘易斯和克拉克探险队的谢尔韦尔）

[ðə; ði] [sælɑl] ['beri] ; [fruːt] [ɒv; əv] - ['ʃælən] .
The sallal berry ; fruit of gualtheria shallon .
这 萨拉尔 浆果 ; 水果 的 - 沙龙 .

沙拉尔浆果；加州冬青树的果实。

~Salmon~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Salmon~ , n . English , idem .
~Salmon~ , n . 英语 , 同上 .

~鲑鱼~，n. 英语，同上。

[ðə; ði] ['sæmən] ; [fɪʃ] ['dʒen(ə)rəli] .
The salmon ; fish generally .
这 三文鱼 ; 鱼 一般来说 .

鲑鱼；或者泛指鱼类。

['taɪiː] ['sæmən] , [ai] . [iː] . , [tʃiːf] ['sæmən] , [ðə; ði] [sprɪŋ] ['sæmən] (['sælmoʊ] - , [rɪtʃ] .) ; - ['sæmən] ,
Tyee salmon , i . e . , chief salmon , the spring salmon (salmo kwinnat , Rich .) ; masahchie salmon ,
泰伊 三文鱼 , 我 . e . , 首席 三文鱼 , 这 春天 三文鱼 (萨尔莫 - , 富有的 .) ; - 三文鱼 ,

Tyee 鲑鱼，即首席鲑鱼，春季鲑鱼（salmo kwinnat，Rich.）；masahchie 鲑鱼，

[ə; eɪ] ['wɪntə(r)] ['spiːʃiːz] (['sælmoʊ] ['keɪnɪs] , ['sʌkli]) ; - ['sæmən] , ['sæmən] [traʊt] .
a winter species (salmo canis , Suckley) ; tzum salmon , salmon trout .
一个 冬天 物种 (萨尔莫 犬 , 萨克利) ; - 三文鱼 , 三文鱼 鳟鱼 .

冬季物种（salmo canis，Suckley）；tzum salmon，鲑鳟。

~Salt~ , [en] . , [ædʒ] .
~Salt~ , n . , adj .
~Salt~ , n . , 形容词 .

盐，n.，adj.

['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
English , idem .
英语 , 同上 .

英语，同上。

[sɔːlt] , [ɔː(r)] [ə; eɪ] [sɔːlt] [teɪst] .
Salt , or a salt taste .
盐 , 或者 一个 盐 品尝 .

盐，或者说咸味。

[sɔːlt] [tʃʌk] , [ðə; ði] [siː] .
Salt chuck , the sea .
盐 查克 , 这 海 .

盐块，大海。

~San - [diː] - lie~ , [en] . , [ædʒ] .
~San - de - lie~ , n . , adj .
~San - 德 - lie~ , n . , 形容词 .

~San-de-lie~，n.，adj.

[frentʃ] , ['sændrə] .
French , CENDRE .
法语 , 灰烬 .

法语，CENDRE。

[æʃ] - ['kʌləd] .
Ash - colored .
灰 - 有色 .

灰褐色。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

[ə; eɪ] [rəʊn] [hɔːs] ; [rəʊn] - ['kʌləd] .
A roan horse ; roan - colored .
一个 杂色 马 ; 杂色 - 有色 .

一匹杂色马；杂色的。

~Sap - - [əʊ] - lill~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Sap ' - o - lill~ , n . Chinook , TSAPELEL .
~Sap - - o - lill~ , n . 奇努克 , - .

~Sap'-o-lill~，n。奇努克，察佩莱尔。

[wiːt] , ['flaʊə(r)] , [ɔː(r)] [miːl] .
Wheat , flour , or meal .
小麦 , 面粉 , 或者 一顿饭 .

小麦、面粉或麦粉。

[paɪə] - , [beɪkt] [bred] ; ['loʊloʊ] - , [həʊl] [wiːt] .
Piah sapolill , baked bread ; lolo sapolill , whole wheat .
皮亚 - , 烘焙 面包 ; 洛洛 - , 所有的 小麦 .

Piah sapolill，烤面包；lolo sapolill，全麦面包。

[ðə; ði] [wɜːd] [hæz; həz] [biːn] [ɪ'rəʊniəsli] [sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd] [tuː; tə] [kʌm] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [frentʃ] [lɑː] [fə'riːn] .
The word has been erroneously supposed to come from the French la farine .
这 单词 有 到过 错误地 据称 到 来 从 这 法语 拉 粉状物 .

这个词曾被错误地认为源自法语 la farine。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] , [haʊ'evə(r)] , [ə; eɪ] [truː] ['ɪndiən] [wɜːd] , [ænd; ənd] [siːm] ['kɒmən] [tuː; tə] ['veəriəs] [kə'lʌmbiə] ['rɪvə(r)] [traɪbz] .
It is , however , a true Indian word , and seems common to various Columbia river tribes .
它 是 , 然而 , 一个 真的 印度 单词 , 和 似乎 常见的 到 各种各样的 哥伦比亚 河 部落 .

然而，这是一个地道的印第安语词汇，似乎在哥伦比亚河沿岸的各个部落中都很常见。

- [gɪvz] - [æz; əz]['jækəmɑː][fɔː(r); fə(r)] [bred] ; ['luːɪs] [ænd; ənd] [klɑːk] [raɪt] [ˌaɪ 'tiː] - .
Pandosy gives SAPLIL as Yakama for bread ; Lewis and Clarke write it CHAPELELL .
- 给予 - 作为 雅卡玛 为了 面包 ; 刘易斯 和 克拉克 写 它 - .

Pandosy 将 SAPLIL 写成 Yakama，意为面包；Lewis 和 Clarke 则将其写成 CHAPELELL。

~Se - [ɑː] - host~ , [ɔː(r)] ~Se - [ɑː] - - ost~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - , [ðə; ði] [feɪs] .
~Se - ah - host~ , or ~Se - agh ' - ost~ , n . Chinook , SIAKHOST , the face .
~Se - 啊 - host~ , 或者 ~Se - 啊 - - ost~ , n . 奇努克 , - , 这 脸 .

~Se-ah-host~，或 ~Se-agh'-ost~，n. Chinook，SIAKHOST，脸。

[ðə; ði] [feɪs] ; [ðə; ði] [aɪz] .
The face ; the eyes .
这 脸 ; 这 眼睛 .

脸；眼睛。

['heɪləʊ] - , [blaɪnd] ; [ɪkt] - , [wʌn] - [aɪd] ; - - ([fɔː(r)] [aɪz]) ,
Halo seahhost , blind ; icht seahhost , one - eyed ; lakit seahhost (four eyes) ,
光环 - , 瞎的 ; 国际海事技术研究所 - , 一 - 眼睛 ; - - (四 眼睛) ,
[ɔː(r)] ['dɒlə] - , ['spektək(ə)lz] .
or dolla seahhost , spectacles .
或者 美元 - , 眼镜 .

Halo seahhost，盲人；icht seahhost，独眼；lakit seahhost（四眼），或 dolla seahhost，眼镜。

~Se - [ɑː] - po~ , [ɔː(r)] ~Se - [ɑː] - pult~ , ~n . ~ [frentʃ] , [ʃæ'pəʊ] .
~Se - ah - po~ , or ~Se - ah - pult~ , ~n . ~ French , CHAPEAU .
~Se - 啊 - po~ , 或者 ~Se - 啊 - pult~ , ~n . ~ 法语 , 帽子 .

～Se-ah-po～，或～Se-ah-pult～，～n.～法语，CHAPEAU。

[ə; eɪ][hæt][ɔː(r)][kæp] .
A hat or cap .
一个 帽子 或者 帽 .

帽子或鸭舌帽。

- - , [ðə; ði] ['rɑːzbəri] .
Seahpult olillie , the raspberry .
- - , 这 覆盆子 .

Seahpult olillie，覆盆子。

~Shame~ , [ɔː(r)] ~Shem~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Shame~ , or ~Shem~ , n . English , idem .
~Shame~ , 或者 ~Shem~ , n . 英语 , 同上 .

~Shame~，或 ~Shem~，n. 英语，同上。

[ʃeɪm] .
Shame .
耻辱 .

耻辱。

['heɪləʊ] [ʃem] ['miːkə] ?
Halo shem mika ?
光环 闪 米卡 ?

你好 shem mika?

[ɑːrnt]
arn't
不是

不是

[juː; jʊ] [ə'ʃeɪmd] [ɒv; əv] [jɔː'self] ?
you ashamed of yourself ?
你 羞愧 的 你自己 ?

你为自己感到羞耻吗?

~Shan - tie~ , [viː] . [frentʃ] , ['tʃɑːntə(r)] .
~Shan - tie~ , v . French , CHANTER .
~Shan - tie~ , v . 法语 , 唱诗班 .

~Shan-tie~，v. French，CHANTER。

[tuː; tə] [sɪŋ] .
To sing .
到 唱歌 .

唱歌。

~She - [lɑːk] - - um~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~She - lok ' - um~ , n . Chinook , TSHAILAKUMIT .
~She - 洛克 - - um~ , n . 奇努克 , - .

～She-lok'-um～，n。奇努克，柴拉库米特。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

[ə; eɪ] ['lʊkɪŋ] - [glɑːs] ; [glɑːs] .
A looking - glass ; glass .
一个 寻找 - 玻璃 ; 玻璃 .

镜子；玻璃。

~Ship~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Ship~ , n . English , idem .
~Ship~ , n . 英语 , 同上 .

~Ship~，n. 英语，同上。

[ə; eɪ] [ʃɪp] [ɔː(r)] ['ves(ə)l] .
A ship or vessel .
一个 船 或者 血管 .

船舶。

[stɪk] [ʃɪp] , [ə; eɪ] ['seɪlɪŋ] ['ves(ə)l] ; [paɪə] [ʃɪp] , [ə; eɪ] ['stiːmə(r)] ; [ʃɪp] - [mæn] , [ə; eɪ] ['seɪlə(r)] .
Stick ship , a sailing vessel ; piah ship , a steamer ; ship - man , a sailor .
戳 船 , 一个 帆船 血管 ; 皮亚 船 , 一个 汽船 ; 船 - 男人 , 一个 水手 .

Stick ship，帆船；piah ship，汽船；ship-man，水手。

~Shoes~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Shoes~ , n . English , idem .
~Shoes~ , n . 英语 , 同上 .

~鞋子~，n. 英语，同上。

['ʃuːz] ; [skɪn] ['ʃuːz] ; ['mɔkəsɪnz] .
Shoes ; skin shoes ; moccasins .
鞋 ; 皮肤 鞋 ; 鹿皮鞋 .

鞋；皮鞋；鹿皮鞋。

[stɪk] ['ʃuːz] , [buːts] [ɔː(r)] ['ʃuːz] [meɪd] [ɒv; əv] ['leðə(r)] .
Stick shoes , boots or shoes made of leather .
戳 鞋 , 靴子 或者 鞋 制成 的 皮革 .

棍状鞋、靴子或皮鞋。

~Shot~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Shot~ , n . English , idem .
~Shot~ , n . 英语 , 同上 .

~Shot~，n. 英语，同上。

[ʃɒt] ; [liːd] .
Shot ; lead .
射击 ; 带领 .

铅弹。

[ʃɒt] - , ['hʌklbəri] .
Shot olillie , huckleberries .
射击 - , 越橘 .

射杀奥利利，越橘。

~Shu - - gah~ , [ɔ:(r)] ~Shu - - kwa~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Shu ' - gah~ , or ~Shu ' - kwa~ , n . English .
~Shu - - gah~ , 或者 ~Shu - - kwa~ , n . 英语 .

～Shu'-gah～，或～Shu'-kwa～，n。英语。

['ʃʊgə(r)] .
Sugar .
糖 .

糖。

~Shugh~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
~Shugh~ , n . Chinook , SHUKHSHUKH .
~Shugh~ , n . 奇努克 , - .

～休～，n。奇努克，SHUKHSHUKH。

[ə; eɪ]['ræt(ə)l] .
A rattle .
一个 嘎嘎作响 .

嘎嘎作响。

[æn; ən] [ˌɪmɪ'teɪʃn] ['daʊtləs] [ɒv; əv][ðə; ði] [saʊnd] .
An imitation doubtless of the sound .
一个 模仿 毫无疑问 的 这 声音 .

无疑是对声音的模仿。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

- - - , [ə; eɪ] ['rætlsneɪk] .
Shugh - opoots , a rattlesnake .
- - - , 一个 响尾蛇 .

Shugh-opoots，一种响尾蛇。

~Shut~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , [ʃɜ:t] .
~Shut~ , n . English , SHIRT .
~Shut~ , n . 英语 , 衬衫 .

~Shut~，n. 英语，衬衫。

[ə; eɪ] [ʃɜ:t] .
A shirt .
一个 衬衫 .

一件衬衫。

~Shwah - kuk~ , [en] . , - .
~Shwah - kuk~ , n . Chihalis , SHWAKEUK .
~Shwah - kuk~ , n . 奇哈利斯 , - .

~Shwah-kuk~，n. Chihalis，SHWAKEUK。

[ə; eɪ] [frɒg] .
A frog .
一个 青蛙 .

一只青蛙。

~Si - ah~ , [ædʒ] .
~Si - ah~ , adj .
~Si - ah~ , 形容词 .

~Si-ah~，形容词。

['nu:tkə] , ['saɪə] .
Nootka , SAIA .
努特卡 , 赛亚 .

Nootka，SAIA。

[fɑː(r)] ; [fɑː(r)] [ɒf] .
Far ; far off .
远的 ; 远的 离开 .

遥远；很远的地方。

[kəm'pærətɪv] ['dɪstəns] [ɪz] [ɪk'sprest] [baɪ][ˌɪntə'neɪʃ(ə)n][ɔː(r)][ˌrepə'tɪʃ(ə)n] ; [æz; əz] , ['saɪə] - ['saɪə] , ['veri]
Comparative distance is expressed by intonation or repetition ; as , siah - siah , very
比较 距离 是 表达 经过 语调 或者 重复 ; 作为 , 西亚 - 西亚 , 非常
[fɑː(r)] ; [weɪk] ['saɪə] , [nɪə(r)] , [nɒt] [fɑː(r)] .
far ; wake siah , near , not far .
远的 ; 唤醒 西亚 , 靠近 , 不是 远的 .

比较距离可以通过语调或重复来表达；例如，siah-siah，非常远；wake siah，近，不远。

['dʒuːɪt] [gɪvz] - [æz; əz][ðə; ði][skaɪ][ɪn] ['nuːtkə] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [pə'hæps] [ðə; ði] [truː] ['miːnɪŋ] ,
Jewitt gives SIEYAH as the sky in Nootka , which was perhaps the true meaning ,
朱伊特 给予 - 作为 这 天空 在 努特卡 , 哪个 曾是 也许 这 真的 意义 ,

Jewitt 将 SIEYAH 解释为努特卡语中的天空，这或许才是它的真正含义。

[ɔː(r)] , [mɔː(r)] ['prɒbəbli] , [ðeɪ] [kɔːld] [ðə; ði][skaɪ] " [ðə; ði][ə'fɑː(r)] .
or , more probably , they called the sky " the afar .
或者 , 更多的 大概 , 他们 称为 这 天空 " 这 远方 .

或者，更有可能的是，他们称天空为"遥远的地方"。

" ~Si - am~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
" ~Si - am~ , n . Chinook , ISHAIEM .
" ~Si - am~ , n . 奇努克 , - .

"～Si-am～，n.奇努克，ISHAIEM。

[ðə; ði] ['grɪzli] [beə(r)] .
The grizzly bear .
这 灰熊 熊 .

灰熊。

~Sick~ , [ædʒ] .
~Sick~ , adj .
~Sick~ , 形容词 .

生病的，形容词。

['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
English , idem .
英语 , 同上 .

英语，同上。

[sɪk] .
Sick .
生病的 .

生病的。

[kəʊl] [sɪk] , [ðə; ði]['eɪgjuː] ; [sɪk] [tʌm] - [tʌm] , [griːvd] ; ['sɒri] ; ['dʒeləs] ; [ʌn'hæpi] .
Cole sick , the ague ; sick tum - tum , grieved ; sorry ; jealous ; unhappy .
油菜 生病的 , 这 疟疾 ; 生病的 汤 - 汤 , 伤心 ; 对不起 ; 嫉妒的 ; 不开心 .

科尔生病了，得了疟疾；生病了，悲伤的；抱歉的；嫉妒的；不快乐的。

~Sikhs~ , [ɔː(r)] ~Shikhs~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ; [sɑː'hæptɪn] , - .
~Sikhs~ , or ~Shikhs~ , n . Chinook , SKASIKS ; Sahaptin , SHIKSTUA .
~Sikhs~ , 或者 ~Shikhs~ , n . 奇努克 , - ; 萨哈普廷 , - .

～锡克教徒～，或～什克教徒～，n。奇努克、SKASIKS；萨哈普丁，什克斯图阿。

(- .)
(Pandosy .)
(- .)

（潘多西。）

[ə; eɪ] [frend] .
A friend .
一个 朋友 .

朋友。

[juːst] ['əʊnli] [tə'wɔːdz] [men] .
Used only towards men .
用过的 仅有的 向 男人 .

仅用于男性。

~Sin - - [ə; eɪ] - moxt~ , [ædʒ] .
~Sin ' - a - moxt~ , adj .
~Sin - - 一个 - moxt~ , 形容词 .

~Sin'-a-moxt~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , SINIMAKST .
奇努克 , - .

奇努克，SINIMAKST。

['sev(ə)n] .
Seven .
七 .

七。

~Si - - pah~ , [ædʒ] .
~Si ' - pah~ , adj .
~Si - - pah~ , 形容词 .

~Si'-pah~，形容词。

['wɑːskoʊ] .
Wasco .
瓦斯科 .

瓦斯科。

([ʃɔː] .)
(Shaw .)
(肖 .)

（肖）

[streɪt] , [laɪk] [ə; eɪ] ['ræmrɒd] .
Straight , like a ramrod .
直的 , 喜欢 一个 通条 .

笔直，像通条一样。

[ɒv; əv] ['əʊnli] ['ləʊk(ə)l] [juːz] .
Of only local use .
的 仅有的 当地的 使用 .

仅限本地使用。

~Sis - - [ˌkeɪ 'aɪ] - you~ , [en] . [kriː] .
~Sis ' - ki - you~ , n . Cree .
~Sis - - ki - you~ , n . 克里族 .

~Sis'-ki-you~，n. 克里语。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

[ə; eɪ] [bɒb] - [teɪld] [hɔːs] .
A bob - tailed horse .
一个 鲍勃 - 有尾巴的 马 .

一匹断尾马。

[ðɪs] [neɪm] , ['luːdɪkrəsli] [ɪ'nʌf] , [hæz; həz] [biːn] [bɪ'stəʊd] [ɒn][ðə; ði][reɪndʒ][ɒv; əv] ['maʊntənz]
This name , ludicrously enough , has been bestowed on the range of mountains
这 姓名 , 荒谬地 足够的 , 有 到过 授予 在 这 范围 的 山脉
['sepəreɪtɪŋ] ['ɒrəgən] [ænd; ənd][ˌkælə'fɔːniə] ,
separating Oregon and California ,
分离 俄勒冈州 和 加利福尼亚州 ,

令人啼笑皆非的是，这个名字竟然被用来命名分隔俄勒冈州和加利福尼亚州的山脉。

[ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][ɒn][ə; eɪ] ['kaʊnti] [ɪn][ðə; ði]['lætə(r)] [steɪt] .
and also on a county in the latter State .
和 还 在 一个 县 在 这 后者 状态 .

以及后一个州的某个县。

[ðə; ði]['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv] [ðɪs] [ˌdezɪg'neɪʃn] , [æz; əz] [rɪ'leɪtɪd] [tuː; tə][ˌem 'iː][baɪ]['mɪstə(r)] . ['ændəsn] ,
The origin of this designation , as related to me by Mr . Anderson ,
这 起源 的 这 指定 , 作为 有关的 到 我 经过 先生 . 安德森 ,
[wɒz; wəz][æz; əz] [f'ɒləʊz] .
was as follows .
曾是 作为 跟随 .

据安德森先生向我所述，这个称谓的由来如下。

['mɪstə(r)] . ['ɑːtʃibɔːld] [ɑː(r)] . [mə'klaʊd] , [ə; eɪ] [tʃiːf] ['fæktə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['hʌdsənz] [beɪ] ['kʌmpəni] , [ɪn]
Mr . Archibald R . McLeod , a chief factor of the Hudson's Bay Company , in
先生 . 阿奇博尔德 拉 . 麦克劳德 , 一个 首席 因素 的 这 哈德逊的 湾 公司 , 在
[ðə; ði][jɪə(r)] - ,
the year 1828 ,
这 年 - ,

1828年，哈德逊湾公司首席代理商阿奇博尔德·R·麦克劳德先生

[waɪl] ['krɒsɪŋ] [ðə; ði] ['maʊntənz] [wɪð] [ə; eɪ] [pæk] [treɪn] , [wɒz; wəz]['əʊvə(r)] - ['teɪkən][baɪ][ə; eɪ] [snəʊ]
while crossing the mountains with a pack train , was over - taken by a snow
尽管 过境 这 山脉 和 一个 盒 火车 , 曾是 超过 - 已采取 经过 一个 雪
[stɔːm] ,
storm ,
风暴 ,

在率领驮队翻越群山时，遭遇暴风雪。

[ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi] [lɒst] [məʊst][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['ænɪmlz] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ə; eɪ]['nəʊtɪd][bɒb] - [teɪld] [reɪs] - [hɔːs]
in which he lost most of his animals , including a noted bob - tailed race - horse
在 哪个 他 丢失的 最多 的 他的 动物 , 包括 一个 著名的 鲍勃 - 有尾巴的 种族 - 马
.
.
.

他在那次事故中失去了大部分牲畜，其中包括一匹著名的短尾赛马。

[hɪz; ɪz][kə'neɪdiən] ['fɑːloʊərz] , [ɪn] ['kɒmplɪmənt] [tuː; tə][ðeə(r)] [tʃiːf] , [ɔː(r)] " ['bʊəʒwɑː] ,
His Canadian followers , in compliment to their chief , or " bourgeois ,
他的 加拿大 追随者 , 在 赞扬 到 他们的 首席 , 或者 " 资产阶级 ,

他的加拿大追随者们，为了向他们的首领，或者说“资产阶级”，表示祝贺。

" [nemd] [ðə; ði] [pleɪs] [ðə; ði] [pɑːs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪskiˌjuː] ,
" named the place the Pass of the Siskiyou ,
" 命名 这 地方 这 经过 的 这 锡斯基尤 ,

“将此地命名为锡斯基尤山口”,

— [æn; ən] [ˌæpə'leɪʃ(ə)n] ['sʌbsɪkwəntli] [ə'dɒptɪd] [æz; əz][ðə; ði]['verɪtəb(ə)l]['ɪndiən] [neɪm] [ɒv; əv][ðə; ði]
— an appellation subsequently adopted as the veritable Indian name of the
— 一个 称谓 随后 已采用 作为 这 真正的 印度 姓名 的 这
[ləʊ'kæləti] ,
locality ,
地点 ,

——后来被采纳为该地区的正式印第安名称，

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [ðens] [ɪk'stendɪd] [tu:; tə][ðə; ði] [həʊl] [reɪndʒ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'dʒɔɪnɪŋ] ['dɪstrɪkt] .
and which thence extended to the whole range , and the adjoining district .
和 哪个 因此 扩展 到 这 所有的 范围 , 和 这 相邻的 区 .

并由此扩展到整个山脉和邻近地区。

~Sit - - kum~ , [en] . , [ædʒ] .
~Sit ' - kum~ , n . , adj .
~Sit - - kum~ , n . , 形容词 .

~Sit'-kum~，n.，adj.

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - (['ændəsn]) ; ['klætsɑ:p] , - .
Chinook , SITKUM (Anderson) ; Clatsop , ASITKO .
奇努克 , - (安德森) ; 克拉特索普 , - .

Chinook，SITKUM（Anderson）；Clatsop，ASITKO。

[ə; eɪ][hɑ:f] ; [ə'pɑ:t] .
A half ; apart .
一个 一半 ; 除 .

一半；分开。

- ['dɒlə] , [hɑ:f][ə; eɪ]['dɒlə(r)] ; - [sʌn] , [nu:n] ; [tɛnəz] - , [ə; eɪ]['kwɔ:tə(r)] , [ɔ:(r)][ə; eɪ] [smɔ:l] [pɑ:t] .
Sitkuni dolla , half a dollar ; sitkum sun , noon ; tenas sitkum , a quarter , or a small part .
- 美元 , 一半 一个 美元 ; - 太阳 , 中午 ; 特纳斯 - , 一个 四分之一 , 或者 一个 小的 部分 .

Sitkuni dolla，半美元；sitkum sun，正午；tenas sitkum，四分之一，或一小部分。

~Sit - - lay~ , [ɔ:(r)] ~Sit - - [li:] - ay~ , [en] . [frentʃ] , [lez] .
~Sit ' - lay~ , or ~Sit ' - li - ay~ , n . French , LES ETRIERS .
~Sit - - lay~ , 或者 ~Sit - - 李 - ay~ , n . 法语 , LES 埃特里尔 .

~Sit'-lay~，或 ~Sit'-li-ay~，n. 法语，LES ETRIERS。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

['stɜ:rəp] .
Stirrups .
马镫 .

马镫。

~Sit - - shum~ , [vi:] . , ['ɪdem] .
~Sit ' - shum~ , v . Chihalis , idem .
~Sit - - shum~ , v . 奇哈利斯 , 同上 .

~Sit'-shum~，诉 Chihalis，同上。

[tu:; tə] [swɪm] .
To swim .
到 游泳 .

游泳。

~Si - - wash~ , [en] . , [ædʒ] .
~Si ' - wash~ , n . , adj .
~Si - - wash~ , n . , 形容词 .

~Si'-wash~，n.，adj.

[frentʃ] , [sɔ:'vɑ:ʒ] .
French , SAUVAGE .
法语 , 野蛮人 .

法语，SAUVAGE。

[æn; ən] ['ɪndiən] ; ['ɪndiən] .
An Indian ; Indian .
一个 印度 ; 印度 .

一个印度人；印度人。

~Skin~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Skin~ , n . English , idem .
~Skin~ , n . 英语 , 同上 .

~Skin~，n. 英语，同上。

[skɪn] .
Skin .
皮肤 .

皮肤。

[skɪn] ['ʃuːz] , ['mɔkəsɪnz] ; [stɪk] [skɪn] , [ðə; ði] [bɑːk] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [triː] .
Skin shoes , moccasins ; stick skin , the bark of a tree .
皮肤 鞋 , 鹿皮鞋 ; 戳 皮肤 , 这 吠 的 一个 树 .

皮鞋，鹿皮鞋；树皮，树枝皮。

~Skoo - - kum~ , [ɔː(r)] ~Skoo - - , [en] . , [ædʒ] .
~Skoo ' - kum~ , or ~Skoo - koom'~ , n . , adj .
~Skoo - - kum~ , 或者 ~Skoo - - , n . , 形容词 .

~Skoo'-kum~，或 ~Skoo-koom'~，n.，形容词。

, - .
Chihalis , SKUKUM .
奇哈利斯 , - .

Chihalis，SKUKUM。

[ə; eɪ] [gəʊst] ; [æn; ən] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] [ɔː(r)] ['diːmən] ; [strɒŋ] .
A ghost ; an evil spirit or demon ; strong .
一个 鬼 ; 一个 邪恶的 精神 或者 恶魔 ; 强的 .

鬼魂；邪灵或恶魔；强大的。

['skuːkəm] ['tʌmtʌm] , [breɪv] ; ['skuːkəm] [tʃʌk] , [ə; eɪ] ['ræpɪd] .
Skookum tumtum , brave ; skookum chuck , a rapid .
斯库库姆 肿块 , 勇敢的 ; 斯库库姆 查克 , 一个 迅速的 .

Skookum tumtum，勇敢；斯库库姆查克，急流。

~Skwak - - wal~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - (['ændəsn]) ;
~Skwak ' - wal~ , n . Chinook , SKAKULH (Anderson) ;
~Skwak - - wal~ , n . 奇努克 , - (安德森) ;

~Skwak'-wal~，n. Chinook，SKAKULH（Anderson）;

['klætsɑːp] , - .
Clatsop , SKAKOLI .
克拉特索普 , - .

克拉特索普，SKAKOLI。

[ə; eɪ] ['læmpri] [iːl] .
A lamprey eel .
一个 七鳃鳗 鳗鱼 .

七鳃鳗。

[ɒv; əv] ['ləʊk(ə)l] [juːz] ['əʊnli] .
Of local use only .
的 当地的 使用 仅有的 .

仅限本地使用。

~Skwis - - kwis~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['kæθˌlæmət] ['daɪəlekt] .
~Skwis ' - kwis~ , n . Chinook , Cathlamet dialect .
~Skwis - - kwis~ , n . 奇努克 , 卡斯卡梅特 方言 .

～Skwis'-kwis～，n。奇努克语，卡斯拉梅特方言。

[ə; eɪ] ['skwɪrəl] .
A squirrel .
一个 松鼠 .

一只松鼠。

~Sla - - , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Sla - hal'~ , n . Chinook , ETLALTLAL .
~Sla - - , n . 奇努克 , - .

~Sla-hal'~，n.奇努克，ETLALTLAL。

[ə; eɪ] [geɪm] [pleɪd] [wɪð] [ten] [smɔːl] [dɪsks] , [wʌn][ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɪz] [mɑːkt] .
A game played with ten small disks , one of which is marked .
一个 游戏 玩 和 十 小的 磁盘 , 一 的 哪个 是 标记 .

一种用十个小圆盘进行的游戏，其中一个圆盘上有标记。

~Smet - - ocks~ , [en] . , - .
~Smet ' - ocks~ , n . Chihalis , SMETTAKS .
~Smet - - ocks~ , n . 奇哈利斯 , - .

～Smet'-ocks～，n。奇哈利斯，SMETTAKS。

[ðə; ði] [lɑːdʒ] [klæm] ([luː'treəriə]) .
The large clam (Lutraria) .
这 大的 蛤 (卢特拉里亚) .

大蛤蜊（Lutraria）。

[juːst] ['əʊnli][æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'lʌmbiə] ['rɪvə(r)] .
Used only at the mouth of the Columbia river .
用过的 仅有的 在 这 嘴 的 这 哥伦比亚 河 .

仅在哥伦比亚河口使用。

~Smoke~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Smoke~ , n . English , idem .
~Smoke~ , n . 英语 , 同上 .

~Smoke~，n. 英语，同上。

[sməʊk] ; [klaʊdz] ; [fɒg] ; [stiːm] .
Smoke ; clouds ; fog ; steam .
抽烟 ; 云 ; 多雾路段 ; 蒸汽 .

烟雾；云；雾；蒸汽。

~Snass~ , [en] . ['kwɪəri] [juː] . [diː] . [reɪn] .
~Snass~ , n . Quaere u . d . Rain .
~Snass~ , n . quaere 你 . d . 雨 .

~Snass~，n. Quaere ud Rain。

[kəʊl] - , [snəʊ] .
Cole snass , snow .
油菜 - , 雪 .

科尔·斯纳斯，雪。

[ðə; ði] [wɜːd] [ɪz]['naɪðə(r)]
The word is neither
这 单词 是 两者都不

这个词既不是

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][nɔː(r)] , [ænd; ənd][ɪz] [pə'hæps] [ˌmænju'fæktʃəd] .
Chinook nor Chihalis , and is perhaps manufactured .
奇努克 也不 奇哈利斯 , 和 是 也许 制造 .

既不是奇努克也不是奇哈利斯，或许是人造的。

~Snow~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Snow~ , n . English , idem .
~Snow~ , n . 英语 , 同上 .

~Snow~，n. 英语，同上。

[snəʊ] .
Snow .
雪 .

雪。

~Soap~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Soap~ , n . English , idem .
~Soap~ , n . 英语 , 同上 .

~肥皂~，n. 英语，同上。

[səʊp] .
Soap .
肥皂 .

肥皂。

~So - [ˌel'i:] - - mie~ , [en] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - (['ændəsn]) ; ['klætsɑ:p] , - .
~So - le ' - mie~ , n . Chinook , SULAMICH (Anderson) ; Clatsop , SHOeLBE .
~So - 勒 - - mie~ , n . 奇努克 , - (安德森) ; 克拉特索普 , - .

～So-le'-mie～，n。奇努克，苏拉米奇（安德森）；克拉索普，SHOeLBE。

[ðə; ði] ['krænbəri] .
The cranberry .
这 蔓越莓 .

蔓越莓。

~Sol - - leks~ , [ɔ:(r)] ~Sah - - leks~ , [en] . , [ædʒ] .
~Sol ' - leks~ , or ~Sah ' - leks~ , n . , adj .
~Sol - - leks~ , 或者 ~Sah - - leks~ , n . , 形容词 .

~Sol'-leks~，或 ~Sah'-leks~，n.，形容词。

['kwɪəri] [ju:] . [di:] . ['æŋgə(r)] ; ['æŋgri] .
Quaere u . d . Anger ; angry .
quaere 你 . d . 愤怒 ; 生气的 .

Quaere ud Anger；愤怒的。

[məmʊk] - , [tu:; tə] [faɪt] ; - - , [tu:; tə][bi:; bi] ['hɒstaɪl] ; - - , [tu:; tə] [bi:; bi] ['pæʃənət] .
Mamook solleks , to fight ; tikegh solleks , to be hostile ; kumtuks solleks , to be passionate .
马穆克 - , 到 斗争 ; - - , 到 是 敌对的 ; - - , 到 是 热情的 .

Mamook solleks，战斗；tikegh solleks，敌对；kumtuks solleks，热情。

~So - - [peɪ] - na~ , [vi:] . [tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , - .
~So ' - pe - na~ , v . Chinook , T'SOPENA .
~So - - pe - na~ , v . 奇努克 , - .

~So'-pe-na~，诉 Chinook，T'SOPENA。

[tu:; tə][dʒʌmp] ; [tu:; tə] [li:p] .
To jump ; to leap .
到 跳 ; 到 飞跃 .

跳跃；跃起。

~Spo - - oh~ , [ɔ:(r)] ~Spo - - eh~ , [ædʒ] .
~Spo ' - oh~ , or ~Spo ' - eh~ , adj .
~Spo - - oh~ , 或者 ~Spo - - eh~ , 形容词 .

~Spo'-oh~，或 ~Spo'-eh~，形容词。

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

['feɪdɪd] ; ['eni] [lait] ['kʌlə(r)] , [æz; əz] [peɪl] [bluː] , [dræb] , & [siː] . - - , [tuː; tə] [feɪd] .
Faded ; any light color , as pale blue , drab , & c . Chahko spoeh , to fade .
褪色 ; 任何 光 颜色 , 作为 苍白 蓝色的 , 单调 , & c . - - , 到 褪色 .

褪色的；任何浅色，如淡蓝色、暗淡等。Chahko spoeh，褪色。

~Spoon~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Spoon~ , n . English , idem .
~Spoon~ , n . 英语 , 同上 .

~勺子~，n. 英语，同上。

[ə; eɪ] [spuːn] .
A spoon .
一个 勺子 .

一把勺子。

~Spose~ , ['kəndʒ] .
~Spose~ , conj .
~Spose~ , 结合 .

~假设~，结合。

['ɪŋglɪʃ] , [sə'pəʊz] .
English , SUPPOSE .
英语 , 认为 .

英语，假设。

[ɪf] ; [sə'pəʊzɪŋ] ; [prə'vaɪdɪd] [ðæt] ; [ɪn]['ɔːdə(r)] [ðæt] .
If ; supposing ; provided that ; in order that .
如果 ; 假如 ; 假如 那 ; 在 命令 那 .

如果；假设；只要；为了。

[s'pəʊz]['miːkə] - ['nɪkə]['kænɪm] , [ɪf] [juː; jʊ] [siː] [maɪ] [kə'nuː] ; [s'pəʊz]['nɪkə] - ['koʊpə] [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] ,
Spose mika nanitsh nika canim , if you see my canoe ; spose nika klatawa kopa Chinook ,
假设 米卡 - 妮卡 卡尼姆 , 如果 你 看 我的 独木舟 ; 假设 妮卡 - 科帕 奇努克 ,

如果你看到我的独木舟，请向米卡·纳尼什·尼卡·卡尼姆致意；假设尼卡·克拉塔瓦·科帕·奇努克，

[ɪf] [ɔː(r)] [wen] [ai][gəʊ][tuː; tə][tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] ; - [s'pəʊz] , [æz; əz] [ɪf] .
if or when I go to Chinook ; kahkwa spose , as if .
如果 或者 什么时候 我 去 到 奇努克 ; - 假设 , 作为 如果 .

如果或当我去奇努克时；kahkwa spose，好像。

[siː] - [s'pəʊz] .
See KLOSHK SPOSE .
看 - 假设 .

参见 KLOSHK SPOSE。

~Stick~ , [en] . , [ædʒ] .
~Stick~ , n . , adj .
~Stick~ , n . , 形容词 .

~棍子~，n.，adj.

['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
English , idem .
英语 , 同上 .

英语，同上。

[ə; eɪ] [stɪk] ; [ə; eɪ] [triː] ; [wʊd] ; ['wʊdn] .
A stick ; a tree ; wood ; wooden .
一个 戳 ; 一个 树 ; 木头 ; 木制的 .

一根棍子；一棵树；木头；木制的。

[stɪk] [skɪn] , [bɑːk] ; [ʃɪp] [stɪk] , [ə; eɪ] [mɑːst] ; - [stɪk] , [ə; eɪ] ['stændɪŋ] [triː] , [ɪkt]
Stick skin , bark ; ship stick , a mast ; mitwhit stick , a standing tree , icht
戳 皮肤 , 吠 ; 船 戳 , 一个 桅杆 ; - 戳 , 一个 常设 树 , 国际海事技术研究所
[stɪk] ,
stick ,
戳 ,

树枝皮，树皮；船桅，桅杆；立木，站立的树，树枝，

[ə; eɪ] [jɑːd] ['meʒə(r)] ; [stɪk] ['ʃuːz] , ['leðə(r)] ['ʃuːz] [ɔː(r)] [buːts] , [æz; əz] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [frɒm; frəm]
a yard measure ; stick shoes , leather shoes or boots , as distinguished from
一个 院子 措施 ; 戳 鞋 , 皮革 鞋 或者 靴子 , 作为 杰出的 从
[skɪn] ['ʃuːz] [ɔː(r)] ['mɔkəsɪnz] ;
skin shoes or moccasins ;
皮肤 鞋 或者 鹿皮鞋 ;

码；木屐、皮鞋或靴子，与皮鞋或鹿皮鞋不同；

[kʊl] [stɪk] , [əʊk] ([hɑːd] [wʊd]) ; - [stɪk] , [ðə; ði] [æʃ] (['pæd(ə)l] [wʊd]) .
kull stick , oak (hard wood) ; isick stick , the ash (paddle wood) .
库尔 戳 , 橡木 (难的 木头) ; - 戳 , 这 灰 (桨 木头) .

kull stick，橡木（硬木）；isick stick，白蜡木（桨木）。

~Stock - - en~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] .
~Stock ' - en~ , n . English .
~Stock - - en~ , n . 英语 .

~Stock'-en~，n. 英语。

[s'tɒkɪŋz] [ɔː(r)] [sɒks] .
Stockings or socks .
长筒袜 或者 袜子 .

长筒袜或短袜。

~Stoh~ , [ædʒ] .
~Stoh~ , adj .
~Stoh~ , 形容词 .

~Stoh~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[luːs] .
Loose .
松动的 .

松动的。

[məmʊk] [ˌɛsˌtiː'oʊˌeɪtʃ] , [tuː; tə] [ʌn'taɪ] ; [ˌʌn'luːs] ; [ʌn'duː] .
Mamook stoh , to untie ; unloose ; undo .
马穆克 STOH , 到 解开 ; 放开 ; 撤销 .

Mamook stoh，解开；松开；解开。

[ˌmetə'fɒrɪkli] , [tuː; tə] [əb'zɒlv] .
Metaphorically , to absolve .
比喻意义上的 , 到 开脱 .

比喻意义上的赦免。

~Stone~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Stone~ , n . English , idem .
~Stone~ , n . 英语 , 同上 .

~Stone~，n. 英语，同上。

[ə; eɪ] [rɒk] [ɔː(r)] [stəʊn] ; [bəʊn] ; [hɔːn] ; [ðə; ði] ['testikəlz] .
A rock or stone ; bone ; horn ; the testicles .
一个 岩石 或者 石头 ; 骨 ; 喇叭 ; 这 睾丸 .

岩石或石头；骨头；角；睾丸。

[stəʊn] - , [ə; eɪ] ['stæliən] ; - [stəʊn] , [tuː; tə] [kæ'streɪt] .
Stone kiuatan , a stallion ; mahsh stone , to castrate .
石头 - , 一个 骘 ; - 石头 , 到 阉割 .

Stone kiuatan，种马；mahsh stone，阉割。

~Stote - - kin~ , [ædʒ] .
~Stote ' - kin~ , adj .
~Stote - - kin~ , 形容词 .

~Stote'-kin~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , STOKTKIN .
奇努克 , - .

奇努克，STOKTKIN。

[eɪt] .
Eight .
八 .

八。

~Stutch - - un~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['stɜːdʒən] .
~Stutch ' - un~ , n . English , STURGEON .
~Stutch - - un~ , n . 英语 , 鲟 .

~Stutch'-un~, n. 英语，鲟鱼。

[ðə; ði] ['stɜːdʒən] .
The sturgeon .
这 鲟 .

鲟鱼。

~Suk - [wɑːl] - - al~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] ([heɪl]) ; ['klætsɑːp] , - , [ə; eɪ] [gʌn] [ɔː(r)] ['mʌskɪt] .
~Suk - wal ' - al~ , n . Chinook (Hale) ; Clatsop , SHUKWALALA , a gun or musket .
~Suk - 沃尔 - - al~ , n . 奇努克 (黑尔) ; 克拉特索普 , - , 一个 枪 或者 滑膛枪 .

～Suk-wal'-al～，n。奇努克（黑尔）； Clatsop、SHUKWALALA，枪或步枪。

[nəʊ] [lɒŋgə(r)] [juːst] [ɪn] ['dʒɑːgən] .
No longer used in Jargon .
不 更长 用过的 在 行话 .

在Jargon中已不再使用。

~Sun~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Sun~ , n . English , idem .
~Sun~ , n . 英语 , 同上 .

~Sun~，n. 英语，同上。

[ðə; ði] [sʌn] ; [ə; eɪ] [deɪ] .
The sun ; a day .
这 太阳 ; 一个 天 .

太阳；一天。

[tɛnəz] [sʌn] , ['ɜːli] ; - [sʌn] , [nuːn] ; [klɪp] [sʌn] , ['sʌnset] .
Tenas sun , early ; sitkum sun , noon ; klip sun , sunset .
特纳斯 太阳 , 早期的 ; - 太阳 , 中午 ; 克利普 太阳 , 日落 .

Tenas sun，清晨；sitkum sun，正午；klip sun，日落。

~Sun - - day~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Sun ' - day~ , n . English , idem .
~Sun - - day~ , n . 英语 , 同上 .

~Sun'-day~，n. 英语，同上。

['sʌndeɪ] .
Sunday .
星期日 .

星期日。

[ɪkt] ['sʌndeɪ] , [ə; eɪ] [wiːk] ; [haɪəz] ['sʌndeɪ] , [ə; eɪ] ['hɒlədeɪ] .
Icht Sunday , a week ; hyas sunday , a holiday .
国际海事技术研究所 星期日 , 一个 星期 ; 鬣狗 星期日 , 一个 假期 .

Icht Sunday，一周；hyas Sunday，假日。

[ə; eɪ] [flæg] ['hɔɪstɪd] [ɒn] [ə; eɪ] [pə'tɪkjələ(r)] [ə'keɪʒ(ə)n] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] ['ɔːlsəʊ] [kɔːld] ['sʌndeɪ] .
A flag hoisted on a particular occasion is sometimes also called Sunday .
一个 旗帜 吊起 在 一个 特别的 场合 是 有时 还 称为 星期日 .

在特定场合升起的旗帜有时也被称为星期日旗。

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] [deɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wiːk] [ɑː(r); ə(r)] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] ['kaʊntɪd] [frɒm; frəm] [ðɪs] ; [æz; əz] , [ɪkt] ,
The other days of the week are usually counted from this ; as , icht ,
这 其他 天 的 这 星期 是 通常 计数 从 这 ; 作为 , 国际海事技术研究所 ,

一周中的其他日子通常以此为起点计算；例如，icht，

- , [kləun] [sʌn] [koʊpət] ['sʌndeɪ] , [wʌn] , [tuː] , [ɔː(r)] [θriː] [deɪz] ['ɑːftə(r)] ['sʌndeɪ] .
mokst , klone sun kopet Sunday , one , two , or three days after Sunday .
- , 克隆 太阳 科佩特 星期日 , 一 , 二 , 或者 三 天 后 星期日 .

mokst, klone sun kopet Sunday, one, two, or three days after Sunday.

['sætədeɪ] [juːst] [tuː; tə] [biː; bi] [kɔːld] [æt; ət] [ðə; ði] ['hʌdsənz] [beɪ] ['kʌmpəniz] [pəʊsts] " ['mʌkəmʌk] [sʌn] ,
Saturday used to be called at the Hudson's Bay Company's posts " muckamuck sun ,
周六 用过的 到 是 称为 在 这 哈德逊的 湾 公司的 帖子 " 大混蛋 太阳 ,

过去在哈德逊湾公司的驿站里，星期六被称为"muckamuck sun"。

" [fuːd] [deɪ] , [æz; əz] [ðə; ði] [wʌn] [ɒn] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['ræʃ(ə)nz] [wɜː(r); wə(r)] ['ɪʃuːd] .
" food day , as the one on which the rations were issued .
" 食物 天 , 作为 这 一 在 哪个 这 口粮 是 发布 .

"粮食日"，即发放口粮的日子。

[tiː] .
T .
T .

T.

~Tagh - - um~ , ~To - - hum~ , [ɔː(r)] ~Tugh - - um~ , [ædʒ] .
~Tagh ' - um~ , ~To ' - hum~ , or ~Tugh ' - um~ , adj .
~Tagh - - um~ , ~To - - hum~ , 或者 ~Tugh - - um~ , 形容词 .

~Tagh'-um~、~To'-hum~ 或 ~Tugh'-um~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ; ['kaʊlɪts] ,
Chinook , TAKHUM ; Cowlitz ,
奇努克 , - ; 考利茨 ,

奇努克，TAKHUM；考利茨，

- ; ['kwɑːntlən] , - - ; - , - .
TUKHUM ; Kwantlen , TUKHUM ' ; Selish , TAKKAN .
- ; 昆特兰 , - - ; - , - .

图胡姆；昆特兰，TUKHUM'；塞利什，TAKKAN。

[sɪks] .
Six .
六 .

六。

~Tahl - kie~ , [ɔː(r)] ~Tahnl - kie~ , [ædv] .
~Tahl - kie~ , or ~Tahnl - kie~ , adv .
~Tahl - kie~ , 或者 ~Tahnl - kie~ , 建议 .

～Tahl-kie～，或～Tahnl-kie～，adv。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , TANLKI .
奇努克 , - .

奇努克，TANLKI。

['jestədeɪ] .
Yesterday .
昨天 .

昨天。

[ɪkt] - , [deɪ] [bɪ'fɔː(r)] ['jestədeɪ] .
Icht tahlkie , day before yesterday .
国际海事技术研究所 - , 天 前 昨天 .

Icht tahlkie，前天。

~Tah - nim~ , [viː] . , ['ɪdem] .
~Tah - nim~ , v . Chihalis , idem .
~Tah - nim~ , v . 奇哈利斯 , 同上 .

~Tah-nim~，参见 Chihalis，同上。

[tuː; tə] ['meʒə(r)] .
To measure .
到 措施 .

测量。

[ɒv; əv]['əʊnli]['ləʊk(ə)l][juːz] , [ænd; ənd][nɒt] ['strɪktli] ['dʒɑːgən] .
Of only local use , and not strictly Jargon .
的 仅有的 当地的 使用 , 和 不是 严格 行话 .

仅供本地使用，并非严格意义上的专业术语。

~Taht - - [ˌel'iː] - lum~ , [ɔː(r)] ~Tot - - [ˌel'iː] - lum~ , [ædʒ] .
~Taht ' - le - lum~ , or ~Tot ' - le - lum~ , adj .
~Taht - - 勒 - lum~ , 或者 ~Tot - - 勒 - lum~ , 形容词 .

~Taht'-le-lum~，或 ~Tot'-le-lum~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , TATLELUM .
奇努克 , - .

奇努克，塔特勒姆。

[ten] .
Ten .
十 .

十。

[ðə; ði] [ˌkɒmbɪ'neɪʃnz] [frɒm; frəm] [ðɪs] [ɑː(r); ə(r)]['sɪmp(ə)l] .
The combinations from this are simple .
这 组合 从 这 是 简单的 .

由此可以组合出简单的方案。

- , [kləun] , & [siː] . , - , ['sɪɡnɪfaɪɪŋ] ['twenti] , ['θɜːti] , & [siː] . ; - [peɪ]
Moxt , klone , & c . , tahtlelum , signifying twenty , thirty , & c . ; tahtlelum pe
- , 克隆 , & c . , - , 表示 二十 , 三十 , & c . ; - pe
[ɪkt] , & [siː] . , [ɪ'lev(ə)n] , [twelv] , & [siː] .
icht , & c . , eleven , twelve , & c .
国际海事技术研究所 , & c . , 十一 , 十二 , & c .

Moxt, klone, &c., tahtlelum, 表示二十, 三十, &c.; tahtlelum pe icht, &c., 十一, 十二, &c.

~Tal - [ə; eɪ] - pus~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ; ['jækəmɑː] , - .
~Tal - a - pus~ , n . Chinook , ITALIPAS ; Yakama , TELIPA .
~Tal - 一个 - pus~ , n . 奇努克 , - ; 雅卡玛 , - .

～Tal-a-pus～，n。奇努克，意大利；亚卡马，TELIPA。

(- .)
(Pandosy .)
(- .)

（潘多西。）

[ðə; ði][kaɪ'əʊti; kɔɪ'əʊti][ɔː(r)] ['preəri] [wʊlf] .
The coyote or prairie wolf .
这 郊狼 或者 草原 狼 .

郊狼或草原狼。

[ə; eɪ] [sɔːt] [ɒv; əv]['deɪəti; 'diːəti][ɔː(r)][ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] ['biːɪŋ] , ['prɒmɪnənt] [ɪn]['ɪndiən]
A sort of deity or supernatural being , prominent in Indian
一个 种类 的 神 或者 超自然 存在 , 著名的 在 印度
[mɪ'θɒlədʒi] .
mythology .
神话 .

印度神话中一种重要的神灵或超自然生物。

[ə; eɪ] [sniːk] .
A sneak .
一个 潜行 .

偷偷摸摸的。

~Ta - [mɑː] - [nəʊ] - us~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Ta - mah - no - us~ , n . Chinook , ITAMANAWAS .
~Ta - 玛 - 不 - us~ , n . 奇努克 , - .

~Ta-mah-no-us~，n. Chinook，ITAMANAWAS。

[ə; eɪ] [sɔːt] [ɒv; əv] ['ɡɑːdiən] [ɔː(r)][fə'mɪliə(r)]['spɪrɪt] ; ['mædʒɪk] ; [lʌk] ; ['fɔːtʃuːn] ; ['eni] [θɪŋ]
A sort of guardian or familiar spirit ; magic ; luck ; fortune ; any thing
一个 种类 的 监护人 或者 熟悉的 精神 ; 魔法 ; 运气 ; 财富 ; 任何 事物
[ˌsuːpə'nætʃrəl; ˌsjuːpə'nætʃrəl] .
supernatural .
超自然 .

一种守护神或精灵；魔法；运气；财富；任何超自然的事物。

[wʌnz] [pə'tɪkjələ(r)]['fɔːteɪ][ɪz] [sed] [tuː; tə][biː; bi][hɪz; ɪz] - .
One's particular forte is said to be his tamahnous .
一个人的 特别的 长处 是 说 到 是 他的 - .

据说一个人的特长就是他的tamahnous。

[məmʊk] - , [tuː; tə]['kʌndʒə(r)] ; " [meɪk] ['mɛdˌsɪn] ; " - - ,
Mamook tamahnous , to conjure ; " make medecine ; " masahchie tamahnous ,
马穆克 - , 到 变戏法 ; " 制作 医学 ; " - - ,
['wɪtʃkrɑːft] [ɔː(r)]['nekrəʊmænsi] .
witchcraft or necromancy .
巫术 或者 死灵术 .

Mamook tamahnous，施法；“制作药物”；“masahchie tamahnous，巫术或招魂术。

['mɪstə(r)] . ['ændərsən] [rɪ'strɪkts] [ðə; ði] [truː] ['miːnɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɜːd] [tuː; tə] ['kʌndʒərɪŋ] .
Mr . Andersen restricts the true meaning of the word to conjuring .
先生 . 安徒生 限制 这 真的 意义 的 这 单词 到 魔法 .

安德森先生将这个词的真正含义限定为魔术。

~Ta - [məʊ] - - litsh~ , [ɔː(r)] ~Ta - [məʊ] - - litsh~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - (['ændəsn]) ;
~Ta - mo ' - litsh~ , or ~Ta - mow ' - litsh~ , n . Chinook , TAMULITSH (Anderson) ;
~Ta - 莫 - - litsh~ , 或者 ~Ta - 刈 - - litsh~ , n . 奇努克 , - (安德森) ;

～Ta-mo'-litsh～，或～Ta-mow'-litsh～，n。奇努克，塔穆利什（安德森）；

['jækəmɑː] , - (-) .
Yakama , TAMOLITSH (Pandosy) .
雅卡玛 , - (-) .

Yakama，TAMOLITSH（Pandosy）。

[ə; eɪ] [tʌb] ; ['bærəl] ; ['bʌkɪt] .
A tub ; barrel ; bucket .
一个 浴缸 ; 桶 ; 桶 .

桶；木桶；水桶。

[ɪkt] - , [ə; eɪ] ['bʊʃl] ['meʒə(r)] .
Icht tamolitsb , a bushel measure .
国际海事技术研究所 - , 一个 蒲式耳 措施 .

Icht tamolisb，一蒲式耳单位。

~Tanse~ , [viː] . , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , [dɑːns] .
~Tanse~ , v . , n . English , DANCE .
~Tanse~ , v . , n . 英语 , 舞蹈 .

~Tanse~, v., n. 英语，舞蹈。

[tuː; tə] [dɑːns] .
To dance .
到 舞蹈 .

跳舞。

- - - in~ , [ɔː(r)] ~Tsugh - - ken~ . [siː] ['tʃʌkɪn] .
~T'chuk ' - in~ , or ~Tsugh ' - ken~ . See CHUCKIN .
- - - in~ , 或者 ~Tsugh - - ken~ . 看 投掷 .

~T'chuk'-in~，或 ~Tsugh'-ken~。参见 CHUCKIN。

~Tea~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Tea~ , n . English , idem .
~Tea~ , n . 英语 , 同上 .

~Tea~，n. 英语，同上。

[tiː] .
Tea .
茶 .

茶。

~Te - [ɑː] - wit~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ;
~Te - ah - wit~ , n . Chinook , TIAWI ;
~Te - 啊 - wit~ , n . 奇努克 , - ;

～Te-ah-wit～，n。奇努克，蒂亚维；

['klætsɑːp] , - .
Clatsop , KLAAWIT .
克拉特索普 , - .

克拉特索普，KLAAWIT。

[ðə; ði] [leg] ; [ðə; ði] [fʊt] .
The leg ; the foot .
这 腿 ; 这 脚 .

腿；脚。

- - , [tuː; tə] [gəʊ] [ɒn] [fʊt] ; [tuː; tə] [wɔːk] ; - - , [leɪm] .
Klatawa teahwit , to go on foot ; to walk ; klook teahwit , lame .
- - , 到 去 在 脚 ; 到 走 ; - - , 瘸 .

Klatawa teahwit，步行；行走；klook teahwit，跛脚的。

~Teh - teh~ , [viː] . ['klætsɑːp] , - .
~Teh - teh~ , v . Clatsop , TETEHAHA .
~Teh - teh~ , v . 克拉特索普 , - .

~Teh-teh~，诉 Clatsop，TETEHAHA。

[tuː; tə] [trɒt] , [æz; əz] [ə; eɪ] [hɔːs] .
To trot , as a horse .
到 小跑 , 作为 一个 马 .

像马一样小跑。

[ɒv; əv] ['ləʊk(ə)l] [juːz] ['əʊnli] .
Of local use only .
的 当地的 使用 仅有的 .

仅限本地使用。

~Ten - - as~ , [ɔː(r)] ~Tan - - as~ , [en] . , [ædʒ] .
~Ten ' - as~ , or ~Tan ' - as~ , n . , adj .
~Ten - - as~ , 或者 ~Tan - - as~ , n . , 形容词 .

~Ten'-as~，或 ~Tan'-as~，n.，adj.

['nuːtkə] , ['tænəs] ; - , ['tiːniz] .
Nootka , TANAS ; Tokwaht , TENES .
努特卡 , 塔纳斯 ; - , 特内斯 .

努特卡，塔纳斯；托克瓦特，泰内斯。

[smɔːl] ; [fjuː] ; ['lɪt(ə)l] ; [ə; eɪ] [tʃaɪld] ; [ðə; ði] [jʌŋ] [ɒv; əv] ['eni] ['ænɪm(ə)l] .
Small ; few ; little ; a child ; the young of any animal .
小的 ; 很少 ; 小的 ; 一个 孩子 ; 这 年轻的 的 任何 动物 .

小的；少的；小的；孩子；任何动物的幼崽。

- ['nɪkə] [tɛnəz] , [ai] [hæv; həv] [tuː] ['tʃɪldrən] ; [tɛnəz] - , [ə; eɪ] [fjuː] ; [tɛnəz] [sʌn] , ['ɜːli] .
Mokst nika tenas , I have two children ; tenas hyiu , a few ; tenas sun , early .
- 妮卡 特纳斯 , 我 有 二 孩子们 ; 特纳斯 - , 一个 很少 ; 特纳斯 太阳 , 早期的 .

Mokst nika tenas, 我有两个孩子; tenas hyiu, 几个; tenas sun, 早。

['dʒuːɪt] [gɪvz] - [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [tʃaɪld] [ɪn] ['nuːtkə] .
Jewitt gives TANASSIE for a child in Nootka .
朱伊特 给予 - 为了 一个 孩子 在 努特卡 .

Jewitt 将 TANASSIE 送给了 Nootka 的一个孩子。

~Te - peh~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Te - peh~ , n . Chinook , TEPKEH .
~Te - peh~ , n . 奇努克 , - .

~Te-peh~，n. Chinook，TEPKEH。

[kwɪlz] ; [ðə; ði] [wɪŋz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [bɜːd] .
Quills ; the wings of a bird .
羽毛笔 ; 这 翅膀 的 一个 鸟 .

鸟羽；鸟的翅膀。

~Tik - egh~ , [ɔː(r)] ~Tu - kegh~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Tik - egh~ , or ~Tu - kegh~ , v . Chinook , TIKEKH .
~Tik - egh~ , 或者 ~Tu - kegh~ , v . 奇努克 , - .

～Tik-egh～，或～Tu-kegh～，v. Chinook，TIKEKH。

[tuː; tə] [wɒnt] ; [wɪʃ] ; [lʌv] ; [laɪk] .
To want ; wish ; love ; like .
到 想 ; 希望 ; 爱 ; 喜欢 .

想要；希望；喜爱；喜欢。

[haɪəz] - , [tuː; tə] [lɒŋ] [fɔː(r); fə(r)] ; - [ˈmiːkə] - ?
Hyas tikegh , to long for ; ikta mika tikegh ?
鬣狗 - , 到 长的 为了 ; - 米卡 - ?

Hyas tikegh，渴望；伊克塔·米卡·蒂克?

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ][wɒnt] ?
what do you want ?
什么 做 你 想 ?

你想要什么?

~Tik - - tik~ , [en] . [baɪ] [ˈɒnəmə] .
~Tik ' - tik~ , n . By onoma .
~Tik - - tik~ , n . 经过 奥诺玛 .

~Tik'-tik~，n. 由 onoma 提供。

[ə; eɪ] [wɒtʃ] .
A watch .
一个 手表 .

一块手表。

~Til - - [ai] - kum~ , [en] . [tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] , - .
~Til ' - i - kum~ , n . Chinook , TILIKHUM .
~Til - - 我 - kum~ , n . 奇努克 , - .

~Til'-i-kum~，n。奇努克，提利库姆。

[ˈpiːp(ə)l] .
People .
人们 .

人们。

[əˈplaɪd] [ˈdʒen(ə)rəli] , [ˌaɪ ˈtiː] [miːnz] [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [tʃiːfs] .
Applied generally , it means those who are not chiefs .
应用 一般来说 , 它 方法 那些 WHO 是 不是 酋长们 .

一般而言，它指的是那些不是首领的人。

[ˈkʌltəs] [ˈtɪlɪkəm] , [ˈkɒmən] [ɔː(r)] [ˌɪnsɪgˈnɪfɪkənt] [pˈɜːsənz] ; - [ˈtɪlɪkəm] , [ˈstrendʒər] ; [ˈnɪkə] [ˈtɪlɪkəm] , [maɪ] [rɪˈleɪʃ(ə)nz] .
Cultus tilikum , common or insignificant persons ; huloima tilikum , strangers ; nika tilikum , my relations .
邪教 提利库姆 , 常见的 或者 微不足道 人 ; - 提利库姆 , 陌生人 ; 妮卡 提利库姆 , 我的 关系 .

Cultus tilikum，普通人或微不足道的人；huloima tilikum，陌生人；nika tilikum，我的亲戚。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ˈɔːlsəʊ] [juːst] [tuː; tə][ˈsɪgnɪfaɪ][ə; eɪ] [traɪb] [ɔː(r)][bænd] .
It is also used to signify a tribe or band .
它 是 还 用过的 到 表示 一个 部落 或者 乐队 .

它也用来表示部落或族群。

~Til - - [ai] - [kum] - [mɑː] - ma~ , [en] . ([heɪl] .)
~Til ' - i - kum - ma - ma~ , n . (Hale .)
~Til - - 我 - 库姆 - 玛 - ma~ , n . (黑尔 .)

~Til'-i-kum-ma-ma~，n。（黑尔。）

[tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] , - .
Chinook , TLKAMAMA .
奇努克 , - .

奇努克，TLKAMAMA。

[ə; eɪ][ˈfɑːðə(r)] .
A father .
一个 父亲 .

一位父亲。

[ðə; ði] [wɜːd] [ɪz] [nɒt] [ɪn] [juːz] [ɪn] ['dʒɑːgən] .
The word is not in use in Jargon .
这 单词 是 不是 在 使用 在 行话 .

该词在行话中不使用。

~Till~ , [ɔː(r)] ~Tull~ , [ædʒ] . , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['taɪə(r)] .
~Till~ , or ~Tull~ , adj . , n . English , TIRE .
~Till~ , 或者 ~Tull~ , 形容词 . , n . 英语 , 胎 .

~Till~，或 ~Tull~，形容词，名词。英语，TIRE。

['taɪəd] ; ['hevi] ; [weɪt] ; [ə; eɪ] [weɪt] .
Tired ; heavy ; weight ; a weight .
疲劳的 ; 重的 ; 重量 ; 一个 重量 .

疲惫的；沉重的；重量；一个重量。

[haɪəz] [tɪl] ['nɪkə] , [ai][ˌeɪ 'em] ['veri] ['taɪəd] ; - [tɪl] - , [haʊ] [mʌtʃ] [dʌz] [ðæt] [weɪ] ;
Hyas till nika , I am very tired ; kansih till okook , how much does that weigh ;
鬣狗 直到 妮卡 , 我 是 非常 疲劳的 ; - 直到 - , 如何 很多 做 那 称重 ;

Hyas till nika, I am very tired; kansih till okook, how much does that weight;

[məmʊk] [tɪl] , [tuː; tə] [weɪ] .
mamook till , to weigh .
马穆克 直到 , 到 称重 .

mamook 直到称重。

~Tin - - tin~ , [en] . [baɪ] ['ɒnəmə] .
~Tin ' - tin~ , n . By onoma .
~Tin - - tin~ , n . 经过 奥诺玛 .

~Tin'-tin~，n. 由 onoma 提供。

[ə; eɪ] [bel] ; [ə; eɪ]['mjuːzɪk(ə)l] ['ɪnstrəmənt] .
A bell ; a musical instrument .
一个 钟 ; 一个 音乐 乐器 .

钟；一种乐器。

[məmʊk] ['tɪntɪn] , [tuː; tə] [rɪŋ] [ə; eɪ] [bel] .
Mamook tintin , to ring a bell .
马穆克 丁丁 , 到 戒指 一个 钟 .

Mamook tintin，让人想起什么。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['ɪndiənz] [raʊnd] [ðə; ði] ['hʌdsən] [beɪ] ['kʌmpəniz] [pəʊsts] , [ðə; ði] ['aʊəz] [wɜː(r); wə(r)] [ðʌs] [nəʊn] ;
Among the Indians round the Hudson Bay Company's posts , the hours were thus known ;
之中 这 印度人 圆形的 这 哈德逊 湾 公司的 帖子 , 这 小时 是 因此 已知 ;

在哈德逊湾公司驻地附近的印第安人中，人们就是这样知道时间的；

[æz; əz] , - ['tɪntɪn] [koʊpət] - [sʌn] , [tuː] ['aʊəz] , [ai] . [iː] . , [tuː] [belz] ['ɑːftə(r)] [nuːn] .
as , mokst tintin kopet sitkum sun , two hours , i . e . , two bells after noon .
作为 , - 丁丁 科佩特 - 太阳 , 二 小时 , 我 . e . , 二 铃铛 后 中午 .

as, mokst tintin kopet sitkum sun, two hours, ie, two bells after noon.

- , [ædʒ] .
~T'kope~ , adj .
- , 形容词 .

~T'kope~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[waɪt] ; [lait] - ['kʌləd] .
White ; light - colored .
白色的 ; 光 - 有色 .

白色；浅色。

~Tlehl~ . [siː] - .
~Tlehl~ . See KLALE .
~Tlehl~ . 看 - .

~Tlehl~。参见 KLALE。

- , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Tl'kope~ , v . Chinook , idem .
- , v . 奇努克 , 同上 .

~Tl'kope~，v. Chinook，同上。

[tuː; tə] [kʌt] ; [hjuː] ; [tʃɒp] .
To cut ; hew ; chop .
到 切 ; 槎 ; 劈 .

切割；砍伐；剁碎。

~Toh~ , [ɔː(r)] ~Tooh~ . [baɪ] ['ɒnəmə] .
~Toh~ , or ~Tooh~ . By onoma .
~Toh~ , 或者 ~Tooh~ . 经过 奥诺玛 .

~Toh~，或 ~Tooh~。作者：onoma。

[məmʊk] [toʊ] , [tuː; tə] [spɪt] .
Mamook toh , to spit .
马穆克 托 , 到 吐 .

Mamook toh，吐。

[ə; eɪ] [ˌmænju'fæktʃəd] [wɜːd] .
A manufactured word .
一个 制造 单词 .

一个捏造出来的词。

~Toke - tie~ , [ædʒ] .
~Toke - tie~ , adj .
~Toke - tie~ , 形容词 .

~Toke-tie~，形容词。

.
Kalapuya .
卡拉普亚 .

卡拉普亚。

['prɪti] .
Pretty .
漂亮的 .

漂亮的。

[nɒt] [ɪn] ['kɒmən] [juːz] .
Not in common use .
不是 在 常见的 使用 .

不常用。

~To - - lo~ , [viː] . .
~To ' - lo~ , v . Kalapuya .
~To - - lo~ , v . 卡拉普亚 .

~To'-lo~，v. Kalapuya。

[tuː; tə] [ɜːn] ; [tuː; tə] [wɪn] [æt; ət] [ə; eɪ] [geɪm] ; [tuː; tə] [geɪn] .
To earn ; to win at a game ; to gain .
到 赚 ; 到 赢 在 一个 游戏 ; 到 获得 .

获得；赢得比赛；取得。

- ['dɒlə] ['nɪkə]['toʊloʊ][s'pəʊz] [məmʊk] ?
Kansih dolla nika tolo spose mamook ?
- 美元 妮卡 托洛 假设 马穆克 ?

Kansih dolla nika tolo spose mamook?

[haʊ] ['meni] [d'ɒləz] [wɪl] [ai] [ɜːn] [ɪf] [ai] [wɜːk] ?
how many dollars will I earn if I work ?
如何 许多 美元 将要 我 赚 如果 我 工作 ?

如果我工作，我能挣多少钱?

~To - - luks~ , [en] . ['klæləm] , - .
~To ' - luks~ , n . Clallam , TOYUK .
~To - - luks~ , n . 克拉勒姆 , - .

～To'-luks～，n。克拉勒姆，托尤克。

[ðə; ði] ['mʌsl] .
The mussel .
这 蚌 .

贻贝。

[juːst] [ɒn] ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] ['əʊnli] .
Used on Puget Sound only .
用过的 在 普吉特海湾 声音 仅有的 .

仅在普吉特海湾地区使用。

~To - [məʊl] - la~ , [ædv] .
~To - mol - la~ , adv .
~To - 摩尔 - la~ , 建议 .

~To-mol-la~，副词。

['ɪŋglɪʃ] , [tuː; tə] - ['mɒrəʊ] .
English , TO - MORROW .
英语 , 到 - 明天 .

英语，明天。

[ˌaɪˌkeɪ'tiː] - , [ɔː(r)] - - , [ðə; ði] [deɪ] ['ɑːftə(r)] .
Ikt tomolla , or copet tomolla , the day after .
ikt - , 或者 - - , 这 天 后 .

第二天，Ikt tomolla，或 copet tomolla。

~Tot~ , [en] . , [tɒt] , [ɔː(r)] [tæt] .
~Tot~ , n . Chihalis , TOT , or TAT .
~Tot~ , n . 奇哈利斯 , 总交易 , 或者 塔塔 .

～总～，n。 Chihalis、TOT 或 TAT。

[æn; ən]['ʌŋk(ə)l] .
An uncle .
一个 叔叔 .

叔叔。

~To - - to~ , [viː] . [baɪ] ['ɒnəmə] .
~To ' - to~ , v . By onoma .
~To - - to~ , v . 经过 奥诺玛 .

~To'-to~，动词。由 onoma 提供。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , [tɑːk] - [tɑːk] .
Chinook , TOKH - TOKH .
奇努克 , 托赫 - 托赫 .

奇努克，TOKH-TOKH。

[tuː; tə] [ʃeɪk] ; [sɪft] ['eni] [θɪŋ] ; ['wɪnəʊ] .
To shake ; sift any thing ; winnow .
到 摇 ; 筛 任何 事物 ; 簸 .

摇晃；筛分；扬场。

~To - - , [ɔː(r)] ~Ta - - , [en] . ['tʃɪpəˌweɪ] , - .
~To - toosh'~ , or ~Ta - toosh'~ , n . Chippeway , TOTOSH .
~To - - , 或者 ~Ta - - , n . 奇普威 , - .

～To-toosh'～，或～Ta-toosh'～，n。奇普威、托托什。

(['skuːlkrɑːft;-kræft] .)
(Schoolcraft .)
(斯库克拉夫特 .)

（斯库尔克拉夫特。）

[ðə; ði] [brests] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['fiːmeɪl] ; [mɪlk] .
The breasts of a female ; milk .
这 乳房 的 一个 女性 ; 牛奶 .

女性的乳房；乳汁。

- - , ['bʌtə(r)] .
Totoosh lakles , butter .
- - , 黄油 .

Totoosh 湖，黄油。

~To - - , [ædʒ] .
~To - wagh'~ , adj .
~To - - , 形容词 .

~To-wagh'~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , TOWAKH .
奇努克 , - .

奇努克，托瓦赫。

[braɪt] ; ['ʃaɪnɪŋ] ; [lait] .
Bright ; shining ; light .
明亮的 ; 灼灼 ; 光 .

明亮的；闪耀的；光明的。

~Tsee~ , [ædʒ] .
~Tsee~ , adj .
~Tsee~ , 形容词 .

~Tsee~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[swiːt] .
Sweet .
甜的 .

甜的。

~Tsee - - pie~ , [viː] . .
~Tsee ' - pie~ , v . Kalapuya .
~Tsee - - pie~ , v . 卡拉普亚 .

~Tsee'-pie~，v. Kalapuya。

[tuː; tə] [mɪs] [ə; eɪ] [mɑːk] ; [tuː; tə] [mis'teik] [wʌnz] [rəʊd] ; [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ]['blʌndə(r)][ɪn] ['spiːkɪŋ] ;
to miss a mark ; to mistake one's road ; to make a blunder in speaking ;
到 错过 一个 标记 ; 到 错误 一个人的 路 ; 到 制作 一个 错误 在 请讲 ;

错过目标；走错路；说话出错；

[tuː; tə][ɜː(r)][ɔː(r)]['blʌndə(r)] .
to err or blunder .
到 犯错 或者 错误 .

犯错或失误。

- - , [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [rɒŋ] [rəʊd] .
Tseepie wayhut , to take the wrong road .
- - , 到 拿 这 错误的 路 .

Tseepie wayhut，走错了路。

~Tshi - - ke~ , [ædv] .
~Tshi ' - ke~ , adv .
~Tshi - - ke~ , 建议 .

~Tshi'-ke~，副词。

([heɪl] .)
(Hale .)
(黑尔 .)

（黑尔。）

['kwɪəri] [juː] . [diː] . [də'rektli] ; [suːn] .
Quaere u . d . Directly ; soon .
quaere 你 . d . 直接地 ; 很快 .

Quaere ud 直接；很快。

[nɒt] ['dʒɑːgən] .
Not Jargon .
不是 行话 .

不是行话。

~Tshis~ , [ædʒ] .
~Tshis~ , adj .
~Tshis~ , 形容词 .

~Tshis~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[kəʊld] .
Cold .
寒冷的 .

寒冷的。

[nɒt] [ɪn] ['kɒmən] [juːz] .
Not in common use .
不是 在 常见的 使用 .

不常用。

~Tsi - [æt; ət] - ko~ , [en] . , ['nɪsˌkwɑːliː] , & [siː] . , ['ɪdem] ; ['klætsɑːp] , - .
~Tsi - at - ko~ , n . Chihalis , Nisqually , & c . , idem ; Clatsop , ECHIATKU .
~Tsi - 在 - ko~ , n . 奇哈利斯 , 尼斯夸利 , & c . , 同上 ; 克拉特索普 , - .

～Tsi-at-ko～，n。 Chihalis、Nisqually 等，同上；克拉索普，Echiatku。

[ə; eɪ][nɒk'tɜːn(ə)l]['diːmən] , [mʌtʃ] [fɪəd] [baɪ][ðə; ði] ['ɪndiənz] .
A nocturnal demon , much feared by the Indians .
一个 夜 恶魔 , 很多 害怕 经过 这 印度人 .

一种夜间出没的恶魔，令印第安人十分恐惧。

[ðə; ði] - [gɪv] [ðɪs] [neɪm] [tuː; tə][ðə; ði] " [kuː'təʊz] , " [ə; eɪ] [traɪb] [ɒv; əv] ['ɪndiənz] [ɒn] ['freɪzər] ['rɪvə(r)] ,
The Skagits give this name to the " Couteaux , " a tribe of Indians on Frazer River ,
这 - 给 这 姓名 到 这 " 刀具 , " 一个 部落 的 印度人 在 弗雷泽 河 ,

斯卡吉特人将这个名字赋予了弗雷泽河畔的印第安部落“库托人”。

[ɒv; əv] [huːm] [ðeɪ] [stænd] [ɪn] [laɪk] [ɔː] .
of whom they stand in like awe .
的 谁 他们 站立 在 喜欢 敬畏 .

他们对他们充满敬畏。

~Tsik - - tsik~ , [ɔː(r)] ~Tchik - - tchik~ , [en] . [baɪ] ['ɒnəmə] .
~Tsik ' - tsik~ , or ~Tchik ' - tchik~ , n . By onoma .
~Tsik - - tsik~ , 或者 ~Tchik - - tchik~ , n . 经过 奥诺玛 .

~Tsik'-tsik~，或~Tchik'-tchik~，n。由奥诺玛.

[ə; eɪ] ['wægən] ; [ə; eɪ] [kɑːt] ; [ə; eɪ] [wiːl] .
A wagon ; a cart ; a wheel .
一个 车皮 ; 一个 大车 ; 一个 车轮 .

马车；手推车；车轮。

- - , [ə; eɪ] ['wægən] - [rəʊd] .
Tsiktsik wayhut , a wagon - road .
- - , 一个 车皮 - 路 .

Tsiktsik wayhut，一条马车道。

~Tsil - - tsil~ , [ɔː(r)] ~Chil - - chil~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Tsil ' - tsil~ , or ~Chil ' - chil~ , n . Chinook , ECHILCHIL .
~Tsil - - tsil~ , 或者 ~Chil - - chil~ , n . 奇努克 , - .

~Tsil'-tsil~，或~Chil'-chil~，n。奇努克，埃奇尔奇尔。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

['bʌtnz] ; [ðə; ði] [stɑːz] .
Buttons ; the stars .
按钮 ; 这 明星 .

纽扣；星星。

~Tsish~ , [viː] . [baɪ] ['ɒnəmə] .
~Tsish~ , v . By onoma .
~Tsish~ , v . 经过 奥诺玛 .

~Tsish~，v. 由 onoma 提供。

, [ɪn] [ˌɪmɪ'teɪʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['graɪndstəʊn] .
, in imitation of the sound of a grindstone .
, 在 模仿 的 这 声音 的 一个 磨石 .

模仿磨石的声音。

([ʃɔː] .)
(Shaw .)
(肖 .)

（肖）

[məmʊk] - , [tuː; tə] ['ʃɑːpən] .
Mamook tsish , to sharpen .
马穆克 - , 到 锐化 .

Mamook tsish，磨利。

[ɒv; əv] ['ləʊk(ə)l] [juːz] .
Of local use .
的 当地的 使用 .

仅供本地使用。

~Tsole - pat~ , [en] . - .
~Tsole - pat~ , n . Klikatat .
~Tsole - pat~ , n . - .

~Tsole-pat~，n. Klikatat。

[ə; eɪ] [ʃɒt] - [paʊtʃ] .
A shot - pouch .
一个 射击 - 小袋 .

弹药袋。

[ɒv; əv]['ləʊk(ə)l][juːz]['əʊnli] .
Of local use only .
的 当地的 使用 仅有的 .

仅限本地使用。

~Tso - - lo~ , [en] . .
~Tso ' - lo~ , n . Kalapuya .
~Tso - - lo~ , n . 卡拉普亚 .

~Tso'-lo~，n. Kalapuya。

([ʃɔː] .)
(Shaw .)
(肖 .)

（肖）

[tuː; tə]['wɒndə(r)][ɪn][ðə; ði] [dɑːk] ; [tuː; tə] [luːz] [wʌnz] [wei] .
To wander in the dark ; to lose one's way .
到 漫步 在 这 黑暗的 ; 到 失去 一个人的 方式 .

在黑暗中徘徊；迷失方向。

[juːst] [ɪn][ðə; ði] [wi'læmit] ['væli] .
Used in the Willamette valley .
用过的 在 这 威拉米特 谷 .

在威拉米特河谷地区使用。

~Tsugh~ , [en] . , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Tsugh~ , n . , v . Chinook , idem .
~Tsugh~ , n . , v . 奇努克 , 同上 .

~Ttsugh~，n.，v. Chinook，同上。

[ə; eɪ] [kræk] [ɔː(r)] [splɪt] .
A crack or split .
一个 裂缝 或者 分裂 .

裂缝或裂口。

[məmʊk] - , [tuː; tə] [splɪt] ; - - , [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [splɪt] [ɔː(r)] [krækt] ,
Mamook tsugh , to split ; chahko tsugh , to become split or cracked ,
马穆克 - , 到 分裂 ; - - , 到 变得 分裂 或者 裂纹 ,

Mamook tsugh，分裂；chahko tsugh，变得分裂或开裂

[æz; əz][baɪ][ðə; ði] [hiːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [sʌn] ; [məmʊk] - - , [ɪz][baɪ][sʌm; səm] [juːst] [ɪn'sted]
as by the heat of the sun ; mamook tsugh illahie , is by some used instead
作为 经过 这 热 的 这 太阳 ; 马穆克 - - , 是 经过 一些 用过的 反而
[ɒv; əv] [kluːg] ,
of klugh ,
的 克鲁格 ,

如同被太阳的热量炙烤；mamook tsugh illahie，有些人用它来代替 klugh，

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [plaʊ] .
for to plough .
为了 到 犁 .

耕地。

~Tsuk~ . [siː] [tʃʌk] .
~Tsuk~ . See CHUCK .
~Tsuk~ . 看 查克 .

~Tsuk~。参见 CHUCK。

~Tuk - [ə; eɪ] - [məʊ] - - nuk~ , [ɔː(r)] ~Tak - [ə; eɪ] - [məʊ] - - nak~ , [ædʒ] .
~Tuk - a - mo ' - nuk~ , or ~Tak - a - mo ' - nak~ , adj .
~Tuk - 一个 - 莫 - - nuk~ , 或者 ~Tak - 一个 - 莫 - - nak~ , 形容词 .

～Tuk-a-mo'-nuk～，或～Tak-a-mo'-nak～，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , ITAKAMONAK .
奇努克 , - .

奇努克，ITAKAMONAK。

[ə; eɪ] ['hʌndrəd] .
A hundred .
一个 百 .

一百。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] , [laɪk] [ten] , [kəm'baɪnd] [wɪð] [ðə; ði]['dɪdʒɪts] ; [æz; əz] , [ɪkt] , - , [kləun]
It is , like ten , combined with the digits ; as , icht , moxt , klone
它 是 , 喜欢 十 , 合并 和 这 数字 ; 作为 , 国际海事技术研究所 , - , 克隆
- ,
takamonak ,
- ,

它就像十一样，与数字结合；例如，icht，moxt，klone takamonak，

[wʌn] ['hʌndrəd] , [tuː] ['hʌndrəd] , [θriː] ['hʌndrəd] , & [siː] . [haɪəz] - , [ɔː(r)] -
one hundred , two hundred , three hundred , & c . Hyas takamonak , or tahtlelum
一 百 , 二 百 , 三 百 , & c . 鬣狗 - , 或者 -
- , [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] .
takamonak , a thousand .
- , 一个 千 .

一百、两百、三百等等。Hyas takamonak，或 tahtlelum takamonak，一千。

~Tuk - - [wɪl] - la~ , [ɔː(r)] ~To - - - - la~ , [en] . .
~Tuk ' - wil - la~ , or ~To ' - kwil - la~ , n . Kalapuya .
~Tuk - - 威尔 - la~ , 或者 ~To - - - - la~ , n . 卡拉普亚 .

～Tuk'-wil-la～，或～To'-kwil-la～，n。卡拉普亚。

[ðə; ði]['heɪz(ə)l] - [nʌt] ; [nʌts] ['dʒen(ə)rəli] .
The hazel - nut ; nuts generally .
这 榛 - 坚果 ; 坚果 一般来说 .

榛子；或者泛指坚果。

~Tum - - tum~ , [en] . [baɪ] ['ɒnəmə] .
~Tum ' - tum~ , n . By onoma .
~Tum - - tum~ , n . 经过 奥诺玛 .

~Tum'-tum~，n. 由 onoma 提供。

, [frɒm; frəm][ðə; ði] [pʌls'eɪʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði] [hɑːt] .
, from the pulsations of the heart .
, 从 这 脉动 的 这 心 .

源自心脏的搏动。

(['ændəsn] .)
(Anderson .)
(安德森 .)

（安德森。）

[ðə; ði] [hɑːt] ; [ðə; ði] [wɪl] ; [ə'pɪnjən] .
The heart ; the will ; opinion .
这 心 ; 这 将要 ; 观点 .

内心；意志；意见。

- ['tʌmtʌm] , [tuː; tə] [gɪv] ['ɔːdərs] , [məmʊk] ['tʌmtʌm] , [tuː; tə] [meɪk] [ʌp] [wʌnz] [maɪnd] ;
Mahsh tumtum , to give orders , mamook tumtum , to make up one's mind ;
- 肿块 , 到 给 订单 , 马穆克 肿块 , 到 制作 向上 一个人的 头脑 ;
[məmʊk] - ['tʌmtʌm] ,
mamook closhe tumtum ,
马穆克 - 肿块 ,

Mahsh tumtum，下达命令，mamook tumtum，下定决心；mamook closhe tumtum，

[tuː; tə] [meɪk] [frendz] [ɔː(r)] [piːs] ; [sɪk] ['tʌmtʌm] , [griːf] ; ['dʒeləsi] ; - ['tʌmtʌm] ['nɪkə] , [ai][ˌeɪ 'em] [ˌʌndɪ'saɪdɪd] ,
to make friends or peace ; sick tumtum , grief ; jealousy ; moxt tumtum nika , I am undecided ,
到 制作 朋友们 或者 和平 ；生病的 肿块 ， 悲伤 ； 妒忌 ； - 肿块 妮卡 ， 我 是 未决定 ，

交朋友或求和；悲伤；嫉妒；我犹豫不决。

[ai] . [iː] . , [ai][hæv; həv] [tuː] [wɪlz] .
i . e . , I have two wills .
我 . e . ， 我 有 二 遗嘱 .

也就是说，我有两份遗嘱。

[kjuː] . [kɑː] - - ?
Q . Kah nesika klatawa ?
问 . 卡 - - ?

Q. Kah nesika klatawa?

[weə(r)] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi][gəʊ] ?
where shall we go ?
在哪里 将 我们 去 ?

我们该去哪里?

[ə; eɪ] .
A .
一个 .

一个。

['miːkə] ['tʌmtʌm] , [weər'evə(r)][juː; jʊ] [pliːz] ; [æz; əz][juː; jʊ] [wɪl] .
Mika tumtum , wherever you please ; as you will .
米卡 肿块 ， 无论 你 请 ； 作为 你 将要 .

Mika tumtum，随你便；随你便。

- ['miːkə] ['tʌmtʌm] ?
Ikta mika tumtum ?
- 米卡 肿块 ?

Ikta mika tumtum?

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] ?
what do you think ?
什么 做 你 思考 ?

你怎么认为?

['heɪləʊ] ['tʌmtʌm] , [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [wɪl] [ɒv; əv] [wʌnz] [əʊn] , [æz; əz][ə; eɪ][tʃaɪld] .
Halo tumtum , without a will of one's own , as a child .
光环 肿块 ， 没有 一个 将要 的 一个人的自己的， 作为 一个 孩子 .

Halo tumtum，像个孩子一样，没有自己的意志。

[ðə; ði] [hɑːt] [siːm] [tuː; tə][biː; bi]['dʒen(ə)rəli] [rɪ'gɑːdɪd] [æz; əz][ðə; ði] [siːt] [ɒv; əv][ðə; ði][maɪnd][ɔː(r)] [wɪl] .
The heart seems to be generally regarded as the seat of the mind or will .
这 心 似乎 到 是 一般来说 认为 作为 这 座位 的 这 头脑 或者 将要 .

人们普遍认为心脏是思想或意志的所在。

~Tum - [ˌdʌbljuː'eɪ] - - ta~ , [en] . [tʌm] , [baɪ]['ɒnəmə] .
~Tum - wa ' - ta~ , n . TUM , by onoma .
~Tum - 哇 - - ta~ ， n . 汤 ，经过 奥诺玛 .

～Tum-wa'-ta～，n。慕尼黑工业大学，奥诺玛。

; ['ɪŋglɪʃ] , ['wɔːtə(r)] .
; English , WATER .
; 英语 , 水 .

; 英语，水。

[ə; eɪ] ['wɔːtəfɔːl] , [kæ'skeɪd] , [ɔː(r)] ['kætərækt] .
A waterfall , cascade , or cataract .
一个 瀑布 , 级联 , 或者 白内障 .

瀑布、层叠水流或瀑布。

['luːɪs] [ænd; ənd] [klɑːk] [gɪv] [tɪm] [æz; əz] [juːst] [baɪ] [ðə; ði] ['ɪndiənz] [ə'bʌv] [ðə; ði] [dælz] [ɒv; əv] [ðə; ði]
Lewis and Clarke give TIMM as used by the Indians above the Dalles of the
刘易斯 和 克拉克 给 蒂姆 作为 用过的 经过 这 印度人 多于 这 达拉斯 的 这
[kə'lʌmbiə] [ɪn] [daɪ'rektɪŋ] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ðə; ði] [fɔːls] .
Columbia in directing them to the falls .
哥伦比亚 在 导演 他们 到 这 瀑布 .

刘易斯和克拉克将 TIMM 介绍给哥伦比亚河谷上游的印第安人，作为指引他们前往瀑布的路线。

~Tup - - shin~ , [ɔː(r)] ~Tip - - sin~ , [viː] . , - .
~Tup ' - shin~ , or ~Tip ' - sin~ , v . Chihalis , TUPSHIN .
~Tup - - shin~ , 或者 ~Tip - - sin~ , v . 奇哈利斯 , - .

~Tup'-shin~，或 ~Tip'-sin~，v. Chihalis，TUPSHIN。

[ə; eɪ] ['niːd(ə)l] .
A needle .
一个 针 .

一根针。

[məmʊk] - , [tuː; tə] [səʊ] ; [tuː; tə] [mend] ; [tuː; tə] [pætʃ] .
Mamook tipsin , to sew ; to mend ; to patch .
马穆克 - , 到 缝 ; 到 修补 ; 到 修补 .

Mamook tipsin，缝纫；修补；补缝。

~Tup - so~ , [ɔː(r)] ~Tip - - so~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - , [ə; eɪ] [liːf] .
~Tup - so~ , or ~Tip ' - so~ , n . Chinook , TEPSO , a leaf .
~Tup - so~ , 或者 ~Tip - - so~ , n . 奇努克 , - , 一个 叶子 .

~Tup-so~，或 ~Tip'-so~，n. Chinook，TEPSO，一片叶子。

[grɑːs] ; [liːvz] , [frɪndʒ] ; ['feðər] ; [fɜː(r)] .
Grass ; leaves , fringe ; feathers ; fur .
草 ; 树叶 , 边缘 ; 羽毛 ; 毛皮 .

草；叶子，边缘；羽毛；皮毛。

['ɒf(ə)n] [bʌt; bət] [ˌɪnkə'rektli] [ɪm'plɔɪd] [fɔː(r); fə(r)] - , [heə(r)] ; - - , ['preəri] ; ['dɛli] -
Often but incorrectly employed for YAKSO , hair ; tipso illahie , prairie ; dely tipso
经常 但 错误地 受雇 为了 - , 头发 ; - - , 草原 ; 德利 -
, [heɪ] .
, hay .
, 干草 .

通常但不正确地用于 YAKSO，头发；tipso illahie，草原；dely tipso，干草。

~Ty - - ee~ , [en] . , [ædʒ] .
~Ty ' - ee~ , n . , adj .
~Ty - - ee~ , n . , 形容词 .

~Ty'-ee~，n.，adj.

['nuːtkə] , [taɪji] ; ['taɪiː] (['dʒuːɪt]) .
Nootka , TAIYI ; TYEE (Jewitt) .
努特卡 , 太一 ; 泰伊 (朱伊特) .

Nootka，TAIYI；TYEE（Jewitt）。

[ə; eɪ] [tʃiːf] .
A chief .
一个 首席 .

一位首领。

['eni] [θɪŋ] [ɒv; əv][suː'pɪəriə(r)]['ɔːdə(r)] .
Any thing of superior order .
任何 事物 的 优越的 命令 .

任何更高级的东西。

- ['taɪiː] , [ðə; ði]['deɪəti; 'diːəti] ; ['taɪiː] ['sæmən] , [ðə; ði] [sprɪŋ] ['sæmən] .
Saghalie tyee , the Deity ; tyee salmon , the spring salmon .
- 泰伊 , 这 神 ; 泰伊 三文鱼 , 这 春天 三文鱼 .

Saghalie tyee，神灵；tyee salmon，春季鲑鱼。

['tɒɪɒn] [ɪz]['gɪv(ə)n][baɪ][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['nɔːθ'westən] [v'ɔɪɪdʒəz] [æz; əz][ðə; ði]['eskɪməʊ]
TOYON is given by some of the northwestern voyagers as the Eskimo
托永 是 给定 经过 一些 的 这 西北 航海者 作为 这 爱斯基摩人
[ˌæpə'leɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [tʃiːf] .
appellation for chief .
称谓 为了 首席 .

TOYON 是西北地区一些航海者所说的爱斯基摩人对酋长的称呼。

~Tzum~ , [en] . , [ædʒ] .
~Tzum~ , n . , adj .
~Tzum~ , n . , 形容词 .

~Tzum~，n.，adj.

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[mɪkst] [k'ʌləz] ; [spɒts] [ɔː(r)] [straɪps] ; [ə; eɪ] [mɑːk] [ɔː(r)]['fɪgə(r)] ; ['raɪtɪŋ] ; [peɪnt] ; ['peɪntɪd] .
Mixed colors ; spots or stripes ; a mark or figure ; writing ; paint ; painted .
混合 颜色 ; 地点 或者 条纹 ; 一个 标记 或者 数字 ; 写作 ; 画 ; 绘 .

混合颜色；斑点或条纹；标记或图形；文字；颜料；彩绘的。

- [sɪl] , ['prɪntɪd] ['kælɪkəʊ] ; - - , ['raɪtɪŋ] ; [məmʊk] - , [tuː; tə] [raɪt] ; - -
Tzum sill , printed calico ; tzum pehpa , writing ; mamook tzum , to write ; tzum illahie
- 窗台 , 打印 印花布 ; - - , 写作 ; 马穆克 - , 到 写 ; - -
, [bleiz] [ɔː(r)] ['sɜrˌveɪd] [lænd] .
, blazed or surveyed land .
, 燃烧的 或者 调查 土地 .

Tzum sill，印花棉布；tzum pehpa，书写；mamook tzum，写；tzum illahie，已标记或已勘测的土地。

~W . ~
~W . ~
~W . ~

~W.~

~Wagh~ , [viː] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - , [tuː; tə][pɔː(r)] ; [tuː; tə] [spɪl] ; [tuː; tə]['vɒmɪt] .
~Wagh~ , v . Chinook , WAKH , To pour ; to spill ; to vomit .
~Wagh~ , v . 奇努克 , - , 到 倒 ; 到 洒 ; 到 呕吐 .

~Wagh~，v. Chinook，WAKH，倾倒；溢出；呕吐。

[məmʊk] [wɑːg] [tʃʌk] , [pɔː(r)] [aʊt] [sʌm; səm]['wɔːtə(r)] .
Mamook wagh chuck , pour out some water .
马穆克 瓦格 查克 , 倒 出去 一些 水 .

Mamook wagh chuck，倒点水。

~Wake~ , [ædv] .
~Wake~ , adv .
~Wake~ , 建议 .

~Wake~，副词。

['nu:tkə] , [wɪk] (['dʒu:ɪt]) ;
Nootka , WIK (Jewitt) ;
努特卡 , 维基百科 (朱伊特) ;

Nootka，WIK（Jewitt）;

- , [wɛk] .
Tokwaht , WEK .
- , 工作 .

Tokwaht，WEK。

[nəʊ] ; [nɒt] .
No ; not .
不 ; 不是 .

不，不是。

~Wa - - ki~ , [ædv] .
~Wa ' - ki~ , adv .
~Wa - - ki~ , 建议 .

～Wa'-ki～，副词。

([heɪl] .)
(Hale .)
(黑尔 .)

（黑尔。）

[tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k] , [wɑ:ki:] .
Chinook , WAKI .
奇努克 , 脇 .

奇努克，WAKI。

[tu:; tə] - ['mɒrəʊ] .
To - morrow .
到 - 明天 .

明天。

[nɒt] ['dʒɑ:gən] .
Not Jargon .
不是 行话 .

不是行话。

~Wap - - [pɑ:] - too~ , [en] . ['kwɪəri] [ju:] . [di:] .
~Wap ' - pa - too~ , n . Quaere u . d .
~Wap - - 帕 - too~ , n . quaere 你 . d .

~Wap'-pa-too~，n. Quaere ud

[ðə; ði] [ru:t] [ɒv; əv][ðə; ði] - [sædʒɪtɪfoʊljə] , [wɪtʃ] [fɔ:mz] [æn; ən]['ɑ:tɪk(ə)l][ɒv; əv] [fu:d] ; [ðə; ði] [pə'teɪtəʊ] .
The root of the Sagitaria sagittifolia , which forms an article of food ; the potato .
这 根 的 这 - 箭竹 , 哪个 表格 一个 文章 的 食物 ; 这 土豆 .

慈姑的根，可制成食物；马铃薯。

[ðə; ði] [wɜ:d] [ɪz]['naɪðə(r)][tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k][nɔ:(r)] , [bʌt; bət][ɪz] ['evriweə(r)] [ɪn] ['kɒmən] [ju:z] .
The word is neither Chinook nor Chihalis , but is everywhere in common use .
这 单词 是 两者都不 奇努克 也不 奇哈利斯 , 但 是 到处 在 常见的 使用 .

这个词既不是 Chinook 也不是 Chihalis，但却在各地被广泛使用。

~Wash~ , [viː] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Wash~ , v . English , idem .
~Wash~ , v . 英语 , 同上 .

~Wash~，v. English，同上。

[məmʊk] [wɒʃ] , [tuː; tə] [wɒʃ] .
Mamook wash , to wash .
马穆克 洗 , 到 洗 .

Mamook 洗涤，洗涤。

~Waum~ , [ædʒ] .
~Waum~ , adj .
~Waum~ , 形容词 .

~Waum~，形容词。

['ɪŋglɪʃ] , [wɔːm] .
English , WARM .
英语 , 温暖的 .

英语，温暖。

[haɪəz] - , [hɒt] ; - - , ['sʌmə(r)] ; [məmʊk] - , [tuː; tə] [hiːt] ; - - [sɪk] - [kəʊl] - [sɪk] , ['fiːvə(r)][ænd; ənd]['eɪgjuː] .
Hyas waum , hot ; waum illahie , summer ; mamook waum , to heat ; waum - sick - cole - sick , fever and ague .
鬣狗 - , 热的 ; - - , 夏天 ; 马穆克 - , 到 热 ; - - 生病的 - 油菜 - 生病的 , 发烧 和 疟疾 .

Hyas waum，热；waum illahie，夏天；mamook waum，发热；waum-sick-cole-sick，发烧和疟疾。

~Wau - - wau~ , [viː] . , [en] . ['nuːtkə] ; - , .
~Wau ' - wau~ , v . , n . Nootka ; Nittinat , WAWE .
~Wau - - wau~ , v . , n . 努特卡 ; - , 哇 .

～Wau'-wau～，v.，n。努特卡；尼蒂纳特，WAWE。

[tuː; tə] [tɔːk] ; [spiːk] ; [kɔːl] ; [ɑːsk] ; [tel] ; ['ɑːnsə(r)] ; [tɔːk] [ɔː(r)] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] .
To talk ; speak ; call ; ask ; tell ; answer ; talk or conversation .
到 讲话 ; 说话 ; 称呼 ; 问 ; 告诉 ; 回答 ; 讲话 或者 对话 .

谈话；说话；打电话；问；告诉；回答；交谈或对话。

['kʌltəs] - , ['aɪd(ə)l] [tɔːk] ; [stʌf] ; ['nɒns(ə)ns] ; [haɪəz] - , [tuː; tə] [ʃaʊt] .
Cultus wauwau , idle talk ; stuff ; nonsense ; hyas wauwau , to shout .
邪教 - , 闲置的 讲话 ; 东西 ; 废话 ; 鬣狗 - , 到 喊 .

Cultus wauwau，闲话；东西;废话; hyas wauwau，喊叫。

~Way - - hut~ , ~Hweh - - kut~ , [ɔː(r)] ~Wee - - hut~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - , [ə; eɪ] [rəʊd] ;
~Way ' - hut~ , ~Hweh ' - kut~ , or ~Wee ' - hut~ , n . Chinook , WEHUT , a road ;
~Way - - hut~ , ~Hweh - - kut~ , 或者 ~Wee - - hut~ , n . 奇努克 , - , 一个 路 ;

~Way'-hut~, ~Hweh'-kut~, 或 ~Wee'-hut~, n. Chinook, WEHUT, 道路;

['jækəmɑː] , [wiːt] , [fɑː(r)] .
Yakama , WIET , far .
雅卡玛 , 维特 , 远的 .

Yakama，WIET，远。

[ə; eɪ] [rəʊd] [ɔː(r)] [treɪl] .
A road or trail .
一个 路 或者 踪迹 .

道路或小径。

[tsɪk] - [tsɪk] - , [ə; eɪ] ['wægən] - [rəʊd] .
Tsik - tsik wayhut , a wagon - road .
台湾 - 台湾 - , 一个 车皮 - 路 .

Tsik-tsik wayhut，马车道路。

[ə'baʊt] [væn'kuːvə(r)] , [ɒn][ðə; ði] [kə'lʌmbiə] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [prə'naʊnst] - ; [ɒn]['pjuːdʒɪt]
About Vancouver , on the Columbia , it is pronounced HWEHKUT ; on Puget
关于 温哥华 , 在 这 哥伦比亚 , 它 是 发音 - ; 在 普吉特海湾

在温哥华，哥伦比亚河畔，它的发音是 HWEHKUT；在普吉特海湾，它的发音是 HWEHKUT。

[saʊnd] , - .
Sound , WEEHUT .
声音 , - .

声音，WEEHUT。

~Weght~ , ['kəndʒ] .
~Weght~ , conj .
~Weght~ , 结合 .

~重量~，结合。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
Chinook , idem .
奇努克 , 同上 .

奇努克，同上。

[ə'gen] ; ['ɔːlsəʊ] ; [mɔː(r)] .
Again ; also ; more .
再次 ; 还 ; 更多的 .

再次；也；更多。

[peɪ]['nɪkə] - , [ænd; ənd][ai] [tuː] ; - - , [gɪv] [ˌem 'iː][sʌm; səm][mɔː(r)] ; [tɛnəz] - ,
Pe nika weght , and I too ; pahtlatsh weght , give me some more ; tenas weght ,
佩 妮卡 - , 和 我 也 ; - - , 给 我 一些 更多的 ; 特纳斯 - ,

佩妮卡体重，我也是； pahtlatsh 重量，再给我一些；泰纳斯重量，

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)] [jet] .
a little more yet .
一个 小的 更多的 然而 .

再多一点。

~Whim~ , [viː] . ['wɑːskoʊ] .
~Whim~ , v . Wasco .
~Whim~ , v . 瓦斯科 .

~Whim~，诉 Wasco。

([ʃɔː] .)
(Shaw .)
(肖 .)

（肖）

[tuː; tə] [fel] .
To fell .
到 跌倒 .

摔倒。

[wɪm] [stɪk] , [ə; eɪ]['fɔːlən] [triː] ; [məmʊk] [wɪm] - [stɪk] , [fel] [ðæt] [triː] .
Whim stick , a fallen tree ; mamook whim okook stick , fell that tree .
一时兴起 戳 , 一个 倒下 树 ; 马穆克 一时兴起 - 戳 , 跌倒 那 树 .

Whim stick，一棵倒下的树；mamook whim okook stick，砍倒了那棵树。

['ɔːlsəʊ] , [tuː; tə] [θrəʊ] , [ɪn] ['reslɪŋ] .
Also , to throw , in wrestling .
还 , 到 扔 , 在 摔角 .

此外，在摔跤中，还有"投掷"的意思。

[ɒv; əv]['ləʊk(ə)l][juːz]['əʊnli] .
Of local use only .
的 当地的 使用 仅有的 .

仅限本地使用。

~Win - - [ə; eɪ] - pie~ , [ædv] .
~Win ' - a - pie~ , adv .
~Win - - 一个 - pie~ , 建议 .

~赢取馅饼~，广告。

['nu:tkə] ; - , - .
Nootka ; Nittinat , WILAPI .
努特卡 ; - , - .

努特卡；尼蒂纳特，WILAPI。

[baɪ] - [ænd; ənd] - [baɪ] ; ['prez(ə)ntli] ; [weɪt] .
By - and - bye ; presently ; wait .
经过 - 和 - 再见 ; 目前 ; 等待 .

过段时间；现在；等等。

[ɒv; əv]['ləʊk(ə)l][ju:z] ; [ðə; ði][tʃɪ'nu:k; ʃɪ'nu:k]['ɔ:lki:] ['bi:ɪŋ] [mɔ:(r)] ['kɒmən] .
Of local use ; the Chinook ALKI being more common .
的 当地的 使用 ; 这 奇努克 阿尔基 存在 更多的 常见的 .

本地使用；其中 Chinook ALKI 更为常见。

~Wind~ , [ɔ:(r)] ~Win~ , [en] . ['ɪŋglɪʃ] , ['ɪdem] .
~Wind~ , or ~Win~ , n . English , idem .
~Wind~ , 或者 ~Win~ , n . 英语 , 同上 .

~Wind~，或 ~Win~，n. 英语，同上。

[wɪnd] .
Wind .
风 .

风。

[ðə; ði][wɪndz; waɪndz][ɑ:(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [nəʊn] [baɪ][ðə; ði] ['kʌntri] [frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ðeɪ] [bləʊ] ; [æz; əz] ,
The winds are often known by the country from which they blow ; as ,
这 风 是 经常 已知 经过 这 国家 从 哪个 他们 吹 ; 作为 ,

风通常以其吹来的国家命名；例如，

[fɔ:(r); fə(r)] ['ɪnstəns] , [ɒn][ðə; ði] [kə'lʌmbiə] , [æn; ən] ['i:stəli] [ɪz][ə; eɪ] ['wɒlə] - ['wɒlə] [wɪnd] ; [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['rɪvə(r)] ,
for instance , on the Columbia , an easterly is a Walla - walla wind ; at the mouth of the river ,
为了 实例 , 在 这 哥伦比亚 , 一个 东风 是 一个 瓦拉 - 瓦拉 风 ; 在 这 嘴 的 这 河 ,

例如，在哥伦比亚河上，东风被称为瓦拉瓦拉风；在河口，

[ə; eɪ] ['sʌðəli] [ɪz][ə; eɪ] - [wɪnd] , & [si:] . [breθ] .
a southerly is a Tilamooks wind , & c . Breath .
一个 南风 是 一个 - 风 , & c . 气息 .

南风是提拉穆克风，等等。呼吸。

[eks] .
Ex .
前任 .

前任。

['heɪləʊ][wɪnd] , [aʊt][ɒv; əv] [breθ] ; [ded] .
Halo wind , out of breath ; dead .
光环 风 , 出去 的 气息 ; 死的 .

一阵狂风，气喘吁吁；死了。

[waɪ] .
Y .
是 .

Y.

~Yah - - hul~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - ; - .
~Yah ' - hul~ , n . Chinook , YAKHUL ; EUEKHOL .
~Yah - - hul~ , n . 奇努克 , - ; - .

～Yah'-hul～，n。奇努克，雅胡尔；尤埃克霍尔。

[ə; eɪ] [neɪm] .
A name .
一个 姓名 .

一个名字。

[nɒt] [ɪn]['dʒen(ə)rəl][juːz] .
Not in general use .
不是 在 一般的 使用 .

不常用。

~Yah - ka~ , [ɔː(r)] ~Yok - - ka~ , [prəʊn] .
~Yah - ka~ , or ~Yok ' - ka~ , pron .
~Yah - ka~ , 或者 ~Yok - - ka~ , 发音 .

~Yah-ka~，或 ~Yok'-ka~，发音。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['jɑːkə] .
Chinook , YAKA .
奇努克 , 雅卡 .

奇努克，雅卡。

[hiː; hi] ; [hɪz; ɪz] ; [hɪm] ; [ʃiː; ʃi] ; [ˌaɪ 'tiː] , & [siː] .
He ; his ; him ; she ; it , & c .
他 ; 他的 ; 他 ; 她 ; 它 , & c .

他；他的；他；她；它，等等。

~Yah - - [kɪs] - - , [ædʒ] .
~Yah ' - kis - ilt'h~ , adj .
~Yah - - 吻 - - , 形容词 .

~Yah'-kis-ilt'h~，形容词。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - . [ʃɑːp] .
Chinook , YAKISILT'H . Sharp .
奇努克 , - . 锋利的 .

奇努克，YAKISILT'H。锋利。

['mɪstə(r)] . ['ændəsn] [gɪvz] [æz; əz][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] , " ['kʌtɪŋ] .
Mr . Anderson gives as the original , " cutting .
先生 . 安德森 给予 作为 这 原来的 , " 切割 .

安德森先生给出的原词是"切割"。

" ~Yah - - wa~ , [ædv] .
" ~Yah ' - wa~ , adv .
" ~Yah - - wa~ , 建议 .

"~Yah'-wa~，adv。

[tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
Chinook , YAWAKH .
奇努克 , - .

奇努克，YAWAKH。

[ðeə(r)] ; ['ðɪðə(r)] ; [ðens] ; [bɪ'jɒnd] .
There ; thither ; thence ; beyond .
那里 ; 那里 ; 因此 ; 超过 .

那里；彼处；从那里；更远的地方。

~Yah - - whul~ . [siː] - .
~Yah ' - whul~ . See AYAHWHUL .
~Yah - - whul~ . 看 - .

~Yah'-whul~。参见 AYAHWHUL。

~Yak - - so~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , ['ɪdem] .
~Yak ' - so~ , n . Chinook , idem .
~Yak - - so~ , n . 奇努克 , 同上 .

~Yak'-so~，n. Chinook，同上。

[ðə; ði][heə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [hed] ; [heə(r)]['dʒen(ə)rəli] .
The hair of the head ; hair generally .
这 头发 的 这 头 ; 头发 一般来说 .

头部毛发；一般意义上的头发。

~Ya - [kwɑː] - - tin~ , [ɔː(r)] ~Kwah - - tin~ , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk][ænd; ənd]['klætsɑːp] , - .
~Ya - kwah ' - tin~ , or ~Kwah ' - tin~ , n . Chinook and Clatsop , YAKWATIN .
~Ya - 夸 - - tin~ , 或者 ~Kwah - - tin~ , n . 奇努克 和 克拉特索普 , - .

～Ya-kwah'-tin～，或～Kwah'-tin～，n。奇努克和克拉索普，YAKWATIN。

[ðə; ði] ['beli] ; [ðə; ði] ['entreɪlz] .
The belly ; the entrails .
这 腹部 ; 这 内脏 .

腹部；内脏。

~Yaub~ . [siː] - .
~Yaub~ . See LEJAUB .
~Yaub~ . 看 - .

~Yaub~。参见 LEJAUB。

~Yel - - [ə; eɪ] - kwat~ . [siː] - .
~Yel ' - a - kwat~ . See KALAKWAHTIE .
~Yel - - 一个 - kwat~ . 看 - .

~Yel'-a-kwat~。参见卡拉克瓦蒂。

~Yi - - em~ , [viː] . , [en] . , - .
~Yi ' - em~ , v . , n . Chihalis , YAIEM .
~Yi - - em~ , v . , n . 奇哈利斯 , - .

~Yi'-em~，v.，n。奇哈利斯，YAIEM。

[tuː; tə] [rɪ'leɪt] ; [tuː; tə] [tel] [ə; eɪ]['stɔːri] ; [tuː; tə] [kən'fes] [tuː; tə][ə; eɪ] [priːst] ; [ə; eɪ]['stɔːri][ɔː(r)] [teɪl] .
To relate ; to tell a story ; to confess to a priest ; a story or tale .
到 涉及 ; 到 告诉 一个 故事 ; 到 承认 到 一个 牧师 ; 一个 故事 或者 故事 .

讲述；讲故事；向神父忏悔；一个故事或传说。

~Youtl~ , [ædʒ] .
~Youtl~ , adj .
~Youtl~ , 形容词 .

~Youtl~，形容词。

['kwɪəri] , - ; ['nɪsˌkwɑːliː] , - , [glæd] .
Quaere Chihalis , EYUTLH ; Nisqually , JUIL , glad .
quaere 奇哈利斯 , - ; 尼斯夸利 , - , 高兴的 .

Quaere Chihalis，EYUTLH；尼斯夸里，朱尔，很高兴。

[pliːzd] ; [praʊd] ; ([ɒv; əv][ə; eɪ] [hɔːs]) , ['spɪrɪtɪd] .
Pleased ; proud ; (of a horse) , spirited .
高兴 ; 自豪的 ; (的 一个 马) , 精神抖擞 .

高兴的；骄傲的；（指马）精神抖擞的。

[haɪəz] - ['jækə] ['tʌmtʌm] , [hɪz; ɪz] [hɑːt] [ɪz] ['veri] [glæd] ; [hiː; hi][ɪz] [mʌtʃ] [pʌft] [ʌp] .
Hyas youtl yakka tumtum , his heart is very glad ; he is much puffed up .
鬣狗 - 雅卡 肿块 , 他的 心 是 非常 高兴的 ; 他 是 很多 膨胀的 向上 .

Hyas youtl yakka tumtum, his heart is very happy; he's much flagsed.

~Youtl - kut~ , [ædʒ] . , [en] . [tʃɪ'nuːk; ʃɪ'nuːk] , - .
~Youtl - kut~ , adj . , n . Chinook , YUTLKUT .
~Youtl - kut~ , 形容词 . , n . 奇努克 , - .

~Youtl-kut~，形容词，n。奇努克，尤特尔库特。

[lɒŋ] ([ɪn][daɪˈmenʃ(ə)n]) ; [leŋkθ; leŋθ] .
Long (in dimension) ; length .
长的 (在 方面) ; 长度 .

长（尺寸上）；长度。

~Yout - skut~ , [ɔː(r)] ~Yutes - - kut~ , [ædʒ] .
~Yout - skut~ , or ~Yutes ' - kut~ , adj .
~Yout - skut~ , 或者 ~Yutes - - kut~ , 形容词 .

~Yout-skut~，或 ~Yutes'-kut~，形容词。

[tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] , - .
Chinook , YUTSKUTA .
奇努克 , - .

奇努克，YUTSKUTA。

[ʃɔːt] ([ɪn][daɪˈmenʃ(ə)n]) .
Short (in dimension) .
短的 (在 方面) .

尺寸较短。

~Y - - , [ɔː(r)] ~Ye - - . [siː] [iː] - - .
~Y - salt'h~ , or ~Ye - salt'h~ . See E - SALT'H .
~Y - - , 或者 ~Ye - - . 看 E - - .

~Y-salt'h~，或 ~Ye-salt'h~。参见 E-SALT'H。

~Yuk - - wa~ , [ædv] .
~Yuk ' - wa~ , adv .
~Yuk - - wa~ , 建议 .

~Yuk'-wa~，副词。

[tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] , - .
Chinook , YAKWA .
奇努克 , - .

奇努克，雅克瓦。

[hɪə(r)] ; [ˈhɪðə(r)] ; [ðɪs] [saɪd] [ɒv; əv] ; [ðɪs] [wei] .
Here ; hither ; this side of ; this way .
这里 ; 这里 ; 这 边 的 ; 这 方式 .

这里；这边；这边；这边。

- [ˈkoʊpə] - [haʊs] , [ðɪs] [saɪd] [ɒv; əv] [ðæt] [haʊs] .
Yukwa kopa okook house , this side of that house .
- 科帕 - 房子 , 这 边 的 那 房子 .

Yukwa kopa okook 房子，那栋房子的这一侧。

~PART [ˌaɪ ˈaɪ] . ~
~PART II . ~
~PART 二 . ~

第二部分

[ˈɪŋɡlɪʃ] - [tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] .
ENGLISH - CHINOOK .
英语 - 奇努克 .

英吉利奇努克犬。

[pɑːt] [ˌaɪ ˈaɪ] .
PART II .
部分 二 .

第二部分。

[ˈɪŋɡlɪʃ] - [tʃɪˈnuːk; ʃɪˈnuːk] .
ENGLISH - CHINOOK .
英语 - 奇努克 .

英吉利奇努克犬。

~Above~ , [sæ] - [ə; eɪ] - [laɪ] .

~Above~ , sagh - a - lie .

~Above~ , 萨格 - 一个 - 说谎 .

~以上~，sagh-a-lie。

~Absolve~ , [mæm] - - [u:k] [ˌɛsˌti:ˈoʊˌeɪtʃ] .

~Absolve~ , mam ' - ook stoh .

~Absolve~ , 妈妈 - - ook STOH .

~赦免~，mam'-ook stoh。

~Acorns~ , [kɑ:] - [nə; nɑ:] - [wei] .

~Acorns~ , kah - na - way .

~Acorns~ , 卡 - 纳 - 方式 .

~橡子~，kah-na-way。

~Across~ , [ɪn] - - [ə; eɪ] - [ti:] .

~Across~ , in ' - a - ti .

~Across~ , 在 - - 一个 - ti .

~横跨~，在'-a-ti。

~Afraid~ , - .

~Afraid~ , kwass .

~Afraid~ , - .

~害怕~，kwass。

~After , Afterwards~ , [kɪm] - - [tɑ:] .

~After , Afterwards~ , kim ' - ta .

~After , Afterwards~ , 金 - - ta .

~之后，之后~，kim'-ta。

~Again~ , - .

~Again~ , weght .

~Again~ , - .

再次，称重。

~All~ , [ˈkɒn] - - [ə; eɪ] - [wei] .

~All~ , kon ' - a - way .

~All~ , kon - - 一个 - 方式 .

~全部~，kon'-a-way。

~Alms~ , [i:] - - [lɑ:] - [hæn] , [ɔ:(r)][i:] - [ˈlæn] - .

~Alms~ , e ' - la - han , or e - lann ' .

~Alms~ , e - - 拉 - 汉 , 或者 e - 兰恩 - .

~施舍~，e'-la-han，或 e-lann'。

~Also~ , - .

~Also~ , weght .

~Also~ , - .

还有，重量。

~Although~ , - - - .

~Although~ , kegh - tchie .

~Although~ , - - - .

尽管，kegh-tchie。

~Always~ , [kwɑ:] - [ˌen ˈi:] - [sʌm] .

~Always~ , kwah - ne - sum .

~Always~ , 夸 - ne - 和 .

永远，kwah-ne-sum。

~American~ , [ˈbɒstən] .

~American~ , Boston .

~American~ , 波士顿 .

美国人，波士顿。

~Amusement~ , [hiː] - - [hiː] .
~Amusement~ , hee ' - hee .
~Amusement~ , 嘿 - - 嘿 .

~乐趣~，嘻嘻。

~And~ , [piː] .
~And~ , pee .
~And~ , 撒尿 .

还有，小便。

~Anger , Angry~ , [sɒl] - - [l'ɛks] .
~Anger , Angry~ , sol ' - leks .
~Anger , Angry~ , 索尔 - - 莱克斯 .

~愤怒，愤怒~，sol'-leks。

~Apple~ , [ˌel'iː] [pəʊm] .
~Apple~ , le pome .
~Apple~ , 勒 梨果 .

~Apple~，le pome。

~Apron~ , [kɛ] - [suː] , [ɔː(r)][ˌkeɪ 'aɪ] - - [suː] .
~Apron~ , keh - su , or ki ' - su .
~Apron~ , 克 - 苏 , 或者 ki - - 苏 .

~围裙~，keh-su 或 ki'-su。

~Arbutus [ˌjuː viː 'eɪ] ursi~ , - .
~Arbutus uva ursi~ , lahb .
~Arbutus 瓦 ursi~ , - .

~Arbutus uva ursi~, lahb.

~Arrive at~ , [ˌkeɪ 'əʊ] .
~Arrive at~ , ko .
~Arrive at~ , ko .

到达~，ko。

~Arrow~ , [kɑː] - [liː] - - [tæn] .
~Arrow~ , ka - li ' - tan .
~Arrow~ , 卡 - 李 - - 棕褐色 .

~Arrow~，ka-li'-tan。

~As if~ , [kɑː] - [kwɑː][s'pəʊz] .
~As if~ , kah - kwa spose .
~As if~ , 卡 - 夸 假设 .

仿佛如此，kah-kwa spose。

~At~ , [ˌkeɪ 'əʊ] - - [pɑː] .
~At~ , ko ' - pa .
~At~ , ko - - 帕 .

~At~，ko'-pa。

~Aunt~ , - .
~Aunt~ , kwal'h .
~Aunt~ , - .

~阿姨~，kwal'h。

~Awl~ , ['ʃuːz] [kiːp] - - [wɒt] .
~Awl~ , shoes keep ' - wot .
~Awl~ , 鞋 保持 - - 什么 .

~Awl~，鞋子保持。

~Axe~ , [lɑː] - [hæʃ] - .
~Axe~ , la - hash ' .
~Axe~ , 拉 - 哈希 - .

~斧头~，la-hash'。

~B . ~
~B . ~
~B . ~

~B.~

~Bad~ , [ˌem 'iː] - ['sɑː] - [tʃiː] ; [peɪ] - [ʃʊk] - .
~Bad~ , me - sah - chie ; pe - shuk ' .
~Bad~ , 我 - 萨赫 - 千 ; pe - 舒克 - .

~Bad~, me-sah-chie; pe-shuk'.

~Bag~ , [ˌel'iː][sæk] .
~Bag~ , le sak .
~Bag~ , 勒 萨克 .

~包~，le sak。

~Ball~ , [ˌel'iː]['bæl] .
~Ball~ , le bal .
~Ball~ , 勒 巴尔 .

~舞会~，le bal。

~Bargain~ , [mɑː] - [kuːk] ; [hʌɪ] - [hʌɪ] .
~Bargain~ , mah - kook ; huy - huy .
~Bargain~ , 玛 - 疯子 ; huy - huy .

~Bargain~，mah-kook；huy-huy。

~Bark~ , - - [skɪn] .
~Bark~ , s'ick - skin .
~Bark~ , - - 皮肤 .

~Bark~，皮肤发炎了。

~Barrel~ , [tɑː] - [məʊ] - - - .
~Barrel~ , ta - mo ' - litsh .
~Barrel~ , ta - 莫 - - - .

~Barrel~，ta-mo'-litsh。

~Basket~ , [əʊ] - - [peɪ] - [kwɑːn] .
~Basket~ , o ' - pe - kwan .
~Basket~ , o - - pe - 关 .

~Basket~，o'-pe-kwan。

~Beads~ , [kɑː] - [məʊ] - - [suːk] .
~Beads~ , ka - mo ' - suk .
~Beads~ , 卡 - 莫 - - suk .

~珠子~，ka-mo'-suk。

~Bear~ ([blæk]) , [tʃet] - - [wuːt] ; - ; (['grɪzli]) , [ˌes 'aɪ] - [ˌeɪ 'em] - .
~Bear~ (black) , chet ' - woot ; its'woot ; (grizzly) , si - am ' .
~Bear~ (黑色的) , 切特 - - 哇哦 ; - ; (灰熊) , 是 - 是 - .

~熊~（黑色），chet'-woot；its'woot；（灰熊），si-am'。

~Beat , to~ , [kɑːk] - - [ʃʌt] .
~Beat , to~ , kok ' - shut .
~Beat , to~ , 郭 - - 关闭 .

~Beat，到~，kok'-shut。

~Beaver~ , [iː] - - [nə; nɑː] .
~Beaver~ , ee ' - na .
~Beaver~ , ee - - 纳 .

~海狸~，ee'-na。

~Because~ , [kɛ] - [ˌdʌbljuː'eɪ] .
~Because~ , keh - wa .
~Because~ , 克 - 哇 .

～因为～，凯瓦。

~Become , to~ , [tʃɑː] - [ˌkeɪ ˈəʊ] .
~Become , to~ , chah - ko .
~Become , to~ , 查 - ko .

~成为，到~，chah-ko。

~Bed~ , [bed] .
~Bed~ , bed .
~Bed~ , 床 .

床，床。

~Before~ , [iː] - - [lɪp] , [ɔː(r)][el] - - [ˌaɪˈpiː] .
~Before~ , e ' - lip , or el ' - ip .
~Before~ , e - - 唇 , 或者 el - - IP .

~之前~，e'-lip，或el'-ip。

~Behind~ , [kɪm] - - [tɑː] .
~Behind~ , kim ' - ta .
~Behind~ , 金 - - ta .

~背后~，kim'-ta。

~Bell~ , [tɪn] - - [tɪn] .
~Bell~ , tin ' - tin .
~Bell~ , 锡 - - 锡 .

~铃铛~，叮叮当当。

~Belly~ , [jə] - [kwɑː] - [tɪn] .
~Belly~ , ya - kwah - tin .
~Belly~ , 是的 - 夸 - 锡 .

~Belly~，ya-kwah-tin。

~Below~ , [kiː] - - - - [laɪ] .
~Below~ , kee ' - kwil - lie .
~Below~ , 基 - - - - 说谎 .

~下方~，kee'-kwil-lie。

~Belt~ , [lɑː][sæn; sɑːn] - [dʒel] - .
~Belt~ , la san - jel ' .
~Belt~ , 拉 圣 - 凝胶 - .

~Belt~，la san-jel'。

~Berries~ , [əʊ] - - [lɪl] - [laɪ] ; [əʊ] - - [ˌɛlˌeɪˈɛl] - [laɪ] .
~Berries~ , o ' - lil - lie ; o ' - lal - lie .
~Berries~ , o - - 小 - 说谎 ; o - - 拉尔 - 说谎 .

~浆果~，o'-lil-lie；o'-lal-lie。

~Best~ , [iː] - - [lɪp] - .
~Best~ , e ' - lip closhe .
~Best~ , e - - 唇 - .

~Best~，e'-lip closhe。

~Bird~ , [kaːl] - [læk] - - [ə; eɪ] - [lɑː] .
~Bird~ , kal - lak ' - a - la .
~Bird~ , 卡尔 - 拉克 - - 一个 - 拉 .

~鸟~，kal-lak'-a-la。

~Biscuit~ , [ˌelˈiː][bɪs] - - [kwiː] .
~Biscuit~ , le bis ' - kwee .
~Biscuit~ , 勒 bis - - 奎 .

~Biscuit~，le bis'-kwee。

~Bitter~ , - .
~Bitter~ , klihl .
~Bitter~ , - .

~苦涩~，klihl。

~Black~ , - .
~Black~ , klale .
~Black~ , - .

~Black~，klale。

~Blackberries~ , [klɪk] - - [ə; eɪ] - - .
~Blackberries~ , klik ' - a - muks .
~Blackberries~ , 点击 - - 一个 - - .

~黑莓~，klik'-a-muks。

~Blanket~ , [pɑː] - [siː] - - [ziː] .
~Blanket~ , pa - see ' - sie .
~Blanket~ , 帕 - 看 - - 西 .

~毯子~，pa-see'-sie。

~Blind~ , [hɑː] - - [ləʊ][ˌes'iː] - [ɑː] - [həʊst] .
~Blind~ , ha ' - lo se - ah - host .
~Blind~ , 哈 - - 洛 塞 - 啊 - 主持人 .

~Blind~，ha'-lo se-ah-host。

~Blood~ , [pɪl] - [pɪl] .
~Blood~ , pil - pil .
~Blood~ , 药丸 - 药丸 .

~血~，pil-pil。

~Blow out~ , [mæm] - - [uːk] [pəʊ] .
~Blow out~ , mam ' - ook poh .
~Blow out~ , 妈妈 - - ook 波 .

~吹走~，妈妈。

~Blue~ ([lait]) , [s'pəʊ] - - [əʊ] .
~Blue~ (light) , spo ' - oh .
~Blue~ (光) , spo - - 哦 .

~蓝色~（光），spo'-oh。

~Blue~ ([dɑːk]) , - .
~Blue~ (dark) , klale .
~Blue~ (黑暗的) , - .

~蓝色~（深色），klale。

~Blunder , to~ , [tsiː] - - [paɪ] .
~Blunder , to~ , tsee ' - pie .
~Blunder , to~ , 看到 - - 馅饼 .

~Blunder，到~，tsee'-pie。

~Board~ , [lɑː] [plæʃ] .
~Board~ , la plash .
~Board~ , 拉 水花 .

~Board~，la plash。

~Boat~ , [bəʊt] .
~Boat~ , boat .
~Boat~ , 船 .

船，船。

~Bob - [teɪld] ; [ə; eɪ][bɒb] - [teɪld] horse~ , [sɪs] - - [ˌkeɪ 'aɪ] - [juː; jʊ] .
~Bob - tailed ; a bob - tailed horse~ , sis ' - ki - you .
~Bob - 有尾巴的 ; 一个 鲍勃 - 有尾巴的 horse~ , 妹妹 - - ki - 你 .

~断尾马；一匹断尾马~，sis'-ki-you。

~Boil , to~ , [lɪp] - - [lɪp] .
~Boil , to~ , lip ' - lip .
~Boil , to~ , 唇 - - 唇 .

~煮沸，到~，嘴唇。

~Bone~ , [stəʊn] .
~Bone~ , stone .
~Bone~ , 石头 .

骨头，石头。

~Borrow , to~ , [ə; eɪ] - [jɑː] - - .
~Borrow , to~ , a - yah - whul .
~Borrow , to~ , 一个 - 是啊 - - .

~借给~，a-yah-whul。

~Bosom~ (['fiːmeɪl]) , [tuː; tə] - [tʊʃ] .
~Bosom~ (female) , to - toosh .
~Bosom~ (女性) , 到 - 笨蛋 .

~Bosom~（女性），to-toosh。

~Both~ , [kun] - - [ə; eɪ] - - .
~Both~ , kun ' - a - moxt .
~Both~ , 君 - - 一个 - - .

~两者~，kun'-a-moxt。

~Bottle~ , [lɑː] - [buː] - [tiː] - .
~Bottle~ , la - boo - ti ' .
~Bottle~ , 拉 - 嘘 - ti - .

~瓶子~，la-boo-ti'。

~Bow~ , [əʊ] - - - - - .
~Bow~ , o ' - pitl - kegh .
~Bow~ , o - - - - - .

~Bow~，o'-pitl-kegh。

~Bowl~ , [uːz] - - [kæn] .
~Bowl~ , oos ' - kan .
~Bowl~ , oos - - 坎 .

~碗~，oos'-kan。

~Box~ , [lɑː]['sɜːkə] - [set] - .
~Box~ , la ca - sett ' .
~Box~ , 拉 ca - 设置 - .

~Box~，la ca-sett'。

~Bracelet~ , [klɪk] - - [wɑːl] - [laɪ] .
~Bracelet~ , klik ' - wal - lie .
~Bracelet~ , 点击 - - 沃尔 - 说谎 .

~手镯~，klik'-wal-lie。

~Brave~ , [skuː] - - [kum] [tʌm] - - [tʌm] .
~Brave~ , skoo ' - kum tum ' - tum .
~Brave~ , 学校 - - 库姆 汤 - - 汤 .

~勇敢~，skoo'-kum tum'-tum。

~Bread~ , [ˌel'iː][pæn] .
~Bread~ , le pan .
~Bread~ , 勒 平底锅 .

~面包~，le pan。

~Break , to~ , [kɑːk] - - [ʃʌt] .
~Break , to~ , kok ' - shut .
~Break , to~ , 郭 - - 关闭 .

~打破，到~，kok'-shut。

~Breasts~ , [tuː; tə] - [tʊʃ] - .
~Breasts~ , to - toosh ' .
~Breasts~ , 到 - 笨蛋 - .

~胸部~，to-toosh'。

~Breech clout~ , [əʊ] - - [pu:t] [sɪl] .
~Breech clout~ , o ' - poots sill .
~Breech clout~ , o - - 噗噗 窗台 .

~Breech clout~，o'-poots sill。

~Bridle~ , [lɑ:] [bli:d] .
~Bridle~ , la bleed .
~Bridle~ , 拉 流血 .

~Bridle~，la bleed。

~Bright~ , [tu:; tə] - [wɑ:g] .
~Bright~ , to - wagh .
~Bright~ , 到 - 瓦格 .

~明亮~，to-wagh。

~Broad~ , [klʌk] - - - .
~Broad~ , kluk - ulh ' .
~Broad~ , 克鲁克 - - - .

~Broad~，kluk-ulh'。

~Broom~ , [blu:m] .
~Broom~ , bloom .
~Broom~ , 盛开 .

扫帚，盛开。

~Brother~ , - - [həʊ] , [ɪf] ['eldə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] ['spi:kə(r)] ;
~Brother~ , kahp - ho , if elder than the speaker ;
~Brother~ , - - 何 , 如果 长老 比 这 扬声器 ;

~Brother~，kahp-ho，如果比说话者年长；

[aʊ] , [ɪf] ['jʌŋgə] .
ow , if younger .
现在 , 如果 年轻 .

如果更年轻的话。

[meɪl] ['kʌz(ə)nz][ðə; ði] [seɪm] .
Male cousins the same .
男性 表兄弟姐妹 这 相同的 .

男性堂兄弟也一样。

~Brother - [ɪn] - law~ , [ɛk] - - [kɛ] .
~Brother - in - law~ , ek ' - keh .
~Brother - 在 - law~ , ek - - 克 .

~姐夫~，ek'-keh。

~Bucket~ , [tɑ:] - [məʊ] - - - .
~Bucket~ , ta - mo ' - litsh .
~Bucket~ , ta - 莫 - - - .

~Bucket~，ta-mo'-litsh。

~Buffalo~ , [mu:z] - - [mu:z] .
~Buffalo~ , moos ' - moos .
~Buffalo~ , 哞 - - 哞 .

~水牛~，哞哞。

~Bullet~ , [ˌel'i:]['bæl] ; [kɑ:] - [li:] - - [tæn] .
~Bullet~ , le bal ; ka - li ' - tan .
~Bullet~ , 勒 巴尔 ; 卡 - 李 - - 棕褐色 .

~Bullet~，le bal；ka-li'-tan。

~Bundle~ , [kaʊ] .
~Bundle~ , kow .
~Bundle~ , 考 .

~捆绑包~，kow。

~But~ , [peɪ] .
~But~ , pe .
~But~ , pe .

但是，pe。

~Butter~ , [tuː; tə] - [tʊʃ] - [lɑː] - [klɛs] - .
~Butter~ , to - toosh ' la - kles ' .
~Butter~ , 到 - 笨蛋 - 拉 - 克莱斯 - .

~黄油~，to-toosh' la-kles'。

~Buttons~ , - - - - .
~Buttons~ , tsil ' - tsil .
~Buttons~ , - - - - .

~按钮~，tsil'-tsil。

~Buy , to~ , [mɑː] - [kuːk] .
~Buy , to~ , mah - kook .
~Buy , to~ , 玛 - 疯子 .

~买，到~，mah-kook。

~By - [ænd; ənd] - by~ , [wɪn] - - [ə; eɪ] - [paɪ] .
~By - and - by~ , win ' - a - pie .
~By - 和 - by~ , 赢 - - 一个 - 馅饼 .

不久之后，就能赢得一个馅饼了。

~C . ~
~C . ~
~C . ~

~C.~

~Candle~ , [lɑː] [ʃæn] - [del] - .
~Candle~ , la shan - del ' .
~Candle~ , 拉 山 - del - .

~蜡烛~，la shan-del'。

~Carrot~ , [lɑː]['sɜːkə] - [lɑːt] - .
~Carrot~ , la ca - lat ' .
~Carrot~ , 拉 ca - 纬度 - .

~Carrot~，la ca-lat'。

~Carry , to~ , [ləʊ] - [ləʊ] .
~Carry , to~ , lo ' lo .
~Carry , to~ , 洛 - 洛 .

~携带，到~，lo' lo。

~Cart~ , [tsɪk] - - [tsɪk] ; [tʃik] - - [tʃik] .
~Cart~ , tsik ' - tsik ; chik ' - chik .
~Cart~ , 台湾 - - 台湾 ; 鸡 - - 鸡 .

～购物车～，tsik'-tsik；奇克奇克。

~Cascade~ , [tʌm] - [ˌdʌbljuː'eɪ] - [tɜː] .
~Cascade~ , tum ' wa - ter .
~Cascade~ , 汤 - 哇 - 特尔 .

~瀑布~，水流。

~Castrate , to~ , - [stəʊn] .
~Castrate , to~ , mahsh stone .
~Castrate , to~ , - 石头 .

阉割，到~，粉碎石头。

~Cat~ , [pʊs] - - [pʊs] .
~Cat~ , puss ' - puss .
~Cat~ , 猫 - - 猫 .

猫，噗噗。

~Cataract~	,	[tʌm]	-	[ˌdʌbljuːˈeɪ]	-	[tɜː]	.
~Cataract~	**,**	**tum**	**'**	**wa**	**-**	**ter**	**.**
~Cataract~	,	汤	-	哇	-	特尔	.

~白内障~，tum' 水-ter。

~Cattle~	,	[muːz]	-	-	[muːz]	.
~Cattle~	**,**	**moos**	**'**	**-**	**moos**	**.**
~Cattle~	,	哞	-	-	哞	.

牛，哞哞。

~Certainly~	,	[nə; nɑː]	-	[wɪt]	-	-	[kɑː]	.
~Certainly~	**,**	**na**	**-**	**wit**	**'**	**-**	**ka**	**.**
~Certainly~	,	纳	-	有	-	-	卡	.

当然，na-wit'-ka。

~Chain~	,	[lɑː]	[ʃen]	;	-	-	[mɪn] [ləʊp]	.
~Chain~	**,**	**la**	**shen**	**;**	**chik'a**	**-**	**min lope**	**.**
~Chain~	,	拉	神	;	-	-	最小 洛珀	.

～链～，拉神；奇卡明·洛普。

~Chair~	,	[lɑː]	-	.
~Chair~	**,**	**la**	**shase**	**.**
~Chair~	,	拉	-	.

~Chair~，la shase。

~Cheat	,	to~	,	[lɑː]	-	[lɑː]	.
~Cheat	**,**	**to~**	**,**	**la**	**-**	**lah**	**.**
~Cheat	,	to~	,	拉	-	啦	.

作弊，到~，啦啦。

~Chicken~	,	[lɑː]	[puːl]	.
~Chicken~	**,**	**la**	**pool**	**.**
~Chicken~	,	拉	水池	.

~鸡肉~，泳池。

~Chief~	,	[taɪ; ti]	-	[iː]	-	.
~Chief~	**,**	**ty**	**-**	**ee**	**'**	**.**
~Chief~	,	ty	-	ee	-	.

~酋长~，ty-ee'。

~Child~	,	[ten]	-	-	[æz; əz]	.
~Child~	**,**	**ten**	**'**	**-**	**as**	**.**
~Child~	,	十	-	-	作为	.

~孩子~，十个。

~Clams~	,	[əʊ]	-	-	[nə; nɑː]	;	[lʊk]	-	-	[ʌt]	-	[tʃiːˈiː]	;	[lɑː]	-	[kwɪt]	-	-	[tʃiːˈiː]	.
~Clams~	**,**	**o**	**'**	**-**	**na**	**;**	**luk**	**'**	**-**	**ut**	**-**	**chee**	**;**	**la**	**-**	**kwit**	**'**	**-**	**chee**	**.**
~Clams~	,	o	-	-	纳	;	卢克	-	-	ut	-	芝	;	拉	-	奎特	-	-	芝	.

～蛤蜊～，o'-na;卢克-乌特-奇；拉奎特奇。

~Clams~	,	[ðə; ði]	[lɑːdʒ]	[kaɪnd]	,	[smɛt]	-	[ɑːks]	.
~Clams~	**,**	**the**	**large**	**kind**	**,**	**smet**	**-**	**ocks**	**.**
~Clams~	,	这	大的	种类	,	斯梅特	-	袜子	.

蛤蜊，大的那种，smet-ocks。

~Clear	[ʌp]	,	to~	,	[tʃɑː]	-	[ˌkeɪ ˈəʊ]	[klɑː]	.
~Clear	**up**	**,**	**to~**	**,**	**chah**	**-**	**ko**	**klah**	**.**
~Clear	向上	,	to~	,	查	-	ko	克拉	.

~清除，到~，chah-ko klah。

~Cloth~	(	[ˈkɒtn]	)	,	[seɪl]	.
~Cloth~	**(**	**cotton**	**)**	**,**	**sail**	**.**
~Cloth~	(	棉布	)	,	帆	.

布料（棉布），帆布。

~Clouds~ , [sməʊk] .
~Clouds~ , smoke .
~Clouds~ , 抽烟 .

云，烟。

~Coat~ , [ˈsɜːkə] - [ˌpiː ˈəʊ] - .
~Coat~ , ca - po ' .
~Coat~ , ca - 波 - .

~外套~，ca-po'。

~Coffee~ , [kaʊ] - - [ˈpaɪ] .
~Coffee~ , kau ' - py .
~Coffee~ , 考 - - py .

~Coffee~，kau'-py。

~Cold~ , [kəʊl] ; - .
~Cold~ , cole ; tshis .
~Cold~ , 油菜 ; - .

~冷~，cole；tshis。

~Comb~ , [kəʊm] .
~Comb~ , comb .
~Comb~ , 梳子 .

梳子，梳子。

~Comb , to~ , [mæm] - - [uːk] [kəʊm] .
~Comb , to~ , mam ' - ook comb .
~Comb , to~ , 妈妈 - - ook 梳子 .

梳子，梳子。

~Come , to~ , [tʃɑː] - [ˌkeɪ ˈəʊ] .
~Come , to~ , chah - ko .
~Come , to~ , 查 - ko .

来吧，到~，chah-ko。

~Confess , to~ , [jiː] - - [ɪm] .
~Confess , to~ , yi ' - em .
~Confess , to~ , 易 - - 呃 .

向他们坦白。

~Conjuring~ , [tɑː] - [mɑː] - [nəʊ] - [ˌjuː ˈes] .
~Conjuring~ , ta - mah - no - us .
~Conjuring~ , ta - 玛 - 不 - 我们 .

~招魂~，ta-mah-no-us。

~Cook , to~ , [mæm] - - [uːk] [paɪ] - - [ɑː] .
~Cook , to~ , mam ' - ook pi ' - ah .
~Cook , to~ , 妈妈 - - ook π - - 啊 .

~Cook, to~, mam'-ook pi'-ah.

~Copper~ , [pɪl] [tʃik] - - [ə; eɪ] - [mɪn] .
~Copper~ , pil chik ' - a - min .
~Copper~ , 药丸 鸡 - - 一个 - 最小 .

~Copper~，pil chik'-a-min。

~Cord~ , [ten] - - [æz; əz] [ləʊp] .
~Cord~ , ten ' - as lope .
~Cord~ , 十 - - 作为 洛珀 .

~Cord~，十个斜坡。

~Corn~ , _ [iː] - - - , _ [ɔː(r)] [jiː; ji] - - - .
~Corn~ , _ e - salt'h ' , _ or ye - salt'h ' .
~Corn~ , _ e - - - , _ 或者 是的 - - - .

~玉米~，_e-salt'h'，_or ye-salt'h'。

~Corral~ , [kʊl] - - .
~Corral~ , kul - lagh .
~Corral~ , 库尔 - - .

~Corral~，kul-lagh。

~Cotton goods~ , [seɪl] .
~Cotton goods~ , sail .
~Cotton goods~ , 帆 .

棉制品，帆船。

~Cough~ , [hoʊ] - - [hoʊ] .
~Cough~ , hoh ' - hoh .
~Cough~ , 嚯 - - 嚯 .

咳咳，呵呵。

~Count , to~ , [mæm] - - [uːk] [kwʌn] - - [nʌn] .
~Count , to~ , mam ' - ook kwun ' - nun .
~Count , to~ , 妈妈 - - ook 官 - - 尼姑 .

～数数～，妈妈'-ook kwun'-nun。

~Cousin~ , [siː] ['brʌðə(r)] [ænd; ənd] ['sɪstə(r)] .
~Cousin~ , see brother and sister .
~Cousin~ , 看 兄弟 和 姐姐 .

表兄妹，参见兄妹。

~Coyote~ , [tɑːl] - - [ə; eɪ] - [pʌs] .
~Coyote~ , tal ' - a - pus .
~Coyote~ , tal - - 一个 - 脓 .

~Coyote~，tal'-a-pus。

~Crab apple~ , [paʊ] - - - .
~Crab apple~ , pow ' - itsh .
~Crab apple~ , 火力 - - - .

~野苹果~，砰-伊什。

~Cranberry~ , [səʊ] - - [ˌel'iː] - [ˌɛmˌaɪ'iː] .
~Cranberry~ , so ' - le - mie .
~Cranberry~ , 所以 - - 勒 - 米 .

~蔓越莓~，so'-le-mie。

~Crazy~ , [pel] - - [tʌn] .
~Crazy~ , pel ' - ton .
~Crazy~ , 佩尔 - - 吨 .

~疯狂~，pel'-ton。

~Cream colored~ , [ˌel'iː] [klem] .
~Cream colored~ , le clem .
~Cream colored~ , 勒 克莱姆 .

~奶油色~，le clem。

~Crooked~ , [ˌkeɪ 'aɪ] - - [ˌdʌbljuː'eɪ] .
~Crooked~ , ki ' - wa .
~Crooked~ , ki - - 哇 .

～弯曲～，ki'-wa。

~Cross~ , [lɑː] [kləʊ] - [ə; eɪ] - .
~Cross~ , la clo - a ' .
~Cross~ , 拉 clo - 一个 - .

~Cross~，la clo-a'。

~Crow~ , [kɑː] - [kɑː] .
~Crow~ , kah - kah .
~Crow~ , 卡 - 卡 .

乌鸦，嘎嘎。

~Cry , to~ , [klaɪ] .
~Cry , to~ , cly .
~Cry , to~ , 克莱 .

~哭泣，到~，cly。

~Cup~ , [uːz] - - [kæn] .
~Cup~ , oos ' - kan .
~Cup~ , oos - - 坎 .

~Cup~，oos'-kan。

~Curly~ , - - - [kɪ] .
~Curly~ , hunl ' - kih .
~Curly~ , - - - kih .

~Curly~，hunl'-kih。

~Cut , to~ , - - - [peɪ] .
~Cut , to~ , tl'ko ' - pe .
~Cut , to~ , - - - pe .

~Cut, to~, tl'ko'-pe.

~D . ~
~D . ~
~D . ~

~D.~

~Dance , to~ , - .
~Dance , to~ , tanse .
~Dance , to~ , - .

~跳舞，去~，晒黑。

~Dark , darkness~ , [ˌpiː ˈəʊ] - - [læk] - [laɪ] .
~Dark , darkness~ , po ' - lak - lie .
~Dark , darkness~ , 波 - - 拉克 - 说谎 .

~黑暗，黑暗~，po'-lak-lie。

~Day~ , [sʌn] .
~Day~ , sun .
~Day~ , 太阳 .

白天，太阳。

~Dead~ , [mem] - - [ə; eɪ] - - ,
~Dead~ , mem ' - a - loost ,
~Dead~ , 内存 - - 一个 - - ,

~Dead~，mem'-a-loost，

~Deaf~ , [ɪk] - [puː] - - [ˌaɪ ˈiː] - - [læn] .
~Deaf~ , ik - poo ' - ie kwil - lan .
~Deaf~ , ik - 粪便 - - IE - - 兰 .

~聋~，ik-poo'-ie kwil-lan。

~Dear~ , [hai] - - [æz; əz] [mɑː] - [kuːk] .
~Dear~ , hy ' - as mah - kook .
~Dear~ , 嗨 - - 作为 玛 - 疯子 .

~亲爱的~，hy'-as mah-kook。

~Deep~ , [klɪp] .
~Deep~ , klip .
~Deep~ , 克利普 .

~Deep~，klip。

~Deer~ , [məʊ] - - - .
~Deer~ , mow ' - itsh .
~Deer~ , 刈 - - - .

鹿，割草。

~Demon~ , [skuː] - - [kum] .
~Demon~ , skoo ' - kum .
~Demon~ , 学校 - - 库姆 .

~恶魔~，skoo'-kum。

~Devil~ , [ˌdiː ˈaɪ] - [ɔːb] - ; - ; [ˌelˈiː] - - - .
~Devil~ , di - aub ' ; yaub ; le - jaub ' .
~Devil~ , 迪 - 奥布 - ; - ; 勒 - - - .

～魔鬼～，di-aub'；呀布； le-jaub'。

~Different~ , [hʌl] - [əʊ] - - [ai] - [mɑː] .
~Different~ , hul - o ' - i - ma .
~Different~ , 胡尔 - o - - 我 - 玛 .

~不同~，hul-o'-i-ma。

~Difficult~ , [kʊl] .
~Difficult~ , kull .
~Difficult~ , 库尔 .

困难，kull。

~Dig , to~ , [mæm] - - [uːk] [ɪl] - - [lɑː] - [haɪ] .
~Dig , to~ , mam ' - ook il ' - la - hie .
~Dig , to~ , 妈妈 - - ook il - - 拉 - 嗨 .

～挖，到～，妈妈'-ook il'-la-hie。

~Dime~ , [bɪt] , [ɔː(r)][ˌem aɪ ˈtiː] .
~Dime~ , bit , or mit .
~Dime~ , 少量 , 或者 密特 .

一角钱、一比特或一毛钱。

~Do , to~ , [mæm] - - [uːk] .
~Do , to~ , mam ' - ook .
~Do , to~ , 妈妈 - - ook .

~做，到~，妈妈。

~Doctor~ , [dɒk] - - [tɪn] .
~Doctor~ , doc ' - tin .
~Doctor~ , 文档 - - 锡 .

医生，doc'-tin。

~Dog~ , [kæm] - - [ʊks] .
~Dog~ , kam ' - ooks .
~Dog~ , 卡姆 - - 书籍 .

~狗~，kam'-ooks。

~Dollar~ , [dɒl] - - [lɑː] , [ɔː(r)] [tɑː] - [lɑː] .
~Dollar~ , dol ' - la , or tah - la .
~Dollar~ , dol - - 拉 , 或者 塔 - 拉 .

美元，dol'-la，或 tah-la。

~Door~ , [lɑː] - .
~Door~ , la po'te .
~Door~ , 拉 - .

~门~，la po'te。

~Down stream~ , [miː] - - [ˌɛmˌaɪˈiː] .
~Down stream~ , mi ' - mie .
~Down stream~ , 米 - - 米 .

~下游~，mi'-mie。

~Drink , to~ , [mʌk] - - [ə; eɪ] - [mʌk] .
~Drink , to~ , muck ' - a - muck .
~Drink , to~ , 泥浆 - - 一个 - 泥浆 .

~喝，给~，muck'-a-muck。

~Drive , to~ , [kɪʃ] - - [kɪʃ] .
~Drive , to~ , kish ' - kish .
~Drive , to~ , 基什 - - 基什 .

~开车，到~，kish'-kish。

~Drunk~ , [pɑ:t] - [lʌm] .
~Drunk~ , paht - lum .
~Drunk~ , 帕特 - 亮度 .

~醉酒~，paht-lum。

~Dry~ , [di:] - [ˌel'waɪ] - .
~Dry~ , de - ly ' .
~Dry~ , 德 - ly - .

~Dry~，de-ly'。

~Duck~ (['mælɑ:d]) , [kwɛ] - [kwɛ] ; - - - .
~Duck~ (Mallard) , kweh - kweh ; haht - haht .
~Duck~ (凫) , 奎 - 奎 ; - - - .

～鸭子～（绿头鸭），kweh-kweh；哈哈哈。

~Dust~ , [ˌpi: 'əʊ] - - [ˌɛlˌeɪ'ɛl] - [laɪ] .
~Dust~ , po ' - lal - lie .
~Dust~ , 波 - - 拉尔 - 说谎 .

~Dust~，po'-lal-lie。

~E . ~
~E . ~
~E . ~

~E.~

~Eagle~ , [tʃæk] - - [tʃæk] .
~Eagle~ , chak ' - chak .
~Eagle~ , 查克 - - 查克 .

鹰，嘎嘎。

~Ear~ , [ˌkeɪ 'dʌbəlju: 'oʊ] - ['læn] - .
~Ear~ , kwo - lann ' .
~Ear~ , 郭 - 兰恩 - .

~耳朵~，kwo-lann'。

~Early~ , [ten] - - [æz; əz] [sʌn] .
~Early~ , ten ' - as sun .
~Early~ , 十 - - 作为 太阳 .

~清晨~，十日如日。

~Earn , to~ , [tu:; tə] - - [ləʊ]
~Earn , to~ , to ' - lo
~Earn , to~ , 到 - - 洛

~赚取，到~，到'-lo

~Earth~ , [ɪl] - - [lɑ:] - [haɪ] .
~Earth~ , il ' - la - hie .
~Earth~ , il - - 拉 - 嗨 .

~地球~，il'-la-hie。

~Eat , to~ , [mʌk] - - [ə; eɪ] - [mʌk] .
~Eat , to~ , muck ' - a - muck .
~Eat , to~ , 泥浆 - - 一个 - 泥浆 .

~吃，到~，muck'-a-muck。

~Egg~ , [ˌel'i:][sæp] - ; [ˌel'i:] [zep] - .
~Egg~ , le sap ' ; le zep ' .
~Egg~ , 勒 树液 - ; 勒 齐柏林飞艇 - .

~Egg~, le sap'; le zep'.

~Eight~ , [stoʊ] - - [tiː] - [kɪn] .
~Eight~ , sto ' - te - kin .
~Eight~ , sto - - te - 亲属 .

~八~，sto'-te-kin。

~Elk~ , [muː] - - [lɒk] .
~Elk~ , moo ' - lock .
~Elk~ , 哞 - - 锁 .

~麋鹿~，哞-锁。

~Enclosure~ , [kʊl] - - .
~Enclosure~ , kul - lagh .
~Enclosure~ , 库尔 - - .

~围栏~，kul-lagh。

~English~ , [kɪŋ] - .
~English~ , king chautsh .
~English~ , 国王 - .

~English~，国王乔特什。

~Englishman~ , [kɪŋ] - .
~Englishman~ , king chautsh .
~Englishman~ , 国王 - .

英国人，国王乔特什。

~Enough~ , [haɪ] - [ju] - ; [ˌkeɪ ˈəʊ] - [pet] - .
~Enough~ , hi - yu ' ; ko - pet ' .
~Enough~ , 你好 - yu - ; ko - 宠物 - .

够了，hi-yu'；ko-pet'。

~Entreiils~ , [ˌkeɪ ˈaɪ] - - .
~Entreiils~ , ki - yagh .
~Entreiils~ , ki - - .

~Entreiils~，ki-yagh。

~Evening~ , [ten] - - [æz; əz][ˌpiː ˈəʊ] - - [læk] - [laɪ] .
~Evening~ , ten ' - as po ' - lak - lie .
~Evening~ , 十 - - 作为 波 - - 拉克 - 说谎 .

~Evening~, ten'-as po'-lak-lie.

~Every~ , [ˈkɒn] - - [ə; eɪ] - [wei] .
~Every~ , kon ' - a - way .
~Every~ , kon - - 一个 - 方式 .

~Every~，kon'-a-way。

~Exchange~ , [hʌɪ] - [hʌɪ] .
~Exchange~ , huy - huy .
~Exchange~ , huy - huy .

~交换~，huy-huy。

~Eyes~ , [ˌesˈiː] - [ɑː] - [həʊst] .
~Eyes~ , se - ah - host .
~Eyes~ , 塞 - 啊 - 主持人 .

~眼睛~，se-ah-host。

~F . ~
~F . ~
~F . ~

~F.~

~Face~ , [ˌesˈiː] - [ɑː] - [həʊst] .
~Face~ , se - ah - host .
~Face~ , 塞 - 啊 - 主持人 .

~Face~，se-ah-host。

~Faded~ , [s'pəʊ] - - [əʊ] .
~Faded~ , spo ' - oh .
~Faded~ , spo - - 哦 .

~褪色~，spo'-oh。

~Falsehood~ , [klɪm] - [ɪn] - - [ə; eɪ] - [wɪt] .
~Falsehood~ , klim - in ' - a - whit .
~Falsehood~ , 克林姆 - 在 - - 一个 - 白色 .

~谎言~，klim-in'-a-wit。

~Far~ , [ˌes 'aɪ] - [ɑː] .
~Far~ , si - ah .
~Far~ , 是 - 啊 .

~远~，si-ah。

~Fast~ ([kwɪk]) , [hai] - [ɔk] - .
~Fast~ (quick) , hy - ak ' .
~Fast~ (快的) , 嗨 - ak - .

~快~（快速），hy-ak'。

~Fast~ ([taɪt]) , - .
~Fast~ (tight) , kwutl .
~Fast~ (紧的) , - .

~快速~（紧），kwutl。

~Fasten , to~ , [kaʊ] .
~Fasten , to~ , kow .
~Fasten , to~ , 考 .

~Fasten, to~, kow。

~Fat~ , [gliːs] .
~Fat~ , glease .
~Fat~ , 油脂 .

脂肪，油脂。

~Father~ , [pɑː] - - [pɑː] .
~Father~ , pa ' - pa .
~Father~ , 帕 - - 帕 .

父亲，爸爸。

~Fathom~ , [ˌaɪ 'tiː] - - [læn] .
~Fathom~ , it ' - lan .
~Fathom~ , 它 - - 兰 .

~Fathom~，它-lan。

~Fear~ , - .
~Fear~ , kwass .
~Fear~ , - .

恐惧，kwass。

~Fell , to~ ([æz; əz][ə; eɪ] [triː]) , [mæm] - - [uːk] [wɪm] .
~Fell , to~ (as a tree) , mam ' - ook whim .
~Fell , to~ (作为 一个 树) , 妈妈 - - ook 一时兴起 .

~Fell, to~ (as a tree), mam'-ook whim.

~Fence~ , [kʊl] - - .
~Fence~ , kul - lagh .
~Fence~ , 库尔 - - .

~栅栏~，kul-lagh。

~Fetch , to~ , [mæm] - - [uːk] [tʃɑː] - [ˌkeɪ 'əʊ] .
~Fetch , to~ , mam ' - ook chah - ko .
~Fetch , to~ , 妈妈 - - ook 查 - ko .

~拿来~，妈妈-ook chah-ko。

~Fever~ , - [sɪk] .
~Fever~ , waum sick .
~Fever~ , - 生病的 .

发烧，生病了。

~Few~ , [ten] - - [æz; əz] .
~Few~ , ten ' - as .
~Few~ , 十 - - 作为 .

少数，十个。

~Fight , to~ , [mæm] - - [uːk] [sɒl] - - [l'ɛks] .
~Fight , to~ , mam ' - ook sol ' - leks .
~Fight , to~ , 妈妈 - - ook 索尔 - - 莱克斯 .

~战斗，到~，mam'-ook sol'-leks。

~Fight , [wɪð] fists~ , [mæm] - - [uːk] [pʊk] - - [pʊk] .
~Fight , with fists~ , mam ' - ook puk ' - puk .
~Fight , 和 fists~ , 妈妈 - - ook puk - - puk .

~用拳头战斗~，mam'-ook puk'-puk。

~Figured~ ([æz; əz]['kælɪkəʊ]) , - .
~Figured~ (as calico) , tzum .
~Figured~ (作为 印花布) , - .

~Figured~（如印花棉布），tzum。

~File~ , [lɑː] [liːm] .
~File~ , la leem .
~File~ , 拉 利姆 .

~文件~，la leem。

~Fill , to~ , [mæm] - - [uːk] - .
~Fill , to~ , mam ' - ook pahtl .
~Fill , to~ , 妈妈 - - ook - .

~填充，到~，mam'-ook pahtl。

~Find , to~ , [klʌp] .
~Find , to~ , klap .
~Find , to~ , 克拉普 .

~找到，去~，拍手。

~Fingers~ , [ˌel'iː] [duː] .
~Fingers~ , le doo .
~Fingers~ , 勒 嘟 .

~Fingers~，le doo。

~Fire~ , [paɪ] - - [ɑː] ; [əʊ] - [lɑː] - [pɪts] - - [ˌkeɪ 'aɪ] .
~Fire~ , pi ' - ah ; o - la - pits ' - ki .
~Fire~ , π - - 啊 ; o - 拉 - 坑 - - ki .

～火～，pi'-ah； o-la-pits'-ki。

~First~ , [iː] - - [lɪp] , [ɔː(r)][el] - - [ˌaɪ'piː] .
~First~ , e ' - lip , or el ' - ip .
~First~ , e - - 唇 , 或者 el - - IP .

~First~，e'-lip，或el'-ip。

~Fish~ , [pɪʃ] .
~Fish~ , pish .
~Fish~ , 呸 .

鱼，呸。

~Fish - hook~ , [ɪk] - - [kɪk] .
~Fish - hook~ , ik ' - kik .
~Fish - hook~ , ik - - Kik .

~鱼钩~，ik'-kik。

~Five~ , [kwɪn] - - [ˌen juː 'em] .
~Five~ , kwin ' - num .
~Five~ , kwin - - 数字 .

五，kwin'-num。

~Flea~ , [səʊ] - - [pen] [iː] - - [nə; nɑː] - [puː] ; [tʃoʊ] - - [tʌb] .
~Flea~ , so ' - pen e ' - na - poo ; cho ' - tub .
~Flea~ , 所以 - - 笔 e - - 纳 - 粪便 ; cho - - 浴缸 .

～跳蚤～，所以'-pen e'-na-poo； cho'-浴缸。

~Flesh~ , [ˌaɪˌtiː'ɛl] - - [wɪl] - [laɪ] .
~Flesh~ , itl ' - wil - lie .
~Flesh~ , 伊特 - - 威尔 - 说谎 .

~肉体~，它会躺下。

~Flint~ , [kil] - [ˌaɪ 'tiː] - - [sʌt] .
~Flint~ , kil - it ' - sut .
~Flint~ , 基尔 - 它 - - sut .

~Flint~，kil-it'-sut。

~Flour~ , [sæp] - - [əʊ] - [lɪl] .
~Flour~ , sap ' - o - lill .
~Flour~ , 树液 - - o - 莉莉 .

面粉，树液。

~Fly , to~ , [kɑː] - [wɑːk] - .
~Fly , to~ , ka - wak ' .
~Fly , to~ , 卡 - wak - .

~飞，到~，ka-wak'。

~Fog~ , [sməʊk] .
~Fog~ , smoke .
~Fog~ , 抽烟 .

雾，烟。

~Food~ , [mʌk] - - [ə; eɪ] - [mʌk] .
~Food~ , muck ' - a - muck .
~Food~ , 泥浆 - - 一个 - 泥浆 .

食物，乱七八糟。

~Fool~ , [pel] - - [tʌn] .
~Fool~ , pel ' - ton .
~Fool~ , 佩尔 - - 吨 .

~傻瓜~，pel'-ton。

~Foolish~ , [pel] - - [tʌn] .
~Foolish~ , pel ' - ton .
~Foolish~ , 佩尔 - - 吨 .

~愚蠢~，pel'-ton。

~Foot~ , [ˌel'iː] - [piː] - .
~Foot~ , le - pee ' .
~Foot~ , 勒 - 撒尿 - .

~Foot~，le-pee'。

~Forever~ , [kwɑː] - [ˌen 'iː] - [sʌm] .
~Forever~ , kwah - ne - sum .
~Forever~ , 夸 - ne - 和 .

~永远~，kwah-ne-sum。

~Forget , to~ , [mɑː] - [laɪ] .
~Forget , to~ , mah - lie .
~Forget , to~ , 玛 - 说谎 .

忘记，去，撒谎。

~Fork~ , [lɑː] [puː] - [ʃɛt] - .
~Fork~ , la poo - shet ' .
~Fork~ , 拉 粪便 - 母 - .

~Fork~，la poo-shet'。

~Formerly~ , [ɑːn] - [kʌt] - [tiː] , [ɔː(r)] [ɑːn] - [kɒt] - [taɪ] .
~Formerly~ , ahn - kut - te , or ahn - kot - tie .
~Formerly~ , 安 - 库特 - te , 或者 安 - 科特 - 领带 .

~以前~，ahn-kut-te，或 ahn-kot-tie。

~Four~ , _ [læk] - - [ˌaɪ 'tiː] , _ [ɔː(r)][lɑːk] - - [ˌaɪ 'tiː] .
~Four~ , _ lak ' - it , _ or lok ' - it .
~Four~ , _ 拉克 - - 它 , _ 或者 洛克 - - 它 .

~Four~，_lak'-it，_or lok'-it。

~Fowl~ , [lɑː] [puːl] .
~Fowl~ , la pool .
~Fowl~ , 拉 水池 .

~家禽~，泳池。

~French~ , ['frentʃmən] , [pɑː] - [ˌes 'aɪ] - - [ʊks] .
~French~ , Frenchman , pa - si ' - ooks .
~French~ , 法国人 , 帕 - 是 - - 书籍 .

~法国~，法国人，pa-si'-ooks。

~Friend~ , [siːks] , [ɔː(r)] - .
~Friend~ , sikhs , or shikhs .
~Friend~ , 锡克教徒 , 或者 - .

朋友，锡克教徒，或希克教徒。

~Frog~ , [ʃwɑː] - [kʊk] .
~Frog~ , shwah - kuk .
~Frog~ , 舒瓦 - 库克 .

~青蛙~，shwah-kuk。

~Fry~ , [tuː; tə] , [mæm] - - [uːk] [lɑː][ˌpiː 'əʊ] - [el] - .
~Fry~ , to , mam ' - ook la po - el ' .
~Fry~ , 到 , 妈妈 - - ook 拉 波 - el - .

~Fry~，妈妈'-ook la po-el'。

~Frying - pan~ , [lɑː][ˌpiː 'əʊ] - [el] - .
~Frying - pan~ , la po - el ' .
~Frying - pan~ , 拉 波 - el - .

~煎锅~，la po-el'。

~Full~ , - .
~Full~ , pahtl .
~Full~ , - .

~完整~，pahtl。

~Fundament~ , [əʊ] - - [puːt] .
~Fundament~ , o ' - poots .
~Fundament~ , o - - 噗噗 .

~Fundament~，o'-poots。

~G . ~
~G . ~
~G . ~

~G.~

~Gallop , to~ , [kwɑː] - [ˌɛlˌeɪ'ɛl] - - [kwɑː] - [ˌɛlˌeɪ'ɛl] - .
~Gallop , to~ , kwa - lal ' - kwa - lal ' .
~Gallop , to~ , 夸 - 拉尔 - - 夸 - 拉尔 - .

～驰骋，到～，夸-拉尔'-夸-拉尔'。

~Gather , to~ , [həʊ] - - [kuː] - [mɛl] .
~Gather , to~ , ho ' - ku - melh .
~Gather , to~ , 何 - - 库 - 梅尔 .

~Gather, to~, ho'-ku-melh.

~Get , to~ , [ɪz] - - [kum] .
~Get , to~ , is ' - kum .
~Get , to~ , 是 - - 库姆 .

~Get，到~，是-kum。

~Get out~ , - .
~Get out~ , mahsh .
~Get out~ , - .

滚出去，mahsh。

~Get up~ , [get] - [ʌp] - , - [ɔː(r)] [ket] - [ɒp] - .
~Get up~ , get - up ' , - or ket - op ' .
~Get up~ , 得到 - 向上 - , - 或者 酮 - 操作 - .

~起来~，起来'，-或ket-op'。

~Ghost~ , [skuː] - - [kum] .
~Ghost~ , skoo ' - kum .
~Ghost~ , 学校 - - 库姆 .

~Ghost~，skoo'-kum。

~Gift~ , ['kʌl] - - [tʌs] [pɒt] - - [lætʃ] .
~Gift~ , cul ' - tus pot ' - latch .
~Gift~ , 库尔 - - tus 锅 - - 闩锁 .

~礼物~，cul'-tus pot'-latch。

~Give , to~ , [pɒt] - - [lætʃ] .
~Give , to~ , pot ' - latch .
~Give , to~ , 锅 - - 闩锁 .

给予，给，罐闩。

~Glad~ , - .
~Glad~ , kwann .
~Glad~ , - .

~Glad~，kwann。

~Go , to~ , [klæt] - - [ə; eɪ] - [ˌdʌbljuː'eɪ] .
~Go , to~ , klat ' - a - wa .
~Go , to~ , 克拉特 - - 一个 - 哇 .

~去，到~，klat'-a-wa。

~God~ , [sæ] - [ə; eɪ] - [laɪ][taɪ; ti] - [iː] - .
~God~ , sagh - a - lie ty - ee ' .
~God~ , 萨格 - 一个 - 说谎 ty - ee - .

~God~，sagh-a-lie ty-ee'。

~Gold~ , [pɪl] [tʃik] - - [ə; eɪ] - [mɪn] .
~Gold~ , pil chik ' - a - min .
~Gold~ , 药丸 鸡 - - 一个 - 最小 .

~Gold~，pil chik'-a-min。

~Good~ , [kloʊz] , [ɔː(r)] - .
~Good~ , klose , or kloshe .
~Good~ , 克洛斯 , 或者 - .

~好~，klose，或kloshe。

~Good - bye~ , [klɑː] - [haʊ] - - [jə] .
~Good - bye~ , kla - how ' - ya .
~Good - bye~ , 克拉 - 如何 - - 是的 .

~再见~，kla-how'-ya。

~Goods~ , [ɪk] - - [tɑː] .
~Goods~ , ik ' - tah .
~Goods~ , ik - - 塔 .

~商品~，ik'-tah。

~Goose~ , - - - - ; [kaːl] - [ɔk] - [ə; eɪ] - [lɑː] - [mɑː] .
~Goose~ , whuy ' - whuy ; kal - ak - a - lah - ma .
~Goose~ , - - - - ; 卡尔 - ak - 一个 - 啦 - 玛 .

～鹅～，嗬嗬； kal-ak-a-lah-ma。

~Grandfather~ , [tʃoʊp] .
~Grandfather~ , chope .
~Grandfather~ , 乔普 .

爷爷，chope。

~Grandmother~ , - .
~Grandmother~ , chitsh .
~Grandmother~ , - .

~祖母~，chitsh。

~Grease~ , [lɑː] - [klɛs] - ; [gliːs] .
~Grease~ , la - kles ' ; glease .
~Grease~ , 拉 - 克莱斯 - ; 油脂 .

~油脂~，la-kles'；光泽。

~Green~ , [peɪ] - [tʃʌg] - .
~Green~ , pe - chugh ' .
~Green~ , pe - 丘格 - .

~绿色~，pe-chugh'。

~Grey ; [ə; eɪ] [greɪ] horse~ , [ˌel'iː] [gleɪ] .
~Grey ; a grey horse~ , le gley .
~Grey ; 一个 灰色的 horse~ , 勒 灰烬 .

~灰色；一匹灰色的马~，le gley。

~Grizzly bear~ , [ˌes 'aɪ] - [ˌeɪ 'em] - .
~Grizzly bear~ , si - am ' .
~Grizzly bear~ , 是 - 是 - .

~灰熊~，si-am'。

~Ground~ , [ɪl] - - [lɑː] - [haɪ] .
~Ground~ , il ' - la - hie .
~Ground~ , il - - 拉 - 嗨 .

~地面~，il'-la-hie。

~Gun ; musket~ , [suːk] - - [ˌdʌbljuː'eɪ] - [ˌɛlˌeɪ'ɛl] .
~Gun ; musket~ , suk ' - wa - lal .
~Gun ; musket~ , suk - - 哇 - 拉尔 .

~Gun; musket~, suk'-wa-lal.

~H . ~
~H . ~
~H . ~

~H.~

~Hair~ , [jæk] - - [səʊ] .
~Hair~ , yak ' - so .
~Hair~ , 牦牛 - - 所以 .

~头发~，yak'-so。

~Half~ , [sɪt] - - [kum] .
~Half~ , sit ' - kum .
~Half~ , 坐 - - 库姆 .

~一半~，sit'-kum。

~Hammer~ , [ˌel'iː] [mɑː] - [tuː; tə] .
~Hammer~ , le mah - to .
~Hammer~ , 勒 玛 - 到 .

~Hammer~，le mah-to。

~Hand~ , [ˌel'iː] [mɑː] .
~Hand~ , le mah .
~Hand~ , 勒 玛 .

~手~，le mah。

~Hand~ ([geɪm] [ɒv; əv]) , [ˌaɪ 'tiː] - - [ləʊ] - [kum] .
~Hand~ (game of) , it ' - lo - kum .
~Hand~ (游戏 的) , 它 - - 洛 - 库姆 .

~手~（游戏），it'-lo-kum。

~Handkerchief~ , [hɑːk] - - [æt; ət] - [ʃʌm] .
~Handkerchief~ , hak ' - at - shum .
~Handkerchief~ , 哈克 - - 在 - 嘘 .

~手帕~，hak'-at-shum。

~Hard~ , [kʊl] .
~Hard~ , kull .
~Hard~ , 库尔 .

硬，骷髅。

~Hare~ , [kwɪt] - - [ʃæd] - [ˌaɪ 'iː] .
~Hare~ , kwit ' - shad - ie .
~Hare~ , 奎特 - - 鲥鱼 - IE .

~Hare~，kwit'-shad-ie。

~Harrow , to~ , [mæm] - - [uːk] [kəʊm] [ɪl] - - [lɑː] - [haɪ] .
~Harrow , to~ , mam ' - ook comb il ' - la - hie .
~Harrow , to~ , 妈妈 - - ook 梳子 il - - 拉 - 嗨 .

～哈罗，到～，妈妈'-ook梳il'-la-hie。

~Hat~ , [ˌes'iː] - [ɑː] - [ˌpiː 'əʊ] ; [ˌes'iː] - [ɑː] - [pʌlt] .
~Hat~ , se - ah - po ; se - ah - pult .
~Hat~ , 塞 - 啊 - 波 ; 塞 - 啊 - 推 .

~Hat~，se-ah-po；se-ah-pult。

~Haul~ , [hɔːl] .
~Haul~ , haul .
~Haul~ , 运输 .

拖拽，拖拽。

~Hazel - nuts~ , [tʌk] - - [wɪl] - [lɑː] .
~Hazel - nuts~ , tuk ' - wil - la .
~Hazel - nuts~ , 图克 - - 威尔 - 拉 .

~榛子~，tuk'-wil-la。

~He , his~ , [jɑː] - [kɑː] .
~He , his~ , yah - ka .
~He , his~ , 是啊 - 卡 .

~他，他的~，yah-ka。

~Head~ , [lɑː] [tet] .
~Head~ , la tet .
~Head~ , 拉 四重态 .

~头~，la tet。

~Heart~ , [tʌm] - - [tʌm] .
~Heart~ , tum ' - tum .
~Heart~ , 汤 - - 汤 .

~心~，咚咚。

~Heaven~ , [sæ] - [ɪl] - [laɪ][ɪl] - - [lɑː] - [haɪ] .
~Heaven~ , sagh - il - lie il ' - la - hie .
~Heaven~ , 萨格 - il - 说谎 il - - 拉 - 嗨 .

~天堂~，sagh-il-lie il'-la-hie。

~Heavy~ , [tɪl] .
~Heavy~ , till .
~Heavy~ , 直到 .

~沉重~，直到。

~Help , to~ , [mæm] - - [uːk] [iː] - ['læn] - .
~Help , to~ , mam ' - ook e - lann ' .
~Help , to~ , 妈妈 - - ook e - 兰恩 - .

~帮助，给~，mam'-ook e-lann'。

~Here~ , [jʌk] - - [ˌdʌbljuː'eɪ] .
~Here~ , yuk ' - wa .
~Here~ , 呃 - - 哇 .

~这里~，yuk'-wa。

~Hermaphrodite~ , [bɜː(r)] - - [dæʃ] .
~Hermaphrodite~ , bur ' - dash .
~Hermaphrodite~ , 烧伤 - - 短跑 .

~雌雄同体~，bur'-dash。

~Hide , to~ , [ˌaɪ'piː] - - [sʊt] .
~Hide , to~ , ip ' - soot .
~Hide , to~ , IP - - 煤烟 .

~隐藏，到~，ip'-soot。

~High~ , [sæ] - [ə; eɪ] - [laɪ] .
~High~ , sagh - a - lie .
~High~ , 萨格 - 一个 - 说谎 .

~高~，sagh-a-lie。

~Hit , to~ , - .
~Hit , to~ , kwul'h .
~Hit , to~ , - .

~击中，到~，kwul'h。

~Hoe~ , [lɑː][peɪ] - ['ɒʃ] - .
~Hoe~ , la pe - osh ' .
~Hoe~ , 拉 pe - 奥什 - .

~Hoe~，la pe-osh'。

~Hog~ , [ˌsiː 'əʊ] - - [ʃəʊ] .
~Hog~ , co ' - sho .
~Hog~ , 合作 - - 鞋子 .

~Hog~，co'-sho。

~Hole~ , [klɑː] - [wɒp] - .
~Hole~ , kla - whap ' .
~Hole~ , 克拉 - 啪 - .

~洞~，kla-whap'。

~Holiday~ , ['sʌndeɪ] .
~Holiday~ , sunday .
~Holiday~ , 星期日 .

假日，星期日。

~Horn~ , [stəʊn] .
~Horn~ , stone .
~Horn~ , 石头 .

角，石头。

~Horse~ , ['kɪə] - - [ə; eɪ] - [tæn] .
~Horse~ , kiu ' - a - tan .
~Horse~ , kiu - - 一个 - 棕褐色 .

~马~，kiu'-a-tan。

~House~ , [haʊs] .
~House~ , house .
~House~ , 房子 .

房子，房子。

~How~ , [kɑː] - [tɑː] .
~How~ , kah - ta .
~How~ , 卡 - ta .

~如何~，kah-ta。

~How [ɑː(r); ə(r)] you~ , [klɑː] - [haʊ] - - [jə] .
~How are you~ , kla - how ' - ya .
~How 是 you~ , 克拉 - 如何 - - 是的 .

~你好吗~，kla-how'-ya。

~How many~ , [kun] - - [sɪ] ; [kun] - - [dʒʌk] .
~How many~ , kun ' - sih ; kun ' - juk .
~How many~ , 君 - - 西 ; 君 - - 尤克 .

~多少~，kun'-sih；坤朱克。

~Hundred~ , [tʌk] - [ə; eɪ] - [məʊ] - - [nʊk] .
~Hundred~ , tuk - a - mo ' - nuk .
~Hundred~ , 图克 - 一个 - 莫 - - 核 .

~百~，tuk-a-mo'-nuk。

~Hungry~ , [əʊ] - - [ləʊ] .
~Hungry~ , o ' - lo .
~Hungry~ , o - - 洛 .

饿了，哦。

~Hurry~ , - ; [hai] - [ɔk] - .
~Hurry~ , howh ; hy - ak ' .
~Hurry~ , - ; 嗨 - ak - .

~快点~，howh；hy-ak'。

~I . ~
~I . ~
~I . ~

~我~

~I~ , [ˌen 'aɪ] - [kɑː] .
~I~ , ni - ka .
~I~ , ni - 卡 .

~我~，ni-ka。

~If~ , [s'pəʊz] .
~If~ , spose .
~If~ , 假设 .

如果，假设。

~In~ , [ˌkeɪ 'əʊ] - - [pɑː] .
~In~ , ko ' - pa .
~In~ , ko - - 帕 .

~In~，ko'-pa。

~Indian~ , [ˌes 'aɪ] - - [wɒʃ] .
~Indian~ , si ' - wash .
~Indian~ , 是 - - 洗 .

~印度人~，si'-wash。

~In shore~ , [mɑːt] - [wɪl] - [laɪ] .

~In shore~ , maht - wil - lie .

~In shore~ , 数学 - 威尔 - 说谎 .

~在岸上~，maht-will-lie。

~Iron~ , [tʃik] - - [ə; eɪ] - [mɪn] .

~Iron~ , chik ' - a - min .

~Iron~ , 鸡 - - 一个 - 最小 .

~Iron~，chik'-a-min。

~It~ , [jɑː] - [kɑː] .

~It~ , yah - ka .

~It~ , 是啊 - 卡 .

~它~，yah-ka。

~J . ~

~J . ~

~J . ~

~J.~

~Jealous~ , [sɪk] [tʌm] - - [tʌm] .

~Jealous~ , sick tum ' - tum .

~Jealous~ , 生病的 汤 - - 汤 .

嫉妒，肚子疼。

~Jump , to~ , [səʊ] - - [peɪ] - [nə; nɑː] .

~Jump , to~ , so ' - pe - na .

~Jump , to~ , 所以 - - pe - 纳 .

~跳，到~，so'-pe-na。

~K . ~

~K . ~

~K . ~

~K.~

~Kam - [æs] root~ , [lɑː] - - [kɑː] - [mæs] .

~Kam - ass root~ , la ' - ka - mass .

~Kam - 屁股 root~ , 拉 - - 卡 - 大量的 .

~Kam-ass 根~，la'-ka-mass。

~Kettle~ , [ket] - [lɪŋ] .

~Kettle~ , ket - ling .

~Kettle~ , 酮 - 凌 .

~水壶~，ket-ling。

~Kick , to~ , [tʃʌk] - - [kɪn] .

~Kick , to~ , chuk ' - kin .

~Kick , to~ , 楚克 - - 亲属 .

~踢，到~，chuk'-kin。

~Kiss , [tuː; tə] kiss~ , [biː; bi] - - [biː; bi] .

~Kiss , to kiss~ , be ' - be .

~Kiss , 到 kiss~ , 是 - - 是 .

~Kiss，去亲吻~，be'-be。

~Knife~ , [əʊ] - - [pɪt] - ['sɑː] .

~Knife~ , o ' - pit - sah .

~Knife~ , o - - 坑 - 萨赫 .

~刀~，o'-pit-sah。

~Knock , to~ , [ˌkeɪ 'əʊ] - - [ˌkeɪ 'əʊ] .

~Knock , to~ , ko ' - ko .

~Knock , to~ , ko - - ko .

~敲，到~，ko'-ko。

~Knotty~ , - - - [kɪ] .
~Knotty~ , hunl ' - kih .
~Knotty~ , - - - kih .

~Knotty~，hunl'-kih。

~Know , to~ , [kum] - - [tʌks] .
~Know , to~ , kum ' - tuks .
~Know , to~ , 库姆 - - 嘟嘟车 .

~知道，到~，kum'-tuks。

~L . ~
~L . ~
~L . ~

~L.~

~Lame~ , - [tiː] - [ɑː] - [wɪt] .
~Lame~ , klook te - ah - wit .
~Lame~ , - te - 啊 - 有 .

~Lame~，klook te-ah-wit。

~Lamprey eel~ , - - - [wɑːl] ,
~Lamprey eel~ , skwak ' - wal ,
~Lamprey eel~ , - - - 沃尔 ,

~七鳃鳗~，skwak'-wal，

~Language~ , [lɑː] [læŋ] .
~Language~ , la lang .
~Language~ , 拉 语言 .

〜语言〜，啦啦啦。

~Large~ , [hai] - [æz; əz] - .
~Large~ , hy - as ' .
~Large~ , 嗨 - 作为 - .

~大~，hy-as'。

~Lately~ , [tʃiː'iː] .
~Lately~ , chee .
~Lately~ , 芝 .

最近，chee。

~Laughter~ , [hiː] - - [hiː] .
~Laughter~ , hee ' - hee .
~Laughter~ , 嘿 - - 嘿 .

笑声，嘻嘻。

~Lazy~ , ['leɪzi] .
~Lazy~ , lazy .
~Lazy~ , 懒惰的 .

懒惰，懒惰。

~Leap , to~ , [səʊ] - - [peɪ] - [nə; nɑː] .
~Leap , to~ , so ' - pe - na .
~Leap , to~ , 所以 - - pe - 纳 .

~Leap, to~, so'-pe-na.

~Leaf~ , [tʌp] - - [səʊ] , [ɔː(r)][tɪp] - - [səʊ] .
~Leaf~ , tup ' - so , or tip ' - so .
~Leaf~ , 鲹鱼 - - 所以 , 或者 提示 - - 所以 .

~叶子~，tup'-so，或tip'-so。

~Lean , to~ , - .
~Lean , to~ , lagh .
~Lean , to~ , - .

~Lean，到~，lagh。

~Leave , to~ , - .
~Leave , to~ , mahsh .
~Leave , to~ , - .

~离开，去~，mahsh。

~Leave [ɒf] , to~ , [ˌkeɪ ˈəʊ] - [pet] - .
~Leave off , to~ , ko - pet ' .
~Leave 离开 , to~ , ko - 宠物 - .

~离开，到~，ko-pet'。

~Leg~ , [tiː] - [ɑː] - [wɪt] .
~Leg~ , te - ah - wit .
~Leg~ , te - 啊 - 有 .

~腿~，te-ah-wit。

~Leggings~ , [miː] - [tæs] - .
~Leggings~ , mi - tass ' .
~Leggings~ , 米 - 塔斯社 - .

~紧身裤~，mi-tass'。

~Lend , to~ , [ə; eɪ] - [jɑː] - -
~Lend , to~ , a - yah - whul
~Lend , to~ , 一个 - 是啊 - -

借给

~Lick , to~ , [klæk] - - [wʌn] .
~Lick , to~ , klak ' - wun .
~Lick , to~ , 克拉克 - - 温 .

~舔，到~，klak'-wun。

~Lie , to~ , [klɪm] - [ɪn] - - [ə; eɪ] - [wɪt] .
~Lie , to~ , klim - in ' - a - whit .
~Lie , to~ , 克林姆 - 在 - - 一个 - 白色 .

~Lie, to~, klim-in'-a-whit.

~Like~ , [kɑː] - [kwɑː] .
~Like~ , kah - kwa .
~Like~ , 卡 - 夸 .

~就像~，kah-kwa。

~Like , to~ , [tɪk] - [ɛg] .
~Like , to~ , tik - egh .
~Like , to~ , tik - 呃 .

~喜欢，到~，tik-egh。

~Little~ , [ten] - - [æz; əz] .
~Little~ , ten ' - as .
~Little~ , 十 - - 作为 .

~小~，十个。

~Long~ , - - - [kʌt] .
~Long~ , youtl ' - kut .
~Long~ , - - - 库特 .

~Long~，youtl'-kut。

~Long ago~ , [ɑːn] - [kʌt] - [tiː] , [ɔː(r)] [ɑːn] - [kɒt] - [taɪ] .
~Long ago~ , ahn - kut - te , or ahn - kot - tie .
~Long ago~ , 安 - 库特 - te , 或者 安 - 科特 - 领带 .

～很久以前～，ahn-kut-te，或ahn-kot-tie。

~Look , to~ , [næn] - - - .
~Look , to~ , nan ' - itsh .
~Look , to~ , 楠 - - - .

~看，到~，nan'-itsh。

~Look [hɪə(r)] ! ~ [næ] .
~Look here ! ~ nah .
~Look 这里 ! ~ 不 .

看这里！不。

~Look [aʊt] ! ~ [kloʊz] [næn] - - - .
~Look out ! ~ klose nan ' - itsh .
~Look 出去 ! ~ 克洛斯 楠 - - - .

~小心！ ~ klose nan'-itsh。

~Looking - glass~ , [ʃiː; ʃi] - [lɑːk] - - [ʌm; əm] .
~Looking - glass~ , she - lok ' - um .
~Looking - glass~ , 她 - 洛克 - - 嗯 .

~Looking-glass~，she-lok'-um。

~Loose~ , [ˌɛsˌtiːˈoʊˌeɪtʃ] .
~Loose~ , stoh .
~Loose~ , STOH .

~松散~，stoh。

~Lose [ðə; ði] [wei] , to~ , [tiːˈɛsˈoʊ] - - [ləʊ] ; [tsiː] - [paɪ] - [wei] - [hʌt] .
~Lose the way , to~ , tso ' - lo ; tsee - pie ' way - hut .
~Lose 这 方式 , to~ , 措 - - 洛 ; 看到 - 馅饼 - 方式 - 小屋 .

~迷失方向，到~，tso'-lo；tsee-pie' way-hut。

~Louse~ , [iː] - - [nə; nɑː] - [puː] , [ɔː(r)][ɪn] - - [ə; eɪ] - [puː] .
~Louse~ , e ' - na - poo , or in ' - a - poo .
~Louse~ , e - - 纳 - 粪便 , 或者 在 - - 一个 - 粪便 .

~Louse~，e'-na-poo，或 in'-a-poo。

~Love , to~ , [tɪk] - [ɛg] .
~Love , to~ , tik - egh .
~Love , to~ , tik - 呃 .

~爱，致~，tik-egh。

~M . ~
~M . ~
~M . ~

~M.~

~Magic~ , [tɑː] - [mɑː] - [nəʊ] - [ˌjuː ˈes] .
~Magic~ , ta - mah - no - us .
~Magic~ , ta - 玛 - 不 - 我们 .

~Magic~，ta-mah-no-us。

~Make , to~ , [mæm] - - [uːk] .
~Make , to~ , mam ' - ook .
~Make , to~ , 妈妈 - - ook .

~制作，到~，妈妈。

~Man~ , [mæn] .
~Man~ , man .
~Man~ , 男人 .

伙计，伙计。

~Many~ , [hai] - [ˌaɪˈjuː] - .
~Many~ , hy - iu ' .
~Many~ , 嗨 - 印尼大学 - .

~很多~，hy-iu'。

~Marry , to~ , [mæl] - [ai] - [eɪ] .
~Marry , to~ , mal - i - eh .
~Marry , to~ , 马尔 - 我 - 嗯 .

~Marry, to~, mal-i-eh.

~Mass~ (['serəməni] [ɒv; əv]) , [lɑː] ['mɛs] .
~Mass~ (Ceremony of) , la messe .
~Mass~ (仪式 的) , 拉 混乱 .

~弥撒~（仪式），la messe。

~Mast~ , [ʃɪp] [stɪk] .
~Mast~ , ship stick .
~Mast~ , 船 戳 .

桅杆，船用杆。

~Mat~ , [klɪs] - - - .
~Mat~ , klis ' - kwiss .
~Mat~ , 克里斯 - - - .

~Mat~，klis'-kwiss。

~Mattock~ , [lɑː][peɪ] - ['ɒʃ] - .
~Mattock~ , la pe - osh ' .
~Mattock~ , 拉 pe - 奥什 - .

~Mattock~，la pe-osh'。

~Measure , to~ , [tɑː] - - [nɪm] .
~Measure , to~ , tah ' - nim .
~Measure , to~ , 塔 - - 尼姆 .

~Measure, to~, tah'-nim.

~Meat~ , [ˌaɪˌtiːˈɛl] - - [wɪl] - [laɪ] .
~Meat~ , itl ' - wil - lie .
~Meat~ , 伊特 - - 威尔 - 说谎 .

~肉~，它会撒谎。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

奇努克语词典，(Dictionary of the Chinook Jargon, or,)
第6/6页

~Medicine~ , [lɑː][m'ɛs] - - [tɪn] .
~Medicine~ , la mes ' - tin .
~Medicine~ , 拉 梅斯 - - 锡 .

~Medicine~, la mes'-tin.

~Mend , to~ , [mæm] - - [uːk] [tɪp] - - [ʃɪn] .
~Mend , to~ , mam ' - ook tip ' - shin .
~Mend , to~ , 妈妈 - - ook 提示 - - 胫 .

~Mend，到~，mam'-ook tip'-shin。

~Menstruate , to~ , - [pɪl] - - [pɪl] .
~Menstruate , to~ , mahsh pil ' - pil .
~Menstruate , to~ , - 药丸 - - 药丸 .

~月经，到~，mahsh pil'-pil。

~Metal , metallic~ , [tʃik] - - [ə; eɪ] - [mɪn] .
~Metal , metallic~ , chik ' - a - min .
~Metal , metallic~ , 鸡 - - 一个 - 最小 .

~金属，金属的~，chik'-a-min。

~Middle , the~ , [kæt; kɑːt] - - [suːk] , [ɔː(r)] [kɒt] - - [suːk] .
~Middle , the~ , kat ' - suk , or kot ' - suk .
~Middle , the~ , 猫 - - suk , 或者 科特 - - suk .

～中，the～，kat'-suk，或kot'-suk。

~Midnight~ , [sɪt] - - [kum] [ˌpiː 'əʊ] - - [læk] - [laɪ] .
~Midnight~ , sit ' - kum po ' - lak - lie .
~Midnight~ , 坐 - - 库姆 波 - - 拉克 - 说谎 .

~午夜~，sit'-kum po'-lak-lie。

~Milk~ , [tuː; tə] - [tʊʃ] - .
~Milk~ , to - toosh ' .
~Milk~ , 到 - 笨蛋 - .

~牛奶~，to-toosh'。

~Mill~ , [muː] - - [lɑː] .
~Mill~ , moo ' - la .
~Mill~ , 哞 - - 拉 .

~Mill~，哞哞。

~Mind , the~ , [tʌm] - - [tʌm] .
~Mind , the~ , tum ' - tum .
~Mind , the~ , 汤 - - 汤 .

~注意，~，咚咚。

~Miss , to~ , [tsiː] - - [paɪ] .
~Miss , to~ , tsee ' - pie .
~Miss , to~ , 看到 - - 馅饼 .

~小姐，到~，tsee'-pie。

~Mistake , to~ , [tsiː] - - [paɪ] .
~Mistake , to~ , tsee ' - pie .
~Mistake , to~ , 看到 - - 馅饼 .

~错误，到~，tsee'-pie。

~Moccasins~ , [skɪn] - ['ʃu:z] .
~Moccasins~ , skin - shoes .
~Moccasins~ , 皮肤 - 鞋 .

鹿皮鞋，皮鞋。

~Molasses~ , [mel] - [æs] - .
~Molasses~ , mel - ass ' .
~Molasses~ , 梅尔 - 屁股 - .

~糖蜜~，mel-ass'。

~Money~ , [tʃik] - - [ə; eɪ] - [mɪn] .
~Money~ , chik ' - a - min .
~Money~ , 鸡 - - 一个 - 最小 .

~钱~，chik'-a-min。

~Month~ , [mu:n] .
~Month~ , moon .
~Month~ , 月亮 .

月，月亮。

~Moon~ , [mu:n] .
~Moon~ , moon .
~Moon~ , 月亮 .

月亮，月亮。

~More~ , - .
~More~ , weght .
~More~ , - .

~更多~，重量。

~Mosquito~ , [mel] - - [ə; eɪ] - [kwɑ:] .
~Mosquito~ , mel ' - a - kwa .
~Mosquito~ , 梅尔 - - 一个 - 夸 .

~蚊子~，mel'-a-kwa。

~Mother~ , ['mæmə] ; [nə; nɑ:] - - [ɑ:] .
~Mother~ , mama ; na ' - ah .
~Mother~ , 妈妈 ; 纳 - - 啊 .

母亲，妈妈；na'-ah。

~Mountain~ , [lɑ:][məʊn] - - [ti:] .
~Mountain~ , la mon ' - ti .
~Mountain~ , 拉 星期一 - - ti .

~Mountain~, la mon'-ti.

~Mouse~ , ['hu:l] - - ['hu:l] .
~Mouse~ , hool ' - hool .
~Mouse~ , 胡尔 - - 胡尔 .

~老鼠~，呼呼。

~Mouth~ , [lɑ:] [bu:z] .
~Mouth~ , la boos .
~Mouth~ , 拉 嘘声 .

~Mouth~，嘘。

~Much~ , [hai] - [ˌaɪ'ju:] - .
~Much~ , hy - iu ' .
~Much~ , 嗨 - 印尼大学 - .

~很多~，hy-iu'。

~Mule~ , [ˌel'i:][mel] .
~Mule~ , le mel .
~Mule~ , 勒 梅尔 .

~Mule~，le mel。

~Musical Instrument~ , [tɪn] - - [tɪn] .
~Musical Instrument~ , tin ' - tin .
~Musical Instrument~ , 锡 - - 锡 .

乐器，锡锡。

~Musket~ , ['mʌskɪt] .
~Musket~ , musket .
~Musket~ , 滑膛枪 .

~火枪~，火枪。

~Mussels~ , [tuː; tə] - - [lʊks] .
~Mussels~ , to ' - luks .
~Mussels~ , 到 - - 卢克斯 .

~Mussels~，to'-luks。

~My , mine~ , [ˌen 'aɪ] - - [kɑː] .
~My , mine~ , ni ' - ka .
~My , mine~ , ni - - 卡 .

我的，我的，ni'-ka。

~N . ~
~N . ~
~N . ~

~N.~

~Nails~ , [ˌel'iː] [kluː] .
~Nails~ , le cloo .
~Nails~ , 勒 克鲁 .

~指甲~，le cloo。

~Name~ , [nɛm] ; [jɑː] - [hʌl] .
~Name~ , nem ; yah - hul .
~Name~ , nem ; 是啊 - 胡尔 .

~Name~，nem；yah-hul。

~Near~ , [weɪk] [ˌes 'aɪ] - [ɑː] . ~Neck~ , [ˌel'iː] [ku] .
~Near~ , wake si - ah . ~Neck~ , le cou .
~Near~ , 唤醒 是 - 啊 . ~Neck~ , 勒 库 .

~Near~，wake si-ah。~Neck~，le cou。

~Needle~ , [kiːp] - - [wɒt] .
~Needle~ , keep ' - wot .
~Needle~ , 保持 - - 什么 .

~针~，保持。

~New~ , [tʃiː'iː] .
~New~ , chee .
~New~ , 芝 .

~新~，chee。

~Night~ , [ˌpiː 'əʊ] - - [læk] - [laɪ] .
~Night~ , po ' - lak - lie .
~Night~ , 波 - - 拉克 - 说谎 .

~Night~，po'-lak-lie。

~Nine~ , - , [ɔː(r)] - .
~Nine~ , kwaist , or kweest .
~Nine~ , - , 或者 - .

~Nine~，kwaist，或 kweest。

~No , not~ , [weɪk] .
~No , not~ , wake .
~No , not~ , 唤醒 .

不，不是，醒醒。

~Noise~ , [lɑː] - .
~Noise~ , la tlah .
~Noise~ , 拉 - .

~噪音~，啦啦。

~None~ , [hɑː] - - [ləʊ] .
~None~ , ha ' - lo .
~None~ , 哈 - - 洛 .

~无~，哈喽。

~Nonsense~ , ['kʌl] - - [tʌs] [waʊ] - - [waʊ] . ~Noon~ , [sɪt] - [kum] [sʌn] .
~Nonsense~ , cul ' - tus wau ' - wau . ~Noon~ , sit - kum sun .
~Nonsense~ , 库尔 - - tus 哇 - - 哇 . ~Noon~ , 坐 - 库姆 太阳 .

~废话~，cul'-tus wau'-wau。 ~中午~，坐琴太阳。

~Nose~ , [nəʊz] .
~Nose~ , nose .
~Nose~ , 鼻子 .

鼻子，鼻子。

~Notwithstanding~ , - - - .
~Notwithstanding~ , kegh - tchie .
~Notwithstanding~ , - - - .

~尽管如此~，kegh-tchie。

~Now~ , [əl] - - [tɑː] .
~Now~ , al ' - ta .
~Now~ , al - - ta .

现在，al'-ta。

~Numerals — ~ [wʌn] , [ˌaɪˌkeɪ'tiː] .
~Numerals — ~ 1 , ikt .
~Numerals — ~ 1 , ikt .

~数字—~ 1，ikt。

[ˌtuː'tuː] , - .
2 , mokst .
2 , - .

2，mokst。

[θriː] , [kləun] . [fɔːr] , - .
3 , klone . 4 , lakit .
3 , 克隆 . 4 , - .

3，克隆。4，lakit。

[faɪv] , - .
5 , kwinnum .
5 , - .

5，kwinnum。

[sɪks] , - .
6 , taghum .
6 , - .

6，taghum。

['sɛvən] , - .
7 , sinnamokst .
7 , - .

7，sinnamokst。

[eit] , - .
8 , stotekin .
8 , - .

8，斯托特金。

[naɪn] , - .
9 , kwaist .
9 , - .

9，腰。

- , - .
10 , tahtlelum .
- , - .

10，tahtlelum。

- , - [peɪ][ˌaɪˌkeɪ'tiː] - , - - .
11 , tahtlelum pe ikt 20 , mokst tahtlelum .
- , - pe ikt - , - - .

11、tahtlelum pe ikt 20、mokst tahtlelum。

- , [ˌaɪˌkeɪ'tiː] - .
100 , ikt takarnonuk .
- , ikt - .

100，ikt takarnonuk。

~Nuts~ , [tʌk] - - [wɪl] - [lɑː] .
~Nuts~ , tuk ' - wil - la .
~Nuts~ , 图克 - - 威尔 - 拉 .

~Nuts~，tuk'-wil-la。

~O . ~
~O . ~
~O . ~

~O.~

~Oak~ , [kʊl] [stɪk] .
~Oak~ , kull stick .
~Oak~ , 库尔 戳 .

橡木，骷髅棍。

~Oar~ , [lɑː] [lɑːm] ; [lɑː] [lʌm] .
~Oar~ , la lahm ; la lum .
~Oar~ , 拉 拉姆 ; 拉 亮度 .

~Oar~，la lahm；la lum。

~Oats~ , [lɑː] [wen] .
~Oats~ , la wen .
~Oats~ , 拉 温 .

~燕麦~，la wen。

~Off~ , [klæk] .
~Off~ , klak .
~Off~ , 克拉克 .

~关闭~，咔嗒。

~Off shore~ , [mɑːt] - [lɪn] - [niː]
~Off shore~ , maht - lin - nie
~Off shore~ , 数学 - 林 - nie

~离岸~，马特林尼

~Oil~ , [gliːs] .
~Oil~ , glease .
~Oil~ , 油脂 .

油，油脂。

~Old~ , [əʊ] - - [ˌel'iː] - [mæn] .
~Old~ , o ' - le - man .
~Old~ , o - - 勒 - 男人 .

老家伙。

~Old man~ , [əʊ] - - [ˌel'iː] - [mæn] .
~Old man~ , o ' - le - man .
~Old man~ , o - - 勒 - 男人 .

老头，老头。

~Old woman~ , [læm] - - [miː] - [eɪ] .
~Old woman~ , lam ' - mi - eh .
~Old woman~ , 拉姆 - - 米 - 嗯 .

~老妇人~，lam'-mi-eh。

~One~ , [ˌaɪˌkeɪ'tiː] .
~One~ , ikt .
~One~ , ikt .

~一~，ikt。

~One - eyed~ , [ˌaɪˌkeɪ'tiː][ˌes'iː] - [ɑː] - [həʊst] .
~One - eyed~ , ikt se - ah - host .
~One - eyed~ , ikt 塞 - 啊 - 主持人 .

~独眼~，ikt se-ah-host。

~Open~ , [hɑː] - - .
~Open~ , hah - lakl .
~Open~ , 哈哈 - - .

~打开~，哈哈。

~Opposite to~ , [ɪn] - - [ə; eɪ] - [tiː] .
~Opposite to~ , in ' - a - ti .
~Opposite to~ , 在 - - 一个 - ti .

与……相反，in'-a-ti。

~Or~ , [peɪ] .
~Or~ , pe .
~Or~ , pe .

或者，pe。

~Order , to~ , - [tʌm] - - [tʌm] .
~Order , to~ , mahsh tum ' - tum .
~Order , to~ , - 汤 - - 汤 .

~命令，到~，mahsh tum'-tum。

~Other~ , [hʌl] - [əʊ] - - [ai] - [mɑː] .
~Other~ , hul - o ' - i - ma .
~Other~ , 胡尔 - o - - 我 - 玛 .

~其他~，hul-o'-i-ma。

~Otter~ ([lænd]) , [ˌen 'iː] - [mæm] - - [ʊks] .
~Otter~ (land) , ne - mam ' - ooks .
~Otter~ (土地) , ne - 妈妈 - - 书籍 .

~Otter~（陆地），ne-mam'-ooks。

~Our~ , [ˌen 'iː] - [ˌes 'aɪ] - - [kɑː] .
~Our~ , ne - si ' - ka .
~Our~ , ne - 是 - - 卡 .

~我们的~，ne-si'-ka。

~Out doors~ , - - [ə; eɪ] - [niː] .
~Out doors~ , klagh - a - nie .
~Out doors~ , - - 一个 - nie .

~户外~，klagh-a-nie。

~Ox~ , [muːz] - - [muːz] .
~Ox~ , moos ' - moos .
~Ox~ , 哞 - - 哞 .

~Ox~，哞哞。

~Oyster~ , [tʃet] - - [ləʊ] , [ɔː(r)][dʒet] - - [ləʊ] ; - - - .
~Oyster~ , chet ' - lo , or jet ' - lo ; klogh - klogh .
~Oyster~ , 切特 - - 洛 , 或者 喷射 - - 洛 ; - - - .

~Oyster~，chet'-lo 或 jet'-lo；klogh-klogh。

~P . ~
~P . ~
~P . ~

~P.~

~Paddle , a~ , [ɪz] - - ['ɪk] .
~Paddle , a~ , is ' - ick .
~Paddle , a~ , 是 - - 恶心 .

~桨，一个~，是-ick。

~Paddle , to~ , [mæm] - - [uːk] [ɪz] - - ['ɪk] .
~Paddle , to~ , mam ' - ook is ' - ick .
~Paddle , to~ , 妈妈 - - ook 是 - - 恶心 .

~Paddle，到~，mam'-ook is'-ick。

~Paint~ , [pent] .
~Paint~ , pent .
~Paint~ , 五角星 .

~油漆~，pent。

~Paint , to~ , [mæm] - - [uːk] [pent] .
~Paint , to~ , mam ' - ook pent .
~Paint , to~ , 妈妈 - - ook 五角星 .

~Paint, to~, mam'-ook pent.

~Paper~ , [peɪ] - [pɑː] .
~Paper~ , peh - pah .
~Paper~ , 呸 - 帕 .

~Paper~，peh-pah。

~Peas~ , [ˌel'iː] - .
~Peas~ , le pwau .
~Peas~ , 勒 - .

~豌豆~，le pwau。

~People~ , [tɪl] - - [ai] - [kum] .
~People~ , til ' - i - kum .
~People~ , 直到 - - 我 - 库姆 .

~人们~，til'-i-kum。

~Perhaps~ , [kləʊ] - [ɛnˌeɪ'ɛs] - .
~Perhaps~ , klo - nas ' .
~Perhaps~ , 克洛 - 纳斯 - .

或许，klo-nas'。

~Petticoat~ , [kaːl] - [ə; eɪ] - [kwɑː] - - [taɪ] .
~Petticoat~ , kal - a - kwah ' - tie .
~Petticoat~ , 卡尔 - 一个 - 夸 - - 领带 .

~Petticoat~，kal-a-kwah'-tie。

~Piebald~ , [ˌel'iː] [kaɪ] .
~Piebald~ , le kye .
~Piebald~ , 勒 凯 .

~Piebald~，le kye。

~Pin~ , [kwɛk] - - [ˌdʌbljuː 'aɪ] - [enz] .
~Pin~ , kwek ' - wi - ens .
~Pin~ , 郭 - - wi - ens .

~Pin~，kwek'-wi-ens。

~Pipe~ , [lɑː] [piːp] .
~Pipe~ , la peep .
~Pipe~ , 拉 窥视 .

~Pipe~，la peep。

~Pitch~ , [lɑː]['gəʊm] .
~Pitch~ , la gome .
~Pitch~ , 拉 戈梅 .

~Pitch~，la gome。

~Plate~ , [lɑː][ˌes 'aɪ] - [et] - .
~Plate~ , la si - et ' .
~Plate~ , 拉 是 - 等 - .

~Plate~，la si-et'。

~Pleased~ , - .
~Pleased~ , youtl .
~Pleased~ , - .

~很高兴~，youtl。

~Plough~ , [ˌel'iː] [ʃæl] - [luː] - .
~Plough~ , le shal - loo ' .
~Plough~ , 勒 沙尔 - 厕所 - .

~Plough~，le shal-loo'。

~Plough , to~ , [kluːg] [ɪl] - - [lɑː] - [haɪ] .
~Plough , to~ , klugh il ' - la - hie .
~Plough , to~ , 克鲁格 il - - 拉 - 嗨 .

～犁，到～，klugh il'-la-hie。

~Pole~ , [lɑː] - .
~Pole~ , la pehsh .
~Pole~ , 拉 - .

~Pole~，la pehsh。

~Poor~ , [klɑː] - [haʊ] - - [jʌm] ; [hɑː] - - [ləʊ][ɪk] - - [tɑː] .
~Poor~ , kla - how ' - yum ; ha ' - lo ik ' - ta .
~Poor~ , 克拉 - 如何 - - 好吃 ; 哈 - - 洛 ik - - ta .

~可怜~，kla-how'-yum；哈-洛伊克-塔。

~Pork~ , [ˌsiː 'əʊ] - - [ʃəʊ] .
~Pork~ , co ' - sho .
~Pork~ , 合作 - - 鞋子 .

~Pork~，co'-sho。

~Posteriors~ , [əʊ] - - [puːt] .
~Posteriors~ , o ' - poots .
~Posteriors~ , o - - 噗噗 .

~后部~，o'-poots。

~Potato~ , [wæp] - - [pɑː] - [tuː] .
~Potato~ , wap ' - pa - too .
~Potato~ , wap - - 帕 - 也 .

~土豆~，wap'-pa-too。

~Pour , to~ , [wɑːg] .
~Pour , to~ , wagh .
~Pour , to~ , 瓦格 .

~倾倒，到~，wagh。

~Powder~ , [ˌpiː 'əʊ] - - [ˌɛlˌeɪ'ɛl] - [laɪ] .
~Powder~ , po ' - lal - lie .
~Powder~ , 波 - - 拉尔 - 说谎 .

粉末，po'-lal-lie。

~Prairie wolf~ , [tɑːl] - - [ə; eɪ] - [pʌs] .
~Prairie wolf~ , tal ' - a - pus .
~Prairie wolf~ , tal - - 一个 - 脓 .

~草原狼~，tal'-a-pus。

~Presently~ , [əl] - - [kiː] ; [wɪn] - - [ə; eɪ] - [paɪ]
~Presently~ , al ' - kie ; win ' - a - pie
~Presently~ , al - - 基 ; 赢 - - 一个 - 馅饼

现在，al'-kie；赢一个馅饼

~Pretty~ , - - [taɪ] .
~Pretty~ , to'ke - tie .
~Pretty~ , - - 领带 .

~漂亮~，to'ke-tie。

~Priest~ , [ˌel'iː] [plɛt] .
~Priest~ , le plet .
~Priest~ , 勒 普莱特 .

~Priest~，le plet。

~Proud~ , - ; - .
~Proud~ , youtl ; kwetl'h .
~Proud~ , - ; - .

~骄傲~，你；kwetl'h。

~Provided that~ , [s'paʊz] .
~Provided that~ , spose .
~Provided that~ , 假设 .

假设如此。

~Pull~ , [hɔːl] .
~Pull~ , haul .
~Pull~ , 运输 .

拉，拽。

~Q . ~
~Q . ~
~Q . ~

问：

~Quarter~ , [ten] - - [æz; əz][sɪt] - - [kum] .
~Quarter~ , ten ' - as sit ' - kum .
~Quarter~ , 十 - - 作为 坐 - - 库姆 .

~Quarter~，十个sit'-kum。

~Quarter~ ([ɒv; əv][ə; eɪ]['dɒlə(r)]) , [kwɑː] - [tɑː] .
~Quarter~ (of a dollar) , kwah - ta .
~Quarter~ (的 一个 美元) , 夸 - ta .

四分之一美元，kwah-ta。

~Quick~ , [hai] - [ɔk] - .
~Quick~ , hy - ak ' .
~Quick~ , 嗨 - ak - .

~快~，hy-ak'。

~Quills~ , [tiː] - [peɪ] .
~Quills~ , te - peh .
~Quills~ , te - 呸 .

~羽毛笔~，te-peh。

~R . ~
~R . ~
~R . ~

~R.~

~Rabbit~ , [kwɪt] - - [ʃæd] - [ˌaɪ ˈiː] .
~Rabbit~ , kwit ' - shad - ie .
~Rabbit~ , 奎特 - - 鲥鱼 - IE .

~Rabbit~，kwit'-shad-ie。

~Rain~ , - .
~Rain~ , snass .
~Rain~ , - .

~Rain~，snass。

~Rattle~ , - .
~Rattle~ , shugh .
~Rattle~ , - .

~嘎嘎~，嘘。

~Rattlesnake~ , - - - [puːlz] .
~Rattlesnake~ , shugho ' - pools .
~Rattlesnake~ , - - - 游泳池 .

~响尾蛇~，shugho'-pools。

~Razor fish~ , [əʊ] - - [nə; nɑː] .
~Razor fish~ , o ' - na .
~Razor fish~ , o - - 纳 .

~剃刀鱼~，哦-那。

~Reach~ , [ˌkeɪ ˈəʊ] .
~Reach~ , ko .
~Reach~ , ko .

~Reach~，ko。

~Red~ , [pɪl] .
~Red~ , pil .
~Red~ , 药丸 .

~红色~，pil。

~Relate , to~ , [jiː] - - [ɪm] .
~Relate , to~ , yi ' - em .
~Relate , to~ , 易 - - 呃 .

~与~有关。

~Return , to~ , [kɛl] - - [ai] - [paɪ] .
~Return , to~ , kel ' - i - pi .
~Return , to~ , 凯尔 - - 我 - π .

~返回~，kel'-i-pi。

~Ribbon~ , [ˌelˈiː][ləʊ] - - [ˌbiː ˈeɪ] .
~Ribbon~ , le lo ' - ba .
~Ribbon~ , 勒 洛 - - ba .

~Ribbon~，le lo'-ba。

~Rice~ , [laɪs] .
~Rice~ , lice .
~Rice~ , 虱子 .

大米，虱子。

~Rifle~ , [kæl] - - [liː] - [piːn] .
~Rifle~ , cal ' - li - peen .
~Rifle~ , 卡尔 - - 李 - 阴茎 .

步枪，cal'-li-peen。

~Ring , a~ , - - - .
~Ring , a~ , kweo - kweo .
~Ring , a~ , - - - .

~Ring，a~，kweo-kweo。

~Ripe~ , [paɪ] - - [ɑː] .
~Ripe~ , pi ' - ah .
~Ripe~ , π - - 啊 .

~成熟~，pi'-ah。

~River~ , [tʃʌk] .
~River~ , chuck .
~River~ , 查克 .

~River~，查克。

~Road~ , [wei] - - [hʌt] .
~Road~ , way ' - hut .
~Road~ , 方式 - - 小屋 .

~路~，路小屋。

~Roan colored~ , [sæn; sɑːn] - - [diː] - [laɪ] .
~Roan colored~ , san ' - de - lie .
~Roan colored~ , 圣 - - 德 - 说谎 .

~Roan colored~，san'-de-lie。

~Roast~ , [mæm] - - [uːk] [lɑː][pel] - [lɑː] - .
~Roast~ , mam ' - ook la pel - lah ' .
~Roast~ , 妈妈 - - ook 拉 佩尔 - 啦 - .

~烤~，妈妈'-ook la pel-lah'。

~Rock~ , [stəʊn] .
~Rock~ , stone .
~Rock~ , 石头 .

岩石，石头。

~Rope~ , [ləʊp] .
~Rope~ , lope .
~Rope~ , 洛珀 .

绳子，慢跑。

~Rotten~ , [puː] - - [laɪ] .
~Rotten~ , poo ' - lie .
~Rotten~ , 粪便 - - 说谎 .

烂透了，胡说八道。

~Round~ , [ləʊ] - - [ləʊ] .
~Round~ , lo ' - lo .
~Round~ , 洛 - - 洛 .

~Round~，lo'-lo。

~Rudder~ , [bəʊt] [əʊ] - - [puːt] .
~Rudder~ , boat o ' - poots .
~Rudder~ , 船 o - - 噗噗 .

~舵~，噗噗船。

~Rum~ , [lʌm] .
~Rum~ , lum .
~Rum~ , 亮度 .

朗姆酒，lum。

~S . ~
~S . ~
~S . ~

~S.~

~Sack~ , [ˌel'iː][sæk] .
~Sack~ , le sak .
~Sack~ , 勒 萨克 .

~Sack~，le sak。

~Saddle~ , [lɑː] [sel] .
~Saddle~ , la sell .
~Saddle~ , 拉 卖 .

~马鞍~，出售。

~Saddle housings~ , [ˌelˈiː] [pɪʃ] - - [iː] - [məʊ] .
~Saddle housings~ , le pish ' - e - mo .
~Saddle housings~ , 勒 呸 - - e - 莫 .

~鞍座~，le pish'-e-mo。

~Sail~ , [seɪl] .
~Sail~ , sail .
~Sail~ , 帆 .

扬帆起航，扬帆起航。

~Sailor~ , [ʃɪp] - - [mæn] .
~Sailor~ , ship ' - man .
~Sailor~ , 船 - - 男人 .

水手，船夫。

~Salmon~ , [ˈsæmən] .
~Salmon~ , salmon .
~Salmon~ , 三文鱼 .

鲑鱼，鲑鱼。

~Salt~ , [sɔːlt] .
~Salt~ , salt .
~Salt~ , 盐 .

盐，盐。

~Sand~ , [ˌpiː ˈəʊ] - - [ˌɛlˌeɪˈɛl] - [laɪ] .
~Sand~ , po ' - lal - lie .
~Sand~ , 波 - - 拉尔 - 说谎 .

~Sand~，po'-lal-lie。

~Sash~ , [lɑː][sæn; sɑːn] - [dʒel] - .
~Sash~ , la san - jel ' .
~Sash~ , 拉 圣 - 凝胶 - .

~Sash~，la san-jel'。

~Saw~ , [lɑː][gwɪn] ; [lɑː][skaɪ] .
~Saw~ , la gwin ; la scie .
~Saw~ , 拉 格温 ; 拉 科学 .

~Saw~, la gwin; la scie.

~Say , to~ , [waʊ] - - [waʊ] .
~Say , to~ , wau ' - wau .
~Say , to~ , 哇 - - 哇 .

~说，到~，哇哇。

~Scissors~ , [ˌelˈiː] [siː] - - [zəʊ] .
~Scissors~ , le see ' - zo .
~Scissors~ , 勒 看 - - zo .

~剪刀~，le see'-zo。

~Sea~ , [sɔːlt] - [tʃʌk] .
~Sea~ , salt - chuck .
~Sea~ , 盐 - 查克 .

~海~，咸块。

~Seal~ , [ɔːl; oʊl] - - [haɪ] - [ju] [ˌes ˈaɪ] - - [wɒʃ] [ˌsiː ˈəʊ] - - [ʃəʊ] .
~Seal~ , ol ' - hi - yu si ' - wash co ' - sho .
~Seal~ , ol - - 你好 - yu 是 - - 洗 合作 - - 鞋子 .

~密封~，ol'-hi-yu si'-wash co'-sho。

~See , to~ , [næn] - - - .
~See , to~ , nan ' - itsh .
~See , to~ , 楠 - - - .

~参见~，nan'-itsh。

~Sell , to~ , [mɑː] - [kuːk] .
~Sell , to~ , mah - kook .
~Sell , to~ , 玛 - 疯子 .

~卖给~，mah-kook。

~Seven~ , [sɪn] - - [ə; eɪ] - - .
~Seven~ , sin ' - a - moxt .
~Seven~ , 罪 - - 一个 - - .

~Seven~，sin'-a-moxt。

~Sew , to~ , [mæm] - - [uːk] [tɪp] - - [ʃɪn] .
~Sew , to~ , mam ' - ook tip ' - shin .
~Sew , to~ , 妈妈 - - ook 提示 - - 胫 .

~Sew，到~，mam'-ook tip'-shin。

~Shake , to~ , [tuː; tə] - [tuː; tə] ; [hʌl] - - [lɛl] .
~Shake , to~ , to - to ; hul ' - lel .
~Shake , to~ , 到 - 到 ; 胡尔 - - 哈哈 .

~摇晃，到~，到-到；hul'-lel。

~Shame~ , [ʃem] .
~Shame~ , shem .
~Shame~ , 闪 .

羞耻，她。

~Sharp~ , [jɑː] - [kɪs] - - .
~Sharp~ , yah - kis - ilt'h .
~Sharp~ , 是啊 - 吻 - - .

~Sharp~，yah-kis-ilt'h。

~Sharpen , to~ , [mæm] - - [uːk] - .
~Sharpen , to~ , mam ' - ook tsish .
~Sharpen , to~ , 妈妈 - - ook - .

～锐化，～，妈妈'-ook tsish。

~She , her~ , [jɑː] - [kɑː] .
~She , her~ , yah - ka .
~She , her~ , 是啊 - 卡 .

~她，她的~，yah-ka。

~Sheep~ , [ˌelˈiː] [muː] - - [tuː; tə] .
~Sheep~ , le moo ' - to .
~Sheep~ , 勒 哞 - - 到 .

~绵羊~，哞哞。

~Shell money~ ([ðə; ði] [smɔːl] [saɪz]) , [kuːp] - [kuːp] ; ([ðə; ði] [lɑːdʒ]) , [hai] - [kwɑː] .
~Shell money~ (the small size) , coop - coop ; (the large) , hy - kwa .
~Shell money~ (这 小的 尺寸) , 合作社 - 合作社 ; (这 大的) , 嗨 - 夸 .

~贝壳钱~（小号），coop-coop；（大号），hy-kwa。

~Shingle~ , [ˌelˈiː] - [bɑː] - [duː; də] .
~Shingle~ , le - bah - do .
~Shingle~ , 勒 - 呸 - 做 .

~Shingle~，le-bah-do。

~Shining~ , [tuː; tə] - [wɑːg] .
~Shining~ , to - wagh .
~Shining~ , 到 - 瓦格 .

~闪耀~，to-wagh。

~Ship~ , [ʃɪp] .
~Ship~ , ship .
~Ship~ , 船 .

~船~，船。

~Shirt~ , [ʃʌt] .
~Shirt~ , shut .
~Shirt~ , 关闭 .

衬衫，关上。

~Shoes~ , ['ʃu:z] .
~Shoes~ , shoes .
~Shoes~ , 鞋 .

鞋子，鞋子。

~Shoot , to~ , [mæm] - - [u:k] [pu:] .
~Shoot , to~ , mam ' - ook poo .
~Shoot , to~ , 妈妈 - - ook 粪便 .

~射击，到~，妈妈的便便。

~Short~ , [ju:ts] - [kʌt] .
~Short~ , yutes - kut .
~Short~ , 年轻人 - 库特 .

~短~，yutes-kut。

~Shot~ , [ʃɒt] ; [ten] - - [æz; əz][ˌel'i:]['bæl] .
~Shot~ , shot ; ten ' - as le bal .
~Shot~ , 射击 ; 十 - - 作为 勒 巴尔 .

~Shot~，shot；ten'-as le bal。

~Shot pouch~ , [kɑ:] - [li:] - [tæn] [ˌel'i:] - [sæk] - ; - - - [pæt] .
~Shot pouch~ , ka - li - tan le - sac ' ; tsole ' - pat .
~Shot pouch~ , 卡 - 李 - 棕褐色 勒 - 囊 - ; - - - 拍 .

~射击袋~, ka-li-tan le-sac'; tsole'-pat。

~Shout , to~ , [hai] - - [æz; əz] [waʊ] - - [waʊ] .
~Shout , to~ , hy ' - as wau ' - wau .
~Shout , to~ , 嗨 - - 作为 哇 - - 哇 .

~Shout, to~, hy'-as wau'-wau.

~Shovel~ , [lɑ:] [pel] .
~Shovel~ , la pell .
~Shovel~ , 拉 佩尔 .

~铲子~，la pell。

~Shut , to~ , [ɪk] - [pu:] - - [ˌaɪ 'i:] .
~Shut , to~ , ik - poo ' - ie .
~Shut , to~ , ik - 粪便 - - IE .

~Shut, to~, ik-poo'-ie.

~Sick~ , [sɪk] .
~Sick~ , sick .
~Sick~ , 生病的 .

病了，病了。

~Sift , to~ , [tu:; tə] - [tu:; tə] .
~Sift , to~ , to - to .
~Sift , to~ , 到 - 到 .

~Sift，到~，到。

~Silk~ , [lɑ:] [sweɪ] .
~Silk~ , la sway .
~Silk~ , 拉 摇摆 .

~丝绸~，摇摆。

~Silver~ , - [tʃik] - - [ə; eɪ] - [mɪn] .
~Silver~ , t'kope chik ' - a - min .
~Silver~ , - 鸡 - - 一个 - 最小 .

~Silver~，t'kope chik'-a-min。

~Similar~ , [kɑ:] - [kwɑ:] .
~Similar~ , kah - kwa .
~Similar~ , 卡 - 夸 .

~类似~，kah-kwa。

~Since~ , [kɪm] - [tɑ:] .
~Since~ , kim - ta .
~Since~ , 金 - ta .

~自从~，kim-ta。

~Sing , to~ , [ʃæn] - - [taɪ] .
~Sing , to~ , shan ' - tie .
~Sing , to~ , 山 - - 领带 .

~Sing, to~, shan'-tie.

~Sister~ , - - [həʊ] , [ɪf] ['əʊldə][ðæn; ðən][ðə; ði]['spi:kə(r)] ; [ˌeɪˌti:'ɛs] , [ɪf] ['jʌŋgə] .
~Sister~ , kahp - ho , if older than the speaker ; ats , if younger .
~Sister~ , - - 何 , 如果 老 比 这 扬声器 ; ats , 如果 年轻 .

~姐姐~，kahp-ho，如果说话者年龄比姐姐大；ats，如果说话者年龄比姐姐小。

~Sit , to~ , [ˌem aɪ 'ti:] - - [laɪt] .
~Sit , to~ , mit ' - lite .
~Sit , to~ , 密特 - - 轻量版 .

~坐，到~，mit'-lite。

~Six~ , - - [ʌm; əm] .
~Six~ , togh - um .
~Six~ , - - 嗯 .

~六~，togh-um。

~Skin~ , [skɪn] .
~Skin~ , skin .
~Skin~ , 皮肤 .

皮肤，皮肤。

~Skunk~ , [hʌm] [əʊ] - - [pu:t] ; [pju:] - - [pju:] ; - - [i:] - [ju:; jʊ] .
~Skunk~ , hum o ' - poots ; piu ' - piu ; skub ' - e - you .
~Skunk~ , 哼 o - - 噗噗 ; piu - - piu ; 斯库布 - - e - 你 .

~臭鼬~，嗡嗡声； piu'-piu； skub'-e-you。

~Sky~ , [ku:] - - [sæ] .
~Sky~ , koo ' - sagh .
~Sky~ , 库 - - 萨格 .

~Sky~，koo'-sagh。

~Slave~ , [i:] - [li:] - - [ti:] ; [mɪst] - - [ʃi:] - [mʌs] .
~Slave~ , e - li ' - te ; mist ' - shi - mus .
~Slave~ , e - 李 - - te ; 薄雾 - - shi - 音乐 .

~奴隶~，e-li'-te；雾'-shi-mus。

~Sleep~ , [mu:] - - [sʌm] .
~Sleep~ , moo ' - sum .
~Sleep~ , 哞 - - 和 .

~睡觉~，哞-sum。

~Slowly~ , [klɑ:] - [ˌdʌblju:'eɪ] .
~Slowly~ , klah - wa .
~Slowly~ , 克拉 - 哇 .

~慢慢地~，klah-wa。

~Small~ , [ten] - - [æz; əz] .
~Small~ , ten ' - as .
~Small~ , 十 - - 作为 .

~小~，十个。

~Smell , a~ , [hʌm] .
~Smell , a~ , humm .
~Smell , a~ , 嗯 .

闻起来，嗯。

~Smoke~ , [sməʊk] .
~Smoke~ , smoke .
~Smoke~ , 抽烟 .

烟雾，烟雾。

~Snake~ , [əʊ] - - [lʊk] .
~Snake~ , o ' - luk .
~Snake~ , o - - 卢克 .

~蛇~，o'-luk。

~Snow~ , [snəʊ] ; [kəʊl] - .
~Snow~ , snow ; cole snass .
~Snow~ , 雪 ; 油菜 - .

~雪~，雪；科尔斯纳斯。

~Soap~ , [səʊp] .
~Soap~ , soap .
~Soap~ , 肥皂 .

肥皂，肥皂。

~Soft~ , [klɪm] - - [mɪn] .
~Soft~ , klim ' - min .
~Soft~ , 克林姆 - - 最小 .

~柔和~，klim'-min。

~Sorrel
~Sorrel
~Sorrel

索雷尔

colored~ , [ə; eɪ] ['sɒrəl] [hɔːs] , [ˌel'iː] [blaʊ] .
colored~ , a sorrel horse , le blau .
colored~ , 一个 酢浆草 马 , 勒 蓝色 .

colored~，一匹栗色马，le blau。

~Sorry~ , [sɪk] [tʌm] - - [tʌm] .
~Sorry~ , sick tum ' - tum .
~Sorry~ , 生病的 汤 - - 汤 .

抱歉，肚子不舒服。

~Sour~ , - .
~Sour~ , kwates .
~Sour~ , - .

酸的，kwates。

~Spade~ , [lɑː] [pel] .
~Spade~ , la pell .
~Spade~ , 拉 佩尔 .

~Spade~，la pell。

~Speak , to~ , [waʊ] - - [waʊ] .
~Speak , to~ , wau ' - wau .
~Speak , to~ , 哇 - - 哇 .

~说话，对~，wau'-wau。

~Spill , to~ , [wɑːg] .
~Spill , to~ , wagh .
~Spill , to~ , 瓦格 .

~溢出，到~，wagh。

~Spirits~ , [lʌm] .
~Spirits~ , lum .
~Spirits~ , 亮度 .

~精灵~，lum。

~Split~ , - .
~Split~ , tsugh .
~Split~ , - .

~分裂~，tsugh。

~Split , to~ , [mæm] - - [uːk] - .
~Split , to~ , mam ' - ook tsugh .
~Split , to~ , 妈妈 - - ook - .

~分裂，到~，mam'-ook tsugh。

~Spectacles~ , [dɒl] - - [lɑː][ˌes'iː] - [ɑː] - [ˌoʊ'ɛs'tiː] , [ɔː(r)][læk] - [ˌaɪ 'tiː][ˌes'iː] - [ɑː] - [ˌoʊ'ɛs'tiː] .
~Spectacles~ , dol ' - la se - agh - ost , or lak - it se - agh - ost .
~Spectacles~ , dol - - 拉 塞 - 啊 - 最 , 或者 拉克 - 它 塞 - 啊 - 最 .

~Spectacles~, dol'-la se-agh-ost, or lak-it se-agh-ost.

~Spit , to~ , [mæm] - - [uːk] [toʊ] .
~Spit , to~ , mam ' - ook toh .
~Spit , to~ , 妈妈 - - ook 托 .

~Spit, to~, mam'-ook toh.

~Split , [tuː; tə] become~ , [tʃɑː] - [ˌkeɪ 'əʊ] - .
~Split , to become~ , chah - ko tsugh .
~Split , 到 become~ , 查 - ko - .

~分裂，变成~，chah-ko tsugh。

~Spoon~ , [spuːn] .
~Spoon~ , spoon .
~Spoon~ , 勺子 .

勺子，勺子。

~Spotted~ , [ˌel'iː] [kaɪ] ; - .
~Spotted~ , le kye ; tzum .
~Spotted~ , 勒 凯 ; - .

~Spotted~，le kye；tzum。

~Spurs~ , [ˌel'iː] [siː] - - [bloʊ] .
~Spurs~ , le see ' - blo .
~Spurs~ , 勒 看 - - blo .

~Spurs~，le see'-blo。

~Squirrel~ , - - - - .
~Squirrel~ , skwis ' - kwis .
~Squirrel~ , - - - - .

~松鼠~，skwis'-kwis。

~Stab , to~ , [klɛm] - - [ə; eɪ] - [hʌn] .
~Stab , to~ , klem ' - a - hun .
~Stab , to~ , 克莱姆 - - 一个 - 亨 .

~刺，到~，klem'-a-hun。

~Stand , to~ , [ˌem aɪ 'tiː] - - [wɪt] .
~Stand , to~ , mit ' - whit .
~Stand , to~ , 密特 - - 白色 .

~站立，到~，mit'-whit。

~Stars~ , - - - - .
~Stars~ , tsil ' - tsil .
~Stars~ , - - - - .

~星星~，tsil'-tsil。

~Stay , to~ , [ˌem aɪ ˈtiː] - - [laɪt] .
~Stay , to~ , mit ' - lite .
~Stay , to~ , 密特 - - 轻量版 .

~停留，到~，mit'-lite。

~Steal , to~ , [kæp] - [suː] - [əl] - [lɑː] .
~Steal , to~ , kap - su - al - la .
~Steal , to~ , 卡普 - 苏 - al - 拉 .

~偷，到~，kap-su-al-la。

~Steam~ , [sməʊk] .
~Steam~ , smoke .
~Steam~ , 抽烟 .

蒸汽，烟雾。

~Steamer~ , [paɪ] - - [ɑː] [ʃɪp] .
~Steamer~ , pi ' - ah ship .
~Steamer~ , π - - 啊 船 .

~蒸汽船~，pi'-ah船。

~Stick , a~ , [stɪk] .
~Stick , a~ , stick .
~Stick , a~ , 戳 .

棍子，一根棍子。

~Stink , a~ , [pjuː] - [pjuː] ; [hʌm] .
~Stink , a~ , piu - piu ; humm .
~Stink , a~ , piu - piu ; 嗯 .

臭，啊，噗噗；嗯。

~Stirrup~ , [sɪt] - - [leɪ] .
~Stirrup~ , sit ' - lay .
~Stirrup~ , 坐 - - 躺 .

~马镫~，坐下。

~Stockings~ , [stɒk] - - [ɪn] ; [kʌʃ] - [ɪz] - .
~Stockings~ , stock ' - en ; kush - is ' .
~Stockings~ , 库存 - - 英文 ; 库什 - 是 - .

~长筒袜~，stock'-en；kush-is'。

~Stone~ , [stəʊn] .
~Stone~ , stone .
~Stone~ , 石头 .

石头，石头。

~Stop , to~ , [ˌkeɪ ˈəʊ] - [pet] - .
~Stop , to~ , ko - pet ' .
~Stop , to~ , ko - 宠物 - .

~Stop, to~, ko-pet'。

~Store~ , [mɑː] - [kuːk] [haʊs] .
~Store~ , mah - kook house .
~Store~ , 玛 - 疯子 房子 .

~商店~，麻国屋。

~Story~ , [eɪ] - [kɑː] - [næm] .
~Story~ , eh - kah - nam .
~Story~ , 嗯 - 卡 - 纳姆 .

~故事~，eh-kah-nam。

~Straight~ , [diː] - [leɪt] , [ɔː(r)][diː] - [let] - ; [ˌes ˈaɪ] - - [pɑː] .
~Straight~ , de - late , or de - let ' ; si ' - pah .
~Straight~ , 德 - 晚的 , 或者 德 - 让 - ; 是 - - 帕 .

~Straight~，de-late，或 de-let'；si'-pah。

~Strawberries~ , [ə; eɪ] - [məʊ] - - [tiː] .
~Strawberries~ , a - mo ' - te .
~Strawberries~ , 一个 - 莫 - - te .

~草莓~，a-mo'-te。

~Strong~ , [skuː] - - [kum] .
~Strong~ , skoo ' - kum .
~Strong~ , 学校 - - 库姆 .

~强壮~，skoo'-kum。

~Sturgeon~ , [stʌtʃ] - - [ən] .
~Sturgeon~ , stutch ' - un .
~Sturgeon~ , 斯塔奇 - - 联合国 .

~鲟鱼~，stutch'-un。

~Sugar~ , [ˌel'iː][suːk; sʊk] ; [ʃuː] - - [gɑː] ; [ʃuː] - - [kwɑː] .
~Sugar~ , le sook ; shu ' - gah ; shu ' - kwa .
~Sugar~ , 勒 嘘 ; 舒 - - 啊 ; 舒 - - 夸 .

～糖～，le sook；舒加；舒夸。

~Summer~ , - [ɪl] - - [lɑː] - [haɪ] .
~Summer~ , waum il ' - la - hie .
~Summer~ , - il - - 拉 - 嗨 .

~Summer~, waum il'-la-hie.

~Sun~ , [sʌn] ; [əut] - - .
~Sun~ , sun ; ote - lagh .
~Sun~ , 太阳 ; 备注 - - .

~太阳~，太阳；ote-lagh。

~Sunday~ , ['sʌndeɪ] .
~Sunday~ , sunday .
~Sunday~ , 星期日 .

星期日，星期日。

~Sunset~ , [klɪp] [sʌn] .
~Sunset~ , klip sun .
~Sunset~ , 克利普 太阳 .

~日落~，klip sun。

~Suppose~ , [s'pəʊz] .
~Suppose~ , spose .
~Suppose~ , 假设 .

假设，假设。

~Swan~ , [kɑː] - [ləʊk] .
~Swan~ , kah - loke .
~Swan~ , 卡 - 洛克 .

~天鹅~，kah-loke。

~Sweep , to~ , [mæm] - - [uːk] [bluːm] .
~Sweep , to~ , mam ' - ook bloom .
~Sweep , to~ , 妈妈 - - ook 盛开 .

~扫，到~，mam'-ook 盛开。

~Sweet~ , [tsiː] .
~Sweet~ , tsee .
~Sweet~ , 看到 .

~真好~，tsee。

~Swim~ , [sɪt] - - [ʃʌm] .
~Swim~ , sit ' - shum .
~Swim~ , 坐 - - 嘘 .

~游泳~，坐下。

~T . ~
~T . ~
~T . ~

~T.~

~Table~ , [lɑː] - .
~Table~ , la tahb .
~Table~ , 拉 - .

~Table~，la tahb。

~Tail~ , [əʊ] - - [puːt] .
~Tail~ , o ' - poots .
~Tail~ , o - - 噗噗 .

~尾巴~，噗噗。

~Take , to~ , [ɪz] - - [kum] .
~Take , to~ , is ' - kum .
~Take , to~ , 是 - - 库姆 .

~Take, to~, is'-kum。

~Take care~ !
~Take care~ !
~Take care~ !

保重！

[kloʊz] [næn] - - - .
klose nan ' - itsh .
克洛斯 楠 - - - .

klose nan'-itsh。

~Take off~ , [ɔː(r)] ~out~ , [mæm] - - [uːk] [klæk] ; - .
~Take off~ , or ~out~ , mam ' - ook klak ; mahsh .
~Take off~ , 或者 ~out~ , 妈妈 - - ook 克拉克 ; - .

~起飞~，或 ~出去~，mam'-ook klak；mahsh。

~Tale~ , [ɔː(r)] ~story~ , [jiː] - - [ɪm] ; [eɪ] - [kɑː] - [næm] .
~Tale~ , or ~story~ , yi ' - em ; eh - kah - nam .
~Tale~ , 或者 ~story~ , 易 - - 呃 ; 嗯 - 卡 - 纳姆 .

~故事~，或~故事~，yi'-em；呃-卡-南。

~Talk , to~ , [waʊ] - - [waʊ] .
~Talk , to~ , wau ' - wau .
~Talk , to~ , 哇 - - 哇 .

~跟~说话，wau'-wau。

~Tame~ , - .
~Tame~ , kwass .
~Tame~ , - .

~驯服~，kwass。

~Tea~ , [tiː] .
~Tea~ , tea .
~Tea~ , 茶 .

茶，茶。

~Teach , to~ , [mæm] - - [uːk] [kum] - - [tʌks] .
~Teach , to~ , mam ' - ook kum ' - tuks .
~Teach , to~ , 妈妈 - - ook 库姆 - - 嘟嘟车 .

~Teach, to~, mam'-ook kum'-tuks.

~Tear , to~ , [kluːg] .
~Tear , to~ , klugh .
~Tear , to~ , 克鲁格 .

~撕裂，到~，klugh。

~Teeth~ , [ˌelˈiː] [tɑː] .
~Teeth~ , le tah .
~Teeth~ , 勒 塔 .

~牙齿~，le tah。

~Tell , to~ , [waʊ] - - [waʊ] .
~Tell , to~ , wau ' - wau .
~Tell , to~ , 哇 - - 哇 .

告诉，哇哇。

~Ten~ , [tɑːt] - [ˌelˈiː] - [lʌm] .
~Ten~ , taht - le - lum .
~Ten~ , 那个 - 勒 - 亮度 .

~Ten~，taht-le-lum。

~Testicles~ , [stəʊn] .
~Testicles~ , stone .
~Testicles~ , 石头 .

睾丸，石头。

~Thank you~ , [mɑː] - [ziː] .
~Thank you~ , mah - sie .
~Thank you~ , 玛 - 西 .

谢谢你，mah-sie。

~That~ , [əʊ] - - [ˈkoʊkiː] .
~That~ , o ' - koke .
~That~ , o - - 可可 .

~就是~，o'-koke。

~That way~ , [jɑː] - [ˌdʌbljuːˈeɪ] .
~That way~ , yah - wa .
~That way~ , 是啊 - 哇 .

~那样~，呀哇。

~There~ , [jɑː] - [ˌdʌbljuːˈeɪ] ; [ˌkeɪ ˈəʊ] - [pɑː] .
~There~ , yah - wa ; ko - pah .
~There~ , 是啊 - 哇 ; ko - 帕 .

~那里~，yah-wa；ko-pah。

~They~ , [klæs] - - [kɑː] .
~They~ , klas ' - ka .
~They~ , 克拉斯 - - 卡 .

~他们~，klas'-ka。

~Thick~ ([æz; əz] [məˈlæsɪz]) , [pɪt] - - - .
~Thick~ (as molasses) , pit ' - lilh .
~Thick~ (作为 糖蜜) , 坑 - - - .

~浓稠~（像糖蜜一样），pit'-lilh。

~Thin~ ([æz; əz][ə; eɪ] [bɔːd]) , - ; [peɪ] - [wɒt] - - [taɪ] .
~Thin~ (as a board) , p'chih ; pe - what ' - tie .
~Thin~ (作为 一个 木板) , - ; pe - 什么 - - 领带 .

~Thin~ (as a board), p'chih; pe-what'-tie.

~Thing~ , [ɪk] - - [tɑː] .
~Thing~ , ik ' - tah .
~Thing~ , ik - - 塔 .

~东西~，ik'-tah。

~This~ , [əʊ] - - ['koʊkiː] .
~This~ , o ' - koke .
~This~ , o - - 可可 .

~这个~，o'-koke。

~This way~ , [jʌk] - - [ˌdʌbljuː'eɪ] .
~This way~ , yuk ' - wa .
~This way~ , 呃 - - 哇 .

这边走，yuk'-wa。

~Thou , [ðaɪ] , thine~ , [miː] - - [kɑː] .
~Thou , thy , thine~ , mi ' - ka .
~Thou , 你的 , thine~ , 米 - - 卡 .

~Thou, thy, thine~, mi'-ka.

~Thread~ , [klɑː] - [piːt] .
~Thread~ , kla - pite .
~Thread~ , 克拉 - 怨恨 .

~Thread~，kla-pite。

~Three~ , [kləun] .
~Three~ , klone .
~Three~ , 克隆 .

~三~，克隆。

~Throw away~ , - .
~Throw away~ , mahsh .
~Throw away~ , - .

扔掉吧，mahsh。

~Tide~ , [siː] [tʃʌk] .
~Tide~ , see chuck .
~Tide~ , 看 查克 .

~Tide~，参见 chuck。

~Tie , to~ , [kaʊ] .
~Tie , to~ , kow .
~Tie , to~ , 考 .

~Tie，到~，kow。

~Tight~ , - .
~Tight~ , kwutl .
~Tight~ , - .

~紧~，kwutl。

~Tinware~ , [mɑː] - [lɑː] .
~Tinware~ , ma - lah .
~Tinware~ , 玛 - 啦 .

锡器，ma-lah。

~Tip , to~ , - .
~Tip , to~ , lagh .
~Tip , to~ , - .

~提示，到~，lagh。

~Tired~ , [tɪl] .
~Tired~ , till .
~Tired~ , 直到 .

累了，直到。

~To , towards~ , [ˌkeɪ 'əʊ] - - [pɑː] .
~To , towards~ , ko ' - pa .
~To , towards~ , ko - - 帕 .

~To, towards~, ko'-pa.

~Tobacco~ , [ˌkeɪ 'aɪ] - - - ; [ˌkeɪ 'aɪ] - - [nuːz] .
~Tobacco~ , ki ' - nootl ; ki ' - noos .
~Tobacco~ , ki - - - ; ki - - 努斯 .

～烟草～，ki'-nootl；基'诺斯。

~To - morrow~ , [tuː; tə] - [məʊl] - - [lɑː] .
~To - morrow~ , to - mol ' - la .
~To - morrow~ , 到 - 摩尔 - - 拉 .

明天，to-mol'-la。

~Tongue~ , [lɑː] [læŋ] .
~Tongue~ , la lang .
~Tongue~ , 拉 语言 .

~Tongue~，la lang。

~Trail~ , [wei] - - [hʌt] .
~Trail~ , way ' - hut .
~Trail~ , 方式 - - 小屋 .

~小径~，路边小屋。

~Trap~ , [lɑː] [piːdʒ] .
~Trap~ , la piege .
~Trap~ , 拉 皮耶 .

~Trap~，陷阱。

~Tree~ , [stɪk] .
~Tree~ , stick .
~Tree~ , 戳 .

树，树枝。

~Tree , fallen~ , [wɪm] [stɪk] .
~Tree , fallen~ , whim stick .
~Tree , fallen~ , 一时兴起 戳 .

倒下的树，树枝。

~Trot , to~ , [tɛ] - [tɛ] .
~Trot , to~ , teh - teh .
~Trot , to~ , teh - teh .

~Trot，to~，teh-teh。

~Trowsers~ , ['ɛs.eɪ] - [kɒl] - - ['iːks] .
~Trowsers~ , sa - kol ' - eks .
~Trowsers~ , 萨 - 科尔 - - eks .

~Trowsers~，sa-kol'-eks。

~True~ , [diː] - [leɪt] .
~True~ , de - late .
~True~ , 德 - 晚的 .

确实，迟到了。

~Truth~ , [diː] - [leɪt] [waʊ] - - [waʊ] .
~Truth~ , de - late wau ' - wau .
~Truth~ , 德 - 晚的 哇 - - 哇 .

~真相~，迟来的哇哇。

~Tub~ , [tɑː] - [məʊ] - - - .
~Tub~ , ta - mo ' - litsh .
~Tub~ , ta - 莫 - - - .

~Tub~，ta-mo'-litsh。

~Twine~ , [ten] - [æz; əz] [ləʊp] ; [klɑː] - [piːt] .
~Twine~ , ten - as lope ; kla - pite .
~Twine~ , 十 - 作为 洛珀 ; 克拉 - 怨恨 .

～麻线～，十如洛普；克拉皮特。

~Two , twice~ , - .
~Two , twice~ , mokst .
~Two , twice~ , - .

~二，两次~，mokst。

~U . ~
~U . ~
~U . ~

~U.~

~Uncle~ , [tɒt] .
~Uncle~ , tot .
~Uncle~ , 总计 .

~叔叔~，总计。

~Under~ , [kiː] - - - - [laɪ] .
~Under~ , kee ' - kwil - lie .
~Under~ , 基 - - - - 说谎 .

~Under~，kee'-kwil-lie。

~Understand , to~ , [kum] - - [tʌks] .
~Understand , to~ , kum ' - tuks .
~Understand , to~ , 库姆 - - 嘟嘟车 .

~理解，到~，kum'-tuks。

~Unhappy~ , [sɪk] [tʌm] - - [tʌm] .
~Unhappy~ , sick tum ' - tum .
~Unhappy~ , 生病的 汤 - - 汤 .

不开心，肚子不舒服。

~Untamed~ , [ˌelˈiː] - [məʊ] - - [ləʊ] .
~Untamed~ , le - mo ' - lo .
~Untamed~ , 勒 - 莫 - - 洛 .

~Untamed~，le-mo'-lo。

~Untie , to~ , [mæm] - - [uːk] [ˌɛsˌtiːˈoʊˌeɪtʃ] ; - [kaʊ] .
~Untie , to~ , mam ' - ook stoh ; mahsh kow .
~Untie , to~ , 妈妈 - - ook STOH ; - 考 .

~解开，到~，mam'-ook stoh；马赫什·库。

~Up~ , [sæ] - [ə; eɪ] - [laɪ] .
~Up~ , sagh - a - lie .
~Up~ , 萨格 - 一个 - 说谎 .

~向上~，sagh-a-lie。

~Upset , to~ , [kɛl] - - [ai] - [paɪ] .
~Upset , to~ , kel ' - i - pi .
~Upset , to~ , 凯尔 - - 我 - π .

~心烦意乱，对~，kel'-i-pi。

~Us~ , [ˌen ˈiː] - [ˌes ˈaɪ] - - [kɑː] .
~Us~ , ne - si ' - ka .
~Us~ , ne - 是 - - 卡 .

~我们~，ne-si'-ka。

~V . ~
~V . ~
~V . ~

~V.~

~Venereal , the~ , [paɪ] - - [ɑː] [sɪk] .
~Venereal , the~ , pi ' - ah sick .
~Venereal , the~ , π - - 啊 生病的 .

性病，这，pi'-ah 病。

~Venison~ , [məʊ] - - - .
~Venison~ , mow ' - itsh .
~Venison~ , 刈 - - - .

鹿肉，mow'-itsh。

~Very~ , [hai] - [æz; əz] - .
~Very~ , hy - as ' .
~Very~ , 嗨 - 作为 - .

~非常~，hy-as'。

~Vessel~ , [ʃɪp] .
~Vessel~ , ship .
~Vessel~ , 船 .

船舶，船。

~Vest~ , [lɑː] [west] .
~Vest~ , la west .
~Vest~ , 拉 西方 .

~Vest~，la west。

~Vomit , to~ , [wɑːg] .
~Vomit , to~ , wagh .
~Vomit , to~ , 瓦格 .

呕吐，到，wagh。

~W . ~
~W . ~
~W . ~

~W.~

~Wagon~ , [tsɪk] - - [tsɪk] ; [tʃik] - - [tʃik] .
~Wagon~ , tsik ' - tsik ; chik ' - chik .
~Wagon~ , 台湾 - - 台湾 ; 鸡 - - 鸡 .

～马车～，tsik'-tsik；奇克奇克。

~Wander , to~ , [tiː'ɛs'oʊ] - - [ləʊ] .
~Wander , to~ , tso ' - lo .
~Wander , to~ , 措 - - 洛 .

~漫游，到~，tso'-lo。

~Want , to~ , [tɪk] - [ɛg] .
~Want , to~ , tik - egh .
~Want , to~ , tik - 呃 .

~想要，去~，tik-egh。

~Warm~ , - .
~Warm~ , waum .
~Warm~ , - .

温暖，哇。

~Wash , to~ , [mæm] - - [uːk] [wɒʃ] .
~Wash , to~ , mam ' - ook wash .
~Wash , to~ , 妈妈 - - ook 洗 .

~洗，到~，妈妈洗。

~Watch , a~ , [tɪk] - - [tɪk] .
~Watch , a~ , tik ' - tik .
~Watch , a~ , tik - - tik .

~看，滴答。

~Water~ , [tʃʌk] .
~Water~ , chuck .
~Water~ , 查克 .

水，查克。

~Waterfall~ , [tʌm] - - ['wɔːtə(r)] .
~Waterfall~ , tum ' - water .
~Waterfall~ , 汤 - - 水 .

~瀑布~，tum'-水。

~We~ , [ˌen 'iː] - [ˌes 'aɪ] - - [kɑː] .
~We~ , ne - si ' - ka .
~We~ , ne - 是 - - 卡 .

~我们~，ne-si'-ka。

~Weigh , to~ , [mæm] - - [uːk] [tɪl] .
~Weigh , to~ , mam ' - ook till .
~Weigh , to~ , 妈妈 - - ook 直到 .

~称重，到~，妈妈直到。

~Wet~ , - [tʃʌk] .
~Wet~ , pahtl chuck .
~Wet~ , - 查克 .

~湿~，pahtl chuck。

~Whale~ , [eɪ] - - [ˌkeɪ 'əʊ] - [laɪ] ; [kwɑː] - [naɪs] , - - - [dɪs] .
~Whale~ , eh ' - ko - lie ; kwah - nice , kwad ' - dis .
~Whale~ , 嗯 - - ko - 说谎 ; 夸 - 好的 , - - - 迪斯 .

～鲸鱼～，呃'-ko-lie； kwah-nice，kwad'-dis。

~What~ , [ɪk] - - [tɑː] .
~What~ , ik ' - tah .
~What~ , ik - - 塔 .

什么，ik'-tah。

~Wheat~ , [sæp] - - [əʊ] - [lɪl] .
~Wheat~ , sap ' - o - lill .
~Wheat~ , 树液 - - o - 莉莉 .

~小麦~，sap'-o-lill。

~Wheel~ , [tsɪk] - - [tsɪk] ; [tʃik] - - [tʃik] .
~Wheel~ , tsik ' - tsik ; chik ' - chik .
~Wheel~ , 台湾 - - 台湾 ; 鸡 - - 鸡 .

～轮子～，齐克齐克；奇克奇克。

~When~ , [kæn] - - [sɪ] ; [kun] - [dʒʌk] .
~When~ , kan ' - sih ; kun - juk .
~When~ , 坎 - - 西 ; 君 - 尤克 .

~When~, kan'-sih; kun-juk.

~Where~ , [kɑː] .
~Where~ , kah .
~Where~ , 卡 .

~哪里~，kah。

~Whip~ , [ˌel'iː] [wet] .
~Whip~ , le whet .
~Whip~ , 勒 磨刀 .

~鞭子~，磨刀石。

~White~ , - .
~White~ , t'kope .
~White~ , - .

~White~，t'kope。

~Who~ , [klæk] - - [stɑː] .
~Who~ , klak ' - sta .
~Who~ , 克拉克 - - sta .

~谁~，klak'-sta。

~Whole~ , [ləʊ] - - [ləʊ] .
~Whole~ , lo ' - lo .
~Whole~ , 洛 - - 洛 .

~整体~，lo'-lo。

~Why~ , [kɑː] - [tɑː] .
~Why~ , kah - ta .
~Why~ , 卡 - ta .

~为什么~，kah-ta。

~Wicked~ , [ˌem 'iː] - ['sɑː] - [tʃiː] .
~Wicked~ , me - sah - chie .
~Wicked~ , 我 - 萨赫 - 千 .

~Wicked~，me-sah-chie。

~Wide~ , [klʌk] - - - .
~Wide~ , kluk - ulh ' .
~Wide~ , 克鲁克 - - - .

~宽~，kluk-ulh'。

~Wild~ , [ˌel'iː][məʊ] - - [ləʊ] .
~Wild~ , le mo ' - lo .
~Wild~ , 勒 莫 - - 洛 .

~Wild~，le mo'-lo。

~Will , the~ , [tʌm] - - [tʌm] .
~Will , the~ , tum ' - tum .
~Will , the~ , 汤 - - 汤 .

威尔，那个，咚咚。

~Willow~ , [iː] - - [nə; nɑː] [stɪk] .
~Willow~ , ee ' - na stick .
~Willow~ , ee - - 纳 戳 .

柳树，一根棍子。

~Win , to~ , [tuː; tə] - - [ləʊ] .
~Win , to~ , to ' - lo .
~Win , to~ , 到 - - 洛 .

~赢，到~，到'-lo。

~Wind~ , [wɪnd] .
~Wind~ , wind .
~Wind~ , 风 .

风啊，风啊。

~Winter~ , [kəʊl][ɪl] - - [lɑː] - [haɪ] .
~Winter~ , cole il ' - la - hie .
~Winter~ , 油菜 il - - 拉 - 嗨 .

~Winter~, cole il'-la-hie.

~Wipe , to~ , [klæk] - - [wʌn] .
~Wipe , to~ , klak ' - wun .
~Wipe , to~ , 克拉克 - - 温 .

~擦拭，到~，klak'-wun。

~Wire~ , [tʃik] - - [ə; eɪ] - [mɪn] [ləʊp] .
~Wire~ , chik ' - a - min lope .
~Wire~ , 鸡 - - 一个 - 最小 洛珀 .

~Wire~，chik'-a-min lope。

~Wish , to~ , [tɪk] - [ɛg] .
~Wish , to~ , tik - egh .
~Wish , to~ , tik - 呃 .

~Wish，to~，tik-egh。

~With~ , [ˌkeɪ 'əʊ] - - [pɑː] .
~With~ , ko ' - pa .
~With~ , ko - - 帕 .

~与~，ko'-pa。

~Without~ , [hɑː] - - [ləʊ] .
~Without~ , ha ' - lo .
~Without~ , 哈 - - 洛 .

没有~，哈罗。

~Wolf~ , [ˌel'iː] - [luː] - .
~Wolf~ , le - loo ' .
~Wolf~ , 勒 - 厕所 - .

~狼~，le-loo'。

~Woman~ , - - - [mæn] .
~Woman~ , klootsh ' - man .
~Woman~ , - - - 男人 .

~女人~，klootsh'-man。

~Woman~ ([əʊld]) , [læm] - - [miː] - [eɪ] .
~Woman~ (old) , lam ' - mi - eh .
~Woman~ (老的) , 拉姆 - - 米 - 嗯 .

~女人~（老），lam'-mi-eh。

~Wood , wooden~ , [stɪk] .
~Wood , wooden~ , stick .
~Wood , wooden~ , 戳 .

木头，木制的，棍子。

~Work , to~ , [mæm] - - [uːk] .
~Work , to~ , mam ' - ook .
~Work , to~ , 妈妈 - - ook .

~工作，到~，妈妈。

~Worn out~ , [əʊ] - - [ˌel'iː] - [mæn] .
~Worn out~ , o ' - le - man .
~Worn out~ , o - - 勒 - 男人 .

累死了，老兄。

~Worthless~ , ['kʌl] - - [tʌs] .
~Worthless~ , cul ' - tus .
~Worthless~ , 库尔 - - tus .

毫无价值的，cul'-tus。

~Wound , to~ , [klɛm] - - [ə; eɪ] - [hʌn] .
~Wound , to~ , klem ' - a - hun .
~Wound , to~ , 克莱姆 - - 一个 - 亨 .

~伤口，到~，klem'-a-hun。

~Write , to~ , [mæm] - - [uːk] [peɪ] - [pɑː] ; [mæm] - - [uːk] - .
~Write , to~ , mam ' - ook peh - pah ; mam ' - ook tzum .
~Write , to~ , 妈妈 - - ook 呸 - 帕 ; 妈妈 - - ook - .

~写信给~妈妈-ook peh-pah；妈妈-ook tzum。

~Writing~ , - .
~Writing~ , tzum .
~Writing~ , - .

~写作~，tzum。

~Y . ~
~Y . ~
~Y . ~

~Y.~

~Year~ , [ˌaɪˌkeɪ'tiː] [kəʊl] .
~Year~ , ikt cole .
~Year~ , ikt 油菜 .

~年份~，ikt cole。

~Yellow~ , [kɔː] - - [kɑː] - [wɑːk] .
~Yellow~ , kaw ' - ka - wak .
~Yellow~ , 卡瓦 - - 卡 - wak .

~Yellow~，kaw'-ka-wak。

~Yes~ , [ɑː] - [hɑː] ; [iː] - [eɪ] .
~Yes~ , ah - ha ; e - eh .
~Yes~ , 啊 - 哈 ; e - 嗯 .

~是~，啊哈；呃。

~Yes indeed~ , [nə; nɑː] - [wɪt] - - [kɑː] .
~Yes indeed~ , na - wit ' - ka .
~Yes indeed~ , 纳 - 有 - - 卡 .

没错，na-wit'-ka。

~Yesterday~ , [tɑːl] - [kiː] ; [tɑːl] - [kiː] [sʌn] .
~Yesterday~ , tahl - kie ; tahl - kie sun .
~Yesterday~ , 塔尔 - 基 ; 塔尔 - 基 太阳 .

~昨天~，tahl-kie；tahl-kie sun。

~You , [jɔː(r); jə(r)] , yours~ , [ˌem 'iː] - [ˌes 'aɪ] - - [kɑː] .
~You , your , yours~ , me - si ' - ka .
~You , 你的 , yours~ , 我 - 是 - - 卡 .

~你，你的，你的~，me-si'-ka。

~Young~ , [ten] - - [æz; əz] .
~Young~ , ten ' - as .
~Young~ , 十 - - 作为 .

~Young~，十个。

[ðə; ði] [lɔːdz] [preə(r)] [ɪn] ['dʒɑːgən] .
THE LORD'S PRAYER IN JARGON .
这 领主的 祷告 在 行话 .

用行话来说就是主祷文。

- [pə'pɑː] - - ['koʊpə] - , - ['koʊpə] -
Nesika papa klaksta mitlite kopa saghalie , kloshe kopa nesika
- 爸爸 - - 科帕 - , - 科帕 -

Nesika papa klaksta mitlite kopa saghalie, kloshe kopa nesika

['aʊə(r)]['fɑːðə(r)] [huː] [ɪn][ðə; ði] [ə'bʌv] , [gʊd] [ɪn]['aʊə(r)]
Our father who stayeth in the above , good in our
我们的 父亲 WHO 斯泰斯 在 这 多于 , 好的 在 我们的

我们的父亲住在天上，他慈爱我们。

['tʌmtʌm] ['miːkə] [nɛm] ; - ['miːkə] ['taɪː] ['koʊpə] - ['tɪlɪkəm] ; [hɑːts] ([biː; bi]) [ðaɪ] [neɪm] ;
tumtum mika nem ; kloshe mika tyee kopa konaway tilikum ; hearts (be) thy name ;
肿块 米卡 nem ; - 米卡 泰伊 科帕 - 提利库姆 ; 心 (是) 你的 姓名 ;

塔图姆·米卡·内姆；克洛什·米卡·泰伊·科帕·科纳威·蒂利库姆；心（是）你的名字；

[gʊd] [ðaʊ] [tʃiːf] [ə'mʌŋ] [ɔːl] ['piːp(ə)l] ;
good thou chief among all people ;
好的 你 首席 之中 全部 人们 ;

你是众人中的领袖，你善良正直；

- ['miːkə] ['tʌmtʌm] ['koʊpə] - , - ['koʊpə] - .
kloshe mika tumtum kopa illahie , kahkwa kopa saghalie .
- 米卡 肿块 科帕 - , - 科帕 - .

kloshe mika tumtum kopa illahie、kahkwa kopa saghalie。

['pɒt,lætʃ] [gʊd] [ðaɪ] [wɪl] [ə'pɒn] [ɜːθ] [æz; əz][ɪn][ðə; ði] [ə'bʌv] .
Potlatch good thy will upon earth as in the above .
波特拉奇 好的 你的 将要 之上 地球 作为 在 这 多于 .

波特拉奇，愿你的旨意如上文所述，在世间行善。

[gɪv]
Give
给

给

\- [sʌn] - ['mʌkəmʌk] .
konaway sun nesika muckamuck .
\- 太阳 - 大混蛋 .

konaway sun nesika muckamuck。

[s'pəʊz] - [məmʊk] - ,
Spose nesika mamook masahchie ,
假设 - 马穆克 - ,

放置 nesika mamook masahchie，

['evri] [deɪ] ['aʊə(r)] [fuːd] .
every day our food .
每一个 天 我们的 食物 .

我们每天的食物。

[ɪf] [wiː; wi][duː; də] [ɪl] ,
If we do ill ,
如果 我们 做 患病的 ,

如果我们作恶，

[weɪk] ['miːkə][haɪəz] - , [peɪ][s'pəʊz] - - ['koʊpə] ([biː; bi]) [nɒt] [ðaʊ] ['veri] ['æŋgri] ,
wake mika hyas solleks , pe spose klaksta masahchie kopa (be) not thou very angry ,
唤醒 米卡 鬣狗 - , pe 假设 - - 科帕 (是) 不是 你 非常 生气的 ,

唤醒 Mika hyas solleks，pe spose klaksta masahchie kopa （是）你不是很生气，

[ænd; ənd] [ɪf] ['eni] [wʌn]['iːv(ə)l] [tə'wɔːdz]
and if any one evil towards
和 如果 任何 一 邪恶的 向

如果有人作恶

\- , [weɪk] - - ['koʊpə] - .
nesika , wake nesika solleks kopa klaska .
\- , 唤醒 - - 科帕 - .

内斯卡，唤醒内斯卡·索莱克斯科帕·克拉斯卡。

\- ['saɪə]['koʊpə]
Mahsh siah kopa
\- 西亚 科帕

Mahsh siah kopa

[,juː 'es][nɒt][wiː; wi]['æŋgri] [tə'wɔːdz] [ðem; ðəm] .
us not we angry towards them .
我们 不是 我们 生气的 向 他们 .

我们并不生他们的气。

[send] [ə'weɪ] [fɑː(r)][frɒm; frəm]
Send away far from
发送 离开 远的 从

送远点

\- - - .
nesaika konaway masahchie .
\- - - .

nesaika konaway masahchie.

[ˌjuː 'es] [ɔːl] ['iːv(ə)l] .
us **all** **evil** **.**
我们 全部 邪恶的 .

我们都是邪恶的。

- - .
Kloshe **kahkwa** **.**
- - .

Kloshe kahkwa.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神